

五礦地產 MINMETALS LAND

五礦地產有限公司 MINMETALS LAND LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司) Stock Code 股份代號: 230



2024 Annual Report 年報





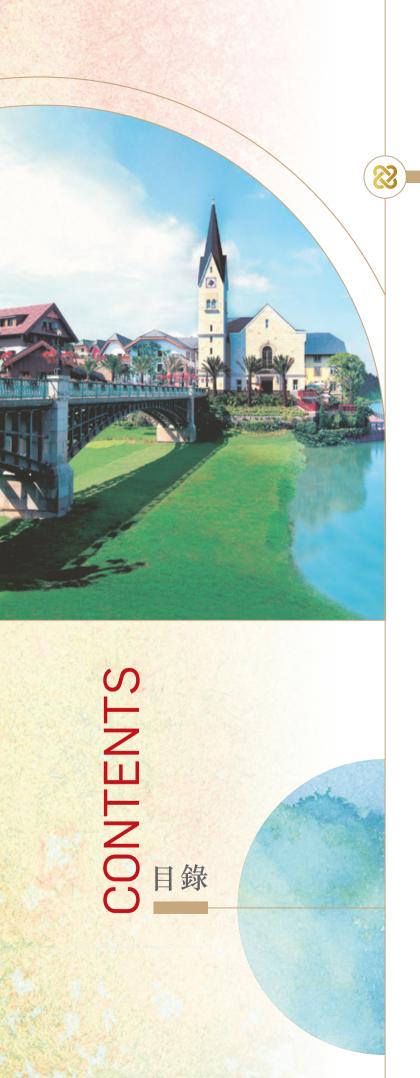
ABOUT MINMETALS LAND



關於五礦地產

Minmetals Land Limited is a subsidiary and the sole listed real estate flagship of China Minmetals Corporation in Hong Kong. Minmetals Land Limited's principal business includes real estate development, specialised construction and property investment. Currently, its real estate development business covers the Pan Bohai Rim, Yangtze River Delta, Central China Region, Chengdu-Chongqing Region and Pearl River Delta (including Hong Kong).

五礦地產有限公司為中國五礦集團有限公司的附屬公司及其 房地產業務的香港唯一上市旗艦,以房地產發展、專業建築 及物業投資為主營業務。目前,五礦地產有限公司的房地產 發展業務涵蓋環渤海、長三角、華中、成渝及珠三角地區(包 括香港)。



- 6 Corporate Information 公司資料
- 7 Financial Highlights 財務摘要
- 8 Honours and Awards 榮譽與獎項
- 9 Five-Year Financial Summary 五年財務概要
- 12 Group Properties 集團物業
- 24 Chairman's Statement 主席報告
- 30 Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
- 42 Corporate Governance Report 企業管治報告
- 62 Directors' and Senior Management's Profile 董事及高層管理人員簡介
- Report of the Directors 董事會報告





公司資料





CORPORATE INFORMATION

公司資料

EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. He Jianbo — Chairman Mr. Liu Bo — Managing Director Mr. Chen Xingwu — Deputy Managing Director Mr. Yang Shangping — Deputy Managing Director

NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Ms He Xiaoli Mr. Huang Guoping

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE **DIRECTORS**

Mr. Lam Chung Lun, Billy Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny Professor Wang Xiuli

COMPANY SECRETARY

Mr. Yiu Yu Cheung (appointed on 14 June 2024) Mr. Cheng Ka Hang, Francis (resigned on 14 June 2024)

LEGAL ADVISOR

Norton Rose Fulbright Hong Kong

INDEPENDENT AUDITOR

Ernst & Young Certified Public Accountants Registered Public Interest Entity Auditor 27th Floor, One Taikoo Place, 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Agricultural Bank of China Limited Bank of China (Hong Kong) Limited Bank of Communications Company, Limited China Construction Bank Corporation Chong Hing Bank Limited CMB Wing Lung Bank Limited China Zheshang Bank Company, Limited Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited Industrial Bank Company, Limited

BRANCH SHARE REGISTRAR

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Victoria Place, 5th Floor, 31 Victoria Street, Hamilton HM 10, Bermuda

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN **HONG KONG**

18th Floor, China Minmetals Tower, 79 Chatham Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong Tel: 2613 6363

2581 9823 Fax.

Email: info@minmetalsland.com

WEBSITE

http://www.minmetalsland.com

執行董事

何劍波先生 一 主席

非執行董事

何小麗女士 黃國平先生

獨立非執行董事

林中麟先生 羅范椒芬女士 王秀麗教授

公司秘書

姚宇翔先生(於二零二四年六月十四日獲委任) 鄭家恒先生(於二零二四年六月十四日辭任)

法律顧問

諾頓羅氏香港

獨立核數師

安永會計師事務所 註冊會計師及 *註冊公眾利益實體核數師* 香港鰂魚涌英皇道979號 太古坊一座27樓

主要往來銀行 中國農業銀行股份有限公司 中國銀行(香港)有限公司 交通銀行股份有限公司 中國建設銀行股份有限公司 創興銀行有限公司 招商永隆銀行有限公司 浙商銀行股份有限公司 中國工商銀行(亞洲)有限公司 興業銀行股份有限公司

股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心17樓 1712至1716室

註冊辦事處

Victoria Place, 5th Floor, 31 Victoria Street, Hamilton HM 10, Bermuda

香港主要營業地點

香港九龍 尖沙咀漆咸道南79號 中國五礦大廈18樓 電話: 2613 6363

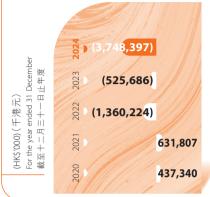
傳真: 2581 9823 電郵:info@minmetalsland.com

網址

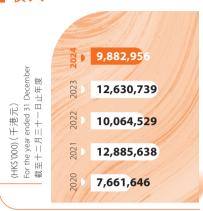
http://www.minmetalsland.com

(LOSS)/PROFIT FOR THE YEAR

年度(虧損)/溢利



REVENUE 收入

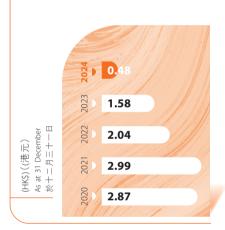


TOTAL ASSETS 資產總額



NAV^ PER SHARE

每股資產淨值^



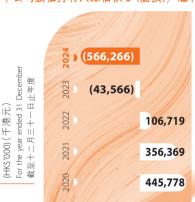
BASIC (LOSS)/EARNINGS PER SHARE

每股基本(虧損)/盈利



CORE (LOSS)/PROFIT ATTRIBUTABLE TO **EOUITY HOLDERS OF THE COMPANY***

本公司股權持有人應佔核心(虧損)/溢利*



For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

Percentage

Basic loss per share for loss attributable to equity holders of the Company (HK cents)

本公司股權持有人應佔 虧捐之每股基本虧捐 (港仙)

債項淨值(百萬港元)# 淨負債比率(%)##

2024 二零二四年	2023 二零二三年	change (%) 百分比變更 (%)
(105.19)	(30.34)	246.7%
18,817 203.3%	19,802 138.0%	-5.0% +65.3%
		•

- Net debt (HK\$ million)# Net gearing ratio (%)##
- Core (loss)/profit attributable to equity holders of the Company excludes allowance for impairment of inventories, share of impairment of inventories of associates and joint ventures, exchange losses, fair value changes on investment properties and impairment loss recognised under expected credit loss model.
- Change in percentage points
- = (Total borrowings Cash and bank deposits) Net debt
- Net gearing ratio = ___ Net debt Total equity
- Net asset value attributable to equity holders of the Company

- 本公司股權持有人應佔核心(虧損)/溢利不包括存貨 減值撥備、分佔聯營公司及合營公司的存貨減值、滙 兑損失、投資物業之公充值變動及預期信貸虧損模型 項下減值虧損減值。
- 為百分點的變動
- = (借款總額 現金及銀行存款) 債項淨值
- 淨負債比率 = __ 債項淨值 權益總額
- 本公司股權持有人應佔之資產淨值

HONOURS AND AWARDS

榮譽與獎項

REAL ESTATE DEVELOPMENT 房地產發展

Minmetals Land Limited 五礦地產有限公司

- 2024 Real Estate Outstanding Enterprise Performance
 2024房地產卓越企業表現
- 2024 Listed Enterprise Outstanding Performance (Real Estate G30+) 2024年上市企業卓越表現(地產G30+)
- 2024 Chinese Real Estate Brand Reputation and Credibility Enterprise 2024中國房地產品牌聲譽公信力企業
- 2024 Influential Digital Development Enterprise

2024 年度影響力數字化發展企業

• 2024 Chinese Real Estate Brand Influential Enterprise 2024中國地產影響力品牌





PROPERTY MANAGEMENT 物業管理

China Minmetals Tower 中國五礦大廈

- Honorable Managed Property Award 榮譽管理物業獎
- Quality Water Supply Scheme for Buildings
 Fresh Water (Management System) (Gold)
 大廈優質供水認可計劃 食水(管理系統)(金)
- Universal Design Award Scheme (Sliver Award)
 通用設計嘉許計劃(銀獎)

LKF29

- Quality Water Supply Scheme for Buildings
 Fresh Water (Management System) (Gold)
 大廈優質供水認可計劃 食水(管理系統)(金)
- Universal Design Award Scheme (Certificate of Merit)

通用設計嘉許計劃(精神可加獎)

Montego Bay 蔚藍東岸

• Certificate of Five Stars Gym Room For The Year 2024

2024年度五星級屋苑健身室



FIVE-YEAR FINANCIAL SUMMARY

五年財務概要

		2024	2023	2022	2021	2020
		二零二四年	二零二三年		二零二一年	二零二零年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
		丁/仓儿	丁/仓儿	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	一个儿	一 一 一 一 一 一
n 1:	₩ /年					
Results	業績 收入	0.000.056	12 620 720	10.064.520	12.005.620	7.661.646
Revenue	収入	9,882,956	12,630,739	10,064,529	12,885,638	7,661,646
O	/	(2.625.562)	F02 F72	(414.027)	1 102 (40	(52.072
Operating (loss)/profit Finance income	經營(虧損)/溢利 財務收入	(2,625,562) 217,336	592,573 184,386	(414,827) 178,863	1,193,649 249,115	652,873
Finance costs	財務成本	(534,689)		(138,144)	(163,076)	222,799 (69,471)
	分佔聯營公司業績	(554,069)	(477,416)	(130,144)	(103,070)	(09,471)
Share of results of associates	刀怕哪宮公門未組	(022 227)	(200.960)	(706 122)	(264.007)	1 160
	分佔合營公司業績	(823,337)	(209,869)	(786,422)	(264,007)	4,469
Share of results of joint	刀怕百宮石門未組	F0 670	22.000	127772	40.252	(2.260)
ventures		59,678	33,889	137,773	48,253	(2,260)
(Loss) /ovefit before tou	除税前(虧損)/溢利	(2.706.574)	122 562	(1,022,757)	1 062 024	000 410
(Loss)/profit before tax		(3,706,574)	123,563	(1,022,757)	1,063,934	808,410
Income tax expense	所得税開支	(41,823)	(649,249)	(337,467)	(432,127)	(371,070)
(1) / 6+ 6+	本午度(長担)/※利	(2.740.207)	(525,606)	(1.260.224)	621.007	427240
(Loss)/profit for the year	本年度(虧損)/溢利	(3,748,397)	(525,686)	(1,360,224)	631,807	437,340
	/ ±-10 \ /\\/ *\\62 E2 \					
(Loss)/profit attributable to:	(虧損)/溢利歸屬於:					
Equity holders of the	本公司股權持有人	(5.500.400)	(4.045.540)	(4.262.460)	00.000	442270
Company	1. 7. 次 十 〒 日 廿 十	(3,520,690)	(1,015,518)	(1,362,468)	89,209	112,370
Holders of perpetual	永久資本工具持有			45.407	164006	220 570
capital instruments	人	(227.727)	400.033	45,197	164,996	220,578
Non-controlling interests	非控股股東權益	(227,707)	489,832	(42,953)	377,602	104,392
Assets and liabilities	資產及負債					
Non-current assets	非流動資產	5,400,538	6,492,438	7,244,734	8,123,710	7,700,506
Current assets	流動資產	35,630,382	47,082,715	60,142,291	69,049,534	60,687,231
Current assets	//// 切 貝 庄	33,030,302	47,002,713	00,172,271		
Total assets	資產總額	41,030,920	53,575,153	67,387,025	77,173,244	68,387,737
Total assets		41,030,320	33,373,133	07,507,025	77,173,244	00,507,757
Equity attributable to equity	本公司股權持有					
	人應佔之權益	1 600 036	E 207.060	6 010 520	10 020 461	9,598,951
holders of the Company Perpetual capital	永久資本工具	1,608,836	5,287,069	6,819,529	10,020,461	9,396,931
instruments	小八貝个工共	_	_	_	2,448,182	3,947,539
Non-controlling interests	非控股股東權益	7,648,133	9,060,576	9,992,569	10,649,268	8,863,517
Non-controlling interests	クト1エ/IX /IX 木/催 皿	7,040,133	9,000,370	9,992,309	10,049,206	0,003,317
Total aquity	權益總額	0.256.060	14247645	16 012 000	22 117 011	22 410 007
Total equity	催血総領	9,256,969	14,347,645	16,812,098	23,117,911	22,410,007
N1 (19.1.90)	北流動名使		0.520.242	17.752.400	14060 560	15000050
Non-current liabilities	非流動負債	5,751,906	8,530,242	17,753,100	14,860,560	15,928,050
Current liabilities	流動負債	26,022,045	30,697,266	32,821,827	39,194,773	30,049,680
	6 /t /					
Total liabilities	負債總額	31,773,951	39,227,508	50,574,927	54,055,333	45,977,730
Total equity and liabilities	權益及負債總額	41,030,920	53,575,153	67,387,025	77,173,244	68,387,737
1 /		,			,	,







Location	地點	Site Area	Construction Floor Area	Land Bank	Percentage Share of Land Bank 佔土地儲備
		地盤面積		土地儲備	百分比
		sq.m.	sq.m.	sq.m.	
		(平方米)	(平方米)	(平方米)	
Pan Bohai Rim	環渤海地區	2,270,000	5,226,000	2,057,000	35.7%
Yangtze River Delta	長三角地區	812,000	2,225,000	200,000	3.5%
Central China Region	華中地區	2,419,000	5,978,000	1,045,000	18.1%
Chengdu-Chongqing Region Pearl River Delta	成渝地區 珠三角地區	665,000	1,631,000	1,204,000	20.9%
(including Hong Kong)	(包括香港)	1,303,000	2,926,000	1,255,000	21.8%
Total	總計	7,469,000	17,986,000	5,761,000	100%

Fortune Garden 北京	京如園
Location 地點	: Xibeiwang Town, Haidian District, Beijing, the PRC 中國北京海淀區西北旺鎮
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 139,000 square metres 約139,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 414,000 square metres 約414,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 51%
Construction completion date 竣丁日期	: Completed 已竣工

Fortune Garden 北京	京如園
Location 地點	: Xibeiwang Town, Haidian District, Beijing, the PRC 中國北京海淀區西北旺鎮
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 139,000 square metres 約139,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 414,000 square metres 約414,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 51%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

Beijing Chao Yang (One 北京朝陽壹號
Location 地點	: Wangsiyingxiang, Chaoyang District, Beijing, the PRC 中國北京市朝陽區王四營鄉
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 49,000 square metres 約49,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 189,000 square metres 約189,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 40%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

Platinum Bay 五礦・	· 鉑海灣
Location 地點	: Liaoning (Yingkou) Coastal Industrial Base, Yingkou City, Liaoning Province, the PRC 中國遼寧省營口市遼寧 (營口)沿 海產業基地
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 396,000 square metres 約396,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 377,000 square metres 約377,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

Harrow Town 哈洛/	小鎮
Location 地點	: Jiangxintun Town, Xianghe County, Langfang City, Hebei Province, the PRC 中國河北省廊坊市香河縣蔣辛屯 鎮
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 550,000 square metres 約550,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 1,285,000 square metres 約1,285,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 50%
Expected construction completion date 預期竣工日期	: Land plot No. 3: under planning 第三期地塊:規劃中

Minmetals Internat	ional 中國五壙商務大厦
Location 地點	: At east of Yingbin Main Road and south of Tuochang Road, Tanggu District, Tianjin, the PRC 中國天津市塘沽區迎賓大道以東 及陀場道以南
Usage 用途	: Residential and commercial 住宅及商業
Site area 地盤面積	: Approximately 21,000 square metres 約21,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 183,000 square metres 約183,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工
	<u> </u>



GROUP PROPERTIES

集團物業

來 城
: Yixingbuzhen, Bei Chen District, Tianjin, the PRC 中國天津市北辰區宜興埠鎮
: Residential 住宅
: Approximately 1,115,000 square metres 約1,115,000平方米
: Approximately 2,778,000 square metres 約2,778,000平方米
: 49%
: 4Q 2031 二零三一年第四季

Academic Royale ${\it \Xi}$	虿礦∙崇文金城
Location 地點	: At Tian He Road, Jianye District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京建鄴區天河路
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 136,000 square metres 約136,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 482,000 square metres 約482,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工



Yan Shan Ju 晏山居	
Location 地點	: At Zhong Ling Jie, Xuanwu District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京玄武區鐘靈街
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 91,000 square metres 約91,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 203,000 square metres 約203,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

Sello Royale 五礦•	九璽台
Location 地點	: At south of Hongjing Main Road, Science Park, Jiangning District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京江寧區科學園弘 景大道以南
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 179,000 square metres 約179,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 270,000 square metres 約270,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

Enchanté Oasis 五礦	₹ ● 瀾悦栖原
Location 地點	: At the junction of Shuanglong Main Road and Xuelindong Road, Jiangning District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京江寧區雙龍大道 與學林東路交界
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 95,000 square metres 約95,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 255,000 square metres 約255,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工



The second			
	TI I		
Ber	2000		

Location 地點	: At the junction of Yanshan Road and Shuiximen Jie, Gulou District Nanjing, Jiangsu Province, the PF 中國江蘇省南京鼓樓區燕山路 水西門大街交界
Usage 用途	: Residential and commercial 住宅及商業
Site area 地盤面積	: Approximately 43,000 square metres 約43,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 233,000 square metres 約233,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 34.1%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

Majestic Mansion 長江華府

Enchanté Cove 五礦	- 瀾悦方山
Location 地點	: At the junction of Fangqian Main Road and Wushi Road, Jiangning District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京江寧區方前大道 與務實路交界
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 68,000 square metres 約68,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 148,000 square metres 約148,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

Elicliante Park 立順	• 爛 兀 戻 山
Location 地點	: East of the Nanjing Jiangning high-tech park Zhengfang Main Road and south of Shimeng Road, Jiangning District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京江寧區高新園正方大道以東、詩夢路以南
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 61,000 square metres 約61,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 181,000 square metres 約181,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

Jiang Shan Da Jing	江山大境
Location 地點	: At the junction of Guangming Road and Lixin Road, Pukou District, Nanjing, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省南京浦口區光明路 與立新路交界
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 83,000 square metres 約83,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 285,000 square metres 約285,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 39.8%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

Suzhou City Valley	鯑州瀾悅溪雲
Location 地點	: South of Min Sheng Road and West of Xing Pu Road, High Trade Zone, Suzhou Industrial Park, Suzhou, Jiangsu Province, the PRC 中國江蘇省蘇州市蘇州工業園區 高貿區民勝路南、興浦路西
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 56,000 square metres 約56,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 168,000 square metres 約168,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 55%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

GROUP PROPERTIES

集團物業

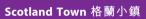
Changsha Wanjing Yayuan 長沙萬境雅園

	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Location 地點	: East of East Nine Road, North of Wang Xian Road, West of East Ten Road, South of Te Li Road, Changsha City, Hunan Province, the PRC 中國湖南省長沙市長沙縣東九路 以東、望仙路以北、東十路以西、 特立路以南
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 137,000 square metres 約137,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 310,000 square metres 約310,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 51%
Expected construction completion date 預期竣工日期	: 4Q 2025 二零二五年第四季



LOHAS International Community 五礦•龍灣國際社區

Location 地點	: At Gaoyun Road, Muyun Town, Changsha, Hunan Province, the PRC 中國湖南省長沙市暮雲鎮高雲路
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 643,000 square metres 約643,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 1,084,000 square metres 約1,084,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工



Location 地點	: At Yuntang Village and Yuetang Village, Muyun Town, Changsha, Hunan Province, the PRC 中國湖南省長沙市暮雲鎮雲塘 村及月塘村
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 333,000 square metres 約333,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 442,000 square metres 約442,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工



Qin Royale 五礦•沁園金城

At Fu Yuan West Road, Kaifu District, Changsha, Hunan Province, the PRC 中國湖南省長沙市開福區福元 西路
Residential and commercial 住宅及商業
Approximately 150,000 square metres 約150,000平方米
Approximately 570,000 square metres 約570,000平方米
100%
Completed 已竣工

Changsha Minmetals Plaza 長沙五礦廣場

Within the central business unit of Location 地點 Xiangjiang Riverbank area, south of Baisha Road, in between Xiangjiangzhong Road and Shuyuan Road, Tianxin District, Changsha, Hunan Province, the PRC 中國湖南省長沙市天心區市中心一 線臨江區域白沙路以南·湘江中路 及書院路之間 Usage 用途 Commercial 商業 Approximately 22,000 square metres 約22,000平方米 Site area 地盤面積

Construction floor area : Approximately 192,000 square metres 總建築面積 約192,000平方米

Group's interest 本集團所佔權益 : 100%

completion date 預期竣工日期

Expected construction : 2Q 2026 completion date 二零二六年第二季





Realm of Landscape 萬境瀟湘

Location : At No. 79, Section 2, Xiangjiang 地點 North Road, Kaifu District, Changsha, Hunan Province, the 中國湖南省長沙市開福區湘江 北路二段79號 Residential 用途 住宅 Site area : Approximately 87,000 square 地盤面積 metres 約87,000平方米 Construction floor area : Approximately 311,000 square 總建築面積 metres 約311,000平方米 Group's interest : 25.5% 本集團所佔權益 Expected construction : Phase 1: completed; Phase 2: under planning 一期已竣工;二期規劃中 completion date 預期竣工日期

: At No. 28 Xuefu Road, Economic and Location 地點 Technological Development Zone, Xiangtan, Hunan Province, the PRC中國湖南省湘潭市經濟技術開發 區學府路28號 Residential Usage 用途 住宅 : Approximately 428,000 square metres 約428,000平方米 Site area 地盤面積 Construction floor area : Approximately 1,104,000 square 總建築面積 metres 約1,104,000平方米 Group's interest : 51% 本集團所佔權益 Expected construction : 2Q 2027 completion date 二零二七年第二季

Xiangtan Scenery Cove 湘潭•萬境水岸

Greenland Centre 綠地中心

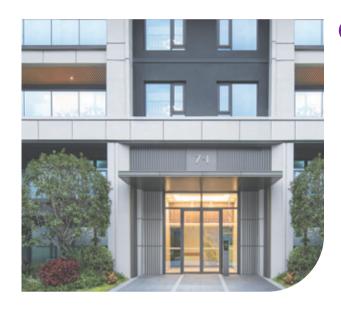
: At No. 319, Section 1, Furong Location Middle Road, Kaifu District, Changsha, Hunan Province, the 中國湖南省長沙市開福區芙蓉 中路一段319號 Usage 用途 Commercial 商業 : Approximately 23,000 square Site area 地盤面積 metres 約23,000 平方米 Construction floor area Approximately 259,000 square 總建築面積 metres 約259,000平方米 Group's interest 本集團所佔權益 : 25.5% Construction : Completed completion date 已竣工 竣工日期

預期竣工日期

Enchanté Crest	inchanté Crest 五礦•瀾怳雲璽		
Location 地點	: At the junction of Songjiagangdong Road and Huayun Road, Panlongcheng Economic Development Zone, Huangpi District, Wuhan, Hubei Province, the PRC 中國湖北省武漢市黃陂區盤龍城經 濟開發區宋家崗東路與華雲路交界		
Usage 用途	: Residential 住宅		
Site area 地盤面積	: Approximately 61,000 square metres 約61,000平方米		
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 180,000 square metres 約180,000平方米		
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%		
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工		

GROUP PROPERTIES

集團物業



Taian Scenery Cove 泰安 • 萬境水岸 Changcheng Road, Angao New District, Taian, Shandong Province, the PRC Location 地點 中國山東省泰安市安高新區長 城路 : Residential Usage 用途 住宅 Site area : Approximately 270,000 square 地盤面積 metres 約270,000平方米 Construction floor area : Approximately 699,000 square 總建築面積 metres

: 51%

Minmetals Chai Da Mu Plaza 五礦柴達木廣場

: Completed

已竣工

Group's interest 本集團所佔權益

completion date 竣工日期

Construction

竣工日期

約699,000平方米

Location 地點	: Between Third Ring South and Fourth Ring South, Wuhan, Hubei Province, the PRC 中國湖北省武漢市南三環與南 四環之間
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 62,000 square metres 約62,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 215,000 square metres 約215,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

Location 地點	:	Wusi West Road, Haihu New District, Xining, Qinghai Province, the PRC 中國青海省西寧市海湖新區五 四西路
Usage 用途	:	Commercial 商業
Site area 地盤面積	:	Approximately 152,000 square metres 約152,000平方米
Construction floor area 總建築面積	:	Approximately 464,000 square metres 約464,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	:	51%
Construction completion date	:	Completed 已竣工

Taian Scenery Centre 泰安五礦萬境廣場

Location 地點	: Changcheng Road, Angao New District, Taian, Shandong Province, the PRC 中國山東省泰安市安高新區長 城路
Usage 用途	: Commercial 商業
Site area 地盤面積	: Approximately 51,000 square metres 約51,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 148,000 square metres 約148,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 51%
Expected construction completion date 預計竣工日期	: Phase 2: completed; Phase 3: under planning 二期已竣工:三期規劃中

West Begonia 五礦・	• 西棠雅園
Location 地點	: Wenjiajie Road, Qingyang District, Chengdu, Sichuan Province, the PRC 中國四川省成都青羊區萬家灣 板塊文家街道
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 22,000 square metres 約22,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 80,000 square metres 約80,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工



Location 地點	: Shaqu Subdistrict, Dayi County, Chengdu City, Sichuan Province, the PRC 中國四川省成都大邑縣沙渠街 道
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 44,000 square metres 約44,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 114,000 square metres 約114,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Expected construction completion date 預期竣工日期	: Under planning 規劃中

Dayi Shaqu project 成都大邑沙渠項目

Chengdu Xindu Guiyu Mingdi 成都新都桂語名邸

Circingua Aminua Cui) a A HE 1/1 HE 17 HE H = ME
Location 地點	: No.5 Community, Huamei Village, Dafeng Town, Xindu District, Chengdu, Sichuan Province, the PRC 中國四川省成都市新都區大豐 鎮華美村五社
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 39,000 square metres 約39,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 121,000 square metres 約121,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 51%
Expected construction completion date 預期竣工日期	: Phase 1: completed; Phase 2: 2Q 2025 一期已竣工; 二期:二零二五年第二季

Chengdu West-Lake Future City 成都西湖未來城

	Location 地點	: Eastern new district of Dayi County, Chengdu City, Sichuan Province, the PRC 中國四川省成都大邑縣東部新 區
	Usage 用途	: Residential and commercial 住宅及商業
	Site area 地盤面積	: Approximately 516,000 square metres 約516,000平方米
	Construction floor area 總建築面積	: Approximately 1,176,000 square metres 約1,176,000平方米
	Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
•	Expected construction completion date 預期竣工日期	: Phase 6 in 2Q 2025 第六期:二零二五年第二季

Chengdu Xindu Lanyue Xian Huayuan 成都新都瀾悦溪岸花園

Location 地點	: No.7 Community, Tuojiang, No.7 Community, Hancheng Village, Xindu Town, Xindu District, Chengdu, Sichuan Province, the PRC 中國四川省成都市新都區新都鎮 漢城村七社、沱江七社
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 44,000 square metres 約44,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 140,000 square metres 約140,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 51%
Construction completion date	: Completed 已竣工



GROUP PROPERTIES

集團物業

Hallstatt See 五礦•	哈施塔特
Location 地點	: Mai Tian Ling, Boluo County, Huizhou City, Guangdong Province, the PRC 中國廣東省惠州市博羅縣麥田嶺
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 918,000 square metres 約918,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 1,549,000 square metres 約1,549,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Expected construction completion date 預期竣工日期	: High rise of Phase V in 4Q 2025 第五期高層部分: 二零二五年第四季

Greenery Terrace #	· (28) 古
Location 地點	: Xingnan Main Road, Nancun County, Panyu District, Guangzhou, Guangdong Province, the PRC 中國廣東省廣州市番禺區南村 鎮興南大道
Usage 用途	: Residential 住宅
Site area 地盤面積	: Approximately 17,000 square metres 約17,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 29,000 square metres 約29,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

Regent Heights 五礦招商鷺山府					
Location 地點	: Maogang Road, Huangpu District, Guangzhou, Guangdong Province the PRC 中國廣東省廣州市黃埔區茅崗 路				
Usage 用途	: Residential 住宅				
Site area 地盤面積	: Approximately 21,000 square metres 約21,000平方米				
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 72,000 square metres 約72,000平方米				
Group's interest 本集團所佔權益	: 51%				
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工				

Foshan Academic R	ale 佛山五	礦 • 崇文金城
Location 地點	District, Fos Province, th	Road, Chancheng han, Guangdong e PRC î佛山禪城區綠景東
Usage 用途	Residential 住宅	
Site area 地盤面積	Approximat metres 約43,000平	ely 43,000 square 方米
Construction floor area 總建築面積	Approximat metres 約214,000斗	ely 214,000 square ^Z 方米
Group's interest 本集團所佔權益	100%	
Construction completion date 竣工日期	Completed 已竣工	

	Langyun Garden 廣州朗雲化園					
	Location 地點	:	At Airport Expressway, Baiyun District, Guangzhou, Guangdong Province, the PRC 中國廣東省廣州市白雲區機場 高速公路			
	Usage 用途	:	Residential 住宅			
	Site area 地盤面積	:	Approximately 57,000 square metres 約57,000平方米			
	Construction floor area 總建築面積	:	Approximately 130,000 square metres 約130,000平方米			
•	Group's interest 本集團所佔權益	:	10%			
	Construction completion date 竣工日期	:	Completed 已竣工			

Guangzhou River Skyline 廣州江大際					
Location 地點	: Complex on phase II of metro line no. 13, Baiyun District, Guangzhou, Guangdong Province, the PRC 中國廣東省廣州市白雲區地鐵 13號線二期槎頭站場站綜合體				
Usage 用途	: Residential and commercial 住宅及商業				
Site area 地盤面積	: Approximately 77,000 square metres 約77,000平方米				
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 350,000 square metres 約350,000平方米				
Group's interest 本集團所佔權益	: 45.9%				
Expected construction completion date 預期竣工日期	: 4Q 2026 二零二六年第四季				

Parc One 五礦 • 壹雲台				
Location 地點	: Changling Road, Huangpu District, Guangzhou, Guangdong Province, the PRC 中國廣東省廣州市黃埔區長嶺 路			
Usage 用途	: Residential 住宅			
Site area 地盤面積	: Approximately 72,000 square metres 約72,000平方米			
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 258,000 square metres 約258,000平方米			
Group's interest 本集團所佔權益	: 51%			
Construction completion date	: Completed 已竣工			

Parc One 五礦•壹雲台				
Location 地點	: Changling Road, Huangpu District, Guangzhou, Guangdong Province, the PRC 中國廣東省廣州市黃埔區長嶺 路			
Usage 用途	: Residential 住宅			
Site area 地盤面積	: Approximately 72,000 square metres 約72,000平方米			
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 258,000 square metres 約258,000平方米			
Group's interest 本集團所佔權益	: 51%			
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工			

Nan'an Project 南安	· :項目
Location 地點	: Xiaxi Village, Yingdu Town, Nan'an City, Quanzhou, Fujian Province, the PRC 中國福建省泉州南安市英都鎮 霞溪村
Usage 用途	: Industrial 工業
Site area 地盤面積	: Approximately 56,000 square metres 約56,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 81,000 square metres 約81,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 70%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

MAJOR INVESTMENT **PROPERTIES** 主要投資物業

Cillia Millinetais 10	w	EI 个凶 4 侧 八 皮
Location 地點	:	79 Chatham Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong 香港九龍尖沙咀漆咸道南七十 九號
Usage 用途	:	Commercial 商業
Lease term 租賃期限	:	Medium term 中期

The Greenville 萬樾	府
Location 地點	: Maluan Subdistrict, Pingshan District, Shenzhen, Guangdong Province, the PRC 中國廣東省深圳坪山區馬巒街 道
Usage 用途	: Residential and commercial 住宅及商業
Site area 地盤面積	: Approximately 31,000 square metres 約31,000平方米
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 178,000 square metres 約178,000平方米
Group's interest 本集團所佔權益	: 51%
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工

Montego Bay 蔚藍東岸				
Location 地點	: 18 Shung Shun Street, Yau Tong, Kowloon, Hong Kong 香港九龍油塘崇信街18號			
Usage 用途	: Residential 住宅			
Site area 地盤面積	: Approximately 11,000 square metres 約11,000平方米			
Construction floor area 總建築面積	: Approximately 65,000 square metres 約65,000平方米			
Group's interest 本集團所佔權益	: 100%			
Construction completion date 竣工日期	: Completed 已竣工			

LKF 29	
Location 地點	: 29 Wyndham Street, Central, Hong Kong 香港中環雲咸街二十九號
Usage 用途	: Commercial 商業
Lease term 租賃期限	: Long term 長期

主席報告





CHAIRMAN'S STATEMENT

主席報告



Dear Shareholders,

In 2024, the overall China's real estate market was under pressure, with variations in product profiles across cities and the market's liquidity remained bleak, making it a difficult year for real estate companies. The real estate industry has entered into the most difficult stage after four years of correction. China's property market has shown signs of stabilization and uptick, fueled by multiple measures from both the supply and demand sides rolled out at the end of 2024. However, given the impact brought about by this round of sea change in the market landscape, a recovery for the property market may take longer. Looking back on the last year, the Group has been pursuing progress while ensuring stability, promoting stability through progress, and strictly controlling operational risks, so as to effectively respond to the market uncertainties, and laid a foundation for passing through the industry cycle despite the significant challenges of economic downturn and unprecedented operational difficulties. In 2024, the Group's consolidated revenue decreased by 21.8% year-on-year to \$9,883 million; net loss for the year has been widened year-on-year to HK\$3,748 million (2023: HK\$526 million); loss attributable to equity holders of the Company was HK\$3,521 million (2023: HK\$1,016 million); and core loss attributable to equity holders of the Company* was HK\$566 million (2023: HK\$44 million). The Board of Directors does not recommend the declaration of a final dividend for the year ended 31 December 2024 (2023: no dividend), in order to retain more cash to meet the challenges of an uncertain market and for future growth.

"Core loss attributable to equity holders of the Company" excludes allowance for impairment of inventories, share of impairment of inventories of associates and joint ventures, exchange loss/gain, fair value changes of investment properties and impairment loss recognized under expected credit loss model.

各位尊敬的股東:

二零二四年,中國房地產市場整體表現承壓, 城市產品出現分化,行業流動性依舊不樂觀, 對房地產企業來說,依然是艱難曲折的一年。 歷經四年,房地產行業的調整已經步入深水 區。二零二四年末,迎來了一系列供需兩端支 持政策,助力房地產市場上跌回穩,但這輪行 業環境巨變所帶來的陣痛,房地產市場恢復 仍需較長的修復過程。回望這一年,面對經濟 下行的嚴峻挑戰和前所未有的經營困難,本 集團堅持穩中求進、以進促穩、嚴控經營風 險,有效應對了市場的不確定性,贏得了穿越 行業週期的力量。二零二四年,本集團綜合收 入98.83億港元,同比下降21.8%;年內淨虧損 同比有所擴大至37.48億港元(二零二三年: 5.26億港元);本公司股權持有人應佔虧損 35.21 億港元(二零二三年:10.16億港元);本 公司股權持有人應佔核心虧損*為5.66億港元 (二零二三年:0.44億港元)。董事會建議不宣 派二零二四年十二月三十一日止年度之末期 股息(二零二三年:無派息),以保留較多現 金,應對不明朗市場挑戰和日後發展所需。

* 「本公司股權持有人應佔核心虧損」不包括存貨減值 撥備、分配聯營公司及合營公司的存貨減值、匯兑 損益、投資物業之公允價值變動、根據預期信貸虧 損模型確認的減值虧損。

Although China's property market is still in the midst of turbulence, the government has shown unwavering determination and confidence in stabilization and reviving the real estate market. The unprecedented regulatory policies have brought additional vigour to the market, and the market has posted some positive changes, which have provided the industry with new growth opportunities. Looking forward to 2025, policy setting in respect of real estate is expected to remain accommodative. 2025 is the final year of China's 14th Five-Year Plan and the preparatory year of the 15th Five-Year Plan, the Central Economic Work Conference has set the tone of "stabilising the property market", and the market expectation is projected to improve by enhanced policies. Overall, the market will be wavering at the bottom in the short run, despite the high inventory will take time to digest with ongoing oversupply situation, coupled with the destocking pressure from product iteration, second-hand housing and social housing supply. However, against the backdrop of a low base, the transaction volume declines are expected to narrow gradually and get back to a growth track, achieving property market stabilisation and rebound ultimately.

Out with the old, in with the new. Minmetals Land will focus on "Live, Hold and Go" as main lines of effort for the new year, albeit it is still a year of pressure, difficulties and challenges, and thrive against the industry headwind.

舊歲已辭,新程開啟。新的一年,儘管仍是壓力疊加、困難交織、挑戰並行的一年,五礦地產將以「活下去、立得住、走得遠」作為工作主線,在行業疾風中砥礪前行。



CHAIRMAN'S STATEMENT

主席報告

First of all, we must ensure "survival", putting destocking and risk prevention as a top priority, and attempting every possible means to increase revenue as well as decrease expenditure and losses. In addition, the Group will strictly adhere to the bottom line of capital security, strive to recover the balance sheet, and ensure that the no default on its debt, no delivery with unfinished project and no conservative development. Market transaction activities have been close to the bottom over the past year with signals of stabilisation have gradually emerged, the industry may gradually come out of the trough in 2025. The Group will capture the opportunities brought by policy and market stabilisation to facilitate sales activities and cash collection. laving a solid foundation for weathering the cycle. Furthermore, the Group will make efforts to improve cash flow and safeguard capital resources, actively reduce liabilities and ensure the continuity of its borrowings. In the meantime, the Group will continue to push forward with cost-cutting and efficiency enhancement, with a plan to reduce non-productive expenditures by 10% as compared to that of the previous year, in order to achieve its expected operating targets.

首先要確保「活下去」,把去庫存、防風險放在首位,想盡一切辦法增收節支,減少虧損。嚴守資金安全底線,努力修復資產負債表,確保債務「不爆雷」、交付「不爛尾」、發展「不爆雷」、交付「不爛尾」、發展「不場成交已接近底數是,一个人。過去一年中,市場成交已接近或將逐步顯現。二零二五年,行業或以行業或以行。本集團將抓住政策機遇與行為資金,並積極壓降負債,保障債務接續安全,並積極壓降負債,保障債務接續安全;制數與實施。

Secondly, we must 'hold out', replenishing new high-quality projects in a timely manner, accelerating the development of diversified businesses, carrying out internal synergies and management service, increasing the proportion of light-asset businesses, and accelerating the formation of a new business landscape. Minmetals Land will stick to the strategic transformation goal of an urban integrated operator, and proactively integrate into the parent company's multi-industry chained development model with a strategic business portfolio of one core, two wings and three supports, so as to provide strategic support for pulling through the cycle. Firstly, we will endeavour to enhance our expertise to further enhance our real estate development business; secondly, we will step up our efforts to expand property management business as soon as possible; thirdly, we will improve our operational capabilities and be professional in commercial management; and fourthly, we will intensify the industry-city business by establishing benchmark projects.

其次要實現「立得住」,適時補充優質新項目,加快多元業務發展,開展內部協同和管理服務輸出,提升輕資產業務的比重,加快形成新的業務格局。五礦地產將深入跨行城市三支衛的戰略轉型目標,以一核兩翼三司於一樣兩國之一。 對發展模式中,為穿越週期提供戰略支撐產一是努力提升專業能力,進一步做強開管管工是要加大拓展力度,儘快做大物管、四、務;三是要提高運營能力,做專商管業務。是要以打造標桿項目為引領,做實產城業務。



Last but not least, we will focus on 'go further', by actively build a new real estate development model, and endeavour to seize the new development opportunities arising from the industry's restructuring. Minmetals Land will adhere to the parallelism between incremental construction and inventory operation, fully implement the requirements of combining development and operation, complementing monism and pluralism, taking both short-term and long-term into account, pairing light assets with heavy assets, and placing equal emphasis on the market and policies. The Group will undertake innovation in forms, technology, product on its own initiative, improve the quality of operation, build up core competitiveness, providing strong support for sustainable development and accelerating the establishment of the Group's new development model.

This year will be a year with both opportunities and challenges. Minmetals Land will meet the challenges with resilience, pull through the cycle with spirit of innovation, and stride towards the bright future with true grit.

最後還要著眼「走得遠」,積極構建房地產發展新模式,努力抓住行業調整的發展新機遇。 五礦地產將堅持增量建設與存量運營並行, 全面落實好開發與運營結合、一元與多元補充、短期與長期兼顧、輕資產與重資產搭配、 市場與政策並重的要求,主動開展模式創新、 技術創新、產品創新,提升經營質量,塑造核心競爭能力,為可持續發展提供有力支撐,加快建立五礦地產發展新模式。

新的一年中,機遇與挑戰如影隨形。五礦地產 將以堅韌不拔的姿態應對挑戰,以創新的精 神穿越週期,以更加堅實的步伐勇毅前行,迎 接曙光。

管理層討論及分析





MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析



OPERATION REVIEW

Overview

In 2024, the downturn in China's real estate sector entered its fourth year, with both sales and investment, dropping by double digits. During the year, facing complicated environment with ongoing market downturn, the Group focused on cash flow management, insisted on steady operation with stringent control of operational risks. During the year, the Group achieved consolidated revenue of HK\$9,883 million, representing a year-on-year decrease of 21.8%; the core loss attributable to the equity holders of the Company¹ amounted to approximately HK\$566 million. Taking into account the provisions for impairment loss relating to real estate development projects and fair value changes of investment properties, which are non-cash in nature, the Group recorded a net loss attributable to equity holders of the Company of approximately HK\$3,521 million for the year ended 31 December 2024 (2023: HK\$1,016 million). The above-mentioned provisions for impairments made during the year were intended to reflect the latest market conditions amidst fragile property market sentiment.

Note 1: "Core loss attributable to equity holders of the Company" excludes provision for impairment of inventories, share of impairment of inventories of associates and joint ventures, exchange gains and losses, fair value changes of investment properties and impairment loss recognised under expected credit loss model.

經營回顧

概述

註1: 「本公司股權持有人應佔核心虧損」不包括存貨減值 撥備、分佔聯營公司及合營公司的存貨減值、匯兑 損益、投資物業之公允價值變動及根據預期信貸虧 損模型確認的減值虧損。

Business Development

(1) Real Estate Development

Contracted Sales

In 2024, the central government responded decisively by continuously enhancing policy to stabilise the property market. These actions, addressing both the supply and demand sides to stabilise the real estate market, began with a proposal at the meeting of the Political Bureau of the Central Committee in April to "absorb existing property inventory and optimise the supply of new housing", followed by efforts in September to "promote the stabilisation and recovery of the property market," and an emphasis in December on "stabilising the property market". However, while some cities have shown signs of stabilisation, overall uncertainty in the market remains relatively high. The market as a whole was still in the process of bottoming out, with a challenging path toward stability.

業務發展情況

(一) 房地產發展

合約銷售

二零二四年,中央穩地產政策果斷應對、不斷升級,從四月中央政治局會議提出「消化存量、優化增量」,到九月「促進房地產市場止跌回穩」,再到十二月「穩住樓市」,從供需兩端發力穩定房地產市場。儘管部分城市已呈現出止跌回穩的跡象,整體市場的不確定性仍然較高,房地產全面回穩仍面臨一些挑戰,整體或仍處於築底階段。



MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

The contracted sales of the Company together with its subsidiaries, joint ventures and associates in 2024 decreased by 37.9% year-on-year to RMB7.02 billion (2023: RMB11.30 billion) whilst the gross floor area ("GFA") contracted for sale decreased by 24.1% year-on-year to 421,000 square meters (2023: 555,000 square meters). The Group's contracted sales were mainly derived from the real estate development projects in Tier 1 and core Tier 2 cities.

The contracted sales breakdown was listed as below:

本公司連同其附屬公司、合營公司及聯營公司之二零二四年度合約銷售額按年下降37.9%至70.2億元人民幣(二零二三年:113.0億元人民幣),合約銷售總樓面面積(「總樓面面積」)按年下降24.1%至421,000平方米(二零二三年:555,000平方米)。本集團合約銷售額主要源自一線及核心二線城市之房地產發展項目。

合約銷售額構成如下:

For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		20	024	20	023
		二零	二四年	二零二三年	
		Contracted	Contracted	Contracted	Contracted
		amount	GFA	amount	GFA
Location	地點	合約金額	合約總樓面面積	合約金額	合約總樓面面積
		(RMB million)	(sq.m.)	(RMB million)	(sq.m.)
		(人民幣百萬元)	(平方米)	(人民幣百萬元)	(平方米)
Pan Bohai Rim	環渤海地區	2,359	150,388	3,955	162,121
Yangtze River Delta	長三角地區	702	34,407	2,014	67,023
Central China Region	華中地區	1,190	94,348	1,540	132,194
Chengdu-Chongqing Region	成渝地區	686	49,645	1,238	86,483
Pearl River Delta	珠三角地區				
(including Hong Kong)	(包括香港)	2,078	92,051	2,549	107,126
Total	總計	7,015	420,839	11,296	554,947

(2) Specialised Construction

In 2024, the Hong Kong property market remained in the doldrums with intensified market competition and a significant shrinking market capacity. In the face of the challenges, the Group insisted on stable operation, optimised its organisational structure and management processes, as well as strengthened its technology and core competitiveness to ensure long-term development.

(二) 專業建築

二零二四年,香港地產市場持續低迷, 行業競爭加劇,市場容量大幅收縮。面 對挑戰,本集團堅持穩健經營,優化組 織架構與管理流程,強化技術與核心競 爭力,確保長遠發展。



During the year, settlement management of the Montego Bay project in Yau Tong and the A3 project of SkyCity at Hong Kong International Airport served as a focus of specialized construction business, optimising the resources allocation and maintaining financial stability. At the same time, the Group proactively adjusted its strategy to expand into the government public works market to minimise risks arising from market fluctuations and enhance counter-cyclical capacities.

Although no new projects were launched during the year, the Group still maintained its competitive advantage with optimized management model, profound technical accumulation and prudent risk management, and was well prepared for the market recovery to ensure sustainable business growth.

(3) Property Investment

The Group's property investment business primarily comprises two commercial office buildings in Hong Kong, namely China Minmetals Tower in Tsimshatsui and LKF29 in Central. As at 31 December 2024, LKF29 recorded an occupancy rate of 75.3% (2023: 91.8%), decreased by 16.5% year-on-year; while China Minmetals Tower underwent further renovation and replanning of office space for leasing in 2024 to enhance its market competitiveness with an occupancy rate of 86.9% (2023: 91.9%), representing a year-on-year decrease of 5.0%.

年內,專業建築業務聚焦油塘蔚藍東岸及香港機場航天城A3項目的結算管理,優化資源配置,保持財務穩健。同時,本集團積極調整戰略,拓展政府公共工程市場,降低市場波動帶來的風險,提升抗周期能力。

雖然年內未有新項目落地,但憑藉優化 的管理模式、深厚的技術積累與穩健的 風險管控,本集團仍保持競爭優勢,並 為市場回暖做好準備,確保業務可持續 增長。

(三) 物業投資

本集團的物業投資業務主要包括位於香港的兩幢商業大廈,即位於尖沙咀的中國五礦大廈及中環的LKF29。於二零二四年十二月三十一日,LKF29之出租率按年下跌16.5%,出租率為75.3%(二零二三年:91.8%);而中國五礦大廈於二零二四年持續進行翻修及重新規劃待出租寫字樓面積,提升其市場競爭力。年內出租率按年下跌5.0%,出租率為86.9%(二零二三年:91.9%)。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

Land Bank 土地儲備

As at 31 December 2024, the Group's total developable GFA ("Land Bank") amounted to 5,761,000 square meters. The composition of the Group's Land Bank was listed as below:

於二零二四年十二月三十一日,本集團合共可開發的總樓面面積(「土地儲備」)為576.1萬平方米。本集團土地儲備組成如下:

City Tier	城市級別	Land Bank	Percentage share of Land Bank 佔土地儲備
		土地儲備	百分比
		('000 sq.m.)	
		(′000平方米)	
First tier cities	一線城市	1,739	30.2%
Second tier cities	二線城市	2,069	35.9%
Third tier cities	三線城市	1,953	33.9%
Total	總計	5,761	100.0%
			Dougoutous shows
Location	地點	Land Bank	Percentage share of Land Bank 佔土地儲備
		土地儲備	百分比
		(′000 sq.m.)	
		(′000平方米)	
Pan Bohai Rim	環渤海地區	2,057	35.7%
Tall Dollar Milli			
	長三角地區	200	3.5%
Yangtze River Delta	長三角地區 華中地區	200 1,045	3.5% 18.1%
Yangtze River Delta Central China Region			18.1%
Yangtze River Delta Central China Region Chengdu-Chongqing Region Pearl River Delta (including Hong Kong)	華中地區	1,045	

Entrusted Asset Management

During the year, the Group recorded a management service income of RMB2.4 million under the entrusted management service agreement, of which China Minmetals entrusted the Company with the management of its non-listed assets within its real estate development segment, including real estate development projects in Beijing, Tianjin, Shenyang, Liaoning, Jiangsu, Hunan and Guangdong.

委託資產管理

年內,本集團根據委託管理服務協議錄得240 萬元人民幣之管理服務收入。按照有關協議, 中國五礦將其房地產發展業務分部內的非上 市資產委託本公司管理,託管資產包括位於 北京、天津、瀋陽、遼寧、江蘇、湖南及廣東 等地之房地產發展項目。

FINANCIAL REVIEW

Revenue

The Group's revenue was primarily derived from three business segments, namely real estate development, specialised construction and property investment. The Group's consolidated revenue in 2024 amounted to HK\$9,883 million, representing a year-on-year decrease of 21.8% as compared to HK\$12,631 million last year.

The Group's consolidated revenue breakdown was listed as below:

財務回顧

收入

本集團的收入主要來自房地產發展、專業建築及物業投資三個業務。二零二四年度,本集團的綜合收入為98.83億港元,較去年的126.31億港元按年下降21.8%。

本集團綜合收入之構成如下:

For the year ended 31 December

			截至十二月三十一日止年度			
		20 2 二零二		202. 二零二		
			Percentage share of	·	Percentage	Vaaraay
		HK\$ million	revenue 佔收入	HK\$ million	share of revenue 佔收入	Year-on-year change
		百萬港元	百分比	百萬港元	百分比	按年變動
Real estate development Specialised construction	房地產發展 專業建築	9,832	99. 5% —	12,308 272	97.4% 2.2%	-20.1% -99.6%
Property investment	物業投資	50	0.5%	51	0.4%	-2.0%
Total	總計	9,883	100.0%	12,631	100.0%	-21.8%

Due to the decrease in the scale of real estate projects recognised during the year, the Group's revenue from the real estate development business decreased by 20.1% to HK\$9,832 million (2023: HK\$12,308 million) as compared to last year and accounted for 99.5% of the Group's consolidated revenue. Gross profit margin of the real estate development business decreased by 11.0 percentage points to 6.5% (2023: 17.5%) as compared to last year, mainly due to various sales strategies for real estate development business had been adopted in response to market conditions, including adjustments in sales prices to promote the sales of the projects that resulted in more real estate development projects with lower gross profit margins were recognised during the year.

Since projects on-hand have almost reached the completion stage and the absence of new projects were undertaken during the year, specialised construction business recorded a massive drop in revenue. 由於年內房地產項目結轉規模下降,本集團房地產發展業務收入按年下降20.1%至98.32億港元(二零二三年:123.08億港元),佔本集團綜合收入的99.5%。房地產發展業務的毛利率按年下降11.0個百分點至6.5%(二零二三年:17.5%),主要是年內房產開發業務隨行就市,採取包括調整銷售價格在內的多種銷售策略,促進項目銷售去化,從而導致結轉毛利率較低的房地產發展項目佔比較多。

專業建築業務收入大幅下降主要由於在手項 目接近完工且年內未承接新項目。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

Revenue from the property investment business decreased by 2.0% to HK\$50 million (2023: HK\$51 million) as compared to last year, accounting for 0.5% of the Group's consolidated revenue. The revenue from the property investment business is mainly derived from two commercial buildings in Hong Kong. Gross profit margin of the property investment business increased by 0.2 percentage points to 65.7% (2023: 65.5%) as compared to last year.

物業投資業務收入按年下跌2.0%至0.50億港元 (二零二三年:0.51億港元),佔本集團綜合收 入的0.5%。物業投資業務收入主要來自香港的 兩幢商業大廈。物業投資業務毛利率按年上 升0.2個百分點至65.7%(二零二三年:65.5%)。

The Group's overall gross profit margin decreased to 6.1% from 17.2% as compared to last year, mainly due to the gross profit margin of the products recognised from the real estate development business during the period was lower than that of last year.

本集團整體毛利率由去年的17.2%下降至6.1%,主要由於年內房地產發展業務結轉的產品毛利率較去年低所致。

Other Income

The Group's other income decreased by 17.3% year-on-year to HK\$86 million (2023: HK\$104 million), mainly due to the significant year-on-year decrease in consulting fees from fellow subsidiaries.

其他收入

本集團的其他收入按年下降17.3%至0.86億港元(二零二三年:1.04億港元),主要由於來自同系附屬公司之項目諮詢費按年大幅減少所致。

Fair Value Changes on Investment Properties

The Group recorded a fair value loss on investment properties of HK\$187.0 million in 2024 (2023: HK\$2.3 million), mainly due to the weak demand for office and retail space during the year and the continued pressure on the market rental levels for both renewed and newly leased properties.

投資物業公允值變動

本集團在二零二四年度錄得投資物業公允值 虧損1.87億港元(二零二三年:230萬港元), 主要由於年內寫字樓及商鋪需求疲弱,續租 及新承租物業的市場租金水平持續受壓所致。

Selling and Marketing Expenses

The Group's selling and marketing expenses increased by 28.6% to HK\$535 million (2023: HK\$416 million) as compared to last year, mainly due to the sales commissions and related sales and marketing expenses are charged to profit or loss during the year as a result of the delivery of the Montego Bay in Hong Kong during the year.

銷售及營銷費用

本集團的銷售及營銷費用按年上升28.6%至5.35 億港元(二零二三年:4.16億港元),主要由於 香港蔚藍東岸於年內交付,導致銷售佣金以 及相關銷售及營銷費用於年內在損益列支所 致。

Administrative and Other Expenses

The Group's administrative and other expenses decreased by 17.1% to HK\$488 million (2023: HK\$589 million) as compared to last year, mainly due to the Group's stringent measures to reduce non-core and non-essential operating expenses.

行政及其他開支

本集團的行政及其他開支按年下降17.1%至4.88 億港元(二零二三年:5.89億港元),主要由於 本集團嚴格控制非核心及非必要營運開支。

Provision for Impairment of Inventories

During the year, prices of some of the Group's projects declined to varying degrees amid the sluggish real estate market. The Group made an impairment provision of HK\$1,741 million (2023: HK\$503 million) for inventories with indications of impairment.

Impairment loss recognised under expected credit loss model, net

The Group made an impairment provision of HK\$366 million for other receivables with indications of impairment, mainly arising from the expected credit loss on other receivables associated with several joint ventures and associates (2023: HK\$174 million).

Finance Costs

The Group's finance costs charged to the statement of profit or loss increased by 12.2% to HK\$535 million (2023: HK\$477 million) as compared to last year, mainly due to the declining interest capitalisation rate as a result of the completion of some projects during the year.

Share of Results of Associates

The Group's share of loss of associates increased by 291.9% to HK\$823 million (2023: HK\$210 million) as compared to last year. The loss was mainly due to the associates made a provision for the impairment of inventories with indications of impairment, which resulted in an increase in the proportionate share of loss by the Group.

Share of Results of Joint Ventures

The Group's share of profit of joint ventures increased by 76.5% to HK\$60 million (2023: HK\$34 million) as compared to last year, mainly attributable to the recognition of revenue by certain joint ventures of the Group.

Loss and Core Loss Attributable to Equity Holders of the Company

In view of the above, the Group's net loss was HK\$3,748 million (2023: HK\$526 million), representing a year-on-year increase of 612.5%. The loss attributable to equity holders of the Company was HK\$3,521 million (2023: HK\$1,016 million), representing a year-on-year increase of 246.6%. Core loss attributable to equity holders of the Company was HK\$566 million (2023: HK\$44 million). The basic loss per share was HK105.19 cents (2023: HK\$0.34 cents).

存貨減值撥備

年內,房地產市道低迷,本集團部分項目出現了不同程度的價格下滑。本集團對存在減值跡象的存貨計提減值撥備17.41億港元(二零二三年:5.03億港元)。

預期信貸虧損模型項下減值虧損淨額

本集團對存在減值跡象的其他應收賬款計提減值撥備3.66億港元,主要來自若干合營及聯營公司相關其他應收款項的預期信用損失(二零二三年:1.74億港元)。

財務成本

本集團計入損益表之財務成本按年上升12.2% 至5.35億港元(二零二三年:4.77億港元),主 要由於年內部分項目已完工而導致利息資本 化比率下降所致。

應佔聯營公司業績

本集團的應佔聯營公司虧損按年上升291.9%至8.23億港元(二零二三年:2.10億港元)。虧損主要由於聯營公司對存在減值跡象的存貨計提減值撥備從而增加本集團按股比分佔虧損增加所致。

應佔合營公司業績

本集團的應佔合營公司利潤按年上升76.5%至 0.60億港元(二零二三年:0.34億港元),主要 由於本集團若干合營公司確認收入所致。

本公司股權持有人應佔虧損及核心虧 損

綜合以上各種原因,本集團的淨虧損按年增加612.5%至37.48億港元(二零二三年:5.26億港元)。本公司股權持有人應佔虧損按年增加246.6%至35.21億港元(二零二三年:10.16億港元)。本公司股權持有人應佔核心虧損為5.66億港元(二零二三年:0.44億港元)。每股基本虧損為105.19港仙(二零二三年:30.34港仙)。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

Financial Position

As at 31 December 2024, the Group's total assets decreased by 23.4% to HK\$41,031 million (2023: HK\$53,575 million) whilst net assets decreased by 35.5% to HK\$9,257 million (2023: HK\$14,348 million). The decrease in net assets was mainly attributable to the loss attributable to equity holders of the Company of HK\$3,521 million as well as the capital reduction and dividend distribution to shareholders for joint projects totalling HK\$1,011 million during the year.

The contract liabilities, which mainly represent pre-sale proceeds received by the Group that will subsequently be recognised as the Group's revenue when presold properties are completed and delivered to buyers. During the year, the Group's contract liabilities decreased by 71.1% to HK\$1,648 million (2023: HK\$5,707 million), which was mainly due to the Group's recognised revenue exceeding the receipt from new contracted sales during the year.

As at 31 December 2024, the Group's gearing ratio (total liabilities to total assets) was 77.4% (2023: 73.2%). The gearing ratio, net of contract liabilities and deferred revenue, was 76.4% (2023: 69.9%). The net gearing ratio (net debt to total equity) was 203.3% (2023: 138.0%). The increase in net gearing ratio was mainly due to the loss attributable to the equity holders of the Company of HK\$3,521 million during the year.

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

During the year, the Group's working capital was mainly derived from cash flows generated from business operations and borrowings.

For offshore financing, the Group entered into a 2-year club loan agreement of HK\$2.6 billion with certain banks in January 2024 and issued a total of RMB1.0 billion 366-day credit enhancement bonds from March to April 2024, the proceeds of which were used to replace the existing Hong Kong dollar borrowings. In terms of onshore financing, the Group entered into serval construction loans in the first half of 2024. The Group proactively adjusted its borrowing structure to increase the proportion of RMB borrowings and reduce the size of offshore borrowings, and actively reduced the size of borrowings to effectively safeguard the Company's capital.

Total borrowings of the Group amounted to HK\$21,683 million as at 31 December 2024 (2023: HK\$23,317 million). The Group will continue to optimize its borrowings portfolio and step up its borrowings reduction.

財務狀況

於二零二四年十二月三十一日,本集團資產總額下降23.4%至410.31億港元(二零二三年:535.75億港元);淨資產下降35.5%至92.57億港元(二零二三年:143.48億港元)。淨資產下降主要由於年內本公司股權持有人應佔虧損35.21億港元、合作項目減資及分紅予股東合共10.11億港元所致。

合約負債主要為本集團收取的預售房款,將於預售物業竣工及交付予買家時確認為本集團之收入。年內,本集團合約負債下降71.1%至16.48億港元(二零二三年:57.07億港元),主要是本集團年內結轉收入較新增合同銷售回款多所致。

於二零二四年十二月三十一日,本集團資產 負債率(總負債對總資產)為77.4%(二零二三 年:73.2%)。剔除合約負債及遞延收入的資產 負債率為76.4%(二零二三年:69.9%)。淨負債 率(債務淨額對權益總額)為203.3%(二零二三 年:138.0%)。淨資產負債率上升主要由於年 內本公司權益持有人應佔虧損35.21億港元所 致。

流動資金及財務資源

年內,本集團之營運資金主要來自業務營運 所帶來之現金流及借款。

境外融資方面,本集團於二零二四年一月與若干銀行簽訂一項26億港元兩年期俱樂部貸款協議及於二零二四年三月至四月間發行共10億人民幣366天增信債券,貸款款項用作置換現有的港元借款。境內融資方面,本集團於二零二四年上半年,簽訂了數筆開發貸款。本集團積極調整借款架構,增加人民幣貸款規比及減少境外貸款規模,並積極壓降貸款規模,有效保障了公司資金安全。

本集團於二零二四年十二月三十一日之借款 總額為216.83億港元(二零二三年:233.17億港 元)。本集團將持續優化其融資結構及進一步 壓減融資規模。 The maturity profile of the Group's borrowings was as follows:

本集團之借款到期情況如下:

			31 December 2024 二零二四年十二月三十一日		per 2023 二月三十一日
			Percentage		Percentage
			share of		share of
		HK\$ million	borrowings	HK\$ million	borrowings
			佔借款		佔借款
		百萬港元	百分比	百萬港元	百分比
Within one year	一年內	16,295	75.2%	15,223	65.3%
In the second year	第二年	4,316	19.9%	2,077	8.9%
In the third to fifth year	第三年至第五年	743	3.4%	6,017	25.8%
More than five years	五年以上	329	1.5%	_	_
Total	總計	21,683	100.0%	23,317	100.0%

The currency profile of the Group's borrowings was as follows:

本集團之借款貨幣情況如下:

			31 December 2024 二零二四年十二月三十一日		per 2023 二月三十一日
			Percentage		Percentage
			share of		share of
		HK\$ million	borrowings	HK\$ million	borrowings
			佔借款		佔借款
		百萬港元	百分比	百萬港元	百分比
Hong Kong Dollar	港元	8,785	40.5%	11,271	48.3%
Renminbi	人民幣	10,521	48.5%	7,359	31.6%
United States Dollar	美元	2,377	11.0%	4,687	20.1%
Total	總計	21,683	100.0%	23,317	100.0%

The Group was in the progress of obtaining waivers from banks for non-compliance with the financial covenants of certain facility agreements with bank borrowings amounting to HK\$9,878 million, which also caused cross defaults to other bank borrowings amounting to HK\$1,762 million as at 31 December 2024. Non-compliance with the financial covenants and causing cross defaults give the banks the unconditional right to demand repayment at any time. In accordance with HKAS 1, the non-current portion of the aforementioned borrowings, which have not been given waivers before 31 December 2024, amounting to HK\$8,174 million have been reclassified to current liabilities as at 31 December 2024. As at the reporting date, the Group has not received any loan repayment notice from banks to repay the aforementioned borrowings.

於二零二四年十二月三十一日,本集團正就若干融資協議的財務契諾違約情況從銀行取得豁免,銀行借款為98.78億港元,並導致17.62億港元的其他銀行借款發生交叉違約,賦予銀行隨時無條件要求還款的權利。根據香港則第1號,上述於二零二四年十二月三十一日前尚未獲得豁免的非流動部分借款為81.74億港元已於二零二四年十二月三十一日重新分類至流動負債。惟於本報告日期,本公司並未接獲任何貸款催款通知。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

During the year, the finance cost recognised in profit or loss amounted to HK\$535 million (2023: HK\$477 million) after deducting of capitalisation of HK\$674 million (2023: HK\$886 million) into properties under development.

As at 31 December 2024, the Group's cash and bank deposits (excluding restricted cash and bank deposits) amounted to HK\$2,822 million (2023: HK\$3,411 million), of which 76.9%,19.1% and 4.0% (2023: 93.7%, 5.9% and 0.4%) were denominated in Renminbi, Hong Kong dollar and United States dollar respectively. The unutilised banking facilities of the Group as at 31 December 2024 amounted to HK\$4,089 million (2023: HK\$6,996 million).

現金及銀行存款(不包括受限制現金及銀行存款)28.22億港元(二零二三年:34.11億港元),其中76.9%、19.1%及4.0%(二零二三年:93.7%、5.9%及0.4%)分別以人民幣、港元及美元列值。本集團於二零二四年十二月三十一日尚未使用之銀行融資額度為40.89億港元(二

年內,經扣除以資本化方式撥入發展中物業

6.74億港元(二零二三年:8.86億港元)後,於 損益內確認之財務成本為5.35億港元(二零二

於二零二四年十二月三十一日,本集團擁有

EXPOSURE TO FLUCTUATION IN EXCHANGE RATES AND INTEREST RATES

Exchange Rate Risk

The Group's principal business is located in Mainland China where revenue is primarily denominated in Renminbi and external financing is primarily denominated in Hong Kong dollar. The Group is exposed to exchange rate risk in transactions that are denominated in a currency other than Hong Kong dollar, the reporting and functional currency of the Company. The Group has been closely monitoring the fluctuation in Renminbi exchange rate and has considered necessary measures to minimise the impact arising from exchange rate fluctuation including adjustment to the proportion of borrowings in foreign currencies and utilisation of foreign exchange hedging instruments such as forward foreign exchange contracts or capped forward contracts.

Interest Rate Risk

The Group is also exposed to interest rate risk resulting from fluctuation in interest rates. Most of the Group's borrowings bear a floating rate and therefore, an increase in interest rate would raise the Group's finance costs. In order to mitigate the interest rate risk, the Group entered into an interest rate swap contract in which the Group would receive interest of one-month HIBOR and pay monthly interest at a fixed rate based on the notional amount of HK\$0.8 billion. As at 31 December 2024, 41.3% (2023: 27.6%) of the Group's borrowings bears interest at a fixed rate, while the remaining balance bears interest at a floating rate.

As at 31 December 2024, save as disclosed above, the Group did not have/held any financial instruments for hedging or speculative purposes.

匯率及利率波動風險

零二三年:69.96億港元)。

三年:4.77億港元)。

匯率風險

本集團主要業務在中國內地,對外融資以港 元為主,收入則以人民幣為主,本集團因以港 元(即本公司之列賬及功能貨幣)以外的貨幣 的交易計值而面對匯率變動風險。本集團一 直密切關注人民幣匯率呈現的波動態勢,並 考慮了必要的相關措施,包括調整外幣借款 比例,及使用匯率對沖工具例如遠期外匯合 約或封頂遠期合約,以減少匯率波動對本集 團的影響。

利率風險

本集團亦因利率波動而承受利率風險。本集團大部分借款以浮動利率計息,因此,利率上升會令本集團之財務成本增加。為減輕利率風險,本集團已訂立利率掉期合約,據此,本集團會收取一個月港元銀行同業拆息計算之利息,及根據名義金額8億港元按固定利率每月付息。於二零二四年十二月三十一日,本集團借款中41.3%(二零二三年:27.6%)以固定利率計息,餘款則以浮動利率計息。

除上文所披露者外,於二零二四年十二月三 十一日,本集團並無持有任何金融工具作對 沖或投機用涂。

CHARGES ON ASSETS OF THE GROUP

As at 31 December 2024, certain assets of the Group were pledged to secure certain banking facilities granted to the Group and mortgage loan facilities to the purchasers of the Group's properties, and these pledged assets of the Group included:

- i. inventories with carrying amounts of HK\$4,265 million (2023: HK\$13,515 million);
- ii. property, plant and equipment with carrying amounts of HK\$312 million (2023: HK\$272 million); and
- iii. investment properties with carrying amounts of HK\$317 million (2023: HK\$274 million).

FINANCIAL GUARANTEES AND CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2024, guarantees given to banks for mortgage facilities granted to purchasers of the Group's properties amounted to HK\$4,681 million (2023: HK\$7,051 million). Such guarantees will terminate upon the earlier of (i) the issuance of the property ownership certificate (generally within one year after the purchasers take possession of the relevant properties); or (ii) the repayment of mortgage loans by the purchasers. After taking into account the net realisable value of these properties and the low default rate, the Directors consider that the fair value of the financial guarantee at initial recognition and subsequently at the end of subsequent reporting period is not significant.

EMPLOYEES

The total number of staff (including the Directors) of the Group, decreased 7.0% to 1,017 (2023: 1,094) as at 31 December 2024. The Group will continue to adopt a remuneration policy in line with market practice where it operates. The total remuneration and benefits for the Directors and staff of the Group for the year ended 31 December 2024 amounted to HK\$392 million (2023: HK\$425 million).

集團資產抵押

於二零二四年十二月三十一日,本集團抵押若干資產以作為本集團銀行信貸及提供予本 集團物業之買家承辦按揭貸款融資作擔保之 抵押品。本集團已抵押之資產包括:

- i. 賬面值為42.65億港元(二零二三年: 135.15億港元)之存貨;
- ii. 賬面值為3.12億港元(二零二三年:2.72 億港元)之物業、廠房及設備;及
- iii. 賬面值為3.17億港元(二零二三年:2.74 億港元)之投資物業。

財務擔保及或然負債

於二零二四年十二月三十一日,就授予本集團物業買家之按揭融資而給予銀行之擔保達46.81億港元(二零二三年:70.51億港元)。該等擔保將於下列較早發生者終止:(i)獲發物業所有權證(一般於買家接管相關物業後一年內獲取):或(ii)買家償付按揭款。考慮到該等物業的變現淨值及低違約比率,董事認為財務擔保在初始確認及後續各報告期末的公允值並不重大。

僱員

於二零二四年十二月三十一日,本集團之僱員總數(包括董事)下降7.0%至1,017名(二零二三年:1,094名)。本集團將繼續採納符合業務所在地市場慣例之薪酬政策。截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團董事及僱員之酬金及福利總額共3.92億港元(二零二三年:4.25億港元)。

企業管治報告

The Board is pleased to present the corporate governance report for the year ended 31 December 2024.

The Directors and the management of the Company are committed to and responsible for the maintenance of good corporate governance practices. The Board has put in place a corporate governance structure for the Company which is principally responsible for setting directions, formulating strategies, monitoring performance and managing risks of the Group. The respective Board committees oversee particular aspects of the Company's affairs and perform their distinct roles in accordance with their respective terms of reference.

董事會謹此提呈截至二零二四年十二月三十 一日止年度之企業管治報告。

本公司董事及管理層負責致力維持高水平之企業管治。董事會已為本公司設立適當之企業管治架構,主要負責為本集團釐定指引、制定策略、監察表現及管理風險;而董事會轄下之各個委員會,則負責監督本公司不同範籌的事務,擔當不同角色,根據各自之職權範圍履行其職責。

CORPORATE GOVERNANCE CODE

In the opinion of the Directors, throughout the year ended 31 December 2024, the Company has complied with the code provisions of the CG Code as set out in Appendix C1 to the Listing Rules, except for deviations from code provisions B.2.2 and C.2.1.

Pursuant to code provision B.2.2 of the CG Code, every director, including those appointed for a specific term, should be subject to retirement by rotation at least once every three years. While pursuant to code provision C.2.1 of the CG Code, the roles of chairman and chief executive should be separate and should not be performed by the same individual.

企業管治守則

董事認為本公司於二零二四年十二月三十一日止年度之任何時間,一直遵守上市規則附錄C1企業管治守則所載之守則條文,惟與守則條文第B.2.2條及C.2.1條有所偏離者除外。

根據企業管治守則之守則條文第B.2.2條,每名董事(包括有指定任期的董事)應輪流退任,至少每三年一次。而根據企業管治守則之守則條文第C.2.1條,主席與行政總裁的角色應有區分,並不應由一人同時兼任。

CORPORATE CULTURE AND STRATEGY

The Company acts as an investment holding company and the principal activities of its subsidiaries (together with the Company, the "Group") include real estate development, specialised construction and property investment. As a leading real estate developer, the Group strives to provide high quality and reliable products and services and to create value for stakeholders through innovative and sustainable development.

企業文化及策略

本公司為一間投資控股公司,其附屬公司(連同本公司統稱「本集團」)之主要業務包括房地產發展、專業建築及物業投資。作為一間領先的房地產發展商,本集團致力提供高質素及可靠的產品及服務,並透過創新及可持續發展為持份者創造價值。

BOARD OF DIRECTORS

The Board assumes the responsibility for leadership and control of the Company and is collectively responsible for directing and supervising the Company's affairs. The day-to-day management, administration and operation of the Company, however, are delegated to the management of the Company.

The Board comprises nine members as at the date of this Annual Report, the composition of which is set out below:

董事會

董事會負有領導及監控本公司之責任,並集 體負責統領及監督本公司之事務;而本公司 管理人員則被任命執行本公司之日常管理、 行政及營運等事務。

於本年報日期,董事會由九名董事組成,詳情 概述如下:

Name of Directors 董事姓名	Designation 職銜	Executive Committee 執行委員會	Audit Committee 審核委員會	Remuneration Committee 薪酬委員會	Nomination Committee 提名委員會	Sustainable Development Committee 可持續發展 委員會
Mr. He Jianbo 何劍波先生	Chairman & Executive Director 主席及執行董事	С		М	C	C
Mr. Liu Bo 劉波先生	Managing Director & Executive Director 董事總經理及執行董事	М				М
Mr. Chen Xingwu 陳興武先生	Deputy Managing Director & Executive Director 董事副總經理及執行董事	М				М
Mr. Yang Shangping 楊尚平先生	Deputy Managing Director & Executive Director 董事副總經理及執行董事	М				
Ms. He Xiaoli 何小麗女士	Non-executive Director 非執行董事					
Mr. Huang Guoping 黃國平先生	Non-executive Director 非執行董事					
Mr. Lam Chung Lun, Billy 林中麟先生	Independent Non-executive Director 獨立非執行董事		М	М	М	
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny 羅范椒芬女士	Independent Non-executive Director 獨立非執行董事		М	С	М	
Professor Wang Xiuli 王秀麗教授	Independent Non-executive Director 獨立非執行董事		С	М	М	
C: Chairman M: Member C:主席 M:成員						

企業管治報告

Biographical details of Directors are set out in the section headed "Directors' and Senior Management's Profile" in this Annual Report. To the best knowledge of the Company, there is no financial, business, family or other material or relevant relationships amongst members of the Board.

各董事之履歷已刊載於本年報「董事及高層管理人員簡介」一節內。就本公司所知,董事會各成員之間並無財務、業務、家庭或其他重大或相關之關係。

The Company has complied with the requirements of the Listing Rules to have at least three Independent Non-executive Directors representing at least one-third of members of the Board and with at least one Independent Non-executive Director possessing appropriate accounting and financial management expertise and professional qualifications.

本公司一直遵守上市規則規定上市公司須最 少設有三名獨立非執行董事,且該等獨立非 執行董事應佔董事會人數最少三分之一,而 其中最少一名獨立非執行董事須具備會計及 財務專業資格及管理專長之規定。

The Company received written confirmations from each of the Independent Non-executive Directors confirming their independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers that all of the Independent Non-executive Directors are independent.

按照上市規則第3.13條之規定,本公司已接獲各獨立非執行董事就彼等之獨立性而發出之確認書,本公司認為所有獨立非執行董事均為獨立人士。

All Independent Non-executive Directors hold directorships in no more than seven listed companies (including the Company) and would be able to devote sufficient time and attention to perform their duties. 所有獨立非執行董事均無擔任超過七家上市公司(包括本公司)之董事職務,能夠投入足夠的時間和精力來履行其職責。

Each of the Non-executive Directors (except Mr. Huang Guoping) and Independent Non-executive Directors, have entered into a service contract with the Company for a term of three years. Mr. Huang Guoping as a Non-executive Director, has no fixed term of service with the Company. All Non-executive Directors and Independent Non-executive Directors are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meeting at least once every three years in accordance with the Bye-laws.

每名非執行董事(黃國平先生除外)及獨立非 執行董事已與本公司訂立服務合約,為期三 年。黃國平先生之非執行董事職務並無固定 委任年期。所有非執行董事及獨立非執行董 事須按照章程細則之規定,最少每三年於股 東週年大會上輪值告退與膺選連任。

Every Director, including those appointed for a specific term, are subject to retirement by rotation in the manner as set out in code provision B.2.2 of the CG Code save for the Chairman and the Managing Director of the Company where they are not required to do so pursuant to the Private Company Act 1981 of Bermuda under which the Company is incorporated.

每名董事(包括有指定任期之董事)須按企業 管治守則之守則條文第B.2.2條所載之方式輪值 告退,惟本公司乃根據百慕達私人公司法一 九八一註冊成立,據此,本公司之主席及董事 總經理毋須輪值告退。

The Directors acknowledge that they have a duty to act in good faith and in the best interests of the Company and commit themselves to spend sufficient time to perform their duties. They are also aware of their collective and individual responsibility to Shareholders. As such, they have taken active interest in the Company's affairs and obtained thorough understanding of the business of the Company.

各董事知悉彼等有責任真誠地以本公司整體 之最佳利益為前提行事,並應投入足夠時間 以履行董事之職責。彼等亦明白須共同及各 自向股東負責,故此,彼等積極參與本公司事 務並徹底了解本公司業務。 Deviating from code provision C.2.1 of the CG Code, Mr. He Jianbo, an Executive Director of the Company, serves as the Chairman of the Board. He is responsible for the overall strategic direction of the Group, management of the Board as well as organising the management of the Company for strategic planning and business operations thereby enabling more effective implementation of long-term strategies. It is believed that the balance of power and authority is adequately ensured as major decisions have been made in consultation with the Board, which comprises three Independent Non-executive Directors and two Non-executive Directors offering their experience, expertise, independent advice and views from different perspective.

有別於企業管治守則之守則條文第C.2.1條,本公司執行董事何劍波先生亦為董事會主席席 負責本集團整體策略路線及董事會之運作管理,並組織本公司管理層進行業務策略規劃 與運營管理,此安排可令本公司更有效地執 行長遠策略。鑒於重大決定均經由董事會 議後作出,而董事會內三位獨立非執行董事 及兩位非執行董事於不同業界之豐富經驗分 專長、獨立意見及觀點,可確保權力和授權分 佈均衡。

The Company has established "Mechanisms Ensuring Independent Views Available to the Board" for Directors to seek independent professional advice in the discharge of their duties and responsibilities, and to ensure that independent views and input are available to the Board. The Board reviews the implementation and effectiveness of such mechanisms annually.

本公司已訂立「確保董事會取得獨立觀點機制」,容許董事就履行職務及責任而尋求獨立專業意見,確保董事會可獲取獨立觀點及意見。董事會每年檢討該等機制之實施狀況及成效。

The Company enables the Directors, upon request, to seek advice from independent professional advisers at the Company's expense in the process of discharging their duties. The Company has also arranged for appropriate directors and officers liability insurance in respect of legal action against Directors arising from corporate activities.

本公司因應董事要求,安排獨立專業顧問向 其提供獨立專業意見,以協助履行其董事職 責,所有費用由本公司支付:本公司亦已安排 適當的董事和高級管理人員之責任保險,使 董事因執行公司事務而引致法律訴訟時得到 支援。

During the year, a total of four Board meetings and two general meetings were held. Notice of regular Board meetings is given to all Directors at least fourteen days in advance. The attendance of Directors at the above meetings in 2024 is as follows:

本公司於年內舉行了四次董事會會議及兩次 股東大會。董事會定期會議之通知書,均於會 議舉行日期前至少十四天送交全體董事。各 董事於二零二四年出席上述會議之情況如下:

Number of meetings attended/held 出席/舉行會議次數

		Board Meeting	General Meeting
Name of Directors	董事姓名	董事會	股東大會
Mr. He Jianbo	何劍波先生	4/4	2/2
Mr. Liu Bo	劉波先生	4/4	2/2
Mr. Chen Xingwu	陳興武先生	4/4	2/2
Mr. Yang Shangping	楊尚平先生	4/4	0/2
Ms. He Xiaoli	何小麗女士	4/4	2/2
Mr. Huang Guoping	黃國平先生	4/4	2/2
Mr. Lam Chung Lun, Billy	林中麟先生	4/4	2/2
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny	羅范椒芬女士	3/4	1/2
Professor Wang Xiuli	王秀麗教授	4/4	2/2

DIRECTORS' CONTINUOUS TRAINING AND DEVELOPMENT

On appointment to the Board, the newly appointed Director receives a comprehensive induction package and training covering the Company's constitutional documents, internal policies, guidance and procedures as well as the general, statutory and regulatory obligations of being a Director to ensure that he/she is thoroughly aware of his/her responsibility under the Listing Rules and other relevant regulations.

The Directors are regularly briefed on the amendments or updates to the Listing Rules, corporate governance practices and other regulatory regimes. The Company provides monthly reports to Directors which contain updates on business development and financial information of the Group. During the year, the Company arranged in-house training sessions on board functions and responsibilities for the relationship between independent non-executive directors and executive directors, conducted by The Hong Kong Institute of Directors.

All Directors have participated in continuous professional development. The individual training record of Directors for the year ended 31 December 2024 is set out below:

董事之持續培訓及發展

在加入董事會時,新任董事將獲得詳盡的入 職資料及培訓,涵蓋本公司組織章程文件、內 部政策、指引及程序以及作為董事在一般、法 律及監管規定等各方面所須履行責任之資料, 以確保其充分瞭解其於上市規則及其他相關 監管規例下之責任。

此外,董事亦定期獲簡介上市規則、企業管治常規及其他相關法例的修訂或更新的資料。 本公司亦會每月向董事提供本集團最新業務發展及財務資料之報告。於本年度內,本公司亦安排了由香港董事學會就董事舉辦有關獨立非執行董事與執行董事間之董事會職能與責任的內部培訓課程。

所有董事均有參與持續專業發展培訓。於截至二零二四年十二月三十一日止年度,各董事之培訓紀錄如下:

		Briefings & updates on business operations & compliance matters 有關業務營運及規管事宜之簡報	Attending expert briefings, seminars & conferences and/or reading materials of the seminars 出席專業講座、研討會及論壇及/或閱讀
Name of Directors	董事	及更新資料	研討會材料
Executive Directors: Mr. He Jianbo Mr. Liu Bo Mr. Chen Xingwu Mr. Yang Shangping	執行董事: 何劍波先生 劉波先生 陳興武先生 楊尚平先生	<i>y y y y</i>	<i>y y y y</i>
Non-executive Directors: Ms. He Xiaoli Mr. Huang Guoping	非執行董事: 何小麗女士 黃國平先生	<i>y y</i>	<i>,</i>
Independent Non-executive Directors: Mr. Lam Chung Lun, Billy Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny Professor Wang Xiuli	獨立非執行董事 : 林中麟先生 羅范椒芬女士 王秀麗教授	✓ ✓ ✓	<i>, , ,</i>

CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has established a set of guidelines as its own "Rules and Procedures for Directors and Relevant Employees of the Company in respect of Dealings in Securities of the Company" (the "Rules for Securities Transactions") on terms no less exacting than those contained in the Model Code as set out in Appendix C3 to the Listing Rules. Having made specific enquiries, all the Directors have confirmed in writing that they have complied with the Rules for Securities Transactions throughout the year ended 31 December 2024.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibility for preparing financial statements that give a true and fair view of the state of affairs of the Group and its results and cash flows for the relevant financial period. The Directors are also responsible for the timely publication of the consolidated financial statements of the Group. In preparing the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2024, the Directors confirmed that the consolidated financial statements had been prepared in accordance with the statutory requirements and applicable accounting standards, made judgments and estimates that are prudent, fair and reasonable, and the consolidated financial statements had been prepared on a going concern basis.

The Directors confirm, having made all reasonable enquiries, that to the best of their knowledge, information and belief, they are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Group's ability to continue as a going concern.

The statement made by Ernst & Young, the independent auditor of the Company, about their reporting responsibility on the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2024 is set out in the "Independent Auditor's Report" in this Annual Report.

董事進行證券交易之守則

本公司已訂立一套指引,作為「本公司董事及有關僱員進行本公司證券交易之規則及程序」 (「證券交易守則」),該守則之條文不比上市規則附錄C3所載之標準守則寬鬆。本公司已向所有董事作出查詢,並已接獲所有董事之確認書,確認彼等於截至二零二四年十二月三十一日止年度內均已遵守證券交易守則。

董事編製財務報表之責任

董事確認其於編製財務報表時,須真實公平 地反映本集團於相關財政期間之事務狀況、 業績和現金流之責任,並應適時刊發本集團 綜合財務報表之責任。在編製截至二零二四 年十二月三十一日止年度之綜合財務報表時, 董事確認該綜合財務報表應用了符合法律規 定及適用之會計準則,並已作出審慎、公平和 合理之判斷及估計,以及按持續營運之基準 編製綜合財務報表。

董事於作出一切合理查詢後確認,據彼等所 知及所信,並無任何重大不明朗事件或情況 可能會嚴重影響本集團持續經營之能力。

本公司之獨立核數師安永會計師事務所對本 集團截至二零二四年十二月三十一日止年度 綜合財務報表之責任聲明,載於本年報「獨立 核數師報告」一節內。

企業管治報告

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board is responsible for establishing and maintaining appropriate and effective risk management and internal control systems for the Group and, through the Audit Committee, for reviewing the effectiveness of such systems annually, so as to protect Shareholders' interest and safeguard the Group's assets. The Board has authorised the management to design, implement and maintain its risk management and internal control systems by clearly defining responsibility, authority and accountability. Under the guidance of the Audit Committee, the Internal Audit Department of the Company monitors the risk management and internal control systems by conducting independent reviews.

The Board acknowledges that effective risk management and internal control are essential for business growth and sustainability of the Group in the long-term. The risk management and internal control systems are designed to manage rather than to eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

A. Risk Management Framework

The Group adopts a "top-down" and "bottom-up" approach whereby the three lines of defence of business units, the management and the Internal Audit Department working together to identify, assess and manage significant risks at corporate, operational and functional aspects.

Each business unit and its management team are responsible for managing its own risks in the course of daily operations. It requires the identifying, measuring and monitoring of the management measures of individual risk to ensure that it is within the risk appetite of the Group. It also requires the implementation of risk management plans as recommended by the Internal Audit Department and the Audit Committee to address those significant risks that may affect business operations.

風險管理及內部監控

董事會負責設立及維持本集團合適有效的風險管理及內部監控系統,並通過審核委員會每年檢討及評估其成效,以保障股東利益及本集團資產。董事會授權管理層設計、實施和維持風險管理及內部監控系統,清晰界定其職責範圍、權力及責任。在審核委員會的指導下,本公司的內控審計部通過獨立審查,監察風險管理及內部監控系統。

董事會認同有效的風險管理及內部監控長遠 而言,對本集團的業務增長及持續發展甚為 重要。風險管理及內部監控系統的設立旨在 管理而非消除未能達成業務目標的風險,並 只能就預防重大失實陳述或損失作出合理而 非絕對的保證。

A. 風險管理架構

本集團的風險管理架構由業務單位、管理層及內控審計部三道防線所組成,採用「由上而下」和「由下而上」的方式識別、評估及管理在企業層面、營運層面及職能層面的重大風險。

各業務單位及其管理團隊負責日常營運 過程中的風險管理工作,當中包括識 別、衡量及監察個別風險的管理措施, 以合乎本集團的風險承受能力,並根據 內控審計部及審核委員會之建議,落實 執行有關的風險管理計劃,以處理影響 其業務運作的重大風險。 The Audit Committee together with the Internal Audit Department and management regularly monitor and update the Group's risk profile and appetite. By reviewing business and operation reports from Internal Audit Department and the management, the Audit Committee assists the Board to oversee the risk management and internal control systems on an on-going bases and review its effectiveness with the Internal Audit Department.

Under the direction of the Audit Committee, the Internal Audit Department follows a risk-oriented approach to furnish annual internal audit plan. The Internal Audit Department performs internal audit works and furnishes report findings to the Audit Committee that provide the Audit Committee with independent and objective assessment on the effectiveness of the risk management and internal control systems of the Group. The major internal audit works of the year include audit reviews of operations, controlling mechanism, legal compliance and compliance of internal rules and regulations. Special attention was given to matters involving significant risks or changes.

Internal audit reports are presented at the Audit Committee meetings. Major findings and recommendation are followed up and reported to the Audit Committee on a regular basis. Minutes of the Audit Committee meetings are then tabled at Board meetings to report the Audit Committee's findings on risk management and internal control issues such as changes in the nature and extent of significant risks since the last review, those newly identified significant risks that require the attention of the Board, and the recommendation or opinion on management's response thereto.

The Company regulates the handling and dissemination of inside information in accordance with its "Policy on Disclosure of Inside Information" to ensure that inside information remains confidential until such time as it is disclosed and disseminated in an efficient and consistent manner.

審核委員會連同內控審計部及管理層定期監控及更新本集團的風險狀況及風險承受能力情況。審核委員會通過內控審計部和管理層提交的業務和營運報告,協助董事會持續監督風險管理及內部監控系統,並與內控審計部檢討有關系統的有效性。

內控審計部按照審核委員會的指示,奉行以風險為導向之方針制定每年的內控審計計劃。內控審計部向審核委員會雖報內控審計報告調查結果,提供本獨軍風險管理及內部監控系統有效性的對學,包括檢討業務營運、監察系統守中,包括檢討業務營運、監察系統守中,包括檢討業務營運、監察系統守持、決於法律、法規以至公司規則的或重大人人於法律、法規以至公司規則的或重大人人,重點專注審查存在重大風險或重大變動的事項。

本公司按其「披露內幕消息制度」處理及 發放內幕消息,以確保該等消息在披露 前保密,並獲有效及一致地發放。

企業管治報告

B. Significant Risks and Control Measures

Significant risks have been identified through the process of risk identification and assessment. A summary of the significant risks of the Group together with the relevant internal control measures imposed during the year is listed below.

a. Market Risk

Market risk is the key challenge of the Group. All of the Group's residential and commercial property development and investment in Mainland China are subject to risks associated with the PRC property market such as policy change, demand-supply rebalance, change in general economic conditions and availability of financing which may pose an adversely affected on the Group's financial and operation condition.

b. Operational Risk

Operational risk is another significant risk identified by the Group during the year. The events of default caused by purchasers and strategic partners together with human error and system inadequacies or failure can have an impact on the Group's operations, resulting in financial loss, litigation, and reputational damage.

c. Review of Risk Management and Internal Control Systems

The Board, through the Audit Committee, reviews the effectiveness of the Company's risk management and internal control systems. The Audit Committee instructs the Internal Audit Department to carry out independent reviews to assess the effectiveness of the risk management and internal control systems.

B. 重大風險及監控措施

重大風險籍風險識別及評估程序得以識別。有關本集團於年內之重大風險連同相關之內部監控措施概述如下:

a. 市場風險

市場風險是本集團面對的一項重大風險。本集團所有於國內內住宅及商業地產發展及投資,受到政策轉變、供求再平衡、整體經濟狀況轉變及融資供求情況等,國物業市場風險因素所影響中國物業市場風險因素所影響,或會對本集團的財務及營運狀況造成不利影響。

b. 營運風險

營運風險為本集團於年內面對的 另一項重大風險。來自客戶及策略性業務夥伴的失責行為,以及 人為失誤及系統性不足或失誤, 均可能對本集團的營運帶來相關 影響,引致財務損失、法律訴訟或聲譽受損。

c. 風險管理及內部監控系統之檢討

董事會透過審核委員會檢討本公司風險管理及內部監控系統的有效性。審核委員會指示內控審計部執行獨立審查以評估風險管理及內部控制系統的有效性。

The management of the business units annually review and update their risk registers to ensure that effective controls are in place. They also conduct self-assessment on internal control annually and confirm that appropriate internal control policies and procedures have been established and are being properly followed. Having regard to the Group's risk appetite (i.e. the extent of risk the Group is willing to take in pursuit of its strategic and business objectives), the Audit Committee reviews the following with reference to the assessment made by the management and the Internal Audit Department to assess the effectiveness of the risk management and internal control systems:

- a. the provision of timely and comprehensive information to the Audit Committee and the Board to enable effective assessment of the monitoring measures within the Group such as the reliability of financial reporting, the compliance with applicable laws, rules and regulations and the effectiveness of risk management;
- reviewing internal audit reports to ascertain the efficiency in rectifying internal control deficiencies and status of the implementation of recommendation provided by the Internal Audit Department; and
- c. reviewing management reports to assess the key business risk and the management's response to changes in the Group's business and external environment.

The Audit Committee initiates or as delegated by the Board, directs independent investigations of significant internal control deficiencies and reviews the findings and the management's feedback thereon.

Based on the assessments made by the management and the Internal Audit Department and taking into account the audit work performed by the independent auditor, the Board and the Audit Committee consider that no significant areas of concern in respect of the Group's risk management and internal control systems were identified during the year of 2024.

Based on the review of the effectiveness of the risk management and internal control systems performed during the year, the Board considers such systems to be effective and adequate.

- a. 提供予審核委員會及董事會 的及時而全面的資訊,令其 能夠對本集團在財務匯報可 靠度、遵守適用法例、規則 及規例,以及風險管理成效 等方面的監控情況作有效的 評估;
- b. 檢討內部審計報告,以確定 於糾正已識別的內部監控缺 失的效率,以及在落實內控 審計部的建議的最新情況: 及
- c. 檢討管理層報告,以評估主 要的業務風險,以及管理層 就本集團業務及外圍環境轉 變而作出之應變舉措。

審核委員會主動或應董事會的委派,就嚴重內部缺失事項進行獨立調查,並對調查結果及管理層的回應進行檢討。

根據管理層和內控審計部之評估,以及經考慮獨立核數師的審計工作結果,董事會及審核委員會認為於二零二四年內,並無與風險管理及內部監控系統有關的重大事宜需予關注。

根據年內對風險管理及內部監控 系統執行有效性的檢討,董事會 認為該等系統有效且充足。

企業管治報告

BOARD COMMITTEES

A. Audit Committee

All the members of the Audit Committee are Independent Non-executive Directors. The Audit Committee is principally responsible for reviewing (i) the effectiveness of the financial reporting procedures and risk management and internal control systems of the Group; (ii) the appointment of independent auditor and the efficiency and quality of their work; and (iii) all internal audit reports as well as management feedback on such reports.

The Audit Committee held three meetings during the year. The attendance of the members of the Audit Committee is as follows:

董事會委員會

A. 審核委員會

審核委員會成員均為獨立非執行董事, 其主要職責為檢討:(i)對本集團之財務 匯報程序以及風險管理和內部監控系統 之有效性;(ii)獨立核數師之聘任,以及 其工作效率和工作質量;及(iii)所有內部 審計報告以及管理層對該等報告的反饋 意見。

審核委員會於年內舉行了三次會議,各 成員出席會議之情況如下:

		Attendance
Members of the Audit Committee	審核委員會成員	出席次數
Professor Wang Xiuli — Chairman	王秀麗教授 — 主席	3/3
Mr. Lam Chung Lun, Billy	林中麟先生	3/3
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny	羅范椒芬女士	3/3

The major tasks accomplished by the Audit Committee during the year are summarised as follows:

- a. reviewed the consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2023, the independent auditor's letter to the management and the annual results announcement, and made recommendation on such financial statements, report and announcement to the Board for approval;
- reviewed the interim financial information of the Group for the six months ended 30 June 2024 and the interim results announcement, and made recommendation on such financial information and announcement to the Board for approval;
- reviewed the management recommendation furnished by the independent auditor and the response from the management;

審核委員會於年內完成的主要工作概述 如下:

- a. 審閱本集團截至二零二三年十二 月三十一日止年度之綜合財務報 表、獨立核數師致管理層之報告 及年度業績公告,並向董事會就 審批該等財務報表、報告及公告 提出建議;
- b. 審閱本集團截至二零二四年六月 三十日止六個月之中期財務資料 及中期業績公告,並向董事會就 審批該等財務資料及公告提出建 議:
- c. 審閱獨立核數師提交管理層之建 議及管理層之回應;

- d. reviewed the audit strategy for the year ended 31 December 2024 provided by the independent auditor and made recommendation to the Board for the independent auditor's appointment, remuneration and terms of engagement on audit services for the year ended 31 December 2024:
- e. reviewed and made recommendation to the Board on the remuneration and terms of engagement of the independent auditor for non-audit services;
- f. reviewed with the management the accounting principles and practices adopted by the Group;
- g. oversaw the implementation of the Group's risk management framework and assisted the Board in conducting independent evaluation of the effectiveness of the Group's financial reporting procedures and risk management and internal control systems;
- h. ensured that the management has fulfilled its duty to establish and maintain effective risk management and internal control systems including adequacy of resources, qualifications and experience of staff working in the Group's accounting and financial reporting function;
- i. reviewed the top-tier risks of the Group and recommended actions to mitigate those risks;
- j. furnished opinions to the management on risks associated with significant matters of the Group;
- k. reviewed internal audit reports prepared by the Internal Audit Department, provided guidelines for internal audit planning and reporting, and ensured that the internal audit function was provided with adequate resources to discharge its responsibility; and
- reviewed the changes (where applicable) to the procedures for monitoring connected transactions and continuing connected transactions and the whistleblowing mechanism.

The terms of reference of the Audit Committee are available on the websites of the Stock Exchange at www.hkexnews.hk and the Company at www.minmetalsland.com.

- d. 審閱獨立核數師提出截至二零二四年十二月三十一日止年度之審核策略,並向董事會就獨立核數師於二零二四年十二月三十一日止年度提供核數服務之聘任、薪酬及聘用條件提出建議;
- e. 審閱聘任獨立核數師提供非核數 服務之薪酬及聘用條件,並向董 事會提出建議;
- f. 與管理層檢討本集團採納之會計 準則及慣例;
- g. 監督本集團風險管理框架的執 行,並協助董事會就本集團財務 匯報程序以及風險管理和內部監 控系統之有效性進行獨立評估;
- h. 確保管理層履行建立及維持有效 的風險管理及內部監控系統的職 責,當中包括確保本集團有足夠 資源,以及具備合資格和經驗之 僱員執行會計及財務匯報職能工 作:
- i. 檢討本集團之最高級別風險及建 議採取相關的舒緩措施;
- j. 就本集團重大事項之相關風險情 況向管理層提供意見;
- k. 審閱內控審計部編製之內部審計 報告,並向內控審計部就內控審 計計劃和報告發出指引,以及確 保內控審計職能獲得足夠的資 源,並能有效運作;及
- I. 檢討監察關連交易及持續關連交易的程序及舉報制度的變動(如適用)。

審核委員會的職權範圍可於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.minmetalsland.com查閱。

企業管治報告

B. Remuneration Committee

The Remuneration Committee consists of the Chairman of the Board and all the Independent Non-executive Directors. The Remuneration Committee is principally responsible for the review of the remuneration mechanism and incentive scheme of the Directors and senior management, and the establishment and maintenance of a reasonable and competitive remuneration package to attract and retain Directors and senior management.

The Remuneration Committee was authorised by the Board to determine the remuneration packages of Executive Directors and senior management and make recommendation to the Board for the remuneration of Non-executive Directors.

The Remuneration Committee held one meeting during the year. The attendance of the members of the Remuneration Committee is as follows:

B. 薪酬委員會

薪酬委員會成員包括董事會主席及全體 獨立非執行董事,其主要職責為審閱董 事及高層管理人員之薪酬機制和獎勵計 劃,建立及維持合理及具競爭力之薪酬 福利條件,以吸引和保留董事及高層管 理人員。

薪酬委員會獲董事會授權釐定執行董事 及高層管理人員的薪酬待遇,並就非執 行董事的薪酬向董事會提出建議。

薪酬委員會於年內舉行了一次會議,各成員出席會議之情況如下:

Members of the Remuneration Committee	薪酬委員會成員	Attendance 出席次數
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny — Chairman	羅范椒芬女士 一 主席	1/1
Mr. He Jianbo	何劍波先生	1/1
Mr. Lam Chung Lun, Billy	林中麟先生	1/1
Professor Wang Xiuli	王秀麗教授	1/1

During the year, the Remuneration Committee reviewed and approved the proposals for the 2023 annual bonus and the 2024 annual salary adjustment.

The terms of reference of the Remuneration Committee are available on the websites of the Stock Exchange at www.hkexnews.hk and the Company at www.minmetalsland.com.

薪酬委員會於年內審議和批准發放二零 二三年度獎金及二零二四年工資調整提 案。

薪酬委員會的職權範圍可於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.minmetalsland.com查閱。

C. Nomination Committee

The Nomination Committee consists of the Chairman of the Board and all the Independent Non-executive Directors. The Nomination Committee is principally responsible for formulating policy on nomination of Directors and leading the process of identifying and nominating candidates suitably qualified to become Board members. It reviews the structure, size and composition of the Board and makes recommendation to the Board on re-appointment of Directors as well as succession plan for the Chairman of the Board and the chief executive of the Company. The Nomination Committee also reviews the independence of Independent Non-executive Directors.

The Board has adopted a Board Diversity Policy which sets out the approach to achieve diversity on the Board in order to enhance the equality of its performance. Selection of candidates will be based on a range of diverse perspectives, which include but not limited to gender, age, cultural and educational background, integrity, professional experience, skills, knowledge and length of service. The Nomination Committee has the primary responsibility for the implementation of such policy and review its effectiveness on an annual basis.

The Board also values diversity (including gender diversity) at all levels of the Group. Details of the Group's gender ratio, together with relevant data, can be found in the Environmental, Social and Governance Report of the Company.

The Nomination Committee held one meeting during the year. The attendance of the members of the Nomination Committee is as follows:

C. 提名委員會

提名委員會成員包括董事會主席及全體獨立非執行董事,其主要職責為制定宣事的提名政策,物色及提名具備合商人選,檢討董事會主席及人數及組成,並就重新委任董事、及董事會主席及本公司行政總裁繼任計, 等事宜向董事會提出推薦意見。此外, 提名委員會亦會檢討獨立非執行董事的獨立性。

董事會採納的董事會成員多元化政策, 列載董事會為達致其成員多元化而採取 的方針,以增加其平等性。甄選準則按 一系列多元化範疇為基準,包括(但不 限於)性別、年齡、文化及教育背景、誠 信、專業經驗、技能、知識及服務任 期。提名委員會負責監察該政策的執 行,每年檢討該政策,以確保該政策行 之有效。

董事會亦重視本集團各層面之多元化(包括性別多元化)。有關本集團之性別比例之詳情連同相關數據,請參閱本公司之環境、社會及管治報告。

提名委員會於年內舉行了一次會議,各 成員出席會議之情況如下:

		Attendance
Members of the Nomination Committee	提名委員會成員	出席次數
Mr. He Jianbo — Chairman	何劍波先生 — 主席	1/1
Mr. Lam Chung Lun, Billy	林中麟先生	1/1
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny	羅范椒芬女士	1/1
Professor Wang Xiuli	王秀麗教授	1/1

企業管治報告

During the year, the Nomination Committee reviewed the independence of Independent Non-executive Directors, the structure, size and composition of the Board and the Board Diversity Policy of the Company.

The terms of reference of the Nomination Committee are available on the websites of the Stock Exchange at www.hkexnews.hk and the Company at www.minmetalsland.com.

D. Executive Committee

The Executive Committee consists of all executive Directors. The Executive Committee is principally responsible for the daily operations of the Company, including but not limited to, approving transactions and/or expenses in the ordinary course of business of the Group, loans or bank facilities to be granted to the Group and the operations of bank accounts, etc.

E. Sustainable Development Committee

The Sustainable Development Committee consists of the Chairman of the Board, the Managing Director and a Deputy Managing Director. The Sustainable Development Committee is principally responsible for the Group's sustainability-related matters, including formulating sustainability strategies, identifying and managing sustainability risks, enhancing sustainability performance, and conducting sustainability reporting, etc.

F. Corporate Governance Functions

The Board is collectively responsible for determining the Company's corporate governance policy and performing the following duties:

- to develop and review policies and practices on corporate governance, training and continuous professional development of Directors and compliance with legal and regulatory requirements;
- b. to develop, review and monitor the code of conduct of the Company; and

提名委員會於年內檢討了獨立非執行董 事的獨立性、董事會架構、人數和組成、以及本公司董事會成員多元化政策。

提名委員會的職權範圍可於聯交所網站www.hkexnews.hk及本公司網站www.minmetalsland.com查閱。

D. 執行委員會

執行委員會成員包括所有執行董事,其 主要職責為處理本公司日常營運,包括 但不限於,批准本集團日常業務的交易 及/或支出、授予本集團的貸款或銀行 信貸及銀行賬戶之操作等工作。

E. 可持續發展委員會

可持續發展委員會成員包括董事會主席、董事總經理及一名董事副總經理, 其主要職責為處理本集團之可持續發展 相關事宜,包括制訂可持續發展策略、 識別及管理可持續發展風險、提升可持 續發展表現以及進行可持續發展匯報等 工作。

F. 企業管治職能

董事會共同負責制定本公司的企業管治 政策,以及執行下列職責:

- a. 制定及檢討本公司於企業管治、 董事培訓及持續專業發展及遵守 法律及監管規定方面的政策及常 規;
- b. 制定、檢討及監察本公司的紀律 守則;及

 to review the Company's compliance of the CG Code as well as the disclosures made in the Company's Corporate Governance Report.

During the year, the Board has reviewed the position on compliance with the CG Code, and approved the Corporate Governance Report contained in the Company's 2024 Annual Report.

AUDITOR'S REMUNERATION

For the year ended 31 December 2024, Ernst & Young, the independent auditor of the Group, received approximately HK\$3,380,000 (2023: HK\$3,490,000) for audit services, and approximately HK\$770,000 (2023: HK\$790,000) for non-audit services which include the review of the 2024 Interim Report.

COMPANY SECRETARY

Mr. Cheng Ka Hang, Francis resigned as Company Secretary of the Company on 14 June 2024. The Board has appointed Mr. Yiu Yu Cheung as Company Secretary of the Company and alternate to the authorised representatives of the Company to Mr. He Jianbo and Mr. Chen Xingwu with effect from 14 June 2024. He is an associate member of The Hong Kong Chartered Governance Institute and The Chartered Governance Institute in the United Kingdom. He is also a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountant. Mr. Yiu has participated in professional training activities for more than 15 hours in 2024.

c. 檢討本公司在執行企業管治守則 的實際情況,以及於企業管治報 告內作出的披露。

董事會於年內檢討了企業管治守則的合 規情況,並批准將企業管治報告刊載於 本公司二零二四年年報內。

核數師薪酬

於截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團就核數服務支付予獨立核數師安永會計師事務所之費用約為3,380,000港元(二零二三年:3,490,000港元),而支付彼提供之非核數服務(包括審閱二零二四年中期報告)之費用則約為770,000港元(二零二三年:790,000港元)。

公司秘書

鄭家恒先生於二零二四年六月十四日辭任本公司之公司秘書。董事會已於二零二四年六月十四日委任姚宇翔先生為本公司之公司秘書及本公司授權代表何劍波先生及陳興武先生之替任人,彼為香港公司治理公會會大。彼亦為香港會計師公會會員。於二零二四年年度,姚先生參與超過15小時的專業培訓。

企業管治報告

SHAREHOLDERS' RIGHTS

A. Convening special general meetings on requisition and putting forward proposals at general meetings

Shareholders holding not less than one-tenth of the paid-up share capital of the Company carrying the right to vote at general meetings of the Company have the right to request the Directors to convene a special general meeting of the Company. The written requisition must state the purposes of the meeting, and must be signed by the requisitionist and deposited at the registered office of the Company.

If the Directors fail to duly convene a meeting within 21 days of the date of deposit of the requisition, the requisitionist, or any of them representing more than one-half of the total voting rights of all requisitionist, may themselves convene a special general meeting of the Company.

B. Enquiries from Shareholders

The Company's website provides email address, postal address, fax number and telephone number by which enquiries can be made to the Company.

COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS AND INVESTMENT COMMUNITY

The Company attaches great importance to communicating with Shareholders and the investment community (which refers to the Company's potential investors and research analysts who report on and analyse the Company's position and performance).

Corporate information is communicated to Shareholders and the investment community by way of the Company's announcements, corporate website, meetings with Shareholders and general investor relations activities.

股東權利

A. 股東召開股東特別大會及提出建 議的程序

凡持有不少於本公司十分之一已繳足股本,以及於本公司股東大會上有投票權之股東,皆有權要求董事召開股東特別大會。有關之書面要求應註明召開股東特別大會之目的,由要求召開會議之人士簽署後送達本公司之註冊地址。

若董事於有關開會請求送達日起計二十 一天內仍未召開股東特別大會,要求召 開會議之人士(或當中持有超過一半投 票權之人士)可自行召開本公司股東特 別大會。

B. 股東查詢

本公司之網站載有本公司電郵地址、郵 政地址、傳真號碼及電話號碼之資料, 股東可通過該等途徑向本公司提出查詢。

股東及投資人士的溝通

本公司十分重視與股東及投資人士(意指本公司準投資者及就本公司狀況及表現編寫報告之證券分析員)的溝通。

本公司透過公告、公司網站、股東大會及投資 者關係活動作為傳達公司資料予股東及投資 人士的渠道。 The Company believes that effective communication with investment community is essential for promoting their understanding of the Group's business development. The Company releases property sales update by way of announcement and press release on a regular basis.

本公司認為與投資人士保持有效之溝通,為 有助彼等了解本集團業務發展之重要關鍵。 本公司定期以公告及新聞稿形式發放物業銷 售簡報。

A. Publication of announcements and corporate website

The Company maintains its corporate website at www.minmetalsland.com where announcements, financial reports, press releases and update information of the Group are available. It serves as a key channel for Shareholders and the investment community to access reliable and timely information about the Company. Shareholders would raise enquiries or provide feedback via the designated section on the Company's website.

The following corporate information is posted on the Company's website as soon as it has been released by the Company to the website of the Stock Exchange:

- announcements, notices and circulars
- annual reports and interim reports
- Amended and Restated Bye-laws
- list of Directors and their role and function
- terms of reference of the committees of the Board
- procedures for election of Directors by Shareholders

A. 刊發公告及公司網站

本公司透過其公司網站 www.minmetalsland.com發放公告、財務報告、新聞稿及有關本集團最新資料, 是股東及投資人士適時取得本公司可靠 資訊之主要渠道。股東亦可透過本公司 網站專設的欄目向我們提出查詢及發表 意見。

本公司將以下的公司資料發放至聯交所 網站後,隨即亦會登載於本公司網站:

- 一 公告、通告及通承
- 一 年報及中期報告
- 一 經修訂及重列章程細則
- 一 董事名單與其角色和職能
- 一 董事會轄下委員會之職權範圍
- 一 股東提名董事程序

企業管治報告

B. General meetings of Shareholders

Shareholders are encouraged to attend general meetings in person or to appoint proxies to attend and vote on their behalf if they are unable to do so. They are welcome to raise questions and comments at general meetings, which members of the Board and independent auditor of the Company are delighted to answer.

Shareholders are informed of the voting procedures of general meetings by the chairman of the general meeting. The Company also provides Shareholders with sufficient and timely information concerning the date, location and agenda of general meetings and other information regarding issues to be decided at general meetings.

The Company ensures votes cast are properly counted and recorded. Independent scrutineers are appointed to count the number of votes cast at general meetings. The Company announces and publishes, on the same day of the general meeting, the poll voting results on the websites of the Company and of the Stock Exchange.

C. Investor relations activities

The Company believes that regular and effective communication with investment community is essential to enhancing corporate governance and in particular, to their understanding of the Company's business development. The Company endeavours to maintain regular meetings and dialogues with the investment community through participation in investor conferences, analyst and media briefings, non-deal road shows and investors' and shareholders' visits.

The Company adopted the Shareholders Communication Policy in 2021 with the aim of enhancing long-term shareholder value through regular communication with its Shareholders, both individual and institutional Shareholders. With the Shareholders Communication Policy, the Company sets out the framework to promote effective communication with Shareholders so as to enable them to actively engage with the Company and exercise their rights as Shareholders in an informed manner. During the year, the Board reviewed the implementation of shareholders engagement and communication activities. The Board considered that the Shareholders Communication Policy has been effectively implemented.

B. 股東大會

本公司鼓勵股東親身參與股東大會,如 未能出席者,亦可委派代表代其出席並 於會上投票。本公司歡迎股東於股東大 會上提問及發表意見,董事會成員及本 公司獨立核數師樂意於會上回答股東之 提問。

股東大會主席會向股東解釋股東大會的 投票程序,而股東亦獲適時提供股東大 會日期、地點及議程的詳細資料,以及 其他提呈大會上討論之議題之相關資料。

本公司委任獨立監票員負責股東大會的 點票工作,並確保投票獲公正點算及記 錄;而投票結果則在股東大會舉行當日 於本公司及聯交所網站發佈。

C. 投資者關係活動

本公司認為與投資人士保持定期及有效 之溝通有助加強企業管治,特別是對彼 等就本公司業務發展之理解尤其重要。 本公司透過參與投資者會議、分析員及 媒體簡介會、非交易路演,以及招待投 資者及股東的參觀活動,保持與投資人 士的定期會面及持續聯繫溝通。

本公司於二零二一年採納了股東溝通政策,旨在通過與股東(包括個人和機構股東)的定期溝通來提升長期股東價值 根據股東溝通政策,本公司制定了方面 與股東之間有效溝通之架構,一方面也 發展東公司之溝通,另一方面也也 股東可在知情的情況下行使彼等權及 於本年內,董事會已檢討股東參與訊政 策已有效地實施。

WHISTLEBLOWING AND ANTI-CORRUPTION **POLICY**

In accordance with code provision D.2.6 of the CG Code, the Company has adopted a whistleblowing policy (the "Whistleblowing Policy"). The Whistleblowing Policy provides guidance and reporting channels for employees and the relevant third parties who deal with the Group to report any suspected impropriety in any matter relating to the Group directly and confidentially to the designated person in the Human Resources and Administration Department. The nature, status and outcome of complaints received under the Whistleblowing Policy are regularly reported to the Audit Committee.

In accordance with code provision D.2.7 of the CG Code, the Company has adopted an anti-corruption policy (the "Anti-Corruption Policy"). It sets out the guidelines and minimum standards of conduct, all applicable laws and regulations relating to anti-corruption and anti-bribery, the responsibilities of employees to resist fraud, to assist the Group in defending itself against corrupt practices and to report any reasonable suspicion of fraud and corruption or any attempt to do so to management or through an appropriate reporting channel. The Group will not tolerate any form of fraud or corruption among all employees and those acting in an agency or fiduciary capacity on behalf of the Group and in its dealings with third parties.

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

There is no change in the Company's constitutional documents (i.e. the Bye-laws) during the year.

舉報及反貪污政策

參照企業管治守則之守則條文第D.2.6條,本公 司已採納一份舉報政策(「舉報政策」),其向 僱員及與本集團有業務往來之相關第三方提 供指引及舉報渠道,以舉報有關本集團任何 疑似不當行為之任何事項,有關舉報會直接 及保密地送交人力行政部指定主管。根據舉 報政策收到的投訴的性質、狀況和結果將定 期報告給審核委員會。

參照企業管治守則之守則條文第D.2.7條,本公 司已採納一份反貪污政策(「反貪污政策」), 其概述指引及最低行為準則、有關反貪污及 反賄賂之所有適用法律及法規、僱員抵制詐 騙、幫助本集團防範貪污行為及向管理層或 透過適當之舉報渠道舉報任何合理懷疑之欺 詐及貪污個案或該方面之任何企圖行為之責 任。本集團絕不容忍所有僱員及以代理人或 信託組織身份代表本集團之人士,及於其與 第三方之業務來往之間進行任何形式之欺詐 及貪污。

組織章程文件

於本年度內,本公司組織章程文件(即本公司 章程)並無任何變動。

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S PROFILE 董事及高層管理人員簡介

DIRECTORS

董事



Mr. He Jianbo 何劍波先生 Chairman

主席

Mr. He Jianbo, aged 55, was appointed as an Executive Director and Managing Director of the Company in December 2007 and is currently the Chairman of the Board. Mr. He is responsible for the overall strategic direction of the Group and organising the management for the strategic planning and business operations of the Company. Mr. He is a Senior International Business Engineer in the PRC and a Chief Senior Economist in the PRC, a Vice President of the China Real Estate Chamber of Commerce and a member of the Political Consultative Conference of Dongcheng District, Beijing, the PRC. He graduated from the Peking University in 1992 with a Bachelor's Degree in Economics and holds a Master's Degree in International Finance from Peking University and a Master's Degree in Business Administration from Saint Mary's University, Canada. Mr. He joined China Minmetals in 1992 and had served the positions of director of general administrative office, director of strategic planning division and a member of the strategic planning committee of China Minmetals. Mr. He has extensive experience in real estate development, corporate management, strategic planning and investment.

何劍波先生,現年五十五歲,於二零零七年十二月獲委任為本公司執行董事兼董事總經理,現為本公司董事會主席,負責本集團整體策略路線,並組織管理層進行本公司業務策略規劃及運營管理。何先生為中國高級國際商務師及中國正高級經濟師,現任中國全國工商聯房地產商會理事會副會長及中國北京市東城區政協委員,於一九九二年畢業於北京大學,取得經濟學學士學位,彼亦持有北京大學國際金融專業碩士學位及加拿大聖瑪麗大學工商管理碩士學位。何先生於一九九二年加入中國五礦,先後出任中國五礦總裁辦公室主任、戰略研究室主任及戰略委員會委員,於房地產發展、企業管理、策略規劃及投資方面擁有豐富經驗。



Managing Director

董事總經理

Mr. Liu Bo, aged 60, acts as the General Manager of the Company since January 2019 and was appointed as an Executive Director and the Managing Director of the Company in March 2020. Mr. Liu holds a Master's Degree in Engineering from the Architecture and Engineering Faculty of Xi'an University of Architecture and Technology and is a qualified professorate senior engineer in the PRC. He is also an expert of the expert committee of the China Construction Industry Association and a deputy director/an expert of expert group (committee) of the construction project management and constructor division branch of the China Construction Industry Association. Mr. Liu joined China Metallurgical Group Corporation ("MCC Group") in 1988 and was the chief economist of MCC Group and Metallurgical Corporation of China Ltd. He had served senior management positions in various subsidiaries of MCC Group for constructional design, and development and promotional of construction and technology works. He has extensive experience in land development and city complex's EPC general contracting construction (including the EPC contracting construction of the Singapore Universal Studio project). Mr. Liu has participated in the development and research works in various technological research and has obtained various patents and technological awards in the PRC. Mr. Liu was granted a special government grant by the State Council in 2011 in recognition of his distinguished contribution to the development of constructional technology in the PRC.

Mr. Chen Xingwu, aged 55, was appointed as a Deputy General Manager of the Company in June 2018 and an Executive Director and a Deputy Managing Director of the Company in November 2018. Mr. Chen holds a Bachelor's Degree in Economics from the University of International Business and Economics and is a qualified Accountant and an International Business Engineer in the PRC. Mr. Chen joined China Minmetals in 1991 and has been serving various departments and subsidiaries of China Minmetals group in international trade, international merger and acquisition finance and corporate management. Mr. Chen has extensive experience in strategic financing and investment, and corporate financial management.

陳興武先生,現年五十五歲,於二零一八年六月獲委任為本公司副總經理,於二零一八年十一月獲委任為本公司執行董事兼董事副總經理。陳先生畢業於對外經濟貿易大學,取得經濟學士學位,為中國會計師及中國國際商務師,於一九九一年加入中國五礦,先後於中國五礦多個部門及附屬公司任職,處理國際貿易、國際併購融資及企業管理業務,於策略投融資及企業財務管理方面擁有豐富經驗。



Mr. Chen Xingwu 陳興武先生 Deputy Managing Director 董事副總經理

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S PROFILE

董事及高層管理人員簡介



Mr. Yang Shangping 楊尚平先生 Deputy Managing Director 董事副總經理

Mr. Yang Shangping, aged 51, was appointed as an Executive Director and a Deputy Managing Director of the Company in June 2017. Mr. Yang holds a Bachelor's Degree in Civil Structural Engineering from Tongji University and a Master's Degree in Business Administration from Fudan University. Mr. Yang joined the Company as the general manager of a real estate development company of the Company in Nanjing in 2007 and is now responsible for the strategic investment and design management divisions of the Company. He had participated in project works for China Overseas Holdings Ltd. and Shanghai Vanke Co., Ltd. for over 10 years. Mr. Yang has extensive experience in project management, strategic investment, sales and marketing and costing management.

楊尚平先生,現年五十一歲,於二零一七年六月獲委任為本公司執行董事兼董事副總經理。楊先生為同濟大學土建結構工程學士及復旦大學工商管理碩士,於二零零七年加入本司,出任本公司屬下一家位於南京的房地產發展項目公司總經理,現主管本公司戰略投資部及設計管理部。楊先生曾於中國海外集團有限公司及上海萬科房地產有限公司從事項目管理工作逾十年,於項目整體管理、戰略投資、營銷管理及成本管理方面擁有豐富經驗。

Ms. He Xiaoli, aged 57, was appointed as an Executive Director of the Company in February 2002 and a Deputy Managing Director of the Company in December 2009. She was re-designated as a Non-executive Director of the Company in November 2018. Ms. He holds a Bachelor's Degree in Economics (majoring in Accounting) from North China University of Technology and a Master's Degree in Business Administration from the University of South Australia. She is a qualified PRC Chief Senior Accountant and a member of the Chinese Institute of Certified Public Accountants. Prior to joining the Company, Ms. He was the head of business division and the deputy minister of accounting information division of the finance department of the former China National Nonferrous Metals Industry Corporation. Ms. He was also the supervisor of Minmetals Development Co., Limited, the director of China Minmetals H.K. (Holdings) Limited, the chairman of the supervisory board of Minmetals Finance Co., Ltd. and the director of Hunan Non-Ferrous Metals Holding Group Ltd. She is currently a chairman of the supervisory board of Minmetals New Energy Materials (Hunan) Co., Ltd. Ms. He has extensive experience in corporate finance and investment, capital market operations and financial management.



Ms. He Xiaoli 何小麗女士 Non-executive Director 非執行董事



黃國平先生 Non-executive Director 非執行董事



Mr. Lam Chung Lun, Billy 林中麟先生 Independent Non-executive Director 獨立非執行董事

Mr. Huang Guoping, aged 62, was appointed as a Non-executive Director of the Company in February 2022. Mr. Huang holds a Bachelor's Degree in engineering (majoring in non-ferrous metal metallurgy) from Central South Institute of Mining and Metallurgy (now known as Central South University). Mr. Huang joined China Minmetals in 2000 and has been serving in various subsidiaries of China Minmetals for non-ferrous metal metallurgy, trading and corporate management businesses. Mr. Huang was a part-time external director and supervisor of China Minmetals and a director and the chairman of China Minmetals Rare Earth Co., Ltd. He is currently a director of Minmetals Development Co., Limited. Mr. Huang has extensive experience in non-ferrous metal metallurgy and business management.

黃國平先生,現年六十二歲,於二零二二年二月獲委任為本公司非執行董事。黃先生持有中南礦冶學院(現稱中南大學)工學學士(有色金屬冶煉專業)學位。黃先生於二零零零年加入中國五礦,並先後於中國五礦多家附屬公司任職,處理有色金屬冶金、貿易及企業管理業務。黃先生曾擔任中國五礦兼職外部董監事,以及五礦稀土股份有限公司董事及董事長職務,彼現為五礦發展股份有限公司董事。黃先生於有色金屬冶金及企業管理方面擁有豐富經驗。

Mr. Lam Chung Lun, Billy, aged 77, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in September 2015. Mr. Lam graduated from the University of Hong Kong. He also holds a Master's Degree in Science of Management from the Stanford Graduate School of Business. He joined the Hong Kong Government as Administrative Officer in 1970 and had worked in areas like housing, environmental protection, land administration, procurement, financial services and large infrastructure projects including Hong Kong International Airport, etc. He had served as the CEO of the Airport Authority and the Managing Director of the Urban Renewal Authority and a member of the Lantau Development Advisory Committee and the Country and Marine Parks Board. Currently, he is a director of Life Education Activity Programme and a court member and an adjunct professor of the Hong Kong Polytechnic University. Mr. Lam, a Justice of Peace since 2004, was awarded the Golden Bauhinia Star by the HKSAR Government in 2008.

林中麟先生,現年七十七歲,於二零一五年九月獲委任為本公司獨立非執行董事。林先生畢業於香港大學,亦為史丹福大學管理學碩士,於一九七零年加入香港政府任職政務主任,獲派處理房屋、環境、地政、採購、金融及大型基建,包括香港國際機場等項目之相關事務,並曾任機場管理局及市區建局行政總裁,以及大嶼山發展諮詢委員會及郊野公園及海岸公園委員會委員。林先生現為生活教育活動計劃董事及香港理工大學顧問委員會成員兼客座教授。林先生於二零四年起出任太平紳士,於二零零八年獲香港特別行政區政府頒發金紫荊星章。

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S PROFILE

董事及高層管理人員簡介



Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny 羅范椒芬女士 Independent Non-executive Director 獨立非執行董事

Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny, aged 72, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in April 2018. Ms. Law graduated from the University of Hong Kong with an Honours degree in Science. She holds a Master's degree in Public Administration from Harvard University and was named a Littauer Fellow. She also holds a Master's degree in Education from the Chinese University of Hong Kong. Before retiring from the civil service in 2007, Ms. Law was the Commissioner of the Hong Kong Independent Commission Against Corruption. During her 30 years in the civil service, Ms. Law has worked in many fields, including medical and health, economic services, housing, land and planning, home affairs, social welfare, civil service, transport and education. Ms. Law is currently an independent non-executive director of China Unicom (Hong Kong) Limited. Nameson Holdings Limited, China Taiping Insurance Holdings Company Limited and New World Development Company Limited (all listed on the Hong Kong Stock Exchange). She was an external director of China Resources (Holdings) Company Limited, an independent non-executive director of CLP Holdings Limited, a member of the Executive Council of the Government of the HKSAR and the HKSAR Deputy to the 11th and 12th National People's Congress of the PRC. Ms. Law was awarded the Gold Bauhinia Star and the Grand Bauhinia Medal in 2003 and 2017 respectively by the Government of the HKSAR in recognition of her distinguished service to the community. She is also a Justice of Peace since 2008.

羅范椒芬女士,現年七十二歲,於二零一八年四月獲委任為 本公司獨立非執行董事。羅女士為香港大學榮譽理學士,獲 哈佛大學公共行政碩士學位,並獲頒Littauer Fellow榮銜,同 時為香港中文大學教育碩士。羅女士原為香港政府公務員, 於二零零七年離任時為廉政專員。在作為公務員的三十年間, 羅女士涉獵多個範疇,包括醫療衛生、經濟服務、房屋、土 地規劃、民政事務、社會福利、公務員事務、運輸和教育等 事務。羅女士現為中國聯合網絡通信(香港)股份有限公司、 南旋控股有限公司、中國太平保險控股有限公司及新世界發 展有限公司(所有公司均在香港聯交所上市)之獨立非執行董 事。彼亦曾任華潤(集團)有限公司外部董事、中電控股有限 公司獨立非執行董事、香港特別行政區政府行政會議成員及 中華人民共和國第十一、十二屆全國人民代表大會香港特別 行政區代表。羅女士分別於二零零三年及二零一七年獲香港 特別行政區政府頒發金紫荊星章及大紫荊勛章,以表揚彼於 公共服務方面的傑出貢獻。彼亦自二零零八年起獲委任為太 平紳士。



王秀麗教授 Independent Non-executive Director 獨立非執行董事 **Professor Wang Xiuli**, aged 59, was appointed as an Independent Non-executive Director of the Company in July 2022. Professor Wang holds a Bachelor's Degree in Economics from Renmin University of China, a Master's Degree in Management from the University of International Business and Economics and a Doctorate Degree in Economics from the University of International Business and Economics. She is also a member of the Chinese Institute of Certified Public Accountants. Professor Wang has been teaching at the University of International Business and Economics since 1988 and is currently a professor at the Business School of the University of International Business and Economics. Professor Wang has extensive experience in financial accounting, corporate financial statements analysis and internationalisation of accounting standards.

Professor Wang is currently an independent director of Zhongke Cambrian Technology Co., Ltd. (listed on Shanghai Stock Exchange). She was an independent director of Minmetals Development Co., Ltd., Three Squirrels Co., Ltd., Ecovacs Robotics Co., Ltd. and Guoxin Health Insurance Service Group Co., Ltd..

王秀麗教授,現年五十九歲,於二零二二年七月獲委任為本公司獨立非執行董事。王教授持有中國人民大學經濟學學士學位、對外經濟貿易大學管理學碩士及對外經濟貿易大學經濟學博士學位。彼亦為中國註冊會計師協會會員。王教授於一九八八年起於對外經濟貿易大學任教,現為對外經濟貿易大學國際商學院教授。王教授於財務會計、企業財務報表分析及會計準則國際化方面擁有豐富經驗。

王教授現為中科寒武紀科技股份有限公司(於上海交易所上市)的獨立董事。彼亦曾擔任五礦發展股份有限公司、三隻松鼠股份有限公司、科沃斯機器人股份有限公司及國新健康保障服務集團股份有限公司的獨立董事。

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S PROFILE

董事及高層管理人員簡介

SENIOR MANAGEMENT 高層管理人員



Mr. Dai Pengyu 戴鵬宇先生 Deputy General Manager 副總經理

Mr. Dai Pengyu, aged 42, was appointed as a Deputy General Manager of the Company in March 2020. Mr. Dai holds a Bachelor's Degree from Xi'an University of Architecture and Technology, majoring in business administration. Mr. Dai joined the Company in 2007 and has been serving senior management positions in various real estate development subsidiaries of the Company in central, eastern and southern China. Mr. Dai is now responsible for the operational management department and marketing management department of the Company. Mr. Dai has extensive experience in real estate operation management and marketing.

戴鵬宇先生,現年四十二歲,於二零二零年三月獲委任為本公司副總經理。戴先生於西安建築科技大學工商管理專業畢業,持有學士學位,於二零零七年加入本公司,先後出任本公司華中、華東及華南地區多個房地產發展項目公司高級管理層職位,現負責本公司運營管理部及營銷管理部事務,於房地產經營管理及營銷方面擁有豐富經驗。



Mr. Lei Feilong 雷飛龍先生 Deputy General Manager 副總經理

Mr. Lei Feilong, aged 42, was appointed as a Deputy General Manager of the Company in August 2024. Mr. Lei holds a Bachelor's Degree of engineering in Civil Engineering from Zhejiang University and a Master's Degree of engineering in Civil Engineering from Tsinghua University and is a qualified senior engineer in the PRC. Mr. Lei joined China Minmetals in 2010 and had served as a general manager in charge in Jiangyin region of the Company, a deputy general manager in charge of the Company's regional company in southern China and a general manager of Minmetals (Shantou) Yuedong Logistics New City Development Co., Ltd., a general manager of urban development division (Industrial Research Institute) of the Company and a general manager of Minmetals Industrial Investment Development Co., Ltd. Mr. Lei is now responsible for urban, entrusted construction and cost procurement of the Company. Mr. Lei has extensive experience in investment and expansion operations of industrial projects, development management of real estate projects, industrial strategic planning and investment promotion and operations.

雷飛龍先生,現年四十二歲,於二零二四年八月獲委任為本公司副總經理。雷先生持有浙江大學土木工程工學學士學位及清華大學土木工程工學碩士學位,為中國高級工程師。雷先生於二零一零年加入中國五礦,先後出任本公司江陰公司總經理、華南區域公司副總經理兼五礦(汕頭)粵東物流新城發展有限公司總經理,以及本公司產城事業部(產業研究院)總經理兼五礦產城投資發展有限公司總經理。雷先生現負責本公司產城、代建與成本採購業務,於產城項目投資拓展經營、房地產項目開發管理、產業策劃規劃及招商運營等方面擁有豐富經驗。

REPORT OF THE DIRECTORS

董事會報告

The Board would like to submit the Annual Report together with the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2024.

董事會謹此提呈本集團截至二零二四年十二 月三十一日止年度之年報及經審核綜合財務 報表。

PRINCIPAL ACTIVITIES AND GEOGRAPHICAL ANALYSIS OF OPERATIONS

主要業務及經營地區分析

The principal activity of the Company is investment holding and the principal activities of its subsidiaries are real estate development, specialised construction and property investment. Details of the principal subsidiaries of the Company are set out in Note 41 to the consolidated financial statements.

本公司之主要業務為投資控股,其附屬公司 之主要業務為房地產發展、專業建築及物業 投資。本公司各主要附屬公司之詳細資料載 於綜合財務報表附註41。

An analysis of the Group's performance for the year by business and geographical segments is set out in Note 4 to the consolidated financial statements.

本集團本年度業績按業務及地區分類之分析 載於綜合財務報表附註4。

RESULTS AND APPROPRIATIONS

業績及分派

The results of the Group for the year are set out in the consolidated statement of profit or loss on page 115 of this Annual Report.

本集團本年度之業績載於本年報第115頁之綜 合損益表。

The Board did not recommend the payment of final dividend for the year ended 31 December 2024 (2023: N/A).

董事會不建議派發截至二零二四年十二月三 十一日止年度末期股息(二零二三年:不適 用)。

DIVIDEND POLICY

股息分派政策

The Board has adopted a Dividend Policy that sets out the principles and guidelines in relation to the distribution and payment of dividends to the Shareholders.

本公司已採納股息分派政策作為本公司向股 東派付股息之原則及指引。

The Board has the discretion to declare or propose dividends to the Shareholders subject to the limitations under the Companies Act of Bermuda, the Bye-laws and applicable laws, regulations and accounting standards. In proposing any dividend payout, the Board shall take into account, among other things, the financial performance, cash flow position, business requirements of the Company and the market conditions.

董事會有權酌情根據百慕達公司法、章程細則,以及適用法律、法規及會計準則之規限,向股東宣派或建議派付任何股息。在提議派付任何股息時,董事會應考慮(其中包括)本公司財務業績、現金流量狀況及業務需要,以及市場環境。

The Board may declare the payment of an interim dividend or propose a final dividend which will be subject to the approval of the Shareholders at annual general meeting. Under special circumstances such as a temporary reduction in profit or changes in business environment, the Board may, at its discretion and after due and careful consideration, distribute a special dividend to the Shareholders.

董事會可宣派中期股息或建議派付末期股息, 任何末期股息之宣派須待股東於股東週年大 會上批准方可作實。董事會可在出現短期利 潤下降或經營環境發生變化的特殊情況下, 運用酌情權及經審慎周詳考慮後,向股東分 派特別股息。

REPORT OF THE DIRECTORS

董事會報告

Dividend payout would be in the form of cash or scrip or a combination of both.

股息支付將採用現金或股票,或兩者結合的 形式。

BUSINESS REVIEW

A review of the business of the Group during the year and a discussion on the Group's corporate strategy, future business development, possible risks and uncertainties that the Group may be facing are provided in the "Chairman's Statement" as well as the "Management Discussion and Analysis" on pages 24 to 27 and pages 30 to 41 of this Annual Report respectively.

The financial risk factors and management of the Group are set out in Note 40 to the consolidated financial statements.

No significant events affecting the Group have occurred since the end of the financial year ended 31 December 2024.

An analysis of the Group's performance during the year using financial key performance indicators is provided in the "Financial Highlights" on page 7 of this Annual Report.

ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE

To promote sustainability, the Group strives to maintain a balance between its real estate development business and the ecological environment. The Group treasures green design and eco-friendly construction that involves the use of materials and processes that are resource-efficient and environmentally responsible throughout the life cycle of property development. Details of the Group's performance in environment preservation are set out in the Environmental, Social and Governance Report for the year.

COMPLIANCE WITH LAWS AND REGULATIONS

The Group acknowledges the importance of compliance with regulatory requirements. During the year under review, the Group had complied with the requirements under the Companies Act of Bermuda, the Companies Ordinance (Chapter 622 of the Laws of Hong Kong), the Listing Rules, the SFO (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong) and the relevant rules and regulations of places which it has operations.

業務回顧

有關本集團年內之業務回顧與對企業策略、 未來業務發展的論述,以及本集團可能面對 之風險及不明朗因素之討論,分別載於本年 報第24至27頁之「主席報告」及第30至41頁之 「管理層討論及分析」內。

本集團之財務風險因素及管理情況,載於綜合財務報表附註40。

截至二零二四年十二月三十一日止財政年度 終結後,並無發生對本集團有影響之重大事 件。

以主要財務指標展示本集團於本年度表現之分析,載於本年報第7頁之「財務摘要」內。

環境政策及表現

為實現可持續發展,本集團致力維持房地產業發展業務與生態環境之平衡。本集團重視線色設計和環保建築,其中涉及在房地產開發的整個週期中使用資源高效且對環境負責的材料和施工程序。本集團在環境保護方面的表現詳情載於本年度環境、社會及管治報告中。

遵守法律及法規

本集團認同遵守法規要求之重要性。於回顧年度內,本集團一直遵守百慕達公司法、公司條例(香港法例第622章)、上市規則、證券及期貨條例(香港法例第571章),以及其他業務所在地之相關法規及法則。

RELATIONSHIPS WITH KEY STAKEHOLDERS

The Group's success depends on the support of key stakeholders, such as employees, customers and Shareholders.

Employees

Employees are an important and valuable asset to the Group. The Group rewards and recognises the contribution of staff by offering competitive remuneration package and standardised performance appraisal system to provide incentives. The Group has a thorough career development programme to promote career development and progression by providing appropriate training and opportunities for career advancement within the Group.

Customers

The Group's principal customers are the purchasers of its real estate development projects. The Group has established property management subsidiaries in Mainland China and Hong Kong to provide customers with professional and caring property management services.

Shareholders

The Group strives to enhance corporate value to Shareholders. It is poised to foster business development to achieve sustainable business and earnings growth and reward Shareholders through stable dividend payouts taking into account capital adequacy levels, liquidity positions and business expansion needs of the Group.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Movements in property, plant and equipment of the Group during the year are set out in Note 14 to the consolidated financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of the Company's share capital are set out in Note 27 to the consolidated financial statements.

RESERVES

Movements in reserves of the Group and of the Company during the year are set out in Note 28 and Note 42 to the consolidated financial statements respectively.

與主要持份者之關係

本集團之成功有賴於主要持份者,如僱員、客 戶及股東之支持。

僱員

僱員乃本集團重要及珍貴之資產。本集團以 具市場競爭力之薪酬福利及標準化富激勵性 的工作考核制度,獎勵及認許員工之貢獻,並 提供全面性的職務發展計劃;透過適當的培 訓及在本集團內提供晉升機會,促進員工職 業發展及晉升。

客戶

本集團之主要客戶為其房地產發展項目物業 之買家。本集團於中國內地及香港成立物業 管理業務之附屬公司,為客戶提供專業及貼 心之物業管理服務。

股東

本集團致力提升企業價值,為股東增值,促進 業務發展,以實現可持續盈利增長,並在考慮 資本充足率水平、流動資金狀況及本集團業 務拓展需要後,以穩定分派股息來回報股東。

物業、廠房及設備

本集團之物業、廠房及設備於本年度之變動情況,載於綜合財務報表附註14。

股本

本公司之股本詳情載於綜合財務報表附註27。

儲備

本集團及本公司於本年度之儲備變動情況分 別載於綜合財務報表附註28及附註42。

董事會報告

PROPERTIES

Particulars of the Group's major properties held for investment and properties under development are set out on pages 12 to 21 of this Annual Report.

DISTRIBUTABLE RESERVES

Distributable reserves of the Company as at 31 December 2024, calculated in accordance with the Companies Act of Bermuda, amounted to HK\$819,474,000 (2023: HK\$849,336,000).

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 9 of this Annual Report.

SHARE OPTION

Share Option Scheme

The Company adopted the Share Option Scheme on 7 June 2013 to recognise and acknowledge eligible persons for their contribution or potential contribution to the Group.

No share options have yet been granted by the Company pursuant to the Share Option Scheme.

The principal terms of the Share Option Scheme are set out as follows:

(1) Participants

Any directors or any employees of any company of the Group and any advisers of, consultants of, contractors to any company of the Group or any person who has any relationship (whether business or otherwise) with any company of the Group or any person whom the Directors consider, in their sole discretion, has contributed or will contribute or can contribute to the Group.

(2) Total number of Shares available for issue

The total number of Shares available for issue under the Share Option Scheme is 333,785,270, representing approximately 9.97% of the issued share capital of the Company as at the date of this Annual Report.

物業

本集團名下持作投資之主要物業及發展中物業之情況,載於本年報第12至第21頁。

可供分派儲備

於二零二四年十二月三十一日,本公司按照百慕達公司法而計算之可供分派儲備為819,474,000港元(二零二三年:849,336,000港元)。

五年財務概要

本集團於過去五個財政年度之業績及資產與 負債概要載於本年報第9頁。

購股權

購股權計劃

本公司於二零一三年六月七日採納購股權計劃,旨在認許及表揚合資格人士在以往曾經或日後可能對本集團作出或可能作出之貢獻。

本公司至今概無根據購股權計劃之條款授出 任何購股權。

以下為購股權計劃之主要條款:

(1) 參與者

本集團屬下任何公司之董事、僱員、諮詢人、顧問、承包商或與本集團屬下任何公司有業務或其他關係之任何人士,或董事會全權酌情認為曾經或將會或可能對本集團作出貢獻之任何人士。

(2) 可發行之股份總數

根據購股權計劃而可發行之股份數目為 333,785,270股,佔本公司於本年報日期 約9.97%已發行股本。

(3) Maximum entitlement of each participant

No share options under the Share Option Scheme may be granted to any eligible person, which, if exercised in full, would result in the total number of Shares issued and to be issued upon the exercise of the share options already granted or to be granted to such eligible person under the Share Option Scheme (including exercised, cancelled and outstanding share options) in the 12-month period up to and including the date of such new grant exceeding 1% of the issued share capital of the Company as at the date of such new grant. Any grant of further share options above this limit shall be subject to the requirements under the Listing Rules.

(4) The period within which the Shares must be taken up under a share option

The Directors may in their absolute discretion determine the period during which a share option may be exercised and notify each grantee, save that such period shall not be later than 10 years from the date on which the Directors make an offer of the share option subject to the provisions for early termination as stipulated in the Share Option Scheme.

(5) Time of acceptance and the amount payable on acceptance of the share option

The offer of a share option made in accordance with the Share Option Scheme must be accepted within 28 business days from the date on which the offer is made and the amount payable on acceptance of the share option is HK\$10.

(6) The basis of determining the subscription price

The subscription price shall be determined by the Board at the time of grant of the relevant share option and shall not be less than the highest of (i) the closing price per Share as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheet on the date of grant of the relevant share option; (ii) the amount equivalent to the average closing price per Share as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the five business days immediately preceding the date of grant of the relevant share option; or (iii) the nominal value of a Share.

(7) The remaining life

The Share Option Scheme expired on 6 June 2023.

(3) 每位參與者可認購之最高數額

如果因為按照購股權計劃而向合資格人士授出購股權,將導致該名合資格人士 於截至及包括授出上述購股權當日起計十二個月期間,因全面行使(根據包括授之購股權(包括費之購股權(包括費之購股權(包括)。 一已獲授及將獲授之購股權(包括)。 一已獲發行及可獲發行之股份總數1%之已獲發行及可獲發行之股份總數1%之已發行及可獲發行之股份總數1%之已發行股本時,則不可就購股權。制之已發行股本時,則不可就購股權。則必須遵守上市規則之有關規定。

(4) 根據購股權須認購股份之期限

董事或會全權酌情釐定行使購股權之期限並知會各承授人,有關期限不得超過由董事發出購股權要約當日起計十年,惟根據購股權計劃之條款提早終止者除外。

(5) 接納之期限及接納購股權之應付金額

根據購股權計劃而發出之購股權要約, 須於接獲要約當日起計二十八個營業日 內接納,而接納購股權之應付金額為10 港元。

(6) 釐定認購價之基準

認購價將於授出有關購股權時由董事會 釐定,惟不可低於以下的最高者:(i)於 授出有關購股權當日本公司股份於聯交 所每日報價表所示之每股收市價;(ii)於 緊接授出有關購股權當日前五個營業日 本公司股份於聯交所每日報價表所示之 每股平均收市價;及(iii)本公司股份之面 值。

(7) 剩餘期限

購股權計劃已於二零二三年六月六日屆 滿。

董事會報告

DIRECTORS

The Directors during the year and up to the date of this Annual Report are:

Executive Directors

Mr. He Jianbo Mr. Liu Bo Mr. Chen Xingwu Mr. Yang Shangping

Non-executive Directors

Ms. He Xiaoli Mr. Huang Guoping

Independent Non-executive Directors

Mr. Lam Chung Lun, Billy Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny Professor Wang Xiuli

Mr. Chen Xingwu, Mr. Huang Guoping and Mr. Lam Chung Lun, Billy will retire by rotation at the AGM in accordance with Bye-law 111(A) of the Bye-laws. Mr. Chen Xingwu and Mr. Huang Guoping, being eligible, will offer themselves for re-election at the AGM.

Mr. Lam Chung Lun, Billy has informed the Board of his decision to retire and will not seek re-election at the AGM and will retire from his office as an independent non-executive Director at the conclusion of the AGM.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors proposed for re-election at the AGM has an unexpired service contract which is not determinable by the Company and any of its subsidiaries within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

董事

於本年度及截至本年報日期止之董事為:

執行董事

何劍波先生 劉波先生 陳興武先生 楊尚平先生

非執行董事

何小麗女士 黄國平先生

獨立非執行董事

林中麟先生 羅范椒芬女士 王秀麗教授

根據章程細則第111(A)條之規定,陳興武先生、黃國平先生及林中麟先生將於股東週年大會上輪值告退。陳興武先生及黃國平先生均具資格並願意於股東週年大會上鷹撰連任。

林中麟先生已知會董事會其退休決定,並將 不會在股東週年大會上尋求連任,並於股東 週年大會結束時退任獨立非執行董事之職務。

董事之服務合約

所有擬於股東週年大會上膺選連任之董事, 概無與本公司及其任何附屬公司訂立任何於 一年內由僱用公司予以終止而需作出賠償(一般法定責任除外)之未屆滿服務合約。

DIRECTORS' INTERESTS IN SIGNIFICANT TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS AND CONTRACTS

There is no transaction, arrangement or contract of significance in relation to the business of the Group, to which the Company and any of its subsidiaries was a party and in which the Directors or an entity connected with him is or was materially interested, either directly or indirectly, which was entered into during the year or subsisted at any time during the year.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

The Bye-laws provides that each Director or other officer of the Company shall be entitled to be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities which he/she may sustain or incur in or about the execution of the duties of his/her office or otherwise in relation thereto. In addition, the Company has maintained appropriate directors and officers liability insurance in respect of relevant legal actions against the Directors and officers of the Company during the year.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contract for management and administration of the whole or any substantial part of any business of the Company was entered into or existed during the year.

CHANGES IN INFORMATION OF DIRECTORS

Pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, the changes in information of Directors since the date of 2024 interim report of the Company are as follows:

- 1. Mr. Yang Shangping is now responsible for the design management division and ceased to be responsible for the urban development division of the Company.
- 2. Ms. He Xiaoli was appointed as a chairman of the supervisory board of Minmetals New Energy Materials (Hunan) Co., Ltd.
- 3. Ms. He Xiaoli ceased to be the supervisor of Minmetals Development Co., Ltd. and the director of Minmetals HK.
- 4. Changes in Director's emoluments during the year are set out in Note 9 to the consolidated financial statements.

董事於重大交易、安排或合約之權益

於本年度內並無訂立及於本年度內任何時間 並無存在本公司或其任何附屬公司為其中一 方,且董事或與該董事有關連的實體在當中 擁有不論直接或間接的重大權益並與本集團 業務有關之重大交易、安排或合約。

獲准許的彌償條文

根據章程細則,每名董事或本公司其他高級 管理人員有權就其於執行職務時或與此相關 之情況下所蒙受或招致之一切損失或責任, 從本公司之資產中獲得彌償。此外,本公司於 年內已就董事及本公司高級管理人員可能面 對之有關法律行動投保合適的董事及高級管 理人員責任保險。

管理合約

本公司於年內概無訂立或存在任何有關本公司全部或任何重大部份業務之管理及行政合約。

有關董事之資料變動

根據上市規則第13.51B(1)條,以下為自本公司 二零二四年中期報告日期後董事資料變動之 情況:

- 1. 楊尚平先生現主管本公司設計管理部及 不再主管本公司產城事業部。
- 何小麗女士獲委任為五礦新能源材料(湖南)股份有限公司之監事會主席。
- 3. 何小麗女士不再擔任五礦發展股份有限 公司之監事及香港五礦之董事。
- 4. 本年度董事酬金之變動情況載於綜合財 務報表附註9。

DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

The interests of Directors in competing businesses that are required to be disclosed pursuant to Rule 8.10 of the Listing Rules as notified by the relevant Directors are as follows:

Mr. He Jianbo, being the Chairman of the Board and an executive director of the Company, is also a director of Minmetals Land Holdings, Liaoning Industrial Park and Minmetals Real Estate.

Mr. Liu Bo, being an executive director and the managing director of the Company, is also a director of Minmetals Land Holdings.

Mr. Chen Xingwu, being an executive director and a deputy managing director of the Company, is also a director of Minmetals Land Holdings and Minmetals Real Estate.

Mr. Yang Shangping, being an executive director and a deputy managing director of the Company, is also a director of Minmetals Land Holdings.

All of Minmetals Land Holdings, Liaoning Industrial Park and Minmetals Real Estate are companies established under the laws of the PRC. Minmetals Land Holdings is engaged in real estate development, construction contracting and sub-contracting, property management, surveying and design of construction projects, project investment, provision of technical services, investment consultancy and corporate management consultancy. Liaoning Industrial Park is engaged in the development of Minmetals (Yingkou) Industrial Park. Minmetals Real Estate is engaged in real estate development and operation, construction, property management, real estate agency, real estate advertising and exhibition and other real estate related business.

Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny, being an independent non-executive director of the Company, is also an independent non-executive director of New World Development Company Limited which is a listed company in Hong Kong and principally engaged in property development, property investment and other investment businesses.

In the event that the Board decides that there is a conflict of interest between the Group and the aforementioned companies, the Directors with a conflict of interest will abstain from voting on the relevant resolutions.

董事於存在競爭性業務之權益

根據上市規則第8.10條之規定,以下為有關董事已知會本公司其於存在競爭性業務而須予披露之權益:

何劍波先生(為董事會主席及本公司執行董事) 亦為五礦地產控股、遼寧產業園及五礦置業 之董事。

劉波先生(為本公司執行董事及董事總經理) 亦為五礦地產控股之董事。

陳興武先生(為本公司執行董事及董事副總經理)亦為五礦地產控股及五礦置業之董事。

楊尚平先生(為本公司執行董事及董事副總經理)亦為五礦地產控股之董事。

五礦地產控股、遼寧產業園及五礦置業均為根據中國法律成立之公司。五礦地產控股主要從事房地產開發、施工總承包、專業承包、物業管理、工程勘察設計、項目投資、技術服務、投資諮詢及企業管理諮詢等業務;遼寧產業園主要從事五礦(營口)產業園之開發;而五礦置業主要從事房地產發展與經營、建築、物業管理、房地產經紀、房地產廣告展覽及其他與房地產相關業務。

羅范椒芬女士(為本公司獨立非執行董事)亦 為新世界發展有限公司(主要從事物業發展、 物業投資及其他投資業務之香港上市公司)之 獨立非執行董事。

倘若董事會認為本集團與上述公司出現任何 涉及利益衝突事宜,則有關董事將會放棄就 有關決議案投票。 Save as disclosed above, as at the date of this Annual Report, none of the Directors or their respective associates (as if each of them were treated as a controlling shareholder under Rule 8.10 of the Listing Rules) had any competing interests in a business which competes or is likely to compete with the business of the Group.

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2024, the interests and short positions of the Directors and the chief executive of the Company in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company and any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO), which (i) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or (ii) were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or (iii) were required, pursuant to the Model Code as set out in Appendix C3 to the Listing Rules, to be notified to the Company and the Stock Exchange were as follows:

Long Position in Shares

除上文所披露者外,於本年報日期,概無董事或彼等各自之聯繫人(猶如彼等各自被視為上市規則第8.10條下之控股股東的情況)於與本集團業務構成或可能構成競爭之業務中擁有任何競爭權益。

董事及主要行政人員於股份、 相關股份及債券擁有之權益及 淡倉

於二零二四年十二月三十一日,董事及本公司主要行政人員於本公司及其任何相聯法團(按證券及期貨條例第十五部之定義)之股份例第十五部第七及第八分部須知會本公司及聯交所之權益及淡倉(包括按照證券及期貨條例第三日權益及淡倉);或(ii)須根據證券及期貨條例第三百種益別,或(ii)須根據證券及期貨條例第三百種益別之機之規定記入該條例所指登記冊之權益及淡倉;或(iii)須根據上市規則附錄C3所載標準守則知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

於股份之好倉

			Approximate percentage of total	
Name of Directors 董事姓名	Nature of interest 權益性質	Number of Shares held 所持有之股份數目	issued Shares 佔已發行股份 總數之概約百分比	
Mr. He Jianbo 何劍波先生	Personal 個人	2,040,000	0.06%	
Mr. Yang Shangping 楊尚平先生	Personal 個人	1,846,667	0.06%	
Ms. He Xiaoli 何小麗女士	Personal 個人	783,333	0.02%	

董事會報告

Save as disclosed above, none of the Directors or the chief executive of the Company or any of their associates (as defined in the Listing Rules) had any personal, family, corporate or other interests or short positions in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of the SFO) as at 31 December 2024.

Save as disclosed above, none of the Directors or the chief executive of the Company nor their spouses or children under 18 years of age, was granted or had exercised any right to subscribe for any equity or debt securities of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of the SFO) during the year ended 31 December 2024.

CONVERTIBLE SECURITIES, OPTIONS, WARRANTS OR SIMILAR RIGHTS

Save as disclosed in the sections headed "Share Option" and "Directors' and Chief Executive's Interests and Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures" above, the Company had no other outstanding convertible securities, options, warrants or other similar rights as at 31 December 2024.

Save as disclosed above, there were no repurchase or exercise of options and convertible securities during the year.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Bye-laws or the laws of Bermuda.

除上文所披露者外,於二零二四年十二月三十一日,概無董事或本公司之主要行政人員或彼等各自之聯繫人(定義見上市規則)於本公司或其任何相聯法團(按證券及期貨條例之定義)之股份、相關股份或債券中擁有任何個人、家屬、法團或其他權益或淡倉。

除上文所披露者外,於截至二零二四年十二 月三十一日止年度,概無董事或本公司之主 要行政人員或彼等之配偶或未滿十八歲之子 女獲授或行使任何權利以認購本公司或其任 何相聯法團(按證券及期貨條例之定義)之任 何股份或債務證券。

可換股證券、購股權、認股權證 或類似權利

除上文「購股權」及「董事及主要行政人員於股份、相關股份及債券擁有之權益及淡倉」所披露者外,於二零二四年十二月三十一日,本公司概無任何其他尚未行使之可換股證券、購股權、認股權證或其他類似權利。

除上文所披露者外,本公司於本年度概無購 回或行使任何購股權或可換股證券。

購買、出售或贖回本公司上市證 券

本公司或其任何附屬公司於本年度概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

優先購買權

章程細則及百慕達法例均無優先購買權之 規定。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 December 2024, according to the register of interests kept by the Company under section 336 of the SFO, the following entities had interests and short positions in the Shares or underlying Shares which fall to be disclosed to the Company under Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO:

主要股東

於二零二四年十二月三十一日,根據本公司 按證券及期貨條例第三百三十六條之規定存 置之權益登記冊記錄,下列實體於本公司股 份及相關股份中擁有按照證券及期貨條例第 十五部第二及第三分部須向本公司披露之權 益及淡倉:

Approximate percentage

Name of Shareholders	股東名稱		Interest in Shares 股份權益		of total issued Shares 佔已發行股份總數 之概約百分比	
		Long position 好倉	Short position 淡倉	Long position 好倉	Short position 淡倉	
China Minmetals	中國五礦	2,071,095,506	_	61.88%	_	
CMCL	五礦股份	2,071,095,506	_	61.88%	_	
CMNH	五礦有色控股	2,071,095,506	_	61.88%	_	
CMN	五礦有色股份	2,071,095,506	_	61.88%	_	
Album Enterprises	愛邦企業	2,071,095,506	_	61.88%	_	
Minmetals HK	香港五礦	2,071,095,506	_	61.88%	_	

2,071,095,506

Note: June Glory is a wholly-owned subsidiary of Minmetals HK, which in turn is owned as to approximately 39.04%, 38.95% and 22.01% by CMCL, Album Enterprises and Top Create Resources Limited respectively. Album Enterprises and Top Create Resources Limited are wholly owned by CMN, which in turn is owned as to approximately 99.999% and 0.001% by CMNH and CMCL respectively. CMNH is a wholly-owned subsidiary of CMCL. CMCL is owned as to approximately 88.4% by China Minmetals. Accordingly, each of China Minmetals, CMCL, CMNH, CMN, Album Enterprises and Minmetals HK were each deemed to have an interest in the 2,071,095,506 Shares held by June Glory.

June Glory

June Glory

附註: June Glory為香港五礦之全資附屬公司,香港五礦則由五礦股份、愛邦企業及Top Create Resources Limited分別擁有其約39.04%、38.95%及22.01%股權。愛邦企業及Top Create Resources Limited由五礦有色股份全資擁有,五礦有色股份則由五礦有色控股及五礦股份分別擁有其約99.99%及0.001%股權。五礦有色控股為五礦股份之全資附屬公司;而中國五礦持有五礦股份約88.4%股權,據此,中國五礦、五礦股份、五礦有色控股、五礦有色股份、愛邦企業及香港五礦各自被視為於June Glory持有之2,071,095,506股股份中擁有權益。

61.88%

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year, the percentage of purchases attributable to the Group's five largest suppliers in aggregate accounted for approximately 49% (2023: 56%) of the total purchases of the Group. Purchases from the largest supplier accounted for approximately 15% (2023: 21%) of the Group's total purchases. None of the Directors, their close associates (as defined in the Listing Rules) and any Shareholders (who to the best knowledge of the Directors owned more than 5% of the Company's issued share capital) had any interest in the Group's five largest suppliers during the year.

During the year, the percentage of the revenue from sales of goods or rendering of services attributable to the Group's five largest customers combined was less than 30% (2023: less than 30%) of the total revenue of the Group.

CONNECTED TRANSACTIONS

The connected transactions conducted by the Group during the year ended 31 December 2024 are as follows:

1. A loan framework agreement dated 26 April 2021 was entered into by Guangzhou Kuangmao (an indirect non-wholly owned subsidiary of the Company) with Shengshi Guangye (an indirect wholly-owned subsidiary of the Company and holder of 51% of the equity interest of Guangzhou Kuangmao) and Xiefeng (holder of 49% of the equity interest of Guangzhou Kuangmao) for the provision of loans to its shareholders based on the same terms and conditions and in proportion to their respective shareholdings in Guangzhou Kuangmao ("Kuangmao Agreement"). The Kuangmao Agreement expired on 25 April 2024.

A supplemental loan agreement dated 24 June 2024 was entered by Guangzhou Kuangmao with Shengshi Guangye and Xiefeng pursuant to which Guangzhou Kuangmao agreed to extend the term of the loans provided to Shengshi Guangye and Xiefeng to 25 April 2027 in a total principal amount of RMB969,000,000 and RMB931,000,000 respectively ("Kuangmao Supplemental Agreement"). Save as aforesaid, all other terms of the Kuangmao Agreement (as amended and supplemented by the Kuangmao Supplemental Agreement) remain in full force and effect.

主要客戶及供應商

於年內,本集團五大供應商合共所佔購貨額 之百分比,約為本集團購貨總額的49%(二零 二三年:56%)。最大供應商之購貨額佔本集 團購貨總額約15%(二零二三年:21%)。於年 內,概無任何董事、彼等之緊密聯繫人(定義 見上市規則)或任何股東(據董事所知擁有本 公司5%以上已發行股本者)在五大供應商中擁 有任何權益。

於年內,本集團五大客戶合共所佔銷售貨品或提供服務的收入之百分比,不超過本集團收入總額的30%(二零二三年:不超過30%)。

關連交易

於截至二零二四年十二月三十一日止年度, 本集團進行之關連交易詳情如下:

1. 於二零二一年四月二十六日,廣州礦茂 (為本公司之間接非全資附屬公司)與盛 世廣業(為本公司之間接全資附屬公司, 其持有廣州礦茂51%股權)及協豐(為廣 州礦茂49%股權的持有人)訂立貸款框架 協議,向其股東以相同條款及條件,以 及按彼等於廣州礦茂之股權比例提供貸 款([礦茂協議])。礦茂協議已於二零二 四年四月二十五日屆滿。

> 於二零二四年六月二十四日,廣州礦茂 與盛世廣業及協豐訂立貸款補充協議, 據此,廣州礦茂同意分別向盛世廣業及 協豐所提供的本金總額為969,000,000元 人民幣及931,000,000元人民幣的貸款期 限延長至二零二七年四月二十五日(「礦 茂補充協議」)。除上文所述者外,礦茂 協議的所有其他條款(經礦茂補充協議 所修訂及補充)仍具有十足效力及有效。

Xiefeng holds 49% equity interest of Guangzhou Kuangmao and is therefore a connected person of the Company at subsidiary level under the Listing Rules. Accordingly, the transaction contemplated under the Kuangmao Supplemental Agreement constitutes a connected transaction of the Company.

2. A loan framework agreement dated 26 April 2021 was entered into by Shenzhen Kuangrun (an indirect non-wholly owned subsidiary of the Company) with Shengshi Guangye (an indirect wholly-owned subsidiary of the Company and holder of 51% of the equity interest of Shenzhen Kuangrun) and Shenzhen Runtou (holder of 49% of the equity interest of Shenzhen Kuangrun) for the provision of loans to its shareholders based on the same terms and conditions and in proportion to their respective shareholdings in Shenzhen Kuangrun ("Kuangrun Agreement"). The Kuangrun Agreement expired on 25 April 2024.

A supplemental loan agreement dated 24 June 2024 was entered by Shenzhen Kuangrun with Shengshi Guangye and Shenzhen Runtou pursuant to which Shenzhen Kuangrun agreed to extend the term of the loans provided to Shengshi Guangye and Shenzhen Runtou to 25 April 2027 in a total principal amount of RMB618,120,000 and RMB593,880,000 respectively ("Kuangrun Supplemental Agreement"). Save as aforesaid, all other terms of the Kuangrun Agreement (as amended and supplemented by the Kuangrun Supplemental Agreement) remain in full force and effect.

Shenzhen Runtou holds 49% equity interest of Shenzhen Kuangrun and is therefore a connected person of the Company at subsidiary level under the Listing Rules. Accordingly, the transaction contemplated under the Kuangrun Supplemental Agreement constitutes a connected transaction of the Company.

協豐持有廣州礦茂49%股權,根據上市規則,協豐屬本公司附屬公司層面之關連人士。因此,礦茂補充協議項下擬進行之交易構成本公司之關連交易。

2. 於二零二一年四月二十六日,深圳礦潤 (為本公司之間接非全資附屬公司)與盛 世廣業(為本公司之間接全資附屬公司, 其持有深圳礦潤51%股權)及深圳潤投 (為深圳礦潤49%股權的持有人)訂立貸 款框架協議,向其股東以相同條款及條 件,以及按彼等於深圳礦潤之股權比例 提供貸款(「礦潤協議」)。礦潤協議已於 二零二四年四月二十五日屆滿。

> 於二零二四年六月二十四日,深圳礦潤 與盛世廣業及深圳潤投訂立貸款補充協 議,據此,深圳礦潤同意分別向盛世廣 業及深圳潤投所提供的本金總額為 618,120,000元人民幣及593,880,000元人 民幣的貸款期限延長至二零二七年四月 二十五日(「礦潤補充協議」)。除上文所 述者外,礦潤協議的所有其他條款(經 礦潤補充協議所修訂及補充)仍具有十 足效力及有效。

> 深圳潤投持有深圳礦潤49%股權,根據上市規則,深圳潤投屬本公司附屬公司層面之關連人士。因此,礦潤補充協議項下擬進行之交易構成本公司之關連交易。

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

The continuing connected transactions conducted by the Group during the year ended 31 December 2024 are as follows:

A financial services framework agreement dated 2 February 1. (i) 2021 was entered into between the Company and Minmetals Finance (a non-wholly owned subsidiary of China Minmetals) whereby Minmetals Finance would provide current and fixed deposit services, loan services and settlement services to the Company and its subsidiaries in Mainland China for a term of three years from 20 April 2021 to 19 April 2024 ("2021 Financial Services Framework Agreement"). Pursuant to the 2021 Financial Services Framework Agreement, the annual cap on the maximum daily outstanding balance of deposits (including accrued interests) to be placed by the Company and its subsidiaries in Mainland China with Minmetals Finance for each of the three years from 20 April 2021 to 19 April 2024 was RMB3,000,000,000. The provision of the deposit services by Minmetals Finance to the Company and its subsidiaries in Mainland China and the aforesaid annual cap were approved by the independent Shareholders at the special general meeting of the Company held on 19 March 2021.

The maximum daily outstanding balance of deposits (including accrued interests) placed by the Company and its subsidiaries in Mainland China with Minmetals Finance for the period from 1 January 2024 to 19 April 2024 under 2021 Financial Services Framework Agreement was RMB1,381,488,160 (2023: RMB2,995,992,355).

The 2021 Financial Services Framework Agreement expired on 19 April 2024.

持續關連交易

於截至二零二四年十二月三十一日止年度, 本集團進行之持續關連交易詳情如下:

於二零二一年二月二日,本公司 (i) 與五礦財務(為中國五礦之非全資 附屬公司)訂立金融服務框架協 議,據此,五礦財務可向本公司 及其中國內地之附屬公司提供活 期及定期存款、貸款及結算服 務,為期三年,由二零二一年四 月二十日起至二零二四年四月十 九日止(「二零二一年金融服務框 架協議」)。根據二零二一年金融 服務框架協議,由二零二一年四 月二十日起至二零二四年四月十 九日止三年,本公司及其中國內 地附屬公司於五礦財務存放之每 日最高存款結餘(包括應計利息) 之年度上限為3,000,000,000元人民 幣。由五礦財務向本公司及其中 國內地之附屬公司提供之存款服 務及上述年度上限已於本公司在 二零二一年三月十九日舉行之股 東特別大會上獲獨立股東批准。

於二零二四年一月一日至二零二四年四月十九日止期間,本公司及其於中國內地之附屬公司根據二零二一年金融服務框架協議於五礦財務存放之每日最高存款結餘(包括應計利息)為1,381,488,160元人民幣(二零二三年:2,995,992,355元人民幣)。

二零二一年金融服務框架協議已 於二零二四年四月十九日屆滿。 A financial services framework agreement dated 19 April 2024 was entered into between the Company and Minmetals Finance for the renewal of 2021 Financial Services Framework Agreement whereby Minmetals Finance would provide current and fixed deposit services, loan services and settlement services to the Company and its subsidiaries in Mainland China for a term of three years from 20 April 2024 to 19 April 2027 ("2024 Financial Services Framework Agreement"). Pursuant to the 2024 Financial Services Framework Agreement, the annual cap on the maximum daily outstanding balance of deposits (including accrued interests) to be placed by the Company and its subsidiaries in Mainland China with Minmetals Finance for each of the three years from 20 April 2024 to 19 April 2027 was RMB3,000,000,000. The provision of the deposit services by Minmetals Finance to the Company and its subsidiaries in Mainland China and the aforesaid annual cap were approved by the independent Shareholders at the special general meeting of the Company held on 27 August 2024.

The maximum daily outstanding balance of deposits (including accrued interests) placed by the Company and its subsidiaries in Mainland China with Minmetals Finance for the period from 20 April 2024 to 31 December 2024 under 2024 Financial Services Framework Agreement was RMB1.312.725.101 (2023: N/A).

於二零二四年四月十九日,本公 司與五礦財務訂立金融服務框架 協議,以重續二零二一年金融服 務框架協議,據此,五礦財務可 向本公司及其中國內地之附屬公 司提供活期及定期存款、貸款及 結算服務,為期三年,由二零二 四年四月二十日起至二零二十年 四月十九日止(「二零二四年金融 服務框架協議」)。根據二零二四 年金融服務框架協議,由二零二 四年四月二十日起至二零二十年 四月十九日止三年,本公司及其 中國內地附屬公司於五礦財務存 放之每日最高存款結餘(包括應計 利息)之年度上限為3,000,000,000 元人民幣。由五礦財務向本公司 及其中國內地之附屬公司提供之 存款服務及上述年度上限已於本 公司在二零二四年八月二十七日 舉行之股東特別大會上獲獨立股 東批准。

於二零二四年四月二十日至二零二四年十二月三十一日止期間,本公司及其於中國內地之附屬公司根據二零二四年金融服務框架協議於五礦財務存放之每日最高存款結餘(包括應計利息)為1,312,725,101元人民幣(二零二三年:不適用)。

2. A loan framework agreement dated 26 April 2021 was entered between Guangzhou Kuangmao (an indirect non-wholly owned subsidiary of the Company), Shengshi Guangye (an indirect wholly-owned subsidiary of the Company and holder of 51% of the equity interest of Guangzhou Kuangmao) and Xiefeng (holder of 49% of the equity interest of Guangzhou Kuangmao) pursuant to which Guangzhou Kuangmao may during the term commencing from 26 April 2021 to 25 April 2024 provide loans by way of entrustment loans or directly provide loans to Shengshi Guangye and Xiefeng (or their respective direct holding company, or designated fellow subsidiaries in the PRC) based on the same terms and conditions and in proportion to their respective shareholdings in Guangzhou Kuangmao on an unsecured interest-free basis ("Kuangmao Agreement").

The caps amount of the loans to be provided by Guangzhou Kuangmao to Shengshi Guangye and Xiefeng (or their respective direct holding company, or designated fellow subsidiaries in the PRC) for the period from 26 April 2021 to 25 April 2024 were RMB969,000,000 and RMB931,000,000 respectively.

As at the date of the Kuangmao Agreement, Guangzhou Kuangmao was an insignificant subsidiary of the Company as all relevant ratios pursuant to Rule 14A.09(1) of the Listing Rules based on the financial statements of Guangzhou Kuangmao for the period from 12 December 2018 (date of incorporation) to 31 December 2018 and for the two years ended 31 December 2019 and 2020, respectively were less than 10%. Xiefeng was therefore not regarded as a connected person of the Company pursuant to Rule 14A.09 of the Listing Rules and the transactions contemplated under the Kuangmao Agreement did not constitute continuing connected transactions of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules.

2. 於二零二一年四月二十六日,廣州礦茂 (為本公司之間接非全資附屬公司)與司 世廣業(為本公司之間接非全資附屬公司 其持有廣州礦茂51%股權)及協豐(為 共時有廣州礦茂51%股權)及協豐(為 城議,據此,廣州礦茂可於二四月 協議,據此,廣州礦茂可於二四月 上期間,不時向盛世廣內地司 中上期間或其指定之中國內 公司)及協豐(或其直屬控股公司相 定之中國內地同系附屬公司的接 院款及條件,以其各自於廣州礦茂之股 權比例,以其各自於廣州礦茂之股, 提供無抵押免息貸款(「礦茂協議」)。

就二零二一年四月二十六日至二零二四年四月二十五日止期間,廣州礦茂可提供予盛世廣業(或其直屬控股公司或其指定之中國內地同系附屬公司)及協豐(或其直屬控股公司或其指定之中國內地同系附屬公司)之貸款金額上限分別為969,000,000元人民幣及931,000,000元人民幣。

於礦茂協議日期,廣州礦茂為本公司之不重大附屬公司,根據上市規則第14A.09(1)條,基於廣州礦茂於二零一八年十二月十二日(註冊成立日期)至二零一八年十二月三十一日止期間,以入二零一八年十二月三十一日止期間,以入二零十一日止兩個年度之財務報表之所有相關比率均少於10%。因此,根據上市規則第14A.09條,協豐不被視為本公司之關連入士,而根據上市規則第14A 章,礦茂協議項下擬進行之交易並不構成本公司之持續關連交易。

Based on the unaudited financial information of Guangzhou Kuangmao and the Company for the year ended 31 December 2021, the relevant ratio (as defined under Rule 14A.09(1) of the Listing Rules) of Guangzhou Kuangmao exceeded 10% for the year ended 31 December 2021, and thus Guangzhou Kuangmao has ceased to be an insignificant subsidiary of the Company under Rule 14A.09(1) of the Listing Rules and Xiefeng shall become a connected person of the Company at the subsidiary level under the Listing Rules.

Pursuant to Rule 14A.60 of the Listing Rules, the Company is required to comply with the applicable reporting and disclosure requirements under Chapter 14A of the Listing Rules regarding such continuing connected transactions. As the Board has approved the continuing connected transactions of the Company and the Independent Non-executive Directors have confirmed that the terms of the Kuangmao Agreement are fair and reasonable, on normal commercial terms and in the interest of the Company and the Shareholders as a whole, Kuangmao Agreement is subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and Shareholders' approval requirements pursuant to Rule 14A.101 of the Listing Rules.

The loans provided by Guangzhou Kuangmao to Xiefeng for the period from 1 January 2024 to 25 April 2024 under Kuangmao Agreement were RMB931,000,000 (2023: RMB931,000,000).

The Kuangmao Agreement expired on 25 April 2024.

基於廣州礦茂及本公司截至二零二一年十二月三十一日止年度之未經審核財務資料,截至二零二一年十二月三十一日止年度,廣州礦茂之相關比率(定義見上市規則第14A.09(1)條)已超過10%,因此根據上市規則第14A.09(1)條,廣州礦茂已不再為本公司之不重大附屬公司,而根據上市規則,協豐將成為本公司附屬公司層面之關連人士。

於二零二四年一月一日至二零二四年四月二十五日止期間,廣州礦茂根據礦茂協議向協豐提供貸款為931,000,000元人民幣(二零二三年:931,000,000元人民幣)。

礦茂協議已於二零二四年四月二十五日 屆滿。

董事會報告

3. (i) A tenancy agreement dated 1 June 2022 was entered into between Brightway Asset (a non-wholly owned subsidiary of China Minmetals) as the tenant and Texion (a whollyowned subsidiary of the Company) as the landlord ("Tenancy Agreement I"), details of which are set out below:

Premises : 9th Floor, China Minmetals Tower, 79

Chatham Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong with a GFA of approximately 5,793 square feet

("Premises I")

Term : two years from 1 June 2022 to 31

May 2024 (both dates inclusive)

Rent : HK\$208,548 per calendar month

(exclusive of government rates and service, management and air-

conditioning charges)

Rent-free period : 2 months

Service, : HK\$30,702.90 per calendar month

management and airconditioning charges (i) 於二零二二年六月一日,明道資產(為中國五礦之非全資附屬公司)作為租戶與企元(為本公司之全資附屬公司)作為業主訂立之租賃協議(「租賃協議一」),詳情如下:

物業 : 香港九龍尖沙咀漆咸

道南七十九號中國五 礦大廈九樓,總樓面 面積約為5,793平方 呎(「物業一」)

年期:由二零二二年六月一

日起至二零二四年五 月三十一日止兩年 (包括首尾兩天)

租金 : 每月208,548港元(不

包括差餉及服務、管理及空調費用)

免租期 : 兩個月

服務、 : 每月30,702.90港元

管理及 空調 費用 The annual caps for the rent and service, management and air-conditioning charges payable by Brightway Asset in respect of Tenancy Agreement I for the period from 1 June 2022 to 31 December 2022, for the year ended 31 December 2023 and for the period from 1 January 2024 to 31 May 2024 were HK\$1,674,757, HK\$2,871,011 and HK\$1,196,255 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and service, management and air-conditioning charges receivable by Texion under Tenancy Agreement I were less than 5%, Tenancy Agreement I was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of the rent and service, management and air-conditioning charges paid by Brightway Asset to Texion for the period from 1 January 2024 to 31 May 2024 under Tenancy Agreement I was HK\$1,196,255 (2023: HK\$2,871,011).

The Tenancy Agreement I expired on 31 May 2024.

根據租賃協議一,明道資產就二 零二二年六月一日至二零二二年 十二月三十一日止期間、截至二 零二三年十二月三十一日止年度 及二零二四年一月一日至二零二 四年五月三十一日止期間須支付 之租金及服務、管理及空調費用 年度上限分別為1.674.757港元、 2,871,011港元及1,196,255港元。由 於根據租賃協議一項下企元應收 取之年度租金及服務、管理及空 調費用計算之適用百分比率均少 於5%,租賃協議一須遵守上市規 則有關年度審閱、申報及公告之 規定,但獲豁免遵守股東通函、 獨立財務意見及獨立股東批准之 規定。

於二零二四年一月一日至二零二四年五月三十一日止期間,明道資產根據租賃協議一支付予企元之租金及服務、管理及空調費用總額為1,196,255港元(二零二三年:2,871,011港元)。

租賃協議一已於二零二四年五月 三十一日屆滿。

董事會報告

A tenancy agreement dated 12 July 2024 was entered into between Brightway Asset as the tenant and Texion as the landlord in respect of Premises I ("Tenancy Agreement II"), details of which are set out below:

Term : two years from 1 June 2024 to 31

May 2026 (both dates inclusive)

: HK\$173,790 per calendar month Rent

> (exclusive of government rates and service, management and air-

conditioning charges)

Rent-free period : 2 months

: HK\$33,773.19 per calendar month Service, (subject to maximum 20% upward

management

adjustment)

and airconditioning

charges

The annual caps for the rent and maximum service, management and air-conditioning charges payable by Brightway Asset in respect of Tenancy Agreement II for the period from 1 June 2024 to 31 December 2024, for the year ended 31 December 2025 and for the period from 1 January 2026 to 31 May 2026 were HK\$1,500,225, HK\$2,571,814 and HK\$1,071,590 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and maximum service, management and air-conditioning charges receivable by Texion under Tenancy Agreement II were less than 5%, Tenancy Agreement II was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of the rent and maximum service, management and air-conditioning charges paid by Brightway Asset to Texion for the period from 1 June 2024 to 31 December 2024 under Tenancy Agreement II was HK\$1,294,503 (2023: N/A).

於二零二四年七月十二日,明道 (ii) 資產作為租戶與介元作為業主訂 立有關物業一之租賃協議(「租賃 協議二1),詳情如下:

> 年期 : 由二零二四年六月一

> > 日起至二零二六年五 月三十一日止兩年 (包括首尾兩天)

和金 : 每月173.790港元(不

> 包括差餉及服務、管 理及空調費用)

: 兩個月 免租期

服務、 : 每月33,773.19港元

空調 費用

(可上調最多20%) 管理及

根據租賃協議二,明道資產就二 零二四年六月一日至二零二四年 十二月三十一日止期間、截至二 零二五年十二月三十一日止年度 及二零二六年一月一日至二零二 六年五月三十一日止期間須支付 之租金及最高服務、管理及空調 費用年度上限分別為1,500,225港 元、2,571,814港元及1,071,590港 元。由於根據租賃協議二項下企 元應收取之年度租金及最高服 務、管理及空調費用計算之適用 百分比率均少於5%,租賃協議二 須遵守上市規則有關年度審閱、 申報及公告之規定,但獲豁免遵 守股東通函、獨立財務意見及獨 立股東批准之規定。

於二零二四年六月一日至二零二 四年十二月三十一日止期間,明 道資產根據租賃協議二支付予企 元之租金及最高服務、管理及空 調費用總額為1,294,503港元(二零 二三年:不適用)。

4. (i) A tenancy agreement dated 1 June 2022 was entered into between Minmetals Cheerglory (a non-wholly owned subsidiary of China Minmetals) as the tenant and Texion as the landlord ("Tenancy Agreement III"), details of which are set out below:

Premises : 11th Floor, China Minmetals Tower, 79

Chatham Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong with a GFA of approximately 5,793 square feet

("Premises II")

Term : two years from 1 June 2022 to 31

May 2024 (both dates inclusive)

Rent : HK\$208,548 per calendar month

(exclusive of government rates and service, management and air-

conditioning charges)

Rent-free period : 2 months

Service, : HK\$30,702.90 per calendar month

management and airconditioning charges

The annual caps for the rent and service, management and air-conditioning charges payable by Minmetals Cheerglory in respect of Tenancy Agreement III for the period from 1 June 2022 to 31 December 2022, for the year ended 31 December 2023 and for the period from 1 January 2024 to 31 May 2024 were HK\$1,674,757, HK\$2,871,011 and HK\$1,196,255 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and service, management and airconditioning charges receivable by Texion under Tenancy Agreement III were less than 5%, Tenancy Agreement III was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

(i) 於二零二二年六月一日,五礦企 榮(為中國五礦之非全資附屬公 司)作為租戶與企元作為業主訂立 之租賃協議(「租賃協議三」),詳 情如下:

物業: 香港九龍尖沙咀漆咸

道南七十九號中國五礦大廈十一樓,總樓面面積約為5,793平方呎(「物業二」)

年期 : 由二零二二年六月一

日起至二零二四年五 月三十一日止兩年 (包括首尾兩天)

租金 : 每月208,548港元(不

包括差餉及服務、管理及空調費用)

免租期 : 兩個月

服務、 : 每月30,702.90港元

管理及 空調 費用

根據租賃協議三,五礦企榮就二 零二二年六月一日至二零二二年 十二月三十一日止期間、截至二 零二三年十二月三十一日止年度 及二零二四年一月一日至二零二 四年五月三十一日止期間須支付 之租金及服務、管理及空調費用 年度上限分別為1,674,757港元、 2,871,011港元及1,196,255港元。由 於根據租賃協議三項下企元應收 取之年度租金及服務、管理及空 調費用計算之適用百分比率均少 於5%,租賃協議三須遵守上市規 則有關年度審閱、申報及公告之 規定,但獲豁免遵守股東通函、 獨立財務意見及獨立股東批准之 規定。

董事會報告

The aggregate sum of the rent and service, management and air-conditioning charges paid by Minmetals Cheerglory to Texion for the period from 1 January 2024 to 31 May 2024 under Tenancy Agreement III was HK\$1,196,255 (2023: HK\$2,871,011).

The Tenancy Agreement III expired on 31 May 2024.

(ii) A tenancy agreement dated 12 July 2024 was entered into between Minmetals Cheerglory as the tenant and Texion as the landlord in respect of Premises II ("Tenancy Agreement IV"), details of which are set out below:

Term : two years from 1 June 2024 to 31

May 2026 (both dates inclusive)

Rent : HK\$173,790 per calendar month

(exclusive of government rates and service, management and air-

conditioning charges)

Rent-free period : 2 months

Service, : HK\$33,773.19 per calendar month management (subject to maximum 20% upward

and air- adjustment)

conditioning charges

The annual caps for the rent and maximum service, management and air-conditioning charges payable by Minmetals Cheerglory in respect of Tenancy Agreement IV for the period from 1 June 2024 to 31 December 2024, for the year ended 31 December 2025 and for the period from 1 January 2026 to 31 May 2026 were HK\$1,500,225, HK\$2,571,814 and HK\$1,071,590 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and maximum service, management and air-conditioning charges receivable by Texion under Tenancy Agreement IV were less than 5%, Tenancy Agreement IV was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

於二零二四年一月一日至二零二四年五月三十一日止期間,五礦企榮根據租賃協議三支付予企元之租金及服務、管理及空調費用總額為1,196,255港元(二零二三年:2,871,011港元)。

租賃協議三已於二零二四年五月 三十一日屆滿。

(ii) 於二零二四年七月十二日,五礦 企榮作為租戶與企元作為業主訂 立有關物業二之租賃協議(「租賃 協議四」),詳情如下:

年期:由二零二四年六月一

日起至二零二六年五 月三十一日止兩年 (包括首尾兩天)

租金 : 每月173,790港元(不

包括差餉及服務、管理及空調費用)

免租期 : 兩個月

服務、 : 每月33,773.19港元

管理及 (可上調最多20%)

空調費用

根據租賃協議四,五礦企榮就二 零二四年六月一日至二零二四年 十二月三十一日止期間、截至二 零二五年十二月三十一日止年度 及二零二六年一月一日至二零二 六年五月三十一日止期間須支付 之租金及最高服務、管理及空調 費用年度上限分別為1,500,225港 元、2,571,814港元及1,071,590港 元。由於根據租賃協議四項下企 元應收取之年度租金及最高服 務、管理及空調費用計算之適用 百分比率均少於5%,租賃協議四 須遵守上市規則有關年度審閱、 申報及公告之規定,但獲豁免遵 守股東通函、獨立財務意見及獨 立股東批准之規定。

The aggregate sum of the rent and maximum service,

management and air-conditioning charges paid by Minmetals Cheerglory to Texion for the period from 1 June 2024 to 31 December 2024 under Tenancy Agreement IV was HK\$1,294,503 (2023: N/A).

5. (i) A tenancy agreement dated 1 June 2022 was entered into between Minmetals HK (a non-wholly owned subsidiary of China Minmetals) as the tenant and Texion as the landlord ("Tenancy Agreement V"), details of which are set out below:

> : 19th Floor, China Minmetals Tower, 79 Premises

> > Chatham Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong with a GFA of approximately 5,793 square ("Premises

 $|||''\rangle$

Term : two years from 1 June 2022 to 31

May 2024 (both dates inclusive)

Rent : HK\$208,548 per calendar month

> (exclusive of government rates and service, management and air-

conditioning charges)

Rent-free period : 2 months

Service, : HK\$30,702.90 per calendar month

management and airconditioning charges

於二零二四年六月一日至二零二 四年十二月三十一日止期間,五 礦企榮根據租賃協議四支付予企 元之租金及最高服務、管理及空 調費用總額為1,294,503港元(二零 二三年:不適用)。

於二零二二年六月一日,香港五 (j) 礦(為中國五礦之非全資附屬公 司)作為租戶與企元作為業主訂立 之租賃協議(「租賃協議五1),詳 情如下:

> 物業 : 香港九龍尖沙咀漆咸

道南七十九號中國五 礦大廈十九樓,總樓 面面積約為5.793平 方呎(「物業三」)

: 由二零二二年六月一 年期

> 日起至二零二四年五 月三十一日止兩年 (包括首尾兩天)

租金 : 每月208,548港元(不

> 包括差餉及服務、管 理及空調費用)

免租期 : 兩個月

服務、 : 每月30,702.90港元

管理及 空調 費用

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

The annual caps for the rent and service, management and air-conditioning charges payable by Minmetals HK in respect of Tenancy Agreement V for the period from 1 June 2022 to 31 December 2022, for the year ended 31 December 2023 and for the period from 1 January 2024 to 31 May 2024 were HK\$1,674,757, HK\$2,871,011 and HK\$1,196,255 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and service, management and air-conditioning charges receivable by Texion under Tenancy Agreement V were less than 5%, Tenancy Agreement V was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of the rent and service, management and air-conditioning charges paid by Minmetals HK to Texion for the period from 1 January 2024 to 31 May 2024 under Tenancy Agreement V was HK\$1,196,255 (2023: HK\$2.871.011).

The Tenancy Agreement V expired on 31 May 2024.

根據租賃協議五,香港五礦就二 零二二年六月一日至二零二二年 十二月三十一日止期間、截至二 零二三年十二月三十一日止年度 及二零二四年一月一日至二零二 四年五月三十一日止期間須支付 之租金及服務、管理及空調費用 年度上限分別為1.674.757港元、 2.871.011港元及1.196.255港元。由 於根據租賃協議五項下企元應收 取之年度和金及服務、管理及空 調費用計算之適用百分比率均少 於5%,租賃協議五須遵守上市規 則有關年度審閱、申報及公告之 規定,但獲豁免遵守股東通函、 獨立財務意見及獨立股東批准之 規定。

於二零二四年一月一日至二零二四年五月三十一日止期間,香港五礦根據租賃協議五支付予企元之租金及服務、管理及空調費用總額為1,196,255港元(二零二三年:2,871,011港元)。

租賃協議五已於二零二四年五月 三十一日屆滿。

A tenancy agreement dated 12 July 2024 was entered into between Minmetals HK as the tenant and Texion as the landlord in respect of Premises III ("Tenancy Agreement VI"), details of which are set out below:

Term : two years from 1 June 2024 to 31

May 2026 (both dates inclusive)

: HK\$173,790 per calendar month Rent

> (exclusive of government rates and service, management and air-

conditioning charges)

Rent-free period : 2 months

Service, : HK\$33,773.19 per calendar month

(subject to maximum 20% upward management

and airadjustment)

conditioning charges

The annual caps for the rent and maximum service, management and air-conditioning charges payable by Minmetals HK in respect of Tenancy Agreement VI for the period from 1 June 2024 to 31 December 2024, for the year ended 31 December 2025 and for the period from 1 January 2026 to 31 May 2026 were HK\$1,500,225, HK\$2,571,814 and HK\$1,071,590 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and maximum service, management and air-conditioning charges receivable by Texion under Tenancy Agreement VI were less than 5%, Tenancy Agreement VI was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of the rent and maximum service, management and air-conditioning charges paid by Minmetals HK to Texion for the period from 1 June 2024 to 31 December 2024 under Tenancy Agreement VI was HK\$1,294,503 (2023: N/A).

於二零二四年七月十二日,香港 (ii) 五礦作為租戶與介元作為業主訂 立有關物業三之租賃協議(「租賃 協議六」),詳情如下:

> 年期 : 由二零二四年六月一

> > 日起至二零二六年五 月三十一日止兩年 (包括首尾兩天)

和金 : 每月173.790港元(不

包括差餉及服務、管

理及空調費用)

: 兩個月 免租期

服務、 : 每月33,773.19港元

(可上調最多20%) 管理及

空調 費用

根據租賃協議六,香港五礦就二 零二四年六月一日至二零二四年 十二月三十一日止期間、截至二 零二五年十二月三十一日止年度 及二零二六年一月一日至二零二 六年五月三十一日止期間須支付 之租金及最高服務、管理及空調 費用年度上限分別為1.500,225港 元、2,571,814港元及1,071,590港 元。由於根據租賃協議六項下企 元應收取之年度租金及最高服 務、管理及空調費用計算之適用 百分比率均少於5%,租賃協議六 須遵守上市規則有關年度審閱、 申報及公告之規定,但獲豁免遵 守股東通函、獨立財務意見及獨 立股東批准之規定。

於二零二四年六月一日至二零二 四年十二月三十一日止期間,香 港五礦根據租賃協議六支付予企 元之租金及最高服務、管理及空 調費用總額為1,294,503港元(二零 二三年:不適用)。

董事會報告

Premises

6. A tenancy agreement dated 12 July 2024 was entered into between Minmetals Cheerglory as the tenant and Texion as the landlord ("Tenancy Agreement VII"), details of which are set out below:

below:

Tower, 79 Chatham Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong with a GFA of approximately 1,629 square feet

: Unit 1201 of 12th Floor, China Minmetals

Term : two years from 1 June 2024 to 31 May 2026

(both dates inclusive)

Rent : HK\$48,870 per calendar month (exclusive of

government rates and service, management

and air-conditioning charges)

Rent-free period : 2 months

Service, : HK\$9,497.07 per calendar month

management (subject to maximum 20% upward

and air- adjustment)

conditioning charges

The annual caps for the rent and maximum service, management and air-conditioning charges payable by Minmetals Cheerglory in respect of Tenancy Agreement VII for the period from 1 June 2024 to 31 December 2024, for the year ended 31 December 2025 and for the period from 1 January 2026 to 31 May 2026 were HK\$421,866, HK\$723,198 and HK\$301,333 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and maximum service, management and air-conditioning charges receivable by Texion under Tenancy Agreement VII were less than 5%, Tenancy Agreement VII was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of the rent and maximum service, management and air-conditioning charges paid by Minmetals Cheerglory to Texion for the period from 1 June 2024 to 31 December 2024 under Tenancy Agreement VII was HK\$359,699 (2023: N/A).

6. 於二零二四年七月十二日,五礦企榮作 為租戶與企元作為業主訂立之租賃協議 (「租賃協議七」),詳情如下:

物業: 香港九龍尖沙咀漆咸道南七

十九號中國五礦大廈十二樓1201室,總樓面面積約為

1.629平方呎

年期 : 由二零二四年六月一日起至

二零二六年五月三十一日止

兩年(包括首尾兩天)

租金 : 每月48,870港元(不包括差

餉及服務、管理及空調費

用)

免租期 : 兩個月

服務、 : 每月9,497.07港元

管理及 (可上調最多20%)

空調費用

於二零二四年六月一日至二零二四年十二月三十一日止期間,五礦企榮根據租賃協議七支付予企元之租金及最高服務、管理及空調費用總額為359,699港元(二零二三年:不適用)。

7. A tenancy agreement dated 7 July 2023 was entered into between MMG (a non-wholly owned subsidiary of China Minmetals) as the tenant and Texion as the landlord ("Tenancy Agreement VIII"), details of which are set out below:

Premises : Unit 1208 of 12th Floor, China Minmetals

Tower, 79 Chatham Road South, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong with a GFA of approximately 1,840 square feet

Term : three years from 1 July 2023 to 30 June

2026 (both dates inclusive)

Rent : HK\$66,240 per calendar month (exclusive of

government rates and service, management

and air-conditioning charges)

Rent-free period : 2 months

Service, : HK\$9,752 per calendar month

management (subject to maximum 20% upward

and air- adjustment)

conditioning charges

As at the date of Tenancy Agreement VIII, as all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and maximum service, management and air-conditioning charges receivable by Texion under Tenancy Agreement VIII were less than 0.1%, Tenancy Agreement VIII was fully exempt from all disclosure requirements under the Listing Rules.

Pursuant to Rule 14A.81 of the Listing Rules, the transactions contemplated under Tenancy Agreement VIII shall be aggregated with a series of the similar tenancy agreements. As all the applicable percentage ratios in respect of the aggregate sum of the annual rent and maximum service, management and airconditioning charges receivable by Texion under a series of tenancy agreements were less than 5%, Tenancy Agreement VIII was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

. 於二零二三年七月七日,五礦資源(為中國五礦之非全資附屬公司)作為租戶 與企元作為業主訂立之租賃協議(「租賃 協議八」),詳情如下:

物業: 香港九龍尖沙咀漆咸道南七

十九號中國五礦大廈十二樓 1208室,總樓面面積約為

1,840平方呎

年期 : 由二零二三年七月一日起至

二零二六年六月三十日止三

年(包括首尾兩天)

租金 : 每月66,240港元(不包括差

餉及服務、管理及空調費

用)

免租期 : 兩個月

服務、 : 每月9,752港元 管理及 (可上調最多20%)

空調

於租賃協議八之日期,由於根據租賃協 議八項下企元應收取之年度租金及最高 服務、管理及空調費用計算之適用百分 比率均少於0.1%,按上市規則,租賃協 議八獲全面豁免所有披露要求。

根據上市規則第14A.81條,租賃協議八項下進行之交易須與連串類似租賃協議合併計算。由於根據連串租賃協議項下企元應收取之年度租金及最高服務均置及空調費用計算之適用百分比率均於5%,租賃協議八須遵守上市規則有關年度審閱、申報及公告之規定,但獲豁免遵守股東通函、獨立財務意見及獨立股東批准之規定。

The annual cap for the rent and maximum service, management and air-conditioning charges payable by MMG in respect of the Tenancy Agreement VIII for the period from 1 July 2023 to 31 December 2023, for each of the two years ending 31 December 2024 and 2025 and for the period from 1 January 2026 to 30 June 2026 were HK\$467,655, HK\$935,309, HK\$935,309 and HK\$467,655 respectively.

The aggregate sum of the rent and maximum service, management and air-conditioning charges paid by MMG to Texion for the period for the year ended 31 December 2024 under Tenancy Agreement VIII was HK\$857,366 (2023: N/A).

8. A property management services framework agreement dated 28 September 2022 was entered into between the Company and Minmetals Properties Hunan (a non-wholly owned subsidiary of the Company, which is owned as to 51% and 49% by the Company and 23rd Metallurgical respectively) whereby Minmetals Properties Hunan would provide property management services to the Group for the period from 28 September 2022 to 27 September 2025 ("Minmetals Properties Hunan Framework Agreement").

The annual cap for the property management services fees payable by the Group to the Minmetals Properties Hunan in respect of the Minmetals Properties Hunan Framework Agreement (including but not limited to pre-delivery property management services provided by Minmetals Properties Hunan to the Group included in the pre-delivery property management service contracts entered into by the Company on 31 January 2022) for the period from 28 September 2022 to 31 December 2022, for each of the two years ending 31 December 2023 and 2024 and for the period from 1 January 2025 to 27 September 2025 were RMB33,090,000, RMB29,290,000, RMB28,610,000 and RMB17,350,000 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the property management services fees payable by the Group under Minmetals Properties Hunan Framework Agreement were less than 5%, Minmetals Properties Hunan Framework Agreement was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

根據租賃協議八,五礦資源就二零二三年七月一日至二零二三年十二月三十一日止期間、截至二零二四年及二零二五年十二月三十一日止兩個年度及二零二六年一月一日至二零二六年六月三十日止期間須支付之租金及最高服務、管理及空調費用年度上限分別為467,655港元、935,309港元、935,309港元及467,655港元。

於截至二零二四年十二月三十一日止年度,五礦資源根據租賃協議八支付予企元之租金及最高服務、管理及空調費用總額為857,366港元(二零二三年:不適用)。

8. 於二零二二年九月二十八日,本公司與 五礦物業湖南(為本公司之非全資附屬 公司,由本公司及五礦二十三冶分別擁 有51%及49%)訂立物業管理服務框架協 議,據此,五礦物業湖南可於二零二二 年九月二十八日起至二零二五年九月二 十七日期間,向本集團提供物業管理服 務(「五礦物業湖南框架協議」)。

> 根據五礦物業湖南框架協議(包括但不 限於本公司於二零二二年一月三十一日 訂立之交付前物業管理服務合同中,五 礦物業湖南向本集團提供的交付前物業 管理服務),本集團就二零二二年九月 二十八日至二零二二年十二月三十一日 止期間、截至二零二三年及二零二四年 十二月三十一日止兩個年度及二零二五 年一月一日至二零二五年九月二十七日 止期間可支付予五礦物業湖南之物業管 理服務費用年度上限分別為33,090,000元 人民幣、29,290,000元人民幣、 28,610,000元人民幣及17,350,000元人民 幣。由於按五礦物業湖南框架協議項下 本集團可支付之物業管理服務費用計算 之適用百分比率均少於5%,五礦物業湖 南框架協議須遵守上市規則有關年度審 閲、申報及公告之規定,但獲豁免遵守 上市規則有關通函、獨立財務意見及獨 立股東批准之規定。

The aggregate sum of property management services fees paid by the Group to Minmetals Properties Hunan for the year ended 31 December 2024 under Minmetals Properties Hunan Framework Agreement was RMB25,109,426 (2023: RMB7,601,489).

9. A conditional construction contracting agreement dated 17 April 2023 was entered into between the Company and China Minmetals whereby the Group may from time to time invite member(s) of the China Minmetals Group to tender and award construction contracts, subject to successful tender as construction contractors in respect of the existing and future real estate development projects of the Group in Mainland China and Hong Kong for a term of three years from 19 April 2023 to 18 April 2026 ("Construction Framework Agreement").

The Construction Framework Agreement and the annual caps were approved by the independent Shareholders at the special general meeting of the Company held on 6 June 2023 whereby the total contract sums which may be awarded by the Group to member(s) of the China Minmetals Group shall not exceed the annual caps below:

於截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團根據五礦物業湖南框架協議支付予五礦物業湖南之物業管理服務費用總額為25,109,426元人民幣(二零二三年:7,601,489元人民幣)。

9. 於二零二三年四月十七日,本公司與中國五礦訂立有條件承建工程協議,據此,本集團於二零二三年四月十九日起至二零二六年四月十八日止三年期間,可不時邀請中國五礦集團成員公司就本集團於中國內地及香港現時及將來之房地產發展項目投標,並待其成功中標後,委聘其作為有關房地產項目之建築工程承包商(「建築工程框架協議」)。

建築工程框架協議及其年度上限,於本公司在二零二三年六月六日舉行之股東特別大會上獲獨立股東批准。本集團可授予中國五礦集團成員公司之合同總額,將不超過以下年度上限:

For the period from 於以下期間

19 April 2023 to	1 January 2024 to	1 January 2025 to	1 January 2026 to
31 December 2023	31 December 2024	31 December 2025	18 April 2026
二零二三年	二零二四年	二零二五年	二零二六年
四月十九日至	一月一日至	一月一日至	一月一日至
二零二三年	二零二四年	二零二五年	二零二六年
十二月三十一日	十二月三十一日	十二月三十一日	四月十八日

RMB6,788,510,000 6,788,510,000元人民幣 RMB5,829,410,000 5,829,410,000元人民幣 RMB3,792,520,000 3,792,520,000元人民幣 RMB3,112,000,000 3,112,000,000元人民幣

The aggregate contract sum awarded by the Group to member(s) of the China Minmetals Group for the year ended 31 December 2024 under Construction Framework Agreement was RMB42,494,159 (2023: RMB879,860,751).

於截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團根據建築工程框架協議授予中國五礦集團成員公司之合同總額為42,494,159元人民幣(二零二三年:879,860,751元人民幣)。

10. An engineering consultancy services framework agreement dated 13 June 2023 was entered into between the Company and Minmetals Land Holdings (an indirect non-wholly owned subsidiary of China Minmetals) whereby the Group would provide engineering consultancy services to Minmetals Land Holdings and its subsidiaries ("Minmetals Land Holdings Group") for the engineering and construction projects bidden and won by Minmetals Land Holdings Group for the period from 13 June 2023 to 12 June 2026 ("Consultancy Agreement").

The annual caps for the engineering consultancy services fees payable by Minmetals Land Holdings Group in respect of Consultancy Agreement for the period from 13 June 2023 to 31 December 2023, for each of the two years ending 31 December 2024 and 2025 and for the period from 1 January 2026 to 12 June 2026 were RMB15,000,000, RMB20,000,000, RMB20,000,000 and RMB5,000,000 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the engineering consultancy services fees payable by Minmetals Land Holdings Group under the Consultancy Agreement were less than 5%, the Consultancy Agreement was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

No engineering consultancy services fee was paid by Minmetals Land Holdings Group to the Group for the year ended 31 December 2024 under Consultancy Agreement (2023: RMB1,886,792).

11. A property management services framework agreement dated 28 September 2023 was entered into between the Company and China Minmetals whereby the Group would provide property management services to China Minmetals Group for the period from 28 September 2023 to 27 September 2026 ("China Minmetals Framework Agreement").

10. 於二零二三年六月十三日,本公司與五礦地產控股(為中國五礦之間接非全資附屬公司)訂立工程諮詢服務框架協議,據此,本集團可於二零二三年六月十三日至二零二六年六月十二日期間,就由五礦地產控股及其附屬公司(「五礦地產控股集團」)中標之工程施工項目向五礦地產控股集團提供工程諮詢服務(「諮詢協議」)。

根據諮詢協議, 五礦地產控股集團就二 零二三年六月十三日至二零二三年十二 月三十一日止期間、截至二零二四年及 二零二五年十二月三十一日止兩個年度 及二零二六年一月一日至二零二六年六 月十二日止期間可支付予本集團之工程 諮詢服務費用年度上限分別為15,000,000 元人民幣、20,000,000元人民幣、 20.000.000元人民幣及5.000.000元人民 幣。由於按諮詢協議項下五礦地產控股 集團可支付之工程諮詢服務費用計算之 適用百分比率均少於5%,諮詢協議須遵 守上市規則有關年度審閱、申報及公告 之規定,但獲豁免遵守上市規則有關通 函、獨立財務意見及獨立股東批准之規 定。

根據諮詢協議,於截至二零二四年十二 月三十一日止年度,五礦地產控股集團 並無支付工程諮詢服務費予本集團(二 零二三年:1,886,792元人民幣)。

11. 於二零二三年九月二十八日,本公司與中國五礦訂立物業管理服務框架協議,據此,本集團可於二零二三年九月二十八日起至二零二六年九月二十七日期間,向中國五礦集團提供物業管理服務(「中國五礦框架協議」)。

The annual caps for the property management services fees payable by China Minmetals Group to the Group in respect of the China Minmetals Framework Agreement for the period from 28 September 2023 to 31 December 2023, for each of the two years ending 31 December 2024 and 2025 and for the period from 1 January 2026 to 27 September 2026 were RMB9,000,000, RMB48,260,000, RMB49,550,000 and RMB37,600,000 respectively. As all the applicable percentage ratios in respect of the property management services fees payable by China Minmetals Group under China Minmetals Framework Agreement were less than 5%, China Minmetals Framework Agreement was subject to annual review, reporting and announcement requirements, but exempted from circular, independent financial advice and independent Shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

The aggregate sum of property management services fees paid by China Minmetals Group to the Group for the year ended 31 December 2024 under China Minmetals Framework Agreement was RMB30,653,768 (2023: RMB6,243,994).

The related party transactions except those with joint ventures, associates and persons connected with insignificant subsidiaries as disclosed in note 37(a) to the consolidated financial statements also fall under the definition of connected transaction or continuing connected transactions within the meaning of the Listing Rules, and the Company has complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules.

ANNUAL REVIEW OF CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

Pursuant to Rule 14A.55 of the Listing Rules, the above continuing connected transactions ("Continuing Connected Transactions") have been reviewed by the Independent Non-executive Directors who have confirmed that the Continuing Connected Transactions were carried out:

- (a) in the ordinary and usual course of business of the Group;
- (b) either on normal commercial terms or, if there are not sufficient comparable transactions to judge whether they are on normal commercial terms, on terms no less favourable to the Company than terms available to or from (as appropriate) independent third parties; and

根據中國五礦框架協議,中國五礦集團 就二零二三年九月二十八日至二零二三 年十二月三十一日止期間、截至二零二 四年及二零二五年十二月三十一日止兩 個年度及二零二六年一月一日至二零二 六年九月二十七日止期間可支付予本集 團之物業管理服務費用年度上限分別為 9,000,000元人民幣、48,260,000元人民 幣、49.550.000元人民幣及37.600.000元 人民幣。由於按中國五礦框架協議項下 中國五礦集團可支付之物業管理服務費 用計算之適用百分比率均少於5%,中國 五礦框架協議須遵守上市規則有關年度 審閱、申報及公告之規定,但獲豁免遵 守上市規則有關通函、獨立財務意見及 獨立股東批准之規定。

於截至二零二四年十二月三十一日止年度,中國五礦集團根據中國五礦框架協議支付予本集團之物業管理服務費用總額為30,653,768元人民幣(二零二三年:6,243,994元人民幣)。

根據上市規則的定義,於綜合財務報表附註 37第(a)段披露之關聯方交易(與合營公司、聯 營公司及與非重大附屬公司關連人士之交易 除外)亦屬於關連交易或持續關連交易的範 圍,而本公司已根據上市規則第14A章遵守披 露規定。

持續關連交易之年度審核

根據上市規則第14A.55條,上述持續關連交易 (「該等持續關連交易」)已經由獨立非執行董 事審查,並確認該等交易:

- (a) 屬本集團日常及一般業務;
- (b) 按照一般商務條款進行,或如可供比較的交易不足以判斷該等交易的條款是否一般商務條款,則對本公司而言,該等交易的條款不遜於獨立第三方可取得或提供(視屬何情況而定)的條款;及

董事會報告

(c) in accordance with the relevant agreement governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the Shareholders as a whole.

The Company's independent auditor, Ernst & Young, was engaged to report on the Continuing Connected Transactions in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 (Revised) "Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The auditor has issued its unqualified letter containing its findings and conclusions in respect of the Continuing Connected Transactions disclosed by the Group on pages 82 to 99 of this Annual Report in accordance with Rule 14A.56 of the Listing Rules.

INTEREST IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

The transactions set out in paragraphs 1, 8, 9, 10 and 11 of the section "Continuing Connected Transactions" above are considered as contracts of significance under paragraph 16 of Appendix D2 of the Listing Rules.

CONTINUING DISCLOSURE PURSUANT TO RULES 13.18 AND 13.21 OF THE LISTING RULES

Condo Hong Kong as the borrower and the Company as the guarantor, accepted the offer from a bank (the "Bank") for the grant of general banking facility in an aggregate amount of HK\$150,000,000 ("Facility I") on 26 October 2017. Facility I is subject to annual review of the Bank.

As one of the conditions of Facility I, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall remain the single largest shareholder of the Company maintaining (directly or indirectly) not less than 31% shareholding interest of and has management control over the Company. Upon a breach of the aforesaid condition, all amounts due under Facility I shall be immediately due and payable and the Bank shall not be required to make any further advances under Facility I to Condo Hong Kong.

(c) 是根據有關交易之協議條款進行,而交 易條款公平合理,並且符合本公司股東 之整體利益。

本公司之獨立核數師安永會計師事務所已根據香港會計師公會發佈的香港鑒證業務準則3000號(修訂)「歷史財務資料審核或審閱以外的鑒證工作」,並參考實務説明740號「香港上市規則規定的持續關連交易的核數師函件」,就該等持續關連交易作出報告。核數師已發出一份無保留意見函件,當中載有其根據上市規則第14A.56條對本集團於本年報第82至99頁披露之該等持續關連交易之調查結果及結論。

擁有重大權益的合約

根據上市規則附錄D2第16段,載於上文「持續關連交易」一節第1、8、9、10及11段之交易被視為重大權益的合約。

根據上市規則第13.18條及 13.21條之規定而作出之持續 披露

1. 於二零一七年十月二十六日,瑞和香港 作為借款人及本公司作為保證人,接納 由一家銀行(「該銀行」)授出總額為 150,000,000港元之銀行融資額度(「融資 額度一」)。該銀行將每年對融資額度一 進行檢討。

> 作為融資額度一之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需持續 為本公司之單一最大股東,持有(直接 或間接)本公司不少於31%股份權益,以 及擁有本公司之管理權。若違反上述條 件,瑞和香港需即時償還融資額度一項 下全數欠款,而該銀行可撤銷進一步授 予瑞和香港任何融資額度。

2. The Company as the borrower and certain banks as lenders (the "Lenders") entered into a facility agreement for the granting by the Lenders to the Company of a 4-year term loan facility (the "Facility II") in an aggregate amount equal to HK\$3,500,000,000 on 17 June 2022 (the "Facility Agreement II").

Pursuant to Facility Agreement II, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall own beneficially (directly or indirectly) not less than 51% of the issued shares of the Company and have management control over the Company. A breach of any of the aforesaid conditions would constitute an event of default and the Lenders may (i) cancel all commitments under Facility Agreement II; and/or (ii) demand that all or part of the loans together with accrued interest and all other amounts accrued under Facility II be immediately due and payable; and/or (iii) demand that all or part of the loans under Facility II be payable on demand.

3. The Company as the borrower and certain financial institutions as lenders (the "Lenders") entered into a facility agreement for the granting by the Lenders to the Company of a 3-year term loan facility (the "Facility III") in an aggregate amount equal to HK\$970,000,000 on 3 February 2023 (the "Facility Agreement III").

As one of the conditions of Facility III, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall, amongst other things, beneficially (directly or indirectly) own not less than 51% of the issued shares of the Company and have control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions would constitute an event of default and Lenders may (i) cancel all commitments under Facility Agreement III; and/or (ii) demand that all or part of the loans together with accrued interest and all other amounts accrued under Facility III be immediately due and payable; and/or (iii) demand that all or part of the loans under Facility III be payable on demand; and/or (iv) exercise any or all of its rights, remedies, powers or discretions under the Facility Agreement III.

4. The Company as the borrower accepted the offer from a bank (the "Bank") for a revolving loan facility in an aggregate amount of RMB1,000,000,000 on 29 May 2023 ("Facility IV").

2. 於二零二二年六月十七日,本公司作為 借款人及若干銀行作為貸款人(「貸款 人」),就貸款人提供予本公司總金額相 等於3,500,000,000港元之四年期定期貸款 融資(「融資額度二」)訂立一份融資協議 (「融資協議二」)。

根據融資協議二,中國五礦(為本公司之最終控股股東)需(直接或間接)實持有本公司不少於51%已發行股份份上發行股份在可以(i)取消融資協議二項下之全部或部份貸款連同時到期償還;及/或(ii)要求全部或部份貸款於要求下利息,以及其他根據融資額度二應求計入金額即時到期償還;及/或(iii)要求下到額度二項下全部或部份貸款於要求下予以償還。

3. 於二零二三年二月三日,本公司作為借款人及若干財務機構作為貸款人(「貸款人」),就貸款人提供予本公司總金額相等於970,000,000港元之三年期定期貸款融資(「融資額度三」)訂立一份融資協議(「融資協議三」)。

4. 於二零二三年五月二十九日,本公司作 為借款人,接納一家銀行(「該銀行」)提 供總額為1,000,000,000元人民幣之循環貸 款額度(「融資額度四」)。

董事會報告

As one of the conditions of Facility IV, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall maintain, directly or indirectly, 51% of the issued share capital of the Company and maintain control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions, Facility IV is repayable in full amount on demand by the Bank.

5. The Company as the borrower and certain banks as lenders (the "Lenders") entered into a facility agreement for the granting by the Lenders to the Company of a 2-year term loan facility (the "Facility V") in an aggregate amount equal to HK\$2,600,000,000 on 16 January 2024 (the "Facility Agreement V").

As one of the conditions of Facility V, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall beneficially owned (directly or indirectly) not less than 51% of the issued share of the Company and have management control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions would constitute an event of default and Lenders may (i) cancel all commitments under the Facility Agreement V; and/or (ii) demand that all or part of the loans, together with accrued interest, and all other amounts accrued under the Facility V be immediately due and payable; and/or (iii) demand that all or part of the loans under the Facility V be payable on demand.

6. The Company as the borrower accepted the offer from a bank (the "Bank") for a revolving loan facility in an aggregate amount of HK\$700,000,000 on 16 May 2024 (the "Facility VI").

As one of the conditions of Facility VI, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall remain the single largest shareholder of the Company, and maintain, directly or indirectly, 51% of the issued share capital of and control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions, the Facility VI is repayable in full amount on demand by the Bank.

7. The Company as the borrower accepted the offer from a bank (the "Bank") for a revolving loan facility in an aggregate amount of HK\$1,500,000,000 on 25 July 2024 (the "Facility VII").

作為融資額度四之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需直接 或間接持有本公司51%的已發行股本並 維持對本公司的控制。若違反上述任何 一項條件,則該銀行可要求全數償還融 資額度四。

5. 於二零二四年一月十六日,本公司作為借款人及若干銀行作為貸款人(「貸款人」),就貸款人提供予本公司總金額相等於2,600,000,000港元之兩年期定期貸款融資(「融資額度五」)訂立一份融資協議(「融資協議五」)。

作為融資額度五之其中一項條件,中國五礦(為本公司之最終控股股東)需(直接或間接)實益持有本公司不少於51%已發行股份,以及擁有本公司之管理權。違反上述任何一項條件,即構成違約下之全部承諾:及/或(ii)要求全部或部份資款連同應計利息,以及其他根據融資額度五應計之金額須即時到期償還;及/或(iii)要求融資額度五項下全部或部份貸款於要求下須予償還。

6. 於二零二四年五月十六日,本公司作為 借款人,接納一家銀行(「該銀行」)提供 總額為700,000,000港元之循環貸款額度 (「融資額度六」)。

> 作為融資額度六之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需持續 為本公司之單一最大股東,直接或間接 持有本公司51%的已發行股本,以及維 持對本公司的控制。若違反上述任何一 項條件,則該銀行可要求全數償還該融 資額度六。

7. 於二零二四年七月二十五日,本公司作 為借款人,接納一家銀行(「該銀行」)提 供總額為1,500,000,000港元之循環貸款額 度(「融資額度七」)。 As one of the conditions of Facility VII, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall beneficially owned (directly or indirectly) at least 51% interest of and has management control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions, the Facility VII is repayable in full amount on demand by the Bank.

8. The Company as the borrower accepted the offer from a bank (the "Bank") for a revolving loan facility in an aggregate amount of HK\$1,800,000,000 on 25 July 2024 (the "Facility VIII").

As one of the conditions of Facility VIII, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall beneficially owned (directly or indirectly) at least 51% interest of and has management control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions, the Facility VIII is repayable in full amount on demand by the Bank.

9. The Company as the borrower accepted the offer from a bank (the "Bank") for a 364-days revolving loan facility in an aggregate amount of HK\$780,000,000 on 24 December 2024 (the "Facility IX").

As one of the conditions of Facility IX, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall beneficially owned (directly or indirectly) at least 51% interest of and has management control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions, the Facility IX is repayable in full amount on demand by the Bank.

10. The Company as the borrower and a bank as lender (the "Lender") entered into a facility agreement for the granting by the Lender to the Company of a 3-year term loan facility (the "Facility X") in an aggregate amount equal to RMB1,000,000,000 on 17 February 2025 (the "Facility Agreement X").

As one of the conditions of Facility Agreement X, China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company, shall beneficially owned (directly or indirectly) not less than 51% of the issued shares of the Company and has management control over the Company. Upon a breach of any of the aforesaid conditions would constitute an event of default and Lender may (i) cancel all commitments under Facility Agreement X; and/or (ii) demand that all or part of the loans under Facility X be payable on demand.

作為融資額度七之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需(直 接或間接)實益持有本公司最少51%權 益,以及擁有本公司之管理權。若違反 上述任何一項條件,則該銀行可要求全 數償還該融資額度七。

8. 於二零二四年七月二十五日,本公司作 為借款人,接納一家銀行(「該銀行」)提 供總額為1,800,000,000港元之循環貸款額 度(「融資額度八」)。

> 作為融資額度八之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需(直 接或間接)實益持有本公司最少51%權 益,以及擁有本公司之管理權。若違反 上述任何一項條件,則該銀行可要求全 數償還該融資額度八。

9. 於二零二四年十二月二十四日,本公司 作為借款人,接納一家銀行(「該銀行」) 提供總額為780,000,000港元之364天循環 貸款額度(「融資額度九」)。

> 作為融資額度九之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需(直 接或間接)實益持有本公司最少51%權 益,以及擁有本公司之管理權。若違反 上述任何一項條件,則該銀行可要求全 數償還該融資額度九。

10. 於二零二五年二月十七日,本公司作為借款人及一家銀行作為貸款人(「貸款人」),就貸款人提供予本公司總金額相等於1,000,000,000人民幣之三年期定期貸款融資(「融資額度十」)訂立一份融資協議(「融資協議十」)。

作為融資額度十之其中一項條件,中國 五礦(為本公司之最終控股股東)需(直 接或間接)實益持有本公司不少於51%已 發行股份,以及擁有本公司之管理權。 若違反上述任何一項條件,即構成違約 事件,貸款人可以(i)取消融資協議十下 之全部承諾;及/或(ii)要求融資額度十 項下全部或部份貸款於要求下須予償還。

董事會報告

Save as disclosed above, the Company does not have other disclosure obligations under Rules 13.18 and 13.21 of the Listing Rules.

除上文所披露者外,本公司概無其他根據上 市規則第13.18條及第13.21條之規定而需要作 出披露之責任。

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

As at the date of this Annual Report, based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, the Company has maintained sufficient public float of the issued Shares as required under Listing Rules.

充足之公眾持股量

於本年報日期,根據本公司得悉的公開資料 及據董事所知悉,本公司已發行股份已維持 上市規則規定之足夠公眾持股量。

REVIEW BY AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee of the Company has reviewed with the independent auditor the audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2024 and has also discussed auditing, risk management and internal control, and financial reporting matters including the review of the accounting practices and principles adopted by the Group.

審核委員會審閱

本公司審核委員會已與獨立核數師審閱截至 二零二四年十二月三十一日止年度之經審核 綜合財務報表,並已就有關審計、風險管理及 內部監控,以及財務報告等事宜(包括審閱本 集團採納之會計慣例及準則)進行討論。

CHANGE OF AUDITOR

Ernst & Young was appointed as the independent auditor of the Group by Shareholders at the annual general meeting held on 27 May 2021 upon the retirement of Deloitte Touche Tohmatsu at the conclusion of the annual general meeting held on the same date. Ernst & Young retires and, being eligible, offer itself for re-appointment. A resolution for re-appointment of Ernst & Young as the independent auditor of the Group is to be proposed at the forthcoming Annual General Meeting.

更換核數師

安永會計師事務所於二零二一年五月二十七日舉行的股東週年大會上獲股東委任為本集 團獨立核數師,而德勤·關黃陳方會計師行於 同日舉行的股東週年大會結束時退任。安永 會計師事務所任滿告退,惟彼具資格並願意 連任。一項續聘安永會計師事務所為本集團 獨立核數師的決議案將於即將舉行的股東週 年大會上提呈。

INDEPENDENT AUDITOR

The consolidated financial statements as contained in this Annual Report have been audited by Ernst & Young.

獨立核數師

載於本年報內之綜合財務報表已經由安永會 計師事務所審核。

By order of the Board

He Jianbo

Chairman

Hong Kong, 27 March 2025

承董事會命 **何劍波** 主席

香港,二零二五年三月二十七日

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告



Ernst & Young 27/F, One Taikoo Place 979 King's Road Quarry Bay, Hong Kong 安永會計師事務所 香港鰂魚涌 英皇道979號 太古坊一座27樓

Tel 電話: +852 2846 9888 Fax 傳真: +852 2868 4432 ev.com

To the shareholders of Minmetals Land Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Minmetals Land Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 115 to 283, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2024, and the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including material accounting policy information.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2024, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

致五礦地產有限公司股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核列載於第 115至283頁之五礦地產有限公司(「貴公司」) 及其附屬公司(「貴集團」)的綜合財務報表, 此綜合財務報表包括於二零二四年十二月三 十一日的綜合財務狀況表與截至該日止年度 的綜合損益表、綜合損益及其他全面收益表、 綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及綜 合財務報表附註,包括重大會計政策資料。

我們認為,綜合財務報表根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的《香港財務報告 準則》(「香港財務報告準則」)真實而中肯地反映 貴集團於二零二四年十二月三十一日的 綜合財務狀況及截至該日止年度的綜合財務 表現及綜合現金流量,並根據香港《公司條例》 的披露規定妥為編製。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities* for the audit of the consolidated financial statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. For each matter below, our description of how our audit addressed the matter is provided in that context.

We have fulfilled the responsibilities described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements* section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying consolidated financial statements.

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》(「香港審計準則」)進行審核。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就審核綜合財務報表承擔的責任」部分中作進一步闡述。根據香港會計師公會頒佈的《專業會計師道德守則》(「道德守則」),我們獨立於 貴團,並已履行道德守則中的其他專業道德責任。我們相信,我們所獲得的審核憑證能充足及適當地為我們的審核意見提供基礎。

關鍵審核事項

關鍵審核事項是根據我們的專業判斷,認為 對本期綜合財務報表的審核最為重要的事項。 這些事項是在我們審核整體綜合財務報表及 出具意見時處理,我們不會對這些事項提供 單獨的意見。我們對下述事項在審計中的處 理方式描述亦以此為背景。

我們已履行本報告「核數師就審計綜合財務報 表須承擔的責任」部分闡述的責任,包括與該 等事項相關的責任。相應地,我們的審計工作 包括執行為應對評估的綜合財務報表重大錯 誤陳述風險而設計的審計程序。我們執行審 計程序的結果,包括處理下述事項所執行的 程序,為綜合財務報表審計意見提供基礎。

KEY AUDIT MATTERS (CONTINUED)

關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 我們的審核如何對關鍵審核事項進行處理

Valuation of investment properties 投資物業估值

were measured at fair value amounted to HK\$2,661 million. investment properties mainly included: properties was recognised in the consolidated statement of 項程序: profit or loss for the year then ended.

於二零二四年十二月三十一日, 貴集團按公允值計量 1. 之投資物業為2,661,000,000港元。投資物業公允值減少 187.000.000港元已於截至該日止年度之綜合損益表確認。

We identified the valuation of investment properties as a key audit matter because the valuation process is based on 2. an estimation of future results, a set of assumptions and a determination of key inputs, which are judgmental. Any changes to these inputs may have a significant impact on the fair value. Management determined the fair value of the Group's investment properties as at 31 December 2024 with the assistance of an independent external valuer.

我們將投資物業估值識別為關鍵審核事項,原因是估值 3. 過程乃以未來業績之估計、一套假設及釐定之主要輸入 數據為基礎,有關因素皆屬於判斷性質。該等輸入數據 之任何變動均可能對公允值造成重大影響。管理層在獨 立外部估值師之協助下,釐定 貴集團投資物業於二零 二四年十二月三十一日之公允值。

Details of the investment properties and the related key estimation uncertainty are set out in notes 15 and 3, respectively, to the consolidated financial statements.

有關投資物業及相關主要估計不明朗因素之詳情分別載 於綜合財務報表附註15及3。

As at 31 December 2024, the Group's investment properties Our procedures in relation to management's valuation of

Decrease of HK\$187 million in fair value of investment 我們就管理層對投資物業估值履行之程序主要包括以下各

- Evaluating the competence, capabilities and objectivity of the external valuer engaged by management; 我們評估管理層所委聘的外部估值師之資格、能力 及客觀性;
- Obtaining a copy of the valuation report prepared by the external valuer and discussing with the external valuer to obtain an understanding of the basis of determination of valuation; and
 - 我們取得由外部估值師編製的估值報告,並與外部 估值師溝通以了解估值確定依據;和
- Assessing, with the assistance from our internal valuation specialists, the models and assumptions used in valuing the investment properties and obtaining the market evidence that the external valuer used to support the key inputs.

在我們的內部估值專家的協助下,評估投資物業估 值所使用的模型和假設,並獲取外部估值師用來支 持關鍵輸入數據的市場證據。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTERS (CONTINUED)

關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 我們的審核如何對關鍵審核事項進行處理

Revenue from sales of properties 銷售物業收入

Revenue from sales of a property is recognised when the Our procedures in relation to revenue from sales of properties completed property is transferred to the customer, being at mainly included: the point that the customer obtains the control of the 我們就銷售物業收入履行之程序主要包括: completed property and the Group has present right to payment and collection of the consideration is probable. 銷售物業收入乃於竣工物業轉移至客戶時(即客戶取得 竣工物業控制權及 貴集團擁有權利收取付款且有可能 收取代價之時)確認。

For the year ended 31 December 2024, the Group recognised revenue from sales of properties of 2. approximately HK\$9,372 million.

截至二零二四年十二月三十一日止年度, 貴集團確認 銷售物業收入約9.372.000.000港元。

We identified the revenue from sales of properties as a key audit matter due to the significance of the amount and volume of sales transactions recognised during the year and there is judgement involved in determining the appropriate point at which to recognise revenue from sales of

由於年內確認的銷售交易金額和數量的重要性,我們將 物業銷售收入確定為關鍵審計事項,並且在確定確認物 業銷售收入的適當時間點時涉及判斷。

Details of revenue from sales of properties are set out in notes 5 and 3 to the consolidated financial statements. 有關銷售物業收入詳情載於綜合財務報表附註5及3。

- 1. Obtaining an understanding of, evaluating and testing the key controls over revenue recognition on a sample basis: and
 - 了解、評價並通過抽樣測試與收入確認相關的主要 控制;和
 - Selecting property sales transactions on a sample basis

涌渦抽樣挑選物業銷售交易,並目:

- reading the signed sale and purchase agreements to obtain an understanding of the relevant terms of the timing of property delivery and title transfer:
 - 閱讀已簽署買賣協議,以了解物業交付時間及 業權轉讓的相關條款;
- (2) obtaining evidence regarding the property delivery and title transfer; 取得物業交付及業權轉讓的憑證;
- (3) reviewing the relevant supporting documents in relation to the property delivery to buyers prior to the year end, to assess whether the revenue has been recognised in an appropriate period; and 審閱年末前向買家交付物業的相關證明文件, 以評估收入是否已在適當期間確認;和
- reconciling the monetary amounts of recorded (4) transactions and related payments to those in the signed sale and purchase agreements. 將已記錄交易的貨幣金額及相關付款與已簽署 買賣協議對賬。

KEY AUDIT MATTERS (CONTINUED)

關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 我們的審核如何對關鍵審核事項進行處理

Net realisable value of properties under development and properties held for sale 發展中物業及持作出售物業的可變現淨值

Properties under development and properties held for sale Our procedures in relation to net realisable value of properties of cost and net realisable value.

現淨值中的較低者入賬。

Net realisable value of properties under development is 1. determined by reference to estimated selling price in the ordinary course of business less estimated costs to completion and the estimated costs necessary to make the sales. Net realisable value of properties held for sale is determined by reference to estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs 2. necessary to make the sales.

發展中物業的可變現淨值乃參考日常業務過程中的估計 售價減估計完工成本及進行銷售所需的估計成本釐定。 持作出售物業的可變現淨值乃參考日常業務過程中的估 計售價減進行銷售所需的估計成本釐定。

at the end of each reporting period are stated at the lower under development and properties held for sale mainly included:

於各報告期末發展中物業及持作出售物業按成本與可變 我們就有關發展中物業及持作出售物業可變現淨值履行之 程序包括:

- Obtaining an understanding of, evaluating and testing the key controls over cost budgeting for estimated costs to completion;
 - 了解、評價並測試估計完工成本的成本預算的主要 控制;
- Assessing the reasonableness of estimated selling prices by comparing the management's estimated selling price to the recent average contracted selling price in the same project or the prevailing market price of comparable properties with similar type, size and location:

透過將管理層估計的售價與近期相同項目的已訂約 平均售價或相若類型、大小及地點的相關物業的當 前市價進行比較,以評估估計售價是否合理;

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

KEY AUDIT MATTERS (CONTINUED)

關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項 How our audit addressed the key audit matter 我們的審核如何對關鍵審核事項進行處理

Net realisable value of properties under development and properties held for sale (Continued) 發展中物業及持作出售物業的可變現淨值(續)

As at 31 December 2024, the Group's properties under 3. development and properties held for sale amounted to HK\$24,699 million. For the year ended 31 December 2024, the Group recognised impairment losses of HK\$1,741 million on properties under development and properties held for sale.

於二零二四年十二月三十一日, 貴集團的發展中物業及持作出售物業為24,699,000,000港元。截至二零二四年十二月三十一日止年度, 貴集團就發展中物業及持作出售物業確認減值虧損1,741,000,000港元。

We identified the net realisable value for properties under development and properties held for sale as a key audit matter as a significant management estimate is required in assessing the net realisable value.

由於評估可變現淨值需要重大管理層估算,我們已識別 發展中物業及持作出售物業的可變現淨值作為關鍵審核 事項。

Details of net realisable value of properties under development and properties held for sale are set out in notes 20 and 3, respectively, to the consolidated financial statements.

發展中物業及持作出售物業的可變現淨值詳情分別載於 綜合財務報表附註20及3。

- Assessing the reasonableness of estimated costs necessary to make the sales by comparing with the average historical expense rate of the Group, and reviewing the supporting documents of the adjustments that management made according to historical data; and
 - 透過與 貴集團的過往平均費率進行比較,評估進行銷售所需的估計成本的合理性,並審閱管理層根據過往數據進行調整的支持性文件;及
- 4. Assessing the appropriateness of the estimated costs to completion by comparing the latest estimated costs to completion to the budget approved by management and examining the supporting documents such as construction contracts, internal correspondence and approvals.

通過比較最新預計完工成本與經管理層批准的預算 以及檢查支持性文件(如建造合同、內部通信以及審 批)以評估預計完工成本是否適當。

OTHER INFORMATION INCLUDED IN THE ANNUAL REPORT

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the Annual Report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations or have no realistic alternative but to do so.

The directors of the Company are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

其他資料包括於年報內

貴公司董事須對其他資料負責。其他資料包括年報內的資料,但不包括綜合財務報表及 我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他資料,我們亦不對該等其他資料發表任何形式的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審核,我們的責任是閱讀其他資料,在此過程中,考慮其他資料是否與綜合財務報表或我們在審核過程中所了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。基於我們已執行的工作,如果我們認為其他資料存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。在這方面,我們沒有任何報告。

董事就綜合財務報表須承擔的 責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈 的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》的 披露規定編製真實而中肯的綜合財務報表, 並對其認為使綜合財務報表的編製不存在由 於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的 內部控制負責。

在編製綜合財務報表時, 貴公司董事負責評估 貴集團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除非 貴公司董事有意將 貴集團清盤或停止經營,或別無其他實際的替代方案。

貴公司董事在審核委員會的協助下履行職責, 監督 貴集團的財務報告流程。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with section 90 of the Bermuda Companies Act 1981, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the
 consolidated financial statements, whether due to fraud or error,
 design and perform audit procedures responsive to those risks,
 and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to
 provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a
 material misstatement resulting from fraud is higher than for one
 resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery,
 intentional omissions, misrepresentations, or the override of
 internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審核綜合財務報表承 擔的責任

我們的目標為合理核證整體上綜合財務報表是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述,並發出包含我們意見的核數師報告。我們僅根據一九八一年《百慕達公司法》第90條向 閣下(作為整體)報告,除此之外,本報告別無其他目的。本核數師並不會就本報告之內容對任何其他人士負責或承擔任何責任。

合理保證是高水平的保證,但不能保證按照《香港審計準則》進行的審核,在某一重大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,如果合理預期它們單獨或滙總起來可能影響綜合財務報表使用者依賴綜合財務報表所作出的經濟決定,則有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審核的過程中, 我們運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。 我們亦:

- · 識別及評估由於欺詐或錯誤而導致綜合 財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設 計及執行審核程序以應對這些風險,以 及獲取充足和適當的審核憑證,作為我 們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串 謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述,或 駕於內部控制之上,因此未能發現因欺 詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未 能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的 風險。
- 了解與審核相關的內部控制,以設計適當的審核程序,但目的並非對 貴集團內部控制的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作 出會計估計和相關披露的合理性。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Plan and perform the group audit to obtain sufficient appropriate
 audit evidence regarding the financial information of the entities
 or business units within the Group as a basis for forming an
 opinion on the consolidated financial statements. We are
 responsible for the direction, supervision and review of the audit
 work performed for purposes of the group audit. We remain
 solely responsible for our audit opinion

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

核數師就審核綜合財務報表承 擔的責任(續)

- · 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性 作出結論。根據所獲取的審核憑證,確 定是否存在與事項或情況有關的重大 確定性,從而可能導致對 貴集我的 續經營能力產生重大疑慮。如果我們認 為存在重大不確定性,則有合財務 為存在重大不確定性,則有合財務 時報告中提請使用者注意給力 時期報問的意見。我們的結論證 ,則修訂我們的意見。我們的結論證 核數師報告日止所取得的審核憑證。然 而,未來事項或情況可能導致 不能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露,以及綜合財務報表是否中肯反映交易和事項。
- 就計劃並執行 貴集團審計,以獲取集 團內實體或業務活動的財務資料作為充足、適當的審核憑證,以便對綜合財務 報表發表意見。我們負責 貴集團審核 工作的指導、監督和執行。我們須為我 們的審核意見承擔全部責任。

除其他事項外,我們與審核委員會溝通了計劃的審核範圍、時間安排、重大審核發現等,包括我們在審核中識別出內部控制的任何重 大缺陷。

我們還向審核委員會提交聲明,説明我們已符合有關獨立性的相關專業道德要求,並與他們溝通有可能合理地被認為會影響我們獨立性的所有關係和其他事項,以及在適用的情況下,採取消除威脅的行動相關的防範措施。

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

獨立核數師報告

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Wong Kwok Yin.

核數師就審核綜合財務報表承 擔的責任(續)

從與審核委員會溝通的事項中,我們確定哪些事項對本期間的綜合財務報表的審核最為重要,因而構成關鍵審核事項。我們在核數師報告中描述這些事項,除非法律法規不允許公開披露這些事項,或在極端罕見的情況下,如果合理預期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超過產生的公眾利益,我們決定不應在報告中溝通該事項。

出具獨立核數師報告的審核項目合夥人為黃 國腎。

Ernst & Young

Certified Public Accountants
Hong Kong

27 March 2025

安永會計師事務所

執業會計師 香港

二零二五年三月二十七日

二零二四年報

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

綜合損益表

		Notes 附註	2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
REVENUE Cost of sales	收入 銷售成本	5	9,882,956 (9,277,654)	12,630,739 (10,458,171)
Gross profit Other income Fair value changes on investment	毛利 其他收入 投資物業公允值變動	6	605,302 86,147	2,172,568 103,892
properties Selling and marketing expenses Administrative and other expenses	銷售及營銷費用 行政及其他開支	15	(187,044) (535,115) (487,540)	(2,284) (416,249) (588,659)
Allowance for impairment of inventories Impairment losses recognised under expected credit loss model, net	存貨減值撥備 預期信貸虧損模型項下 確認之減值虧損淨額	7 10	(366,246)	(503,034) (173,661)
Finance income Finance costs Share of results of associates	財務收入 財務成本 分佔聯營公司業績	8 8 17	217,336 (534,689) (823,337)	184,386 (477,416) (209,869)
Share of results of joint ventures (LOSS)/PROFIT BEFORE TAX	分佔合營公司業績 除税前(虧損)/溢利 所得税開支	18 7 11	(3,706,574)	33,889 123,563 (640,240)
LOSS FOR THE YEAR	本年度虧損	11	(41,823)	(525,686)
(Loss)/profit for the year attributable to: Equity holders of the Company Non-controlling interests	本年度虧(虧損)/溢利 屬於: 本公司股權持有人 非控股股東權益	41(b)	(3,520,690) (227,707)	(1,015,518) 489,832
J			(3,748,397)	(525,686)
LOSS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY, IN HK CENTS	本公司股權持有人應佔之 每股虧損 [,] 港仙			
Basic and diluted	基本及攤薄	13	(105.19)	(30.34)

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

綜合損益及其他全面收益表

			2024	2023
		Notes	二零二四年 HK\$′000	二零二三年 HK\$'000
		附註	千港元	千港元
LOSS FOR THE YEAR	本年度虧損		(3,748,397)	(525,686)
OTHER COMPREHENSIVE EXPENSE	其他全面支出			
Other comprehensive expense that may be reclassified to profit or loss in subsequent periods:	後續期間可能重新分類至 損益之其他全面支出:			
Currency translation differences Fair value loss on hedging instruments	匯兑差額 現金流對沖的對沖工具		(350,694)	(366,903)
in cash flow hedges Share of other comprehensive expense	之公允值虧損 分佔聯營公司其他全面	26	(2,303)	(28,861)
of associates Share of other comprehensive expense	支出 分佔合營公司其他全面	17	(26,386)	(30,840)
of joint ventures	支出	18	(7,174)	(4,347)
			(386,557)	(430,951)
Other comprehensive income/(expense) that will not be reclassified to profit or loss in subsequent periods: Fair value gain/(loss) on financial assets at fair value through other comprehensive income	後續期間不會重新分類至 損益之其他全面收入/ (支出): 透過其他全面收益按 公允值計量之財務資產 所產生之公允值收益/			
	(虧損)	19	55,515	(222,309)
			55,515	(222,309)
OTHER COMPREHENSIVE EXPENSE FOR THE YEAR, NET OF TAX	本年度除税後其他全面支出		(331,042)	(653,260)
TOTAL COMPREHENSIVE EXPENSE FOR THE YEAR	本年度全面支出總額		(4,079,439)	(1,178,946)
Total comprehensive (expense)/ income for the year attributable to:	本年度全面(支出)/收入 總額歸屬於:			
Equity holders of the Company Non-controlling interests	本公司股權持有人 非控股股東權益		(3,678,233)	(1,532,460) 353,514
			(4,079,439)	(1,178,946)

二零二四年報

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

			2024 二零二四年	2023 二零二三年
		Notes 附註	HK\$'000 千港元	
		LI1 HT	1 78 70	1 /6/0
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14	696,812	677,511
Investment properties	投資物業	15	2,661,098	2,806,263
Interests in associates	於聯營公司之權益	17	1,125,206	2,028,924
Interests in joint ventures	於合營公司之權益	18	329,267	333,897
Financial assets at fair value through	透過其他全面收益按公允值			
other comprehensive income	計量之財務資產	19	234,634	179,119
Other financial assets	其他財務資產	26	106	_
Other receivables	其他應收款項		17,682	7,775
Deferred tax assets	遞延税項資產	30	335,733	458,949
Total non-current assets	非流動資產總額		5,400,538	6,492,438
CURRENT ASSETS	流動資產			
Inventories	存貨	20	24,699,194	33,601,789
Prepayments, trade and other receivables	預付款項、貿易及其他應收			
	款項	21	7,166,458	8,821,507
Prepaid income tax	預付所得税		760,980	729,270
Contract assets	合約資產	22	68,397	191,082
Contract costs	合約成本	23	68,707	222,274
Other financial assets	其他財務資產	26	_	2,409
Cash and bank deposits, restricted	受限制現金及銀行存款	24	44,787	103,640
Cash and bank deposits, unrestricted	不受限制現金及銀行存款	25	2,821,859	3,410,744
Total current assets	流動資產總額		35,630,382	47,082,715
	次常体际			52 575 452
Total assets	資產總額		41,030,920	53,575,153
EQUITY	權益			
Share capital	股本	27	334,691	334,691
Reserves	儲備	28	1,274,145	4,952,378
Equity attributable to equity holders	本公司股權持有人應佔之			
of the Company	本公司放作所有入應而之 權益		1,608,836	5,287,069
Non-controlling interests	非控股股東權益	41(b)	7,648,133	9,060,576
		(~)	2,213,138	- 1000,010
Total equity	權益總額		9,256,969	14,347,645

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

			2024	2023
			二零二四年	二零二三年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Borrowings	借款	29	5,388,587	8,093,545
Other payables	其他應付款項	31	206,936	229,080
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	30	156,383	204,910
Lease liabilities	租賃負債	16		2,707
Total non-current liabilities	非流動負債總額		5,751,906	8,530,242
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
	借款	29	16 204 502	15 222 126
Borrowings Trade and other payables	国	29 31	16,294,582 7,546,508	15,223,126 9,114,886
Contract liabilities	自勿及其他應的私類 合約負債	32		
Lease liabilities	租賃負債	32 16	1,647,646	5,706,814
	性具具俱 應付税項	10	2,649	3,720
Taxation payable	應刊 优块		530,660	648,720
Total current liabilities	流動負債總額		26,022,045	30,697,266
Total liabilities	負債總額		31,773,951	39,227,508
Total equity and liabilities	權益及負債總額		41,030,920	53,575,153
Net current assets	流動資產淨值		9,608,337	16,385,449
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債		15,008,875	22,877,887
Total assets less carrent habilities	ス / E III		13,000,073	22,077,007

He jianbo 何劍波 Director 董事 Chen Xingwu 陳興武

Director 董事

二零二四年報

(86,617)

(1,198,890)

14,347,645

(86,617)

(1,198,890)

9,060,576

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

subsidiaries

subsidiaries

At 31 December 2023

Dividends distributed to

non-controlling shareholders of

Year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

		C	of the Company			
		本公	司股權持有人應	佔		
					Non-	
		Share			controlling	Total
		capital	Reserves	Total	interests	equity
					非控股股東	
		股本	儲備	總額	權益	權益總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		(note 27)	(note 28)		(note 41(b))	
		(附註27)	(附註28)		(附註41(b))	
At 1 January 2023	於二零二三年一月一日	334,691	6,484,838	6,819,529	9,992,569	16,812,098
(Loss)/profit for the year	年內(虧損)/溢利	_	(1,015,518)	(1,015,518)	489,832	(525,686)
Other comprehensive expense for	年內其他全面支出					
the year			(516,942)	(516,942)	(136,318)	(653,260)
Total comprehensive (expense)/income	年內除税後全面(支出)/					
for the year, net of tax	收入總額	_	(1,532,460)	(1,532,460)	353,514	(1,178,946)
Capital reduction paid to non-	附屬公司非控股股東之減資					
controlling shareholders of						

334,691

4,952,378

5,287,069

向附屬公司非控股股東分派

之股息

於二零二三年 十二月三十一日 Attributable to equity holders

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

		Attributable to equity holders of the Company 本公司股權持有人應佔				
		Share capital	Reserves	Total	Non- controlling interests	Total equity
		股本 HK\$'000	儲備 HK\$′000	總額 HK\$'000	非控股股東 權益 HK\$'000	權益總額 HK\$′000
		千港元 (note 27) (附註27)	千港元 (note 28) (附註28)	千港元	千港元 (note 41(b)) (附註41(b))	千港元
At 1 January 2024	於二零二四年一月一日	334,691	4,952,378	5,287,069	9,060,576	14,347,645
Loss for the year Other comprehensive expense for	年內虧損 年內其他全面支出	-	(3,520,690)	(3,520,690)	(227,707)	(3,748,397)
the year			(157,543)	(157,543)	(173,499)	(331,042)
Total comprehensive expense for the year, net of tax	年內除税後全面支出總額		(3,678,233)	(3,678,233)	(401,206)	(4,079,439)
Capital reduction paid to non- controlling shareholders of	附屬公司非控股股東之減資					
subsidiaries Dividends distributed to non- controlling shareholders of	向附屬公司非控股股東分派 之股息	_	_	_	(868,478)	(868,478)
subsidiaries					(142,759)	(142,759)
At 31 December 2024	於二零二四年 十二月三十一日	334,691	1,274,145	1,608,836	7,648,133	9,256,969

二零二四年報

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

		Notes 附註	2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	經營活動現金流量			
Cash generated from operations Income tax paid Interest paid	經營業務所產生現金 已付所得税 已付利息	34(a)	2,383,362 (123,964) (1,208,242)	2,146,711 (409,323) (1,315,888)
Net cash flows generated from operating activities	經營活動所產生現金流量 淨額		1,051,156	421,500
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動現金流量			
Purchase of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備 出售物業、廠房及設備所得	14	(50,154)	(56,393)
Proceeds on disposals of property, plant and equipment Additions of investment properties	山 告初来、阚庆及政佣所付款項	15	505 (60,038)	214 (45,457)
Investment in a joint venture Repayment from an associate	於一家合營公司之投資 還款自一家聯營公司	13	20,266	(385)
Repayments from joint ventures Repayments from non-controlling	還款自合營公司 附屬公司非控股股東還款		176,783	207,953
shareholders of subsidiaries Repayment from a fellow subsidiary	一家同系附屬公司還款		10,584 —	1,006,368 2,687
Dividends from an associate Interest received	來自聯營公司的股息 已收利息		53,995 139,753	184,386
Net cash flows generated from investing activities	投資活動所產生現金流量 淨額		291,694	1,303,174

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

			2024	2023
			二零二四年	二零二三年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
CASH FLOWS FROM FINANCING	融資活動現金流量			
ACTIVITIES				
New borrowings	新增借款		11,383,537	7,989,714
Repayments of borrowings	償還借款		(12,903,115)	(8,978,736)
Repayments to fellow subsidiaries	還款予同系附屬公司	34(b)	(17,477)	(2,423,040)
Repayment to a joint venture	還款予一家合營公司	34(b)	(36,825)	_
Repayments to associates	還款予聯營公司	34(b)	(55,039)	(1,012,462)
Repayments to non-controlling	還款予附屬公司非控股股東			
shareholders of subsidiaries		34(b)	(222,152)	(178,459)
Dividends paid to non-controlling	向附屬公司非控股股東支付			
shareholders of subsidiaries	之股息		(8,466)	(1,198,890)
Repayments of lease liabilities	償還租賃負債	34(b)	(3,859)	(19,967)
Capital reduction from non-controlling	附屬公司非控股股東削減			
shareholders of subsidiaries	資本			(86,617)
Net cash flows used in financing	融資活動所用現金流量淨額			
activities			(1,863,396)	(5,908,457)
NET DECREASE IN CASH AND	現金及現金等價物減少淨額			
CASH EQUIVALENTS			(520,546)	(4,183,783)
Cash and cash equivalents at beginning	年初之現金及現金等價物			
of the year			3,410,744	7,701,361
Effect of foreign exchange rate changes,	匯率變動的影響淨額			
net			(68,339)	(106,834)
CASH AND CASH EQUIVALENTS	年終之現金及現金等價物			
AT END OF THE YEAR		25	2,821,859	3,410,744

綜合財務報表附註

31 December 2024 二零二四年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION

Minmetals Land Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") are principally engaged in real estate development, specialised construction and property investment. The People's Republic of China is the major market for the Group's businesses.

The Company is a limited liability company incorporated in Bermuda. The Company is listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). Its immediate holding company is June Glory International Limited (incorporated in the British Virgin Islands) and its ultimate controlling shareholder is China Minmetals Corporation ("China Minmetals") (incorporated in Mainland China).

The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are disclosed in the Corporate Information section to the annual report.

2.1 BASIS OF PREPARATION

These financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which include all Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). In addition, these financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange ("Listing Rules") and by the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for investment properties, derivative financial instruments and equity investments which have been measured at fair value. These financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$" or "HK dollar(s)") which is also the functional currency of the Company, and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

1. 企業及集團資料

五礦地產有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)之主要業務為房地產發展、專業建築及物業投資。中華人民共和國為本集團業務之主要市場。

本公司為一家在百慕達註冊成立之有限公司。本公司在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。其直接控股公司為June Glory International Limited,一家在英屬處女群島成立的公司,而其最終控股股東為中國五礦集團有限公司(「中國五礦」),一家在中國內地成立的公司。

本公司註冊辦事處地址及主要營業地點披露於年報公司資料一節。

2.1 編製基準

綜合財務報表附註

2.1 BASIS OF PREPARATION (CONTINUED)

Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and the Group for the year ended 31 December 2024. A subsidiary is an entity (including a structured entity), directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e., existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

Generally, there is a presumption that a majority of voting rights results in control. When the Company has less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

- (a) the contractual arrangement with the other vote holders of the investee;
- (b) rights arising from other contractual arrangements; and
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the equity holders of the Company and to the non-controlling interests, even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance. All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described above. A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

2.1 編製基準(續)

綜合賬目的基準

綜合財務報表包括本公司及本集團截至 二零二四年十二月三十一日止年度的財 務報表。附屬公司為本公司直接或間接 控制的實體(包括結構性實體)。當本集 團對參與投資對象業務的浮動回報承擔 風險或享有權利以及能透過對投資對象 的權力(即本集團獲賦予現有能力以主 導投資對象相關活動的既存權利)影響 該等回報時,即取得控制權。

一般情況下,有一個推定,即多數投票權形成控制權。倘本公司擁有少於投資對象大多數投票權或類似權利,則本集團於評估其是否擁有對投資對象的權力時會考慮一切相關事實及情況,包括:

- (a) 與投資對象的其他投票權持有人 的合約安排;
- (b) 其他合約安排所產生的權利;及
- (c) 本集團的投票權及潛在投票權。

附屬公司的財務報表使用與本公司一致 的會計政策按同一報告期間編製。附屬 公司的業績由本集團取得控制權當日起 計入綜合賬目,並持續計入綜合賬目至 該控制權終止當日為止。

損益及其他全面收益的各個組成部份歸屬於本公司股權持有人及非控股權益,即使此舉會導致非控股權益有虧絀結餘。所有有關本集團各成員公司間的交易的集團內部公司間資產及負債、權益、收入、開支及現金流量會於綜合賬目時全數抵銷。

倘事實及情況顯示上文所述三項控制因 素之一項或多項出現變化,本集團會重 新評估其是否控制投資對象。於一家附 屬公司的擁有權權益變動,惟並無失去 控制權,則以權益交易入賬。

2.1 BASIS OF PREPARATION (CONTINUED)

Basis of consolidation (Continued)

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises the related assets (including goodwill), liabilities, any non-controlling interest and the exchange fluctuation reserve; and recognises the fair value of any investment retained and any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained earnings, as appropriate, on the same basis as would be required if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

Going Concern

The Group recorded a net loss of approximately HK\$3,748 million for the year ended 31 December 2024. As of 31 December 2024, the Group recorded net current assets of HK\$9,608 million. The Group's current portion of interest-bearing bank and other borrowings amounted to HK\$16,295 million, while the Group's cash and cash equivalents amounted to HK\$2,822 million.

As further disclosed in note 29 to the consolidated financial statements, the Group was in the progress of obtaining waivers from banks for non-compliance with the financial covenants of certain facility agreements and caused certain cross defaults of other bank borrowings for the year ended 31 December 2024. Taking into consideration the Group's cash flow projections prepared by the management, the Group's financial position, the support from China Minmetals and one of its fellow subsidiaries, the unutilised credit facilities offered from financial institutions, and other financial resources, as at the date of this report, the directors of the Company are satisfied that the Group is able to meet its financial obligations in full as and when they fall due for the coming 12 months. Accordingly, the consolidated financial information has been prepared on a going concern basis.

2.1 編製基準(續)

綜合賬目的基準(續)

倘本集團失去附屬公司的控制權,則會 終止確認相關資產(包括商譽)、負債、 任何非控股權益及外匯波動儲備;並確 認任何保留投資的公允值及所產生並於 損益確認的任何盈餘或虧絀。先前於其 他全面收益確認的本集團應佔組成部分 乃重新分類至損益或保留盈利(倘適 用),基準與本集團直接出售相關資產 或負債所需使用的基準相同。

持續經營

本集團於截至二零二四年十二月三十一日止年度錄得淨虧損約3,748,000,000港元。於二零二四年十二月三十一日,本集團錄得流動資產淨值9,608,000,000港元。本集團的計息銀行借款及其他借款的即期部分為16,295,000,000港元,本集團的現金及現金等價物為2,822,000,000港元。

綜合財務報表附許

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES **AND DISCLOSURES**

The Group has adopted the following revised HKFRSs for the first time in the current year's financial statements.

Amendments to HKFRS 16 Lease Liability in a Sale and

Leaseback

Amendments to HKAS 1 Classification of Liabilities as

Current or Non-current (the

"2020 Amendments")

Amendments to HKAS 1 Non-current Liabilities with

Covenants (the "2022

Amendments")

HKFRS 7

Amendments to HKAS 7 and Supplier Finance Arrangements

The nature and the impact of the revised HKFRSs that are applicable to the Group are described below:

Amendments to HKFRS 16 specify the requirements that a (a) seller-lessee uses in measuring the lease liability arising in a sale and leaseback transaction to ensure the seller-lessee does not recognise any amount of the gain or loss that relates to the right of use it retains. Since the Group has no sale and leaseback transactions with variable lease payments that do not depend on an index or a rate occurring from the date of initial application of HKFRS 16, the amendments did not have any impact on the financial position or performance of the Group.

2.2 會計政策及披露變動

本集團於本年度的財務報表中首次採納 下列經修訂的香港財務報告準則。

香港財務報告準則 售後租回的租賃

第16號之修訂 自信

香港會計準則 分類負債為流動

第1號之修訂 或非流動 (「二零二零年

修訂」)

香港會計準則 附帶契諾的

第1號之修訂 非流動負債

(「二零二二年 修訂」)

香港會計準則第7號 供應商融資安排

及香港財務報告準 則第7號之修訂

適用於本集團之經修訂香港財務報告準 則的性質及影響敘述如下:

香港財務報告準則第16號之修訂 (a) 明確賣方 一 承租人計量售後回租 交易所產生的租賃負債之規定, 以確保賣方 一 承租人不會確認與 所保留使用權有關的任何損益金 額。由於本集團自首次應用香港 財務報告準則第16號之日起並無 不取決於指數或比率的可變租賃 付款的售後回租交易,因此該等 修訂對本集團的財務狀況或表現 **並無任何影響。**

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND DISCLOSURES (CONTINUED)

The 2020 Amendments clarify the requirements for classifying liabilities as current or non-current, including what is meant by a right to defer settlement and that a right to defer must exist at the end of the reporting period. Classification of a liability is unaffected by the likelihood that the entity will exercise its right to defer settlement. The amendments also clarify that a liability can be settled in its own equity instruments, and that only if a conversion option in a convertible liability is itself accounted for as an equity instrument would the terms of a liability not impact its classification. The 2022 Amendments further clarify that, among covenants of a liability arising from a loan arrangement, only those with which an entity must comply on or before the reporting date affect the classification of that liability as current or non-current. Additional disclosures are required for non-current liabilities that are subject to the entity complying with future covenants within 12 months after the reporting period.

The Group has reassessed the terms and conditions of its liabilities as at 1 January 2023 and 2024 and concluded that the classification of its liabilities as current or non-current remained unchanged upon initial application of the amendments. Accordingly, the amendments did not have any impact on the financial position or performance of the Group.

(c) Amendments to HKAS 7 and HKFRS 7 clarify the characteristics of supplier finance arrangements and require additional disclosure of such arrangements. The disclosure requirements in the amendments are intended to assist users of financial statements in understanding the effects of supplier finance arrangements on an entity's liabilities, cash flows and exposure to liquidity risk. The amendments did not have any significant impact on the Group's financial statements.

2.2 會計政策及披露變動(續)

二零二零年修訂澄清有關將負債 (b) 分類為流動或非流動的規定,包 括延遲清償權的含義,以及延遲 清償權必須在報告期末存在。負 債的分類不受實體行使其延遲清 僧權的可能性的影響。該等修訂 亦澄清,負債可以用其自身的權 益工具清償,以及只有當可轉換 負債中的轉換選擇權本身作為權 益工具入賬時,負債的條款才不 會影響其分類。二零二二年修訂 進一步澄清,在貸款安排產生的 負債契約中,只有實體於報告日 或之前必須遵守的契約才會影響 負債分類為流動或非流動。須另 行披露實體因遵守報告期後十二 個月內的未來契約而涉及之非流 動負債。

> 本集團已重新評估於二零二三年 及二零二四年一月一日負債的條 款及條件,並認定在首次應用該 等修訂後其負債的流動或非流動 分類維持不變。因此,該等修訂 對本集團的財務狀況或表現並無 任何影響。

(c) 香港會計準則第7號及香港財務報告準則第7號之修訂闡明供應商融資安排的特徵,並規定須就該等安排作出額外披露。該等修了數据定旨在協助財務報表使用者了解供應商融資安排對實體的負債、現金流量及流動資金風險的影響。該等修訂對本集團的財務報表並無任何重大影響。

綜合財務報表附許

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING **STANDARDS**

The Group has not early adopted the following new and revised HKFRSs, that have been issued but are not yet effective, in these financial statements. The Group intends to adopt these new and revised HKFRSs, if applicable, when they become effective.

HKFRS 18 Presentation and Disclosure in

Financial Statements³

HKFRS 19 Subsidiaries without Public

Accountability: Disclosures³

Amendments to HKFRS 9 and Amendments to the HKFRS 7

Classification and

Measurement of Financial

Instruments²

Amendments to HKFRS 10

and HKAS 28

Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture4

Amendments to HKAS 21

Lack of Exchangeability¹

Annual Improvements to HKFRS Accounting Standards — Volume 11 Amendments to HKFRS 1, HKFRS 7, HKFRS 9, HKFRS 10 and HKAS 72

- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2025
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2026
- Effective for annual/reporting periods beginning on or after 1 January 2027
- No mandatory effective date yet determined but available for adoption

Further information about those HKFRSs that are expected to be applicable to the Group is described below.

2.3 已頒布但尚未生效的香港財 務報告準則

本集團並未於該等財務報表中提早採納 以下已頒布但未生效的新訂及經修訂的 香港財務報告準則。本集團擬於該等新 訂及經修訂的香港財務報告準則生效時 (倘適用)予以採納。

香港財務報告 財務報表的呈列及

準則第18號 披露3

非公共受託責任的 香港財務報告 準則第19號 附屬公司:披露3

香港財務報告 金融工具分類及 準則第9號及 計量之修訂2

香港財務報告 準則第7號之

修訂

香港財務報告 投資者與其聯營公司 準則第10號及 或合營公司之間的 香港會計準則 資產出售或計資4 第28號之修訂

香港會計準則 缺乏可兑換性 第21號之修訂

香港財務報告準則 香港財務報告 準則會計準則 第1號、香港財務

之年度改進 報告準則第7號、 一第11卷 香港財務報告準則

第9號、香港財務 報告準則第10號 及香港會計準則 第7號之修訂2

- 於二零二五年一月一日或之後開始的年度 期間生效
- 於二零二六年一月一日或之後開始的年度 期間生效
- 於二零二七年一月一日或之後開始的年度/ 報告期間生效
- 尚未釐定強制生效日期,惟可供採納

預期適用於本集團的香港財務報告準則 之進一步資料描述如下。

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

HKFRS 18 replaces HKAS 1 Presentation of Financial Statements. While a number of sections have been brought forward from HKAS 1 with limited changes, HKFRS 18 introduces new requirements for presentation within the statement of profit or loss, including specified totals and subtotals. Entities are required to classify all income and expenses within the statement of profit or loss into one of the five categories: operating, investing, financing, income taxes and discontinued operations and to present two new defined subtotals. It also requires disclosures about management-defined performance measures in a single note and introduces enhanced requirements on the grouping (aggregation and disaggregation) and the location of information in both the primary financial statements and the notes. Some requirements previously included in HKAS 1 are moved to HKAS 8 Accounting Policies, Changes in Accounting Estimates and Errors, which is renamed as HKAS 8 Basis of Preparation of Financial Statements. As a consequence of the issuance of HKFRS 18. limited, but widely applicable, amendments are made to HKAS 7 Statement of Cash Flows, HKAS 33 Earnings per Share and HKAS 34 Interim Financial Reporting. In addition, there are minor consequential amendments to other HKFRSs. HKFRS 18 and the consequential amendments to other HKFRSs are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2027 with earlier application permitted. Retrospective application is required. The Group is currently analysing the new requirements and assessing the impact of HKFRS 18 on the presentation and disclosure of the Group's financial statements.

HKFRS 19 allows eligible entities to elect to apply reduced disclosure requirements while still applying the recognition, measurement and presentation requirements in other HKFRSs. To be eligible, at the end of the reporting period, an entity must be a subsidiary as defined in HKFRS 10 *Consolidated Financial Statements*, cannot have public accountability and must have a parent (ultimate or intermediate) that prepares consolidated financial statements available for public use which comply with HKFRSs. Earlier application is permitted. As the Company is a listed company, it is not eligible to elect to apply HKFRS 19.

2.3 已頒布但尚未生效的香港財務報告準則(續)

香港財務報告準則第18號取代香港會計 準則第1號*財務報表之呈列*。雖然許多 章節乃出自香港會計準則第1號並作出 有限改動,香港財務報告準則第18號引 入於損益表內呈列之新規定,包括指定 總額及小計。實體須將損益表內所有收 入及開支分類為以下五個類別之一:經 營、投資、融資、所得税及已終止經營 業務,並呈列兩個新界定的小計。當中 亦要求於單獨的附註中披露管理層界定 的表現計量,並對主要財務報表及附註 中的資料分組(匯總及拆分)及位置提出 更嚴格要求。先前載於香港會計準則第 1號的若干規定已轉移至香港會計準則 第8號會計政策、會計估計變更及錯誤 更正(重新命名為香港會計準則第8號財 務報表之編製基準)。由於頒佈香港財 務報告準則第18號,香港會計準則第7 號現金流量表、香港會計準則第33號每 股盈利及香港會計準則第34號中期財務 報告亦作出有限但廣泛適用的修訂。此 外,其他香港財務報告準則亦作出相應 的輕微修訂。香港財務報告準則第18號 及其他香港財務報告準則之相應修訂於 二零二七年一月一日或之後開始的年度 期間生效,允許提早應用,並須追溯應 用。本集團現正就該等新規定進行分 析,並評估香港財務報告準則第18號對 本集團財務報表之呈列及披露的影響。

綜合財務報表附註

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Amendments to HKFRS 9 and HKFRS 7 clarify the date on which a financial asset or financial liability is derecognised and introduce an accounting policy option to derecognise a financial liability that is settled through an electronic payment system before the settlement date if specified criteria are met. The amendments clarify how to assess the contractual cash flow characteristics of financial assets with environmental, social and governance and other similar contingent features. Moreover, the amendments clarify the requirements for classifying financial assets with non-recourse features and contractually linked instruments. The amendments also include additional disclosures for investments in equity instruments designated at fair value through other comprehensive income and financial instruments with contingent features. The amendments shall be applied retrospectively with an adjustment to opening retained profits (or other component of equity) at the initial application date. Prior periods are not required to be restated and can only be restated without the use of hindsight. Earlier application of either all the amendments at the same time or only the amendments related to the classification of financial assets is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 address an inconsistency between the requirements in HKFRS 10 and in HKAS 28 in dealing with the sale or contribution of assets between an investor and its associate or joint venture. The amendments require a full recognition of a gain or loss resulting from a downstream transaction when the sale or contribution of assets constitutes a business. For a transaction involving assets that do not constitute a business, a gain or loss resulting from the transaction is recognised in the investor's profit or loss only to the extent of the unrelated investor's interest in that associate or joint venture. The amendments are to be applied prospectively. The previous mandatory effective date of amendments to HKFRS 10 and HKAS 28 was removed by the HKICPA. However, the amendments are available for adoption now.

2.3 已頒布但尚未生效的香港財務報告準則(續)

香港財務報告準則第9號及香港財務報 告準則第7號之修訂澄清財務資產或財 務負債的終止確認日期,並引入一項會 計政策選擇,在達致特定標準的情況 下,終止確認於結算日期之前通過電子 支付系統結算的財務負債。該等修訂澇 清如何評估具有環境、社會及管治以及 其他類似或然特性的財務資產的合約現 金流量特性。此外,該等修訂澄清對具 有無追索權特性的財務資產及合約掛鈎 工具進行分類的規定。該等修訂亦包括 對指定為透過其他全面收益按公允值計 量之權益工具及具有或然特性的金融工 具之投資的額外披露。該等修訂須追溯 應用,並於初始應用當日對期初保留溢 利(或權益的其他組成部分)進行調整。 過往期間毋須重列,且僅可在不作出預 知的情况下重列。允許同時提早應用所 有該等修訂或僅應用與財務資產分類相 關的修訂。預期該等修訂不會對本集團 的財務報表產生任何重大影響。

香港財務報告準則第10號及香港會計準 則第28號之修訂針對香港財務報告準則 第10號及香港會計準則第28號之間有關 投資者與其聯營公司或合資企業之間的 資產出售或注資兩者規定的不一致性而 作出。該等修訂規定,當資產出售或注 資構成一項業務時,須確認由於下游交 易導致的全數收益或虧損。當交易涉及 不構成一項業務的資產時,由該交易產 生的收益或虧損於該投資者的損益內確 認,惟僅以不相關投資者於該聯營公司 或合資企業的權益為限。該等修訂將於 日後應用。香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號之修訂的前強制生 效日期已被香港會計師公會移除。然 而,該等修訂現已可供採納。

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Amendments to HKAS 21 specify how an entity shall assess whether a currency is exchangeable into another currency and how it shall estimate a spot exchange rate at a measurement date when exchangeability is lacking. The amendments require disclosures of information that enable users of financial statements to understand the impact of a currency not being exchangeable. Earlier application is permitted. When applying the amendments, an entity cannot restate comparative information. Any cumulative effect of initially applying the amendments shall be recognised as an adjustment to the opening balance of retained profits or to the cumulative amount of translation differences accumulated in a separate component of equity, where appropriate, at the date of initial application. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

Annual Improvements to HKFRS Accounting Standards — Volume 11 set out amendments to HKFRS 1, HKFRS 7 (and the accompanying Guidance on implementing HKFRS 7), HKFRS 9, HKFRS 10 and HKAS 7. Details of the amendments that are expected to be applicable to the Group are as follows:

• HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures: The amendments have updated certain wording in paragraph B38 of HKFRS 7 and paragraphs IG1, IG14 and IG20B of the Guidance on implementing HKFRS 7 for the purpose of simplification or achieving consistency with other paragraphs in the standard and/or with the concepts and terminology used in other standards. In addition, the amendments clarify that the Guidance on implementing HKFRS 7 does not necessarily illustrate all the requirements in the referenced paragraphs of HKFRS 7 nor does it create additional requirements. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

2.3 已頒布但尚未生效的香港財 務報告準則(續)

香港財務報告準則會計準則之年度改進 一 第11卷載列香港財務報告準則第1 號、香港財務報告準則第7號(及隨附的 實施香港財務報告準則第7號指引)、香 港財務報告準則第9號、香港財務報告 準則第10號及香港會計準則第7號的修 訂。預期適用於本集團之該等修訂詳情 如下:

· 香港財務報告準則第7號金融工 具:披露:該等修訂已更新香港財 務報告準則第7號第B38段及實施 香港財務報告準則第7號的指引 IG1、IG14及IG20B段的若干措辭 以簡化或與該準則的其他念 及/或其他準則所用的概等 證清實施香港財務報告準則第7號 始指引未必說明香港財務報告 則第7號參考段落之所有規定 則第7號參考段落之所有規定。

綜合財務報表附註

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

- HKFRS 9 Financial Instruments: The amendments clarify that when a lessee has determined that a lease liability has been extinguished in accordance with HKFRS 9, the lessee is required to apply paragraph 3.3.3 of HKFRS 9 and recognise any resulting gain or loss in profit or loss. In addition, the amendments have updated certain wording in paragraph 5.1.3 of HKFRS 9 and Appendix A of HKFRS 9 to remove potential confusion. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.
- HKFRS 10 Consolidated Financial Statements: The amendments clarify that the relationship described in paragraph B74 of HKFRS 10 is just one example of various relationships that might exist between the investor and other parties acting as de facto agents of the investor, which removes the inconsistency with the requirement in paragraph B73 of HKFRS 10. Earlier application is permitted. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.
- HKAS 7 Statement of Cash Flows: The amendments replace
 the term "cost method" with "at cost" in paragraph 37 of
 HKAS 7 following the prior deletion of the definition of
 "cost method". Earlier application is permitted. The
 amendments are not expected to have any impact on the
 Group's financial statements.

2.3 已頒布但尚未生效的香港財 務報告準則(續)

- · 香港財務報告準則第10號綜合財務報表:該等修訂釐清香港財務報告準則第10號第B74段所述的關係僅為投資者與作為投資者實際代理的其他各方之間可能存在的各種關係的其中一個例子,移除與香港財務報告準則第10號第B73段的規定的不一致性。允許提早應用。預期該等修訂不會對本集團的財務報表產生任何重大影響。
- 香港會計準則第7號現金流量表: 於先前刪除「成本法」的定義後, 該等修訂於香港會計準則第7號第 37段以「按成本」一詞取代「成本 法」。允許提早應用。預期該等修 訂不會對本集團的財務報表產生 任何影響。

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

Business combinations or asset acquisitions

Optional concentration test

The Group can elect to apply an optional concentration test, on a transaction-by-transaction basis, that permits a simplified assessment of whether an acquired set of activities and assets is not a business. The concentration test is met if substantially all of the fair values of the gross assets acquired are concentrated in a single identifiable asset or group of similar identifiable assets. The gross assets under assessment exclude cash and cash equivalents, deferred tax assets, and goodwill resulting from the effects of deferred tax liabilities. If the concentration test is met, the set of activities and assets is determined not to be a business and no further assessment is needed.

Asset acquisitions

When the Group acquires a group of assets and liabilities that do not constitute a business, the Group identifies and recognises the individual identifiable assets acquired and liabilities assumed by allocating the purchase price to the individual identifiable assets and liabilities on the basis of their relative fair values at the date of purchase. Such a transaction does not give rise to goodwill or bargain purchase gain.

Business combinations

Acquisitions of businesses are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred in a business combination is measured at fair value, which is calculated as the sum of the acquisition-date fair values of the assets transferred by the Group, liabilities incurred by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. Acquisition-related costs are generally recognised in profit or loss as incurred.

2.4 重大會計政策

業務合併或資產收購

選擇性集中度測試

本集團可選擇在逐筆交易的基礎上實施 選擇性集中度測試,簡化所收購的如果 活動及資產是否屬於業務的評估。如果 所購總資產之公允值基本上都集中內 一可識別資產或一組相似的可識別資產或一組相似的可識別資產或一組相似的可 ,則滿足集中度測試。評估總資資 中,則滿足集中度測試。經延稅項負債的 影響所致 學。若滿足集中度測試,則該組 資產不是一項業務,因此並無需進行進 一步評估。

資產收購

倘本集團收購一組並不構成業務的資產 及負債,本集團識別及確認所收購的個 別可識別資產及所承擔的負債,按其於 購買日的相對公允值分配至可識別資產 及負債。該項交易並無產生商譽或議價 購買收益。

業務合併

收購業務使用收購法入賬。於業務合併 中轉讓的代價按公允值計量,而計算方 法為本集團所轉讓的資產、本集團對被 收購方原持有人產生的負債及本集團為 交換被收購方的控制權所發行的股權於 收購日的公允值的總和。與收購有關的 成本一般於產生時在損益中確認。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Business combinations or asset acquisitions (Continued)

Business combinations (Continued)

Except for certain recognition exemptions, the identifiable assets acquired and liabilities assumed must meet the definitions of an asset and a liability in the *Conceptual Framework for Financial Reporting*.

At the acquisition date, the identifiable assets acquired and the liabilities assumed are recognised at their fair value, except that:

- deferred tax assets or liabilities, and assets or liabilities related to employee benefit arrangements are recognised and measured in accordance with HKAS 12 *Income Taxes* and HKAS 19 *Employee Benefits* respectively;
- liabilities or equity instruments related to share-based payment arrangements of the acquiree or share-based payment arrangements of the Group entered into to replace share-based payment arrangements of the acquiree are measured in accordance with HKFRS 2 Share-based Payment at the acquisition date;
- assets (or disposal groups) that are classified as held for sale in accordance with HKFRS 5 Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations are measured in accordance with that standard; and
- lease liabilities are recognised and measured at the present value of the remaining lease payments (as defined in HKFRS 16) as if the acquired leases were new leases at the acquisition date, except for leases for which (a) the lease term ends within 12 months of the acquisition date; or (b) the underlying asset is of low value. Right-of-use assets are recognised and measured at the same amount as the relevant lease liabilities, adjusted to reflect favourable or unfavourable terms of the lease when compared with market terms.

2.4 重大會計政策(續)

業務合併或資產收購(續)

業務合併(續)

除若干確認豁免外,所收購之可識別資 產及所承擔之負債必須符合「財務報告 概念框架」下資產及負債之定義。

於收購日,所收購可辨別資產及所承擔 負債按其公允值確認,惟下文所述者除 外:

- 遞延税項資產或負債及與僱員福 利安排有關之資產或負債,乃分 別根據香港會計準則第12號所得 稅及香港會計準則第19號僱員福 利確認及計量;
- 與被收購方之以股份支付安排或 與本集團之以股份支付安排取代 被收購方之以股份支付安排相關 之負債或權益工具乃於收購日根 據香港財務報告準則第2號以股份 為基礎之付款計量:
- 根據香港財務報告準則第5號持作 出售非流動資產及已終止業務被 分類為持作出售之資產(或出售組 別)乃根據該準則計量:及
- · 租賃負債按剩餘租賃付款(定義見 香港財務報告準則第16號)的現值 確認及計量,猶如收購的租賃於 收購日均為新租賃,惟(a)租賃期 限於收購日12個月內結束的租賃; 或(b)相關資產屬低價值除外。使 用權資產按與相關租賃負債相同 的金額確認及計量,並經調整以 反映與市場條款相比租賃的有利 或不利條款。

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Business combinations or asset acquisitions (Continued)

Business combinations (Continued)

Goodwill is measured as the excess of the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree, and the fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree (if any) over the net amount of the identifiable assets acquired and the liabilities assumed as at acquisition date. If, after re-assessment, the net amount of the identifiable assets acquired and liabilities assumed exceeds the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree and the fair value of the acquirer's previously held interest in the acquiree (if any), the excess is recognised immediately in profit or loss as a bargain purchase gain.

Non-controlling interests that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the relevant subsidiary's net assets in the event of liquidation are initially measured at the non-controlling interests' proportionate share of the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets or at fair value. The choice of measurement basis is made on a transaction-by-transaction basis. Other types of non-controlling interests are measured at their fair values.

When the consideration transferred by the Group in a business combination includes a contingent consideration arrangement, the contingent consideration is measured at its acquisition-date fair value and included as part of the consideration transferred in a business combination. Changes in the fair value of the contingent consideration that qualify as measurement period adjustments are adjusted retrospectively. Measurement period adjustments are adjustments that arise from additional information obtained during the "measurement period" (which cannot exceed one year from the acquisition date) about facts and circumstances that existed at the acquisition date.

2.4 重大會計政策(續)

業務合併或資產收購(續)

業務合併(續)

商譽確認為所轉讓的對價、於被收購方的任何非控股股東權益金額及收購方先前持有被收購方股權(如有)的公允值的總和超出所收購可辨別資產及所承擔負債於收購日的淨值的部分。倘(在承數負債的淨值超出所轉讓的對價、於被與購方的任何非控股股東權益金額及收購方先前持有被收購方權益(如有)的內稅值的總和,則超出部分即時於損益內確認為議價收購收益。

屬現有擁有權權益及賦予其持有人權利於清盤時按比例分佔相關子公司淨資產之非控股股東權益可初步按非控股股東權益分佔被收購方可識別淨資產已確認金額之比例或按公允值計量。計量基準乃按逐項交易基準進行選擇。其他類型非控股股東權益按公允值計量。

倘本集團於業務合併中轉讓之對價包括 或然對價安排,或然對價按其收購日公 允值計量並視為於業務合併中所轉讓對 價之一部分。或然對價之公允值變動(如 符合計量期間調整資格)可追溯調整。 計量期間調整為於「計量期間」(計量期間自收購日起計不得超過一年)就於收 購日存在之事實及情況獲得額外資訊而 引致之調整。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Business combinations or asset acquisitions (Continued)

Business combinations (Continued)

The subsequent accounting for the contingent consideration that do not qualify as measurement period adjustments depends on how the contingent consideration is classified. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured at subsequent reporting dates and its subsequent settlement is accounted for within equity. Contingent consideration that is classified as an asset or a liability is remeasured to fair value at subsequent reporting dates, with the corresponding gain or loss being recognised in profit or loss.

When a business combination is achieved in stages, the Group's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date (i.e. the date when the Group obtains control), and the resulting gain or loss, if any, is recognised in profit or loss or other comprehensive income, as appropriate. Amounts arising from interests in the acquiree prior to the acquisition date that have previously been recognised in other comprehensive income and measured under HKFRS 9 would be accounted for on the same basis as would be required if the Group had disposed directly of the previously held equity interest.

Fair value measurement

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of HKFRS 2 Share-based Payment, leasing transactions that are accounted for in accordance with HKFRS 16, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in HKAS 2 Inventories or fair value less costs of disposal in HKAS 36 Impairment of Assets.

2.4 重大會計政策(續)

業務合併或資產收購(續)

業務合併(續)

不符合計量期間調整資格之或然對價之 隨後入賬,取決於或然對價之分類結 果。劃分為權益之或然對價不會於後續 報告日重新計量,而其後續結算於權益 內入賬。劃分為資產或負債之或然對價 於後續報告日重新計量為公允值,而相 應之收益或虧損於損益內確認。

倘業務合併分階段完成,則本集團過往 所持有被收購方之股權會重新計量至收 購日(即本集團獲得控制權當日)之公允 值,而所產生之收益或虧損(如有)會於 損益或其他全面收益(如適用)確認。 本集團已直接出售先前持有之股權,先 前已於其他全面收益確認並根據香港財 務報告準則第9號計量的在收購日前於 被收購方的權益所產生之金額,將須按 相同基準入賬。

公允值計量

公允值為市場參與者於計量日在有序交 易中出售資產所收取的價格或轉讓負債 所支付的價格,不論該價格是否可直接 觀察到或應用其他估值技巧估計。於估 計資產或負債的公允值時,本集團所考 慮資產或負債的特色為資產或負債於計 量日定價時,市場參與者可考慮資產或 負債的特色。於綜合財務報表內計量 及/或披露的公允值按此基準釐定,惟 屬於香港財務報告準則第2號*以股份為* 基礎之付款內以股份為基礎之交易、香 港財務報告準則第16號之租賃交易及與 公允值類似但並非公允值之計量(如香 港會計準則第2號存貨之可變現淨值或 香港會計準則第36號資產減值之公充價 值減去出售成本)除外。

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Fair value measurement (Continued)

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

For financial instruments and investment properties which are transacted at fair value and a valuation technique that unobservable inputs are to be used to measure fair value in subsequent periods, the valuation technique is calibrated so that at initial recognition, the results of the valuation technique equals the transaction price.

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as below:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

Investments in associates and joint ventures

An associate is an entity over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

A joint venture is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the net assets of the joint arrangement. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require unanimous consent of the parties sharing control.

2.4 重大會計政策(續)

公允值計量(續)

非財務資產的公允值計量會參考市場參 與者透過按最高及最佳用途使用資產或 向另一名市場參與者(而其將按最高及 最佳用途使用該資產)出售資產的方式 產生經濟利益的能力。

按公允值交易之財務工具及投資物業, 凡於其後期間應用以不可觀察數據計量 公允值之估值方法,估值方法應予校 正,以致於初始確認時估值方法之結果 相等於交易價格。

此外,就財務報告而言,根據可觀察公允值計量的輸入參數及公允值計量的輸入參數對其整體的重要性程度,公允值計量分為第一、第二及第三級,於下文有所説明:

- 第一級輸入數據乃企業於計量日 可得出之相同資產或負債於活躍 市場中所報的未調整價格;
- 第二級輸入數據乃根據與資產或 負債相關的可觀察資料,除第1級 所含報價以外,直接或間接獲得;
- 第三級輸入數據乃資產或負債的 不可觀察輸入數據。

投資於聯營公司及合營公司

聯營公司指本集團對其有重大影響力之 實體。重大影響力乃指參與制定被投資 方之財務及經營政策之權力,但並非控 制或共同控制該等政策。

合營公司為合營安排,據此,對安排擁有共同控制權的訂約方對合營安排資產 淨值擁有權利。共同控制為按合約協議 分佔安排的控制權,其僅於涉及有關活動的決策需要共同控制方一致同意時方 存在。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Investments in associates and joint ventures (Continued)

The results and assets and liabilities of associates and joint ventures are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of associates and joint ventures used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances.

Under the equity method, an investment in an associate or a joint venture is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associate or joint venture. Changes in net assets of the associate/joint venture other than profit or loss and other comprehensive income are not accounted for unless such changes resulted in changes in ownership interest held by the Group. When the Group's share of losses of an associate or a joint venture exceeds the Group's interest in that associate or joint venture (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the associate or joint venture), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate or joint venture.

An investment in an associate or a joint venture is accounted for using the equity method from the date on which the investee becomes an associate or a joint venture. On acquisition of the investment in an associate or a joint venture, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

2.4 重大會計政策(續)

投資於聯營公司及合營公司(續)

對聯營公司及合營公司的業績、資產及 負債按權益法會計納入該等綜合財務報 表。按權益法核算的聯營公司及合營公 司的財務報表是用在相似情況下與集團 類似交易及事項統一的會計政策來編製 的。

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Investments in associates and joint ventures (Continued)

The Group assesses whether there is an objective evidence that the interest in an associate or a joint venture may be impaired. When any objective evidence exists, the entire carrying amount of the investment (including goodwill) is tested for impairment in accordance with HKAS 36 as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised is not allocated to any asset, including goodwill, that forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

When the Group ceases to have significant influence over an associate or a joint venture, it is accounted for as a disposal of the entire interest in the investee with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. When the Group retains an interest in the former associate or joint venture and the retained interest is a financial asset within the scope of HKFRS 9, the Group measures the retained interest at fair value at that date and the fair value is regarded as its fair value on initial recognition. The difference between the carrying amount of the associate or joint venture and the fair value of any retained interest and any proceeds from disposing of the relevant interest in the associate or joint venture is included in the determination of the gain or loss on disposal of the associate or joint venture. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that associate or joint venture on the same basis as would be required if that associate or joint venture had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by that associate or joint venture would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) upon disposal/partial disposal of the relevant associate or joint venture.

The Group continues to use the equity method when an investment in an associate becomes an investment in a joint venture or an investment in a joint venture becomes an investment in an associate. There is no remeasurement to fair value upon such changes in ownership interests.

2.4 重大會計政策(續)

投資於聯營公司及合營公司(續)

本集團評估是否有客觀證據顯示聯營公司或合營公司之權益可能需要進行減值。如有任何客觀證據存在,投資(包括商譽)的全部賬面值將視作單一資資地按香港會計準則第36號透過將其生便不過一個人數。任何資產,包括商譽)會成為自己,與賬面值的一部分。倘投資之可收回會按照其後回升,減值虧損之任何撥回會按照香港會計準則第36號確認。

當本集團不再對聯營公司或合營公司有 重大影響力時,將入賬列作出售其於該 被投資方之全部權益,而所產生之收益 或虧損則於損益確認。當本集團保留其 於前聯營公司或合營公司權益,且保留 的權益符合香港財務告準則第9號界定 的財務資產範疇時,本集團於當日按公 允值計量保留權益,而該公允值視為其 初次確認公允值。聯營公司或合營公司 的賬面值、任何保留權益公允值及出售 於聯營公司或合營公司相關權益之任何 所得款項的差額計入出售聯營公司或合 營公司損益結果。此外,本集團將先前 於其他全面收益確認與該聯營公司或合 營公司有關之所有金額按該聯營公司或 合營公司直接出售有關資產或負債所規 定之基準入賬。因此,倘該聯營公司或 合營公司先前於其他全面收益確認之收 益或虧損將重新分類至出售有關資產或 負債之收益或虧損,當出售/部分出售 相關聯營公司或合營公司時,本集團自 權益之收益或虧損重新分類至損益(作 為重新分類調整)。

當於聯營公司之投資成為於合營公司之 投資,或於合營公司之投資成為於聯營 公司之投資時,本集團繼續應用權益 法。出現該等擁有權權益變動後不會重 新計量公允值。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Investments in associates and joint ventures (Continued)

When the Group reduces its ownership interest in an associate or a joint venture but the Group continues to use the equity method, the Group reclassifies to profit or loss the proportion of the gain or loss that had previously been recognised in other comprehensive income relating to that reduction in ownership interest if that gain or loss would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities.

When a group entity transacts with an associate or a joint venture of the Group, profits and losses resulting from the transactions with the associate or joint venture are recognised in the consolidated financial statements only to the extent of interests in the associate or joint venture that are not related to the Group.

Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision maker. The chief operating decision maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the executive directors of the Company that make strategic decisions.

Foreign currencies

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates ("functional currency").

Foreign currency transactions are translated into the functional currency of respective entities of the Group using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. At the end of each reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date. Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at the date when the fair value was determined. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

2.4 重大會計政策(續)

投資於聯營公司及合營公司(續)

倘本集團減少其於聯營公司或合營公司 之擁有權權益但本集團繼續使用權益 法,則本集團於出售有關資產或負債時 會將該收益或虧損重新分類至損益之情 況下,會將先前就該等擁有權權益減少 而於其他全面收益確認之收益或虧損按 比例重新分類至損益。

倘一集團實體與本集團一家聯營公司或 合營公司進行交易,與該聯營公司或合 營公司進行交易所產生的損益僅於該聯 營公司或合營公司的權益與本集團無關 的情況下,才會在本集團的綜合財務報 表確認。

分部報告

經營分部之報告方式與向主要營運決策者提供之內部報告方式一致。作出策略決定之本公司執行董事為主要營運決策者,負責分配資源並評核經營分部之表現。

外幣匯兑

本集團各個實體之財務報表所列項目均 以該實體營運所在主要經濟環境之貨幣 (「功能貨幣」)計量。

外幣交易應用交易日之匯率換算為集團 附屬公司之功能貨幣。於各報告期終 日,以外幣計值之貨幣項目按現行匯率 於有關日期重新換算。當公允值已釐定 時,按公允值計算並以外幣計值之非貨 幣項目按有關日期以現行匯率換算。按 歷史成本計算並以外幣計值之非貨幣項 目並不重新換算。

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Foreign currencies (Continued)

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit or loss in the period in which they arise except for:

- Exchange differences on foreign currency borrowings relating to assets under construction for future productive use, which are included in the cost of those assets when they are regarded as an adjustment to interest costs on those foreign currency borrowings; and
- Exchange differences on monetary items receivable from or payable to a foreign operation for which settlement is neither planned nor likely to occur (therefore forming part of the net investment in the foreign operation), which are recognised initially in other comprehensive income and reclassified from equity to profit or loss on disposal or partial disposal of the Group's interests.

The results and financial position of all the group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the end of the reporting period;
- income and expenses for each statement of profit or loss are translated at average exchange rates (unless exchange rates fluctuate significantly during the period, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions).

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, or a partial disposal of an interest in a joint venture or an associate that includes a foreign operation of which the retained interest becomes a financial asset), all of the exchange differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the equity holders of the Company are reclassified to profit or loss.

2.4 重大會計政策(續)

外幣匯兑(續)

因結付貨幣項目及重新換算貨幣項目而 產生的匯兑差異於產生期間於損益確 認,惟以下各項除外:

- 當有關日後生產使用之在建資產 之外幣借貸匯兑差額被視為外幣 借貸之利息成本之調整時,匯兑 差額計入該等資產之成本;及
- 一 應收或應付一項海外業務之貨幣項目匯兑差額,既無計劃結算,發生結算之可能性亦不大,因而構成海外業務投資淨額之一部份,並初步於其他全面收益確認及於出售或部分出售本集團權益時由權益重新分類至損益。

功能貨幣與列賬貨幣不同之所有集團實體(當中概無嚴重通脹貨幣)之業績及財務狀況按下列方法換算為列賬貨幣:

- 所呈列各份財務狀況表之資產及 負債按報告日之收市匯率換算;
- 各損益表內之收入及支出按平均 匯率換算,除非此匯率於期內大 幅波動;在此情況下,收入及支出 按交易日之匯率換算。

於出售海外業務(即出售本集團於海外業務之全部權益,或出售涉及失去包含海外業務附屬公司之控制權或出售於合營公司或聯營公司(包含海外業務)之部份權益,當中的保留權益成為財務資產時)時,就本公司股益持有人應佔之業務於權益累計之所有匯兑差額重新分類至損益。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Foreign currencies (Continued)

In addition, in relation to a partial disposal of a subsidiary that does not result in the Group losing control over the subsidiary, the proportionate share of accumulated exchange differences are re-attributed to non-controlling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposals (i.e. partial disposal of associates or joint ventures that do not result in the Group losing significant influence or joint control), the proportionate share of the accumulated exchange differences is reclassified to profit or loss.

Goodwill and fair value adjustments on identifiable assets and liabilities arising on an acquisition of a foreign operation are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the rate of exchange prevailing at the end of each reporting period. Exchange differences arising are recognised in other comprehensive income.

Revenue from contracts with customers

The Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

A performance obligation represents a good or service (or a bundle of goods or services) that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same.

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates or enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

2.4 重大會計政策(續)

外幣匯兑(續)

此外,有關出售附屬公司之部份權益, 卻不會導致本公司喪失對附屬公司的控 制權時,累計匯兑差額比例份額重新計 入非控股股東權益且不於損益確認。其 他之部分出售(即出售聯營公司或合營 公司之部份權益,卻不會導致本公司喪 失重大影響力或共同控制),累計匯兑 差額比例部分重新分類至損益。

收購海外業務所產生可識別資產及負債 之商譽及公允值調整視為該海外業務之 資產及負債處理,並按各報告期終的當 時匯率換算。所產生之匯兑差額於其他 全面收益確認。

客戶合約收入

當(或於)滿足履約義務時,本集團確認 收入,即於特定履約義務的相關貨品或 服務的「控制權」轉讓予客戶時確認。

履約責任指一項可明確區分的貨品或服務(或一批貨品或服務)或一系列大致相同的明確貨品或服務。

倘符合以下其中一項準則,則控制權隨時間轉移,而收入則參照完成相關履約 責任的進展情況而隨時間確認:

- 隨本集團履約,客戶同時取得並 耗用本集團履約所提供的利益;
- 一 本集團之履約創建或強化一資產,該資產於創建或強化之時即由客戶控制;或
- 本集團的履約並未產生對本集團 有替代用途的資產,且本集團對 迄今已完成履約之款項具有可執 行之權利。

(CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

A contract asset represents the Group's right to consideration in exchange for goods or services that the Group has transferred to a customer that is not yet unconditional. It is assessed for impairment in accordance with HKFRS 9. In contrast, a receivable represents the Group's unconditional right to consideration, i.e. only the passage of time is required before payment of that consideration is due.

A contract liability represents the Group's obligation to transfer goods or services to a customer for which the Group has received consideration (or an amount of consideration is due) from the customer.

A contract asset and a contract liability relating to the same contract are accounted for and presented on a net basis.

Over time revenue recognition: measurement of progress towards complete satisfaction of a performance obligation Input method

The progress towards complete satisfaction of a performance obligation is measured based on input method, which is to recognise revenue on the basis of the Group's efforts or inputs to the satisfaction of a performance obligation relative to the total expected inputs to the satisfaction of that performance obligation, that best depicts the Group's performance in transferring control of goods or services.

Existence of significant financing component

In determining the transaction price, the Group adjusts the promised amount of consideration for the effects of the time value of money if the timing of payments agreed (either explicitly or implicitly) provides the customer or the Group with a significant benefit of financing the transfer of goods or services to the customer. In those circumstances, the contract contains a significant financing component. A significant financing component may exist regardless of whether the promise of financing is explicitly stated in the contract or implied by the payment terms agreed to by the parties to the contract.

2.4 重大會計政策(續)

客戶合約收入(續)

否則,收入於客戶獲得貨品或服務控制 權的時間點確認。

合約資產指本集團就向客戶換取本集團 已轉讓的貨品或服務收取代價的權利(尚 未成為無條件)。其根據香港財務報告 準則第9號評估減值。相反,應收款項指 本集團收取代價的無條件權利,即代價 付款到期前僅需時間推移。

合約負債指本集團因已自客戶收取對價 (或已可自客戶收取對價),而須轉讓貨 品或勞務予客戶之義務。

與同一合約有關的合約資產及合約負債 以淨額列賬。

隨時間確認收入:衡量完成履約責任的 進展情況

投入法

完成履行履約責任的進展情況乃根據投入法衡量,即根據本集團為履行履約責任的付出或投入相比履行有關履約責任的總預期投入而確認收入,最能説明本集團於轉讓貨品或服務控制權時的表現。

存在重大融資成分

於釐定交易價格時,倘向客戶就轉移貨品或服務(不論以明示或暗示方式)而協定之付款時間為客戶或本集團帶來重大融資利益,則本集團就金錢時間值之影響而調整已承諾之代價金額。於該等情況下,合約存在重大融資成分。不論於合約中以明示呈列或合約訂約方協定之支付條款暗示融資承諾,合約中均存在重大融資成分。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

Existence of significant financing component (Continued)

For contracts where the period between payment and transfer of the associated goods or services is less than one year, the Group applies the practical expedient of not adjusting the transaction price for any significant financing component.

For advance payments received from customers before the transfer of the associated goods or services in which the Group adjusts for the promised amount of consideration for a significant financing component, the Group applies a discount rate that would be reflected in a separate financing transaction between the Group and the customer at contract inception.

Principal versus agent

When another party is involved in providing goods or services to a customer, the Group determines whether the nature of its promise is a performance obligation to provide the specified goods or services itself (i.e. the Group is a principal) or to arrange for those goods or services to be provided by the other party (i.e. the Group is an agent).

The Group is a principal if it controls the specified good or service before that good or service is transferred to a customer.

The Group is an agent if its performance obligation is to arrange for the provision of the specified good or service by another party. In this case, the Group does not control the specified good or service provided by another party before that good or service is transferred to the customer. When the Group acts as an agent, it recognises revenue in the amount of any fee or commission to which it expects to be entitled in exchange for arranging for the specified goods or services to be provided by the other party.

Contract costs

Incremental costs of obtaining a contract

Incremental costs of obtaining a contract are those costs that the Group incurs to obtain a contract with a customer that it would not have incurred if the contract had not been obtained.

2.4 重大會計政策(續)

客戶合約收入(續)

存在重大融資成分(續)

就相關貨品或服務之支付與轉移期間少於一年之合約而言,本集團就任何重大 融資成分應用不調整交易價格之可行權 官方法。

在轉移相關貨品或服務前,本集團將對 已收取客戶之預收款項進行調整,本集 團將應用與客戶之間於合約開始時獨立 融資交易中反映之貼現率,就重大融資 成分而調整已承諾之代價金額。

主事人與代理

倘向客戶提供貨品或服務涉及另一方, 本集團會釐定其承諾性質是否為其本身 提供指定貨品或服務的履約責任(即本 集團為主事人),抑或是安排另一方提 供該等貨品或服務(即本集團為代理)。

倘本集團於指定貨品或服務轉交客戶前 控制該貨品或服務,則本集團為主事人。

倘本集團之履約責任為安排另一方提供 指定貨品或服務,則本集團為代理。在 此情況下,本集團於另一方所提供指定 貨品或服務轉交客戶前並無控制該貨品 或服務。倘本集團以代理身分行事,會 就其預期於安排其他方提供指定貨品或 服務時有權收取之任何費用或佣金金額 確認收入。

合約成本

獲得合約之增量成本

獲得合約之增量成本指本集團取得客戶 合約所產生之成本,倘未獲得該合約, 則不會產生有關成本。

(CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

Contract costs (Continued)

Incremental costs of obtaining a contract (Continued)

The Group recognises such costs (sales commissions) as an asset if it expects to recover these costs. The asset so recognised is subsequently amortised to profit or loss on a systematic basis that is consistent with the transfer to the customer of the goods or services to which the assets relate.

The Group applies the practical expedient of expensing all incremental costs to obtain a contract if these costs would otherwise have been fully amortised to profit or loss within one year.

Leases

Definition of a lease

A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

For contracts entered into or modified or arising from business combinations on or after the date of initial application or arising from business combinations, the Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under HKFRS 16 at inception, modification date or acquisition date, as appropriate. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed.

The Group as a lessee

Allocation of consideration to components of a contract

For a contract that contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

As a practical expedient, leases with similar characteristics are accounted on a portfolio basis when the Group reasonably expects that the effects on the consolidated financial statements would not differ materially from individual leases within the portfolio.

2.4 重大會計政策(續)

客戶合約收入(續)

合約成本(續)

獲得合約之增量成本(續)

倘預期可收回有關成本,則本集團確認該等成本(銷售佣金)為一項資產。所確認資產隨後按與向客戶轉移有關該資產之貨品或服務一致之系統基準攤銷至損益。

倘該等成本將在一年內悉數攤銷至損益,則本集團將應用可行權宜方法,支 銷所有獲得合約之增量成本。

租賃

租賃的定義

倘合約為換取代價轉讓已識別資產於一 段時間內的控制使用權,則該合約為租 賃或包含租賃。

對於首次應用日或之後或因業務合併而 訂立或修訂或源於業務合併的合約,本 集團根據香港財務報告準則第16號的定 義,於開始日、修訂日或收購日(如適 用)評估合約是否為一項租賃或包含一 項租賃。除非合約條款及條件其後發生 變更,否則不會對此類合約進行重新評 估。

本集團作為承租人

分配代價至合約組成部分

就含有租賃成分以及一項或多項額外租 賃或非租賃成分的合約而言,本集團根 據租賃成分的相對獨立價格及非租賃成 分的獨立價格總額將合約代價分配至各 租賃成分。

作為實際權宜之計,當本集團合理預測 對綜合財務報表的影響與組合內個別租 賃並無重大差異時,具有類似特徵的租 賃乃按組合基準入賬。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Short-term leases and leases of low-value assets

The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. It also applies the recognition exemption for lease of low-value assets. Lease payments on short-term leases and leases of low-value assets are recognised as expense on a straight-line basis or another systematic basis over the lease term.

Right-of-use assets

The cost of right-of-use asset includes:

- the amount of the initial measurement of the lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received; and
- any initial direct costs incurred by the Group.

Except for those that are classified as investment properties and measured under fair value model, right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

Right-of-use assets in which the Group is reasonably certain to obtain ownership of the underlying leased assets at the end of the lease term are depreciated from commencement date to the end of the useful life. The right-of-use assets are buildings which are depreciated on a straight-line basis over the lease terms of 3 to 5 years.

The Group presents right-of-use assets that do not meet the definition of investment property or inventory in "property, plant and equipment", the same line item within which the corresponding underlying assets would be presented if they were owned. Right-of-use assets that meet the definition of investment property and inventory are presented within "investment properties" and "inventories" respectively.

2.4 重大會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

短期租賃及低價值資產租賃

本集團將短期租賃確認豁免應用於租期 自開始日期起為12個月或以下的租賃, 且並不包括購買選擇權。其亦對低價值 資產租賃應用確認豁免。短期租賃及低 價值資產租賃之租賃付款於租期內按直 線法或其他系統化之基準確認為開支。

使用權資產

使用權資產成本包括:

- 租賃負債的初始計量金額;
- 於開始日或之前所作的任何租賃 付款,減去所得的任何租賃優惠;及
- 本集團招致的任何初始直接成本。

除分類為投資物業及根據公允值模型計量者外,使用權資產按成本減任何累計折舊及減值虧損計量,並就任何重新計量租賃負債作出調整。

本集團可於租賃期末合理確定取得相關租賃資產擁有權的使用權資產自使用年期開始至結束折舊。使用權資產為樓宇,於3至5年的租期內按直線法折舊。

本集團將不符合投資物業或存貨定義的使用權資產呈列為「物業、廠房及設備」,倘對應相關資產為自有,其亦呈列至上述同一項目內。符合投資物業及存貨定義的使用權資產分別列入「投資物業」及「存貨」。

(CONTINUED)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable.

The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- variable lease payments that depend on an index or a rate, initially measured using the index or rate as at the commencement date;
- amounts expected to be payable by the Group under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the Group is reasonably certain to exercise the option; and
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising an option to terminate the lease.

After the commencement date, lease liabilities are adjusted by interest accretion and lease payments.

The Group remeasures lease liabilities (and makes a corresponding adjustment to the related right-of-use assets) when the lease term has changed or there is a change in the assessment of exercise of a purchase option, in which case the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the date of reassessment.

The Group presents lease liabilities as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

2.4 重大會計政策(續)

和賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃負債

於租賃開始日,本集團按當日未付的租賃付款現值確認及計量租賃負債。在計算租賃付款的現值時,倘租賃中內涵的利率不易確定,則本集團使用租賃開始日的增量借款利率計算。

和賃付款包括:

- 固定付款(包括實質上之固定付款)減任何應收租賃獎勵;
- 取決於指數或利率的可變租賃付款,初始計量時以開始日的指數或匯率釐定;
- 本集團預計將根據剩餘價值擔保 支付的金額;
- 合理確定本集團將行使的購買選擇權的行使價;及
- 倘租期反映本集團行使終止選擇權,則終止租賃而需支付的罰款。

於開始日後,租賃負債因應利息增加及 租賃付款進行調整。

當租賃條款發生變化或行使購買選擇權的評估發生變化,本集團重新計算租賃 負債(並對相關的使用權資產作出相應 調整),在此等情況下,通過使用重新 評估日的經修訂貼現率貼現經修訂租賃 付款重新計量相關的租賃負債。

本集團於綜合財務狀況表將租賃負債呈 列為獨立項目。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Leases (Continued)

The Group as a lessee (Continued)

Lease modifications

Except for Covid-19-related rent concessions in which the Group applied the practical expedient, the Group accounts for a lease modification as a separate lease if:

- the modification increases the scope of the lease by adding the right to use one or more underlying assets; and
- the consideration for the leases increases by an amount commensurate with the stand-alone price for the increase in scope and any appropriate adjustments to that stand-alone price to reflect the circumstances of the particular contract.

For a lease modification that is not accounted for as a separate lease, the Group remeasures the lease liability based on the lease term of the modified lease by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the effective date of the modification.

The Group accounts for the remeasurement of lease liabilities and lease incentives from lessor by making corresponding adjustments to the relevant right-of-use asset. When the modified contract contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the modified contract to each lease component on the basis of the relative stand-alone price of the lease component and the aggregate stand-alone price of the non-lease components.

The Group as a lessor

Classification and measurement of leases

Leases for which the Group is a lessor are classified as finance or operating leases. Whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an underlying asset to the lessee, the contract is classified as a finance lease. All other leases are classified as operating leases.

Rental income from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease. Initial direct costs incurred in negotiating and arranging an operating lease are added to the carrying amount of the leased asset, and such costs are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term except for investment properties measured under fair value model.

2.4 重大會計政策(續)

租賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃修改

除2019冠狀病毒相關租金減免中本集團 應用可行權宜方法外,在下列情況下, 本集團將和賃修改作為單獨和賃入賬:

- 該修改通過增加一項或多項相關 資產的使用權利擴大租賃範圍:及
- 租賃代價增加的金額相當於範圍 擴大對應的獨立價格,及按照特 定合約的情況對獨立價格進行的 任何適當調整。

就未作為單獨租賃入賬的租賃修改而言,本集團根據經修改租賃條款,通過 使用修改生效日的經修訂貼現率貼現經 修訂租賃付款並重新計量租賃負債。

本集團透過對相關使用權資產作出相應 調整將租賃負債及來自出租人的租賃獎 勵的重新計量入賬。倘一份經修訂合約 包含租賃部份及一個或以上額外租賃或 非租賃部份,本集團按租賃部份的相對 獨立價格及非租賃部份的獨立價格總額 基準將經修訂合約代價分配至各租賃部份。

本集團作為出和人

和賃之分類及計量

本集團為出租人的租賃分類為融資或經營租賃。倘租賃條款將與相關資產所有權有關的絕大部分風險及回報轉移予承租人,合約則被分類為融資租賃。所有其他租賃均分類為經營租賃。

經營租賃租金收入以直線法按相關租賃 期於損益內確認。就經營租賃進行磋商 和作出安排所產生的初始直接成本,會 加入租賃資產的賬面值,而有關成本以 直線法按租賃期確認為開支,惟本集團 的投資物業按公允值模型計量除外。

(CONTINUED)

Leases (Continued)

The Group as a lessor (Continued)

Classification and measurement of leases (Continued)

Rental income which are derived from the Group's ordinary course of business are presented as revenue.

Allocation of consideration to components of a contract

When a contract includes both leases and non-lease components, the Group applies HKFRS 15 *Revenue from Contracts with Customers* ("HKFRS 15") to allocate consideration in a contract to lease and non-lease components. Non-lease components are separated from lease component on the basis of their relative stand-alone selling prices.

Sublease

When the Group is an intermediate lessor, it accounts for the head lease and the sublease as two separate contracts. The sublease is classified as a finance or operating lease by reference to the right-of-use asset arising from the head lease, not with reference to the underlying asset.

Lease modification

Changes in considerations of lease contracts that were not part of the original terms and conditions are accounted for as lease modifications, including lease incentives provided through forgiveness or reduction of rentals.

The Group accounts for a modification to an operating lease as a new lease from the effective date of the modification, considering any prepaid or accrued lease payments relating to the original lease as part of the lease payments for the new lease.

Sale and leaseback transactions

The Group applies the requirements of HKFRS 15 to assess whether sale and leaseback transaction constitutes a sale by the Group.

The Group as a seller-lessee

For a transfer that satisfies the requirements as a sale, the Group as a seller-lessee measures the right-of-use asset arising from the leaseback at the proportion of the previous carrying amount of the asset retained and recognises any gain or loss that relates to the rights transferred to the buyer-lessor only.

2.4 重大會計政策(續)

和賃(續)

本集團作為出租人(續)

租賃之分類及計量(續)

來自本集團日常業務過程的租金收入呈列為收益。

分配代價至合約的部分

倘合約包括租賃及非租賃部分,則本集 團應用香港財務報告準則第15號來自客 戶合約的收益(「香港財務報告準則第15 號」)將合約的代價分配予租賃及非租賃 部分。非租賃部分根據其相對獨立售價 與租賃部分分開。

分和

當本集團為中介出租人時,目標集團會將主租賃與分租賃入賬列為兩項獨立合約。本集團參照主租賃所產生之使用權資產(而非相關資產)將分租賃分類為融資或經營租賃。

租賃修訂

不屬於原條款及條件的租賃合約代價的 變化作為租賃修訂入帳,包括透過免除 或減少租金提供的租賃獎勵。

本集團由經營租賃修訂之生效日期起將 修改入賬列為新租賃,當中會將任何就 原租賃預付或累計之租賃付款視為新租 賃之租賃付款的一部分。

售後回租交易

本集團應用香港財務報告準則第15號規 定評估售後回租交易是否構成本集團的 銷售。

本集團作為賣方承租人

就符合銷售規定的轉讓而言,本集團作 為賣方承租人按該保留資產先前賬面值 比例計量由回租產生的使用權資產並僅 就轉讓予購買出租人的權利涉及的任何 盈虧予以確認。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Any specific borrowing that remain outstanding after the related asset is ready for its intended use or sale is included in the general borrowing pool for calculation of capitalisation rate on general borrowings. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

Government grants

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants are recognised in profit or loss on a systematic basis over the periods in which the Group recognises as expenses the related costs for which the grants are intended to compensate. Specifically, government grants whose primary condition is that the Group should purchase, construct or otherwise acquire non-current assets are recognised as deferred revenue in the consolidated statement of financial position and transferred to profit or loss on a systematic and rational basis over the useful lives of the related assets.

Government grants related to income that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss in the period in which they become receivable. Such grants are included in the "other income".

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment is stated at historical cost less accumulated depreciation and impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the items.

2.4 重大會計政策(續)

借款成本

可直接歸屬且需經較長時間進行購建活動方能達至預定可使用或出售狀態之合資格資產購建或生產之借款成本,計入該等資產之成本,直至達至其預定可使用或出售狀態為止。

任何於相關資產準備用於其擬定用途或 出售後仍未償還的特定借款會計入一般 借款組別,以計算一般借款的資本化比 率。在特定借款撥作合資格資產支出前 之暫時投資所賺取之投資收入,須自合 資格資本化之借款成本中扣除。

所有其他借款成本於其產生期間於損益 確認。

政府補助金

政府補助金不會被確認,直至在能夠合 理確保本集團將會遵守附加於其上之條 件以及確保可收到補助金時確認。

政府補助金乃就本集團確認有關成本為 開支(預期補助金旨在補償之開支)期間 按系統化之基準於損益中確認。須明確 的是,政府補助金首要條件為本集團購 買、建造或以其他方式取得非流動資 產,政府補助金於綜合財務狀況表確認 為遞延收入,並按有關資產可使用年期 按系統化之合理基準轉撥至損益。

作為已產生開支或虧損之補償或向本集團提供即時財務資助(並無日後相關成本)而應收與收入有關的政府補助,乃於其成為應收款項之期間於損益中確認。此補助計入「其他收入」項下。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備按歷史成本減累計折 舊及減值虧損列賬。歷史成本包括收購 該項目直接應佔之開支。

(CONTINUED)

Property, plant and equipment (Continued)

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repair and maintenance costs are expensed in the profit or loss during the period in which they are incurred.

Depreciation is calculated on the straight-line basis to allocate the cost of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Leasehold land and buildings 2%-5%
Leasehold improvements Over the remaining period of the lease
Machinery 5%-25%
Furniture, fixtures and equipment 15%-25%
Motor vehicles 20%-30%

The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

Gain and loss on disposals are determined by comparing the proceeds with the carrying amount and are recognised in the profit or loss.

Investment properties

Investment properties are properties held to earn rentals and/or for capital appreciation (including properties under construction for such purposes).

Investment properties also include leased properties which are being recognised as right-of-use assets upon application of HKFRS 16 and subleased by the Group under operating leases.

Investment properties are measured initially at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are measured at their fair value, adjusted to exclude any prepaid or accrued operating lease income.

2.4 重大會計政策(續)

物業、廠房及設備(續)

其後成本僅在與該項目相關之未來經濟 利益很有可能流入本集團,且該項目之 成本能可靠計量時,方計入資產之賬面 值或確認為獨立資產(視適用情況而 定)。已更換部分之賬面值會終止確認。 所有其他維修及保養成本在產生期間內 於損益列支。

折舊以直線法按每個物業、廠房及設備項目之估計可使用年期將成本分配至剩餘價值計算。就此目的所採用之主要年率如下:

租賃土地及樓宇 2%-5% 租賃物業裝修 剩餘 租賃期 機器 5%-25% 傢具、裝置及設備 15%-25% 車輛 20%-30%

估計可使用年期、剩餘所值及折舊法於 各報告期末檢討,任何估計變動的影響 按未來適用基準列賬。

出售收益及虧損乃按賬面值與所得款項 之比較而定,並於損益內確認。

投資物業

投資物業指持作賺取租金及/或資本升值之物業(包括就該用途的在建中物業)。

投資物業亦包括租賃物業,該等租賃物 業於應用香港財務報告準則第16號時確 認為使用權資產,並由本集團根據經營 租賃分租。

投資物業最初按成本計量(包括任何直接應佔支出)。在首次確認後,投資物業按其公允值計量,就撇除任何預付或應計營運租賃收入而作出調整。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Investment properties (Continued)

Gains or losses arising from changes in the fair value of investment properties are included in profit or loss for the period in which they arise.

Construction costs incurred for investment properties under construction are capitalised as part of the carrying amount of the investment properties under construction.

If a property becomes an investment property because its use has been changed as evidenced by end of owner-occupation, any differences between the carrying amount and the fair value of that item (including the relevant leasehold land classified as right-of-use assets) at the date of transfer is recognised in other comprehensive income and accumulated in property revaluation reserve. On the subsequent sale or retirement of the property, the relevant revaluation reserve will be transferred directly to retained earnings.

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use and no future economic benefits are expected from its disposal. A leased property which is recognised as a right-of-use asset is derecognised if the Group as intermediate lessor classifies the sublease as a finance lease. Any gain or loss arising on derecognition of the property (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in profit or loss in the period in which the property is derecognised.

Transfer from inventories to investment properties carried at fair value

The Group transfers a property from inventories to investment properties when there is a change in use to hold the property to earn rentals or/and for capital appreciation rather than for sale in the ordinary course of business, which is evidenced by the inception of an operating lease to another party. Any difference between the fair value of the property at the date of transfer and its previous carrying amount is recognised in profit or loss.

2.4 重大會計政策(續)

投資物業(續)

投資物業公允值變動產生的收益或虧損 於其產生期間計入損益。

在建投資物業所產生之建造成本資本化 為在建中投資物業賬面值之部分。

如有物業因用途改變(以業主終止佔用 為證)而變成投資物業,則該項目賬面 值與轉撥日公允值間之差額(包括分類 為使用權資產的相關租賃土地)於其他 全面收益確認及於物業重估儲備中累 計。其後物業出售或報廢時,相關重估 儲備將直接轉移至保留盈利。

投資物業於出售或永久作廢時且預期出售並無未來經濟收益時終止確認。倘本集團(作為中間出租人)將分租分類為融資租賃,則終止確認為使用權資產的租賃物業。終止確認物業產生的任何收益或虧損(按出售所得淨款及資產賬面值差額計算)於物業終止確認期間計入損益。

從存貨轉撥至以公允值列賬的投資物業

當持有物業的目的發生改變,以賺取租金或/及實現資本增值,而非於日常業務過程中出售(以向另一方提供經營租賃開始為證)時,本集團將存貨轉至投資物業。於轉撥日期之物業公允值與其先前賬面金額之間的任何差異於損益表確認。

(CONTINUED)

Impairment on property, plant and equipment, right-of-use assets and contract costs

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its property, plant and equipment, right-of-use assets and contract costs with finite useful lives to determine whether there is any indication that these assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss, if any.

The recoverable amount of property, plant and equipment and right-of-use assets are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

In testing a cash-generating unit for impairment, corporate assets are allocated to the relevant cash-generating unit when a reasonable and consistent basis of allocation can be established, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be established. The recoverable amount is determined for the cash-generating unit or group of cash-generating units to which the corporate asset belongs, and is compared with the carrying amount of the relevant cash-generating unit or group of cash-generating units.

2.4 重大會計政策(續)

物業、廠房及設備、使用權資產 及合約成本的減值

於報告期末,本集團對使用年限釐定的物業、廠房及設備、使用權資產及合約成本之賬面值進行審閱,以釐定該等資產是否出現減值跡象。倘出現任何有關跡象,則對該等相關資產之可收回金額進行估算,以釐定減值虧損之程度(如有)。

物業、廠房及設備及使用權資產的可收 回金額個別估計。倘若不大可能個別估 計可收回金額,則本集團估計資產所屬 現金產生單位的可收回金額。

於測試現金產生單位的減值時,倘可設立合理及一致的分配基準,則公司資產分配至相關現金產生單位,或分配至現金產生單位內可設立合理及一致分配基準的最小組別。可收回金額按公司資產所屬現金產生單位或現金產生單位組別營定,並與相關現金產生單位或現金產生單位組別的賬面值相比較。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Impairment on property, plant and equipment, right-of-use assets and contract costs (Continued)

Before the Group recognises an impairment loss for assets capitalised as contract costs under HKFRS 15, the Group assesses and recognises any impairment loss on other assets related to the relevant contracts in accordance with applicable standards. Then, impairment loss, if any, for assets capitalised as contract costs is recognised to the extent the carrying amounts exceeds the remaining amount of consideration that the Group expects to receive in exchange for related goods or services less the costs which relate directly to providing those goods or services that have not been recognised as expenses. The assets capitalised as contract costs are then included in the carrying amount of the cash-generating unit to which they belong for the purpose of evaluating impairment of that cash-generating unit.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a cash-generating unit) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. For corporate assets or portion of corporate assets which cannot be allocated on a reasonable and consistent basis to a cash-generating unit, the Group compares the carrying amount of a group of cash-generating units, including the carrying amounts of the corporate assets or portion of corporate assets allocated to that group of cash-generating units, with the recoverable amount of the group of cash-generating units. In allocating the impairment loss, the impairment loss is allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill (if applicable) and then to the other assets on a pro-rata basis based on the carrying amount of each asset in the unit or the group of cash-generating units. The carrying amount of an asset is not reduced below the highest of its fair value less costs of disposal (if measurable), its value in use (if determinable) and zero. The amount of the impairment loss that would otherwise have been allocated to the asset is allocated pro rata to the other assets of the unit or the group of cash-generating units. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

2.4 重大會計政策(續)

物業、廠房及設備、使用權資產 及合約成本的減值(續)

可收回金額為公允值減去銷售成本及使 用價值兩者中之較高者。於評估使用價 值時,估計未來現金流量乃以稅前貼現 率貼現至現值,該貼現率能反映當前市 場所評估之貨幣時間值及資產(或現金 產生單位)特定風險(就此而言,未來現 金流量估計尚未作出調整)。

倘資產(或現金產生單位)之估計可收回 金額低於其賬面值,則有關資產(或現 金產生單位)之賬面值將減低至其可收 回金額。就未能按合理一致的基準分配 至現金產生單位的企業資產或部分企業 資產,本集團會比較一個組別的現金產 生單位賬面值(包括已分配至該組現金 產生單位的企業資產或部分企業資產的 賬面值)與該組現金產生單位的可收回 金額。分配減值虧損時,首先分配減值 虧損以減少商譽(倘適用)的賬面值,其 後根據有關單位內各項資產或一組現金 產生單位之賬面值按比例分配至其他資 產。一項資產之賬面值不會減至其公允 值減出售成本(倘可計量)、其使用價值 (倘可釐定)與零之最高者以下。原本會 分配至資產之減值虧損金額會按比例分 配至該單位內其他資產或一組現金產生 單位。減值虧損即時於損益中確認。

(CONTINUED)

Impairment on property, plant and equipment, right-of-use assets and contract costs (Continued)

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit or a group of cash-generating units) other than goodwill is increased to the revised estimate of its recoverable amount, the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit or a group of cash-generating units) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Inventories represent properties under development and completed properties held for sale.

Properties under development which are intended to be sold upon completion of development and properties for sale are classified as current assets. Except for the leasehold land element which is measured at cost model in accordance with the accounting policies of right-of-use assets upon the application of HKFRS 16, properties under development/properties for sale are carried at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on a specific identification basis including allocation of the related development expenditure incurred and where appropriate, borrowing costs capitalised. Net realisable value represents the estimated selling price for the properties less estimated cost to completion and costs necessary to make the sales.

Properties under development for sale are transferred to properties for sale upon completion.

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

2.4 重大會計政策(續)

物業、廠房及設備、使用權資產 及合約成本的減值(續)

倘減值虧損其後撥回,則資產賬面值(或 現金產生單位或一組現金產生單位)增 至其可收回數額之經修訂估算,增加之 賬面值不得高於在往年並未確認資產(或 現金產生單位或一組現金產生單位)減 值虧損時釐定之賬面值。減值虧損撥回 即時於損益中確認。

存貨

存貨以成本及可變現淨值的較低者呈 列。存貨指發展中物業及持作銷售之已 落成物業。

發展中待售物業於落成後轉撥至持作出 售物業。

財務工具

倘集團實體成為該工具合約條文之訂約 方,應確認財務資產及財務負債。所有 以常規方式購入或出售財務資產乃按交 易日期基準確認及終止確認。以常規方 式購入或出售指須於市場規定或慣例所 訂時限內交付資產的財務資產購入或出 售。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with HKFRS 15. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss are recognised immediately in profit or loss.

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at fair value through other comprehensive income:

 the financial asset is held within a business model whose objective is achieved by both selling and collecting contractual cash flows; and

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續)

財務資產及財務負債初步按公允值計量,源於客戶合約的貿易應收款項按香港財務報告準則第15號初步計量。收購或發行財務資產及財務負債(透過損益按公允值列賬的財務資產及財務負債之公允值加入分值財務資產或財務負債之公允值加入允值別賬的財務資產或財務負債直接應佔的交易成本即時於損益確認。

實際利率法為計算財務資產或財務負債的攤銷成本及按有關期間攤分利息收入及利息開支之方法。實際利率是按財務資產或財務負債之預計年期或較短期間(如適用),將估計未來現金收入及付款(包括支付或收取構成實際利率組成部份的所有費用及點數、交易成本及其他溢價或折價)準確折讓至初步確認時的賬面淨值之比率。

財務資產

財務資產的分類及其後計量

滿足以下條件其後按攤銷成本計量的財 務資產:

- 以收取合約現金流量為目的而持 有資產之經營模式下持有之財務 資產:及
- 合約條款於指定日期產生之現金 流量純粹為支付本金及未償還本 金之利息。

滿足以下條件其後透過其他全面收益按公允值計量的財務資產:

同時以收取合約現金流量及出售 為目的而持有資產之經營模式下 持有之財務資產;及

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

 the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

All other financial assets are subsequently measured at fair value through profit or loss, except that at initial recognition of a financial asset the Group may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment in other comprehensive income if that equity investment is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which HKFRS 3 *Business Combinations* applies.

A financial asset is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking;
- it is a derivative that is not designated and effective as a hedging instrument.

In addition, the Group may irrevocably designate a financial asset that are required to be measured at the amortised cost or fair value through other comprehensive income as measured at fair value through profit or loss if doing so eliminates or significantly reduces an accounting mismatch.

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續) 財務資產(續)

財務資產的分類及其後計量(續)

合約條款於指定日期產生之現金 流量純粹為支付本金及未償還本 金之利息。

所有其他財務資產其後按公允值計入損益計量,惟在初始確認財務資產之日,倘該股本投資並非持作買賣,亦非收購方在香港財務報告準則第3號「業務合併」所適用的業務合併中確認的或然代價,本集團可不可撤銷地選擇於其他綜合收益呈列股本投資公允值的其後變動。

倘財務資產符合下列條件,將視作為持 作買賣:

- 其主要取得目的為於短期內出售;或
- 於初步確認時,其為本集團共同 管理之可識別財務工具組合的一 部分,並具有短期套利的近期實際模式;或
- 其屬於並非指定及作為有效對沖工具的衍生工具。

此外,倘如此可消除或大幅減少會計錯 配,則本集團可不可撤銷地指定符合按 攤銷成本或透過其他全面收益按公允值 計量之財務資產按公允值計入損益計量。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Classification and subsequent measurement of financial assets (Continued)

(i) Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become credit-impaired. For financial assets that have subsequently become credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the credit-impaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit-impaired.

(ii) Equity instruments designated as at fair value through other comprehensive income

Investments in equity instruments at fair value through other comprehensive income are subsequently measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognised in other comprehensive income and accumulated in the investment revaluation reserve; and are not subject to impairment assessment. The cumulative gain or loss will not be reclassified to profit or loss on disposal of the equity investments, and will be transferred to retained earnings.

Dividends from these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment. Dividends are included in the "other income" line item in profit or loss.

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續) 財務資產(續)

財務資產的分類及其後計量(續)

(i) 攤銷成本及利息收入

(ii) 指定為透過其他全面收益按公允 值計量之權益工具

指定為透過其他全面收益按公允值計量之權益工具的投資動產人值計量,其公允值變動產生的收益及虧損於其他綜合收益及虧損於其他綜合實重估儲備累積;無會於投資重估儲備累積不會,對分類至出售股本投資之損益,並將轉撥至保留盈利。

當本集團確認收取股息的權利時,該等權益工具投資的股息於 損益中確認,除非股息明確表示 為收回部分投資成本。股息計入 損益中「其他收入」的項目中。

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9

The Group performs impairment assessment under expected credit loss ("ECL") model on financial assets (including cash and bank deposits and trade and other receivables), and other items (lease receivables, contract assets and financial guarantee contracts) which are subject to impairment assessment under HKFRS 9. The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-month ECL ("12m ECL") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessment is done based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables, contract assets and lease receivables. The ECL on these assets are assessed individually for debtors with significant increase in credit risk or related parties and collectively for the rest using a provision matrix with appropriate groupings.

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9號項下須維行減值評估的其他項目

本集團就財務資產(包括現金及銀行存款以及貿易及其他應收款項)及其他項目(應收租賃款項、合約資產及財務擔保合約)(須根據香港財務報告準則第9號作出減值)進行預期信貸虧損(「預期信貸虧損金額於各報告日期更新,以反映信貸風險自初始確認以來的變動。

全期預期信貸虧損指於相關工具於預計壽命內所有可能的違約事件而導致的預期信貸虧損。相反,12個月預期信貸虧損(「12個月預期信貸虧損」)則指預期於報告日期後12個月內可能發生的違約。評估乃根據本集團過往信貸虧損經驗,評估乃根據本集團過往信貸虧損經驗狀況及對於報告日期之當時狀況及未來狀況預測的評估作調整。

本集團一直就貿易應收款項、合約資產 及應收租賃款項確認全期預期信貸虧 損。該等資產的預期信貸虧損對於信貸 風險顯著增加的應收款項或關聯方進行 個別評估及對於剩餘其他資產使用具有 適當分組的撥備矩陣而進行集體評估。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

For all other instruments, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

(i) Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9 號項下須進行減值評估的其他項目(續) 就所有其他工具而言,本集團計量虧損 撥備等於12個月預期信貸虧損,除非當 信貸風險自初始確認以來顯著上升,則 於該情況下本集團確認全期預期信貸虧 損。評估是否應確認年期預期信貸虧損 乃根據自初始確認以來發生違約的可能 性或風險顯著上升而定。

(i) 信貸風險顯著增加

具體而言,在評估信貸風險是否 顯著增加時,將會考慮下列資料:

- 財務工具的外部(如有)或內 部信貸評級的實際或預期顯 著惡化;
- 外部市場信貸風險指標顯著 惡化,例如信貸息差及債務 人的信貸違約掉期價格顯著 增加;
- 業務、財務或經濟狀況出現 或預期出現不利變動,預期 將導致債務人履行其債務責 任的能力顯著下降;
- 債務人經營業績出現實際或 預期出現顯著惡化;

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(i) Significant increase in credit risk (Continued)

 an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

Despite the foregoing, the Group assumes that the credit risk on a debt instrument has not increased significantly since initial recognition if the debt instrument is determined to have low credit risk at the reporting date. A debt instrument is determined to have low credit risk if i) it has a low risk of default, ii) the borrower has a strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term and iii) adverse changes in economic and business conditions in the longer term may, but will not necessarily, reduce the ability of the borrower to fulfil its contractual cash flow obligations.

For financial guarantee contracts, the date that the Group becomes a party to the irrevocable commitment is considered to be the date of initial recognition for the purposes of assessing impairment. In assessing whether there has been a significant increase in the credit risk since initial recognition of financial guarantee contracts, the Group considers the changes in the risk that the specified debtor will default on the contract.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

(ii) Definition of default

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9 號項下須進行減值評估的其他項目(續)

(i) 信貸風險顯著增加(續)

• 債務人監管、經濟或技術環境出現實際或預期出現重大不利變動,導致債務人履行其債務責任的能力大幅下降。

本集團定期監控用以識別信用風險有否顯著增加的標準之效益, 且修訂標準(如適當)來確保標準 能在金額逾期前識別信用風險顯 著增加。

(ii) 違約定義

就內部信貸風險管理而言,本集 團認為,違約事件在內部制訂或 得自外界來源的資料顯示債務人 不大可能悉數向債權人(包括本集 團)還款(未計及本集團所持任何 抵押品)時發生。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(iii) Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- (a) significant financial difficulty of the issuer or the borrower;
- (b) a breach of contract, such as a default or past due event;
- (c) the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider;
- (d) it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation; or
- (e) the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.

(iv) Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, for example, when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in profit or loss.

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9號項下須進行減值評估的其他項目(續)

(iii) 出現信用減值之財務資產

財務資產在一項或多項事件(對該 財務資產估計未來現金流量構成 不利影響)發生時出現信用減值。 財務資產出現信用減值的證據包 括有關下列事件的可觀察數據:

- (a) 發行人或借款人的重大財政 困難;
- (b) 違反合約(如違約或逾期事件);
- (c) 借款人的貸款人因有關借款 人財政困難的經濟或合約理 由而向借款人批出貸款人不 會另行考慮的優惠:
- (d) 借款人將可能陷入破產或其 他財務重組;或
- (e) 該財務資產因財政困難而失 去活躍市場。

(iv) 撇銷政策

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(v) Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data adjusted by forward-looking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights. The Group uses a practical expedient in estimating ECL on trade receivables using a provision matrix taking into consideration historical credit loss experience, adjusted for forward looking information that is available without undue cost or effort.

Generally, the ECL is the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition. For a lease receivable, the cash flows used for determining the ECL is consistent with the cash flows used in measuring the lease receivable in accordance with HKFRS 16.

For a financial guarantee contract, the Group is required to make payments only in the event of a default by the debtor in accordance with the terms of the instrument that is guaranteed. Accordingly, the ECL is the present value of the expected payments to reimburse the holder for a credit loss that it incurs less any amounts that the Group expects to receive from the holder, the debtor or any other party.

For ECL on financial guarantee contracts for which the effective interest rate cannot be determined, the Group will apply a discount rate that reflects the current market assessment of the time value of money and the risks that are specific to the cash flows but only if, and to the extent that, the risks are taken into account by adjusting the discount rate instead of adjusting the cash shortfalls being discounted.

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9 號項下須進行減值評估的其他項目(續)

(v) 預期信貸虧損的計量及確認

就財務擔保合約而言,本集團僅 須在債務人違約時根據其給予擔 保之合約條款償付款項。因此, 預期信貸虧損為償還持有人所產 生信貸虧損的預計款項的現值扣 除本集團預期從持有人、債務人 或其他訂約方收取之款項。

倘無法為預期信貸虧損涉及的財務擔保合約釐定實際利率,市市國採納之貼現率須反映當前流金對貨幣時間值之評估及現金流流量特有之風險,但所涉風險的會,處理方式必須為調整貼現率會計 處理方式必須為調整貼現率僅對 該等風險採用上述貼現率。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Impairment of financial assets and other items subject to impairment assessment under HKFRS 9 (Continued)

(v) Measurement and recognition of ECL (Continued)

Lifetime ECL for certain trade receivables are considered on a collective basis taking into consideration past due information and relevant credit information such as forward-looking macroeconomic information.

For collective assessment, the Group takes into consideration the following characteristics when formulating the grouping:

- Past-due status;
- · Nature, size and industry of debtors; and
- External credit ratings where available.

The grouping is regularly reviewed by management to ensure the constituents of each group continue to share similar credit risk characteristics.

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit impaired, in which case interest income is calculated based on amortised cost of the financial asset.

For financial guarantee contracts, the loss allowances are recognised at the higher of the amount of the loss allowance determined in accordance with HKFRS 9; and the amount initially recognised less, where appropriate, cumulative amount of income recognised over the guarantee period.

The Group recognises an impairment gain or loss in profit or loss for all financial instruments by recognising the corresponding adjustment through a loss allowance account, with the exception of financial guarantee contracts where the Group recognises an impairment gain or loss by adjusting their carrying amount.

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續) 財務資產(續)

財務資產減值及香港財務報告準則第9號項下須進行減值評估的其他項目(續)

(v) 預期信貸虧損的計量及確認(續) 若干應收交易款項的全期預期信 貸虧損經考慮過往逾期資料及前 瞻性宏觀經濟資料等相關信貸資 料按集體基準考慮。

> 就集體評估而言,本集團訂立組 別時考慮以下特徵:

- 逾期狀況;
- 債務人的性質、規模和行業;及
- 外部信貸評級(倘有)。

歸類工作經管理層定期檢討,以 確保各組別成份繼續分擔類似信 貸風險特性。

利息收入按財務資產的總賬面值 計算,倘財務資產信貸減值,則 利息收入按財務資產的攤銷成本 計算。

就財務擔保合約而言,虧損撥備按根據香港財務報告準則第9號釐定的虧損撥備,與首次確認的金額減(如適用)於擔保期間確認的累計收入款項的較高者確認。

本集團通過虧損撥備賬確認相應 調整,藉以於損益中確認所有財 務工具的減值收益或虧損,惟財 務擔保合約除外,本集團通過調 整其賬面值確認其減值收益或虧 損。

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Derecognition/modification of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity.

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

On derecognition of an investment in equity instrument which the Group has elected on initial recognition to measure at fair value through other comprehensive income, the cumulative gain or loss previously accumulated in the investments revaluation reserve is not reclassified to profit or loss, but is transferred to retained earnings.

A modification of a financial asset occurs if the contractual cash flows are renegotiated or otherwise modified.

When the contractual terms of a financial asset are modified, the Group assesses whether the revised terms result in a substantial modification from original terms taking into account all relevant facts and circumstances including qualitative factors. If qualitative assessment is not conclusive, the Group considers the terms are substantially different if the discounted present value of the cash flows under the new terms, including any fees paid net of any fees received, and discounted using the original effective interest rate, is at least 10 per cent different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial asset, after reducing gross carrying amount that has been written off.

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

終止確認/修訂財務資產

僅於資產現金流量之合約權利屆滿時, 或將財務資產擁有權絕大部分風險及回 報轉讓予另一實體時,本集團方會終止 確認財務資產。

於終止確認按攤銷本計量之財務資產 時,資產賬面值與已收或應收代價之總 和之差額,將於損益中確認。

於終止確認本集團於初始確認時選擇透 過其他全面收益按公允值計量的股本工 具投資時,先前於投資重估儲備累計之 累計溢利或虧損不會重新分類至損益, 惟會轉撥至保留盈利。

倘合約現金流量重新磋商或以其他方式 修訂,則產生財務資產的修改。

當財務資產的合約條款被修訂時,本集團會考慮所有相關因素及情況(包括定性因素),評估經修訂的條款是否導致對原有條款有重大修訂。倘定性評估知無定論,則倘根據新條款的現金流量(包括任何已付費用扣除任何已收費用,並使用原實際利率貼現)的貼現現值經經計及已撒銷的賬面總值後相差至少百分之十,則本集團認為該等條款有重大差異。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial assets (Continued)

Derecognition/modification of financial assets (Continued)

For non-substantial modifications of financial assets that do not result in derecognition, the carrying amount of the relevant financial assets will be calculated at the present value of the modified contractual cash flows discounted at the financial assets' original effective interest rate. Transaction costs or fees incurred are adjusted to the carrying amount of the modified financial assets and are amortised over the remaining term. Any adjustment to the carrying amount of the financial asset is recognised in profit or loss at the date of modification.

Financial liabilities and equity instruments

Classification as debt or equity

Debt and equity instruments issued by the Group are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Group are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

Perpetual capital instruments, which include no contractual obligations for the Group to deliver cash or other financial assets or the Group has the sole discretion to defer payment of distribution and redemption of principal amount indefinitely are classified as equity instruments.

Financial liabilities

Financial liabilities including borrowings and trade and other payables are subsequently measured at amortised cost using effective interest method.

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續)

財務資產(續)

終止確認/修訂財務資產(續)

就不會導致財務資產終止確認的非重大 修訂而言,相關財務資產的賬面值將會 按財務資產的原有實際利率貼現的經修 訂合約現金流量的現值計算。產生的交 易成本或費用已調整至經修訂財務資產 的賬面值,並於餘下年期予以攤銷。財 務資產賬面值的任何調整於修訂日期於 損益中確認。

財務負債及權益工具

債務或權益工具之分類

由本集團發行之債務及權益工具,按合 約之安排性質,以及財務負債及權益工 具的定義分類為財務負債或權益工具。

權益工具

權益工具是一種合約,可以證明在本集 團扣除所有負債之後所剩的資產權益。 由本集團發行之權益工具以扣減直接發 行成本後所收之款項確認。

永久資本工具,包括本集團並無交付現 金或其他財務資產或本集團可全權酌情 無限期遞延分配付款及贖回本金的合約 義務,被分類為權益工具。

財務負債

財務負債(包括借貸及貿易及其他應付款項)其後使用實際利率法攤銷成本計量。

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity instruments (Continued)

Financial guarantee contracts

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payments when due in accordance with the terms of a debt instrument. Financial guarantee contract liabilities are measured initially at their fair values. It is subsequently measured at the higher of:

- the amount of the loss allowance determined in accordance with HKFRS 9; and
- the amount initially recognised less, where appropriate, cumulative amortisation recognised over the guarantee period.

Derecognition/substantial modification of financial liabilities

The Group derecognises financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid and payable is recognised in profit or loss.

When the contractual terms of a financial liability are modified, the Group assess whether the revised terms result in a substantial modification from original terms taking into account all relevant facts and circumstances including qualitative factors. If qualitative assessment is not conclusive, the Group considers that the terms are substantially different if the discounted present value of the cash flows under the new terms, including any fees paid net of any fees received, and discounted using the original effective interest rate, is at least 10 per cent different from the discounted present value of the remaining cash flows of the original financial liability. Accordingly, such modification of terms is accounted for as an extinguishment, any costs or fees incurred are recognised as part of the gain or loss on the extinguishment. The exchange or modification is considered as non-substantial modification when such difference is less than 10 per cent.

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續) 財務負債及權益工具(續)

財務擔保合約

財務擔保合約為發行人須因指定債務人 未能根據債務工具之條款支付到期款項 致使持有人蒙受損失時,向持有人償付 指定款項之合約。財務擔保合約負債初 步按其公允值計量,並其後按以下較高 者計量:

- 根據香港財務報告準則第9號釐定 的虧損撥備金額;及
- · 初步確認的金額減(如適用)於擔 保期內確認之累計攤銷。

財務負債的終止確認/重大修訂

本集團僅於本集團的責任已履行、註銷 或已屆滿時方會終止確認財務負債。所 終止確認財務負債的賬面值與已付及應 付代價間之差額於損益確認。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Financial liabilities and equity instruments (Continued)

Derecognition/substantial modification of financial liabilities (Continued)

For non-substantial modifications of financial liabilities that do not result in derecognition, the carrying amount of the relevant financial liabilities will be calculated at the present value of the modified contractual cash flows discounted at the financial liabilities' original effective interest rate. Transaction costs or fees incurred are adjusted to the carrying amount of the modified financial liabilities and are amortised over the remaining term. Any adjustment to the carrying amount of the financial liability is recognised in profit or loss at the date of modification.

Derivative financial instruments

Derivatives are initially recognised at fair value at the date when derivative contracts are entered into and are subsequently remeasured to their fair value at the end of the reporting period. The resulting gain or loss is recognised in profit or loss immediately unless the derivative is designated and effective as a hedging instrument, in which event the timing of the recognition in profit or loss depends on the nature of the hedge relationship.

Hedge accounting

The Group designates certain derivatives as hedging instruments for cash flow hedges.

At the inception of the hedging relationship, the Group documents the relationship between the hedging instrument and the hedged item, along with its risk management objectives and its strategy for undertaking various hedge transactions. Furthermore, at the inception of the hedge and on an ongoing basis, the Group documents whether the hedging instrument is highly effective in offsetting changes in cash flows of the hedged item attributable to the hedged risk.

For the purpose of determining whether a forecast transaction (or a component thereof) is highly probable, the Group assumes that the interest rate benchmark on which the hedged cash flows (contractually or non-contractually specified) are based is not altered as a result of interest rate benchmark reform.

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續) 財務負債及權益工具(續) 財務負債的終止確認/重大修訂(續)

就不會導致終止確認的財務負債非重大修訂,相關財務負債的賬面值將按財務 負債原有實際利率貼現的經修訂合約現 金流量現值計算。所產生交易成本或費 用調整至經修訂財務負債的賬面值及於 餘下期間攤銷。任何財務負債賬面值的 調整於修訂日期於損益確認。

衍生財務工具

衍生產品於訂立衍生合約日初次按公允 值入賬,其後於報告期終日按公允值重 新計量。除非衍生工具被指定為對沖工 具且有效(其計入損益之時間取決於對 沖關係之性質),其有關之收益或虧損 將即時於損益內確認。

對沖會計

本集團定立某些衍生產品為對沖工具用 作現金流量對沖。

對沖關係開始時,本集團記錄對沖工具 及被對沖項目之關係,並包括風險管理 目標及其進行各項對沖交易之策略。此 外,於對沖開始及進行情況下,本集團 記錄對沖工具是否高度有效地抵銷與對 沖風險有關的被對沖項目之現金流量改 變。

為確定是否極有可能存有預測交易(或 其組成部份),本集團假設對沖現金流 量(列明合約或非合約)所依據的利率指 標並無因利率指標改革而變動。

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Hedge accounting (Continued)

Assessment of hedging relationship and effectiveness

For hedge effectiveness assessment, the Group considers whether the hedging instrument is effective in offsetting changes in cash flows of the hedged item attributable to the hedged risk, which is when the hedging relationships meet all of the following hedge effectiveness requirements:

- there is an economic relationship between the hedged item and the hedging instrument;
- the effect of credit risk does not dominate the value changes that result from that economic relationship; and
- the hedge ratio of the hedging relationship is the same as that resulting from the quantity of the hedged item that the Group actually hedges and the quantity of the hedging instrument that the entity actually uses to hedge that quantity of hedged item.

If a hedging relationship ceases to meet the hedge effectiveness requirement relating to the hedge ratio but the risk management objective for that designated hedging relationship remains the same, the Group adjusts the hedge ratio of the hedging relationship (i.e. rebalances the hedge) so that it meets the qualifying criteria again.

In assessing the economic relationship between the hedged item and the hedging instrument, the Group assumes that the interest rate benchmark on which the hedged cash flows and/or the hedged risk (contractually or non-contractually specified) are based, or the interest rate benchmark on which the cash flows of the hedging instrument are based, is not altered as a result of interest rate benchmark reform.

Cash flow hedges

The effective portion of changes in the fair value of derivatives that are designated and qualify as cash flow hedges are recognised in other comprehensive income and accumulated under the heading of cash flow hedging reserve. The gain or loss relating to the ineffective portion is recognised immediately in profit or loss.

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續)

對沖會計(續)

評估對沖關係及有效性

就對沖有效性評估而言,本集團於對沖關係符合以下所有對沖有效性規定時,考慮對沖工具是否有效抵銷對沖項目歸因於對沖風險的現金流變動:

- 對沖項目與對沖工具間的經濟關係;
- 信貸風險的影響不會主導經濟關係引致的價值變動;及
- 對沖關係的對沖比率與實體實際 對沖對沖項目的數量及實體實際 使用以對沖對沖項目數量的對沖 工具數量所引致者相同。

倘對沖關係不再符合有關對沖比率的對 沖有效性規定,惟該指定對沖關係的風 險管理目標維持不變,本集團將調整對 沖關係的對沖比率(即重新平衡對沖), 以使其重新符合合資格標準。

評估受對沖項目及對沖工具之間的經濟關係時,本集團假設受對沖現金流量及/或受對沖風險(列明合約或非合約)所依據的利率指標,或對沖工具的現金流量所依據的利率指標,並無因利率指標改革而變動。

現金流量對沖

被定為符合現金流量對沖的衍生產品之 有效部分的公允值變動被確認於其他全 面收益內並累計於現金流量對沖儲備。 非有效部分有關之盈虧即時於損益中確 認。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Financial instruments (Continued)

Hedge accounting (Continued)

Cash flow hedges (Continued)

For the purpose of reclassifying the amount of gains and losses accumulated in the cash flow hedge reserve in order to determine whether the hedged future cash flows are expected to occur, the Group assumes the interest rate benchmark on which the hedged cash flows (contractually or non-contractually specified) are based is not altered as a result of interest rate benchmark reform.

Amounts previously recognised in other comprehensive income and accumulated in cash flow hedging reserve are reclassified to profit or loss in the periods when the hedged item affects profit or loss, in the same line as the recognised hedged item.

Discontinuation of hedge accounting

The Group discontinues hedge accounting prospectively only when the hedging relationship (or a part thereof) ceases to meet the qualifying criteria (after rebalancing, if applicable). This includes instances when the hedging instrument expires or is sold, terminated or exercised. Discontinuing hedge accounting can either affect a hedging relationship in its entirety or only a part of it (in which case hedge accounting continues for the remainder of the hedging relationship).

For cash flow hedge, any gain or loss recognised in other comprehensive income and accumulated in equity at that time remains in equity and is recognised when the forecast transactions is ultimately recognised in profit or loss. When a forecast transaction is no longer expected to occur, the gain or loss accumulated in equity is recognised immediately in profit or loss.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents in the statement of financial position comprise cash on hand and at banks, and short-term highly liquid deposits with a maturity of generally within three months that are readily convertible to known amounts of cash, subject to an insignificant risk of changes in value and held for the purpose of meeting short-term cash commitments.

2.4 重大會計政策(續)

財務工具(續)

對沖會計(續)

現金流量對沖(續)

為重新分類現金流量對沖儲備內累計的 收益及虧損,以確定預期是否會出現受 對沖未來現金流量,本集團假設受對沖 現金流量(列明合約或非合約)所依據的 利率指標並無因利率指標改革而變動。

當被對沖項目會對損益造成影響時,先前於其他全面收益確認並累計於現金流量對沖儲備之金額亦重新分類至損益,並於同一項下稱為已確認對沖項目。

終止對沖會計

僅當對沖關係(或部分對沖關係)(倘適用,於重新平衡後)不再符合資格標準時,本集團以未來適用法終止對沖會計。這包括對沖工具到期或出售、終止或獲行使的情況。終止對沖會計可能影響整個或僅一部份(在此情況下對沖會計繼續適用於對沖關係的其餘部分)的對沖關係。

就現金流量對沖而言,其時於其他全面 收益確認及於權益累計的任何收益或虧 損仍然歸屬予權益及當預測交易最終於 損益賬內確認時予以確認。當預測交易 預期不再發生,於權益累計的收益或虧 損立即於損益賬內確認。

現金及現金等價物

財務狀況表內的現金及現金等價物包括 手頭及銀行現金和短期高流動性存款, 該等存款一般於三個月內到期,可輕易 地轉換為已知數額現金,價值變動風險 不大,乃為應付短期現金承擔而持有。

(CONTINUED)

Current and deferred tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the profit or loss, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

Current tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the end of the reporting period in the countries where the Company's subsidiaries, associates and joint ventures operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation. It establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

Deferred tax

Deferred tax is recognised on temporary differences arising between the carrying amounts of assets and liabilities in the Group's consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are recognised only to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised. Such deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit. In addition, deferred tax liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of goodwill.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and joint ventures, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments and interests are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

2.4 重大會計政策(續)

即期及遞延税項

本期間之税項支出包括即期和遞延税項。税項於損益確認,但與在其他綜合收益中或直接在權益中確認之項目有關者則除外。在該情況下,稅項亦分別在其他全面收益或直接在權益中確認。

即期税項

即期所得税支出根據本公司之附屬公司、聯營公司及合營公司經營及產生應課税收入之國家於報告期終日已頒佈或實質上已頒佈之稅務法例計算。管理層就適用稅務法例解釋所規限之情況定期評估報稅表的狀況,並在適用情況下根據預期須向稅務機關支付之稅款設定撥備。

遞延税項

遞延稅項負債乃就與投資於附屬公司、聯營公司及合營公司有關的應課稅暫時差額而確認,但倘本集團能控制暫時差額的撥回時間,且有關差額可能等等會關投資及利息之可扣減暫時差額而產業的投資及利息之可扣減暫時差額而應課稅項資產,只會在有足夠的應到。 過程可能出現以致可以利用暫時差額的利益,且預期在可見未來撥回時確認。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Current and deferred tax (Continued)

Deferred tax (Continued)

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of the reporting periods and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting periods, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale, except for freehold land, which is always presumed to be recovered entirely through sale.

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use assets and the related lease liabilities, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use assets or the lease liabilities

Offsetting

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied to the same taxable entity by the same taxation authority and the Group intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

2.4 重大會計政策(續)

即期及遞延税項(續)

遞延税項(續)

遞延税項資產的賬面值於報告期末作出 檢查,並調減至不再可能有足夠應課税 溢利收回全部或部分資產。

遞延税項資產及負債以報告期末已頒佈 或實質上已頒佈的税率(及税法)為基礎,按預期清償該負債或變現該資產期 間適用的税率計量。

遞延税項負債及資產的計量反映本集團 預期於報告期末收回或結算資產及負債 賬面值的方式產生的税務影響。

就使用公允值模型計量之投資物業遞延 税項而言,除非假定被推翻,投資物業 賬面值假定可透過出售收回。當有關投 資物業為可折舊及以耗盡大體上所有包 含在投資物業內的經濟得益為目的, 不是以出售方式的商業模式持有,有關 假定則可被推翻,惟永久業權土地除 外,有關土地一向被推定為可通過出售 全數收回。

為就本集團確認使用權資產及相關租賃 負債之租賃交易計量遞延税項,本集團 首先釐定税項扣減是否歸屬於使用權資 產或租賃負債。

抵銷

當有法定可執行權力將即期稅項資產與 即期稅務負債抵銷,且涉及由同一稅務 機關向同一應課稅實體徵收及本集團有 意向以淨額基準結算即期稅項資產及負 債時,則可將遞延所得稅資產與負債互 相抵銷。

(CONTINUED)

Employee benefits

Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the end of the reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity or paternity leaves are not recognised until the time of leave.

Pension obligations

Group companies participate in various defined contribution pension schemes. The schemes are generally funded through payments to insurance companies or trustee-administered funds.

The Group has no further payment obligations once the contributions have been paid. The contributions are recognised as employee benefit expense when employees have rendered service entitling them to the contributions and are reduced by contributions forfeited by those employees who leave the scheme prior to vesting fully in the contributions. Prepaid contributions are recognised as an asset to the extent that a cash refund or a reduction in the future payments is available.

Termination benefits

Termination benefits are payable when employment is terminated before the normal retirement date, or whenever an employee accepts voluntary redundancy in exchange for these benefits. The Group recognises termination benefits at the earlier when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when it recognises any related restructuring costs. Benefits falling due more than 12 months after the end of the reporting period are discounted to present value.

Contingent liabilities

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that outflow of economic resources will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably.

2.4 重大會計政策(續)

僱員福利

僱員應享假期

僱員之年假權利在僱員應享有有關權利 時確認。並會因應僱員截至報告期終日 已提供服務而應享之年假之估計負債作 出撥備。

僱員應享之病假及產假或陪妻分娩假, 直至僱員休假時方會確認。

退休金責任

本集團公司參與多項定額供款退休金計 劃。此等計劃一般透過向保險公司或受 託管理基金付款撥資。

本集團作出供款後,即無進一步付款責任。供款在僱員提供服務有權獲得供款時確認為僱員福利開支,且可以供款全數歸屬前退出計劃之僱員所放棄供款而減少。預付供款於出現現金退款或可減少未來付款之情況下確認為資產。

離職福利

當僱傭關係在正常退休日期前終止,或僱員接受自願遣散以換取離職福利,即須支付離職福利。當本集團無法再撤銷提供該等福利,或本集團確認任何相關重組成本(以較早者為準),本集團即會確認離職福利。在報告期終日後超過12個月到期支付之福利貼現為現值。

或然負債

或然負債指因過往事件可能引起之責任,其存在只能就一宗或多宗非本集團能完全控制之不確定未來事件發生與否確認。或然負債亦可能為因過往事件引致之現有責任,而由於不大可能流出經濟資源,或責任金額未能可靠計量而未有確認。

綜合財務報表附註

2.4 MATERIAL ACCOUNTING POLICIES

(CONTINUED)

Contingent liabilities (Continued)

A contingent liability is not recognised but is disclosed in the notes to the Group's financial statements unless the possibility of an outflow of resources embodying economic benefits is remote. When a change in the probability of an outflow occurs so that outflow is probable, it will then be recognised as a provision.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and their accompanying disclosures, and the disclosure of contingent liabilities. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

Critical accounting judgement

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

Deferred taxation on investment properties

For the purposes of measuring deferred taxation arising from investment properties that are measured using the fair value model, the Directors have reviewed the Group's investment property portfolios and concluded that the Group's investment properties located in Hong Kong are not held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment properties over time. Therefore, in measuring the Group's deferred taxation on investment properties located in Hong Kong, the Directors have determined that the presumption that the carrying amounts of investment properties located in Hong Kong are recovered entirely through sale is not rebutted. As a result, the Group has not recognised any deferred taxes on changes in fair value of investment properties located in Hong Kong as the Group is not subject to any income taxes on the fair value changes of the investment properties on disposal.

2.4 重大會計政策(續)

或然負債(續)

除非代表經濟利益的資源流出的機會微小,否則或然負債不會在本集團財務報表確認,但會在附註中披露。假若資源流出之可能性改變導致可能出現資源流出,則會確認為撥備。

3. 重大會計判斷及估計

編製本集團財務報表時,管理層須作出 會影響所呈報收益、開支、資產及負債 金額、隨附披露資料以及或然負債披露 的判斷、估計及假設。有關假設及估計 的不確定因素可能導致日後須對受影響 的資產或負債的賬面值作出重大調整。

關鍵會計判斷

估算及判斷會持續根據過往經驗及其他 因素進行評估,包括在有關情況下相信 為合理之未來事件預測。

投資物業遞延税項

為計量利用公允值模型計量的投資物業產生的遞延税項,董事已檢討本集團位於事事已檢討本集團位於衛期。 物投資物業並非根據以隨時間消耗為學濟利益為本非根據以隨時間消耗為學濟利益為本,於對於實際,可以於香港的投資物業的投資物業的投資物業的投資物業的。因此,本集團並無就位於香港遞延稅項,因為本集團於出售投資物業時類級的任何所得稅。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(CONTINUED)

Critical accounting judgement (Continued)

Deferred taxation on investment properties (Continued)

With regards to the Group's investment properties located in Mainland China, the Directors considered that they are held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in these investment properties over time. Therefore, the Directors have determined that the presumption that the carrying amounts of investment properties located in Mainland China are recovered entirely through sale is rebutted. As a result, the Group recognised deferred taxes on changes in fair value of the Group's investment properties located in Mainland China on the basis that the entire carrying amounts of these properties are recovered through use.

Key estimation uncertainty

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing uncertainty to the carrying amounts of assets and liabilities are discussed below:

Fair value of investment properties

Investment properties are stated at fair value based on the valuation performed by independent professional valuer. The determination of the fair value involves certain assumptions of market conditions which are set out in note 15.

The Directors have performed internal assessment on the risks of change in macroeconomic environment through performing sensitivity analysis in relation to the Group's investment properties.

The carrying amount of investment properties as at 31 December 2024 was approximately HK\$2,661,098,000 (2023: HK\$2,806,263,000). More details are set out in note 15.

3. 重大會計判斷及估計(續)

關鍵會計判斷(續)

投資物業遞延税項(續)

有關本集團於中國內地的投資物業,董事認為,該等物業以商業模式(其目標為隨著時間的推移使用該等投資物業的包含的絕大部分經濟利益)持有。因對於中國內地的投資物是,位於中國內地的投資物與自己被推翻。因此,基於本集團於中國內地投資物業的全部賬面值通過使用收回的被本集團已就該等物業公允值變動確認遞延税項。

主要估計不確定因素

本集團作出有關未來的估計及假設。附 帶對資產及負債賬面值造成不確定因素 的重大風險的估計及假設於下文討論:

投資物業之公允值

投資物業乃根據獨立專業估值師進行之 估值按公允值列賬。釐定公允值涉及載 於附註15的若干市場狀況假設。

董事已透過對本集團投資物業進行敏感 度分析,對宏觀經濟環境變化的風險進 行內部評估。

於二零二四年十二月三十一日,投資物業的賬面值為約2,661,098,000港元(二零二三年:2,806,263,000港元)。更多詳情載於附計15。

綜合財務報表附註

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(CONTINUED)

Key estimation uncertainty (Continued)

Construction contracts

The Group recognised income and cost generated from construction contracts, which were derived from the latest available budgets of the construction contracts with reference to the overall performance of each construction contract and the management's best estimates and judgements. Estimated construction income is determined in accordance with the terms set out in the relevant contracts. Estimated construction costs which mainly comprise sub-contracting charges and costs of materials are estimated by the management on the basis of quotations from time to time provided by the major contractors/ suppliers/vendors involved and the experience of the management. Because of the nature of the construction industry, the management regularly reviews the progress of the contracts and the estimated construction income and costs.

When the actual costs incurred are significantly more or less than expected, or changes in circumstances which result in revision of management's estimates on the percentage of completion, the effect of such change is recognised prospectively in the profit or loss in the period of the change.

Deferred taxes

As at 31 December 2024, deferred tax assets of HK\$335,733,000 (2023: HK\$458,949,000) have been recognised in the Group's consolidated statement of financial position as set out in note 30. The realisability of the deferred tax assets mainly depends on whether sufficient future profits or taxable temporary differences will be available in the future. The Directors determine the profit projections of the Group for coming years during which the deferred tax assets are expected to be utilised. In cases where the actual future profits generated are more or less than expected, an additional recognition or a reversal of deferred tax assets may arise, which would be recognised in profit or loss for the period in which such a recognition or reversal takes place.

Provision of ECL for trade and other receivables and contract assets

Trade and other receivables with significant increase in credit risk or amounts due from related parties are assessed for ECL individually.

3. 重大會計判斷及估計(續)

主要估計不確定因素(續)

本集團確認建造合約產生的收益及成本 乃來自建造合約的最新預算,預算乃根 據每項建造合約的整體表現以及管理層 的最佳估計及判斷而編製。估計建造成本 (主要包括分判費用 科成本)乃由管理層根據所涉及主要 建商/供應商/賣方不時提供的報 管理層的經驗而估計。基於建造以及估計 建造收入及成本。

倘實際產生的成本遠多於或少於預期, 或情況改變,導致管理層修訂竣工百分 比的估計,則有關改變的影響按未來適 用基準於改變期間在損益確認。

遞延税項

於二零二四年十二月三十一日,遞延稅項資產335,733,000港元(二零二三年:458,949,000港元)已於本集團的綜合財務狀況表確認,並載於附註30。遞延稅項產的可變現程度主要取決於日後是四有充足的未來溢利或應課稅臨時差異。董事釐定本集團預期使用遞延稅至會的未來為到預測。倘實際產生的未來溢利多於或少於預期,則或會額外確認或撥回遞延稅項資產,其將於有關確認或撥回期間於損益確認。

貿易及其他應收款項與合同資產的預期 信貸虧損撥備

已發生信貸風險顯著增加的貿易及其他 應收款項或應收關聯方款項乃個別進行 預期信貸虧損評估。

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

(CONTINUED)

Key estimation uncertainty (Continued)

Provision of ECL for trade and other receivables and contract assets (Continued)

In addition, the Group uses provision matrix to estimate ECL for the trade receivables and contract assets that are not assessed individually. The provision rates are based on debtors' aging as groupings of various debtors that have similar loss patterns. The provision matrix is based on the Group's historical default rates taking into consideration forward-looking information that is reasonable and supportable available without undue costs or effort. At each reporting date, the historical observed default rates are reassessed and changes in the forward-looking information are considered.

The provision of ECL is sensitive to changes in estimates. The information about the ECL and the Group's trade and other receivables and contract assets are disclosed in notes 40, 21 and 22 respectively.

Estimated impairment of inventories

The Group tests regularly whether inventories have suffered any impairment based on the assessment of net realisable value. Estimates of net realisable value are based on the most reliable evidence available at the time the estimates are made, and the amounts the inventories are expected to realise. Significant management estimates are required in the estimates. Where the actual outcome or expectation in future is different from the original estimates, such differences will impact on the carrying amounts of inventories and the impairment loss.

3. 重大會計判斷及估計(續)

主要估計不確定因素(續) 貿易及其他應收款項與合同資產的預期 信貸虧損撥備(續)

此外,本集團使用撥備矩陣評估非個別進行評估的貿易應收款項和合約資產的預期信貸虧損。撥備比率乃基於具有類似虧損模型的不同應收賬項組別的應地賬項賬齡。撥備矩陣乃基於本集週多成應與有之之。 在違約率,當中計及在不耗費過多成本或精力情況下可取得的合理及具有觀的的論性資料。於各報告日,過往觀察所得違約率予以重新評估,並考量前瞻性資料的變動。

預期信貸虧損撥備易受估計變動所影響。有關預期信貸虧損及本集團貿易及 其他應收款項與合同資產的資料分別披露於附註40、21及22。

估計存貨減值

本集團根據可變現淨值評估存貨是否出 現任何減值。可變現淨值估計乃基於作 出估計時可獲得的最可靠證據以及預期 變現存貨的金額。估計過程中需要管理 層作出重大估計。倘日後的實際結果或 預期有別於原先估計,則有關差額將影 響存貨的賬面值及減值虧損。

綜合財務報表附註

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

The chief operating decision maker has been identified as the executive directors. The executive directors review the Group's internal financial reports in order to assess performance and allocate resources. The executive directors have determined the operating segments based on these reports as follows:

Real estate Development and sales of residential

development: and commercial properties

Specialised construction: Design, installation and selling of

curtain walls and aluminum windows, doors and other

materials

Property investment: Holding of properties to generate

rental income and/or to gain from the appreciation in properties' values in the long-term

No operating segments identified by the executive directors have been aggregated in arriving at the reportable segments of the Group.

4. 經營分部資料

主要營運決策者已確認為執行董事。執 行董事審閱本集團內部財務報告,以評 估表現及分配資源。執行董事已根據該 等報告決定劃分下列各經營分部:

房地產發展: 發展及銷售住宅及

商用物業

專業建築: 設計、安裝及

銷售幕牆、

鋁窗、門及其他

物料

物業投資: 從出租物業賺取租

金收入,並就長 遠而言,自物業 升值中獲取收益

執行董事未擬定任何經營分部於本集團 之呈報分部層面進行合併。

Segment revenue and results

分部收入及業績

			Real estate development 房地產發展		Specialised construction 專業建築		Property investment 物業投資		Total 總額	
		2024 二零二四年	2023	2024 二零二四年	2023	2024 二零二四年	2023	2024 二零二四年	2023	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
Revenue	收入									
Total segment revenue	總分部收入	9,832,285	12,307,637	716	271,906	53,674	55,541	9,886,675	12,635,084	
Inter-segment revenue	分部間收入			_		(3,719)	(4,345)	(3,719)	(4,345)	
Sales to external customers	對外客戶銷售	9,832,285	12,307,637	716	271,906	49,955	51,196	9,882,956	12,630,739	
Results	業績									
Segment results	分部業績	(2,040,133)	864,377	(176,889)	(28,145)	(216,844)	(3,627)	(2,433,866)	832,605	
Unallocated corporate expenses, net	未分配企業開支,淨額							(191,696)	(240,032)	
								(2,625,562)	592,573	
Finance income	財務收入							217,336	184,386	
Finance costs	財務成本							(534,689)	(477,416)	
Share of results of associates	分佔聯營公司業績							(823,337)	(209,869)	
Share of results of joint ventures	分佔合營公司業績							59,678	33,889	
(Loss)/profit before tax	除税前(虧損)/溢利							(3,706,574)	123,563	

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

(CONTINUED)

Segment revenue and results (Continued)

The accounting policies of the reportable and operating segments are the same as the Group's accounting policies described in note 2.4. Segment results represent the (loss)/profit before tax without allocation of unallocated corporate income and expenses, finance income, finance costs, and share of results of associates and joint ventures.

Inter-segment revenue is charged at prevailing market rates.

Segment assets and liabilities

4. 經營分部資料(續)

分部收入及業績(續)

呈報及經營分部之會計政策與附註2.4所 述的本集團會計政策一致。分部業績指 未分配企業收入及開支、財務收入、財 務成本及分佔聯營公司及合營公司業績 的除税前(虧損)/溢利。

分部之間的收入乃按現行市場價格計算。

分部資產及負債

			Real estate development 房地產發展		Specialised construction 專業建築		Property investment 物業投資		tal 額
		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元	2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元	2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元	2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Assets Segment assets	資產 分部資產	37,264,382	49,149,888	79,314	228,500	1,872,757	2,053,128	39,216,453	51,431,516
Unallocated corporate assets	未分配企業資產							1,814,467	2,143,637
Total assets	資產總額							41,030,920	53,575,153
Liabilities Segment liabilities	負債 分部負債	30,733,975	38,063,573	79,262	70,875	16,118	20,183	30,829,355	38,154,631
Unallocated corporate liabilities	未分配企業負債							944,596	1,072,877
Total liabilities	負債總額							31,773,951	39,227,508

Segment assets consist primarily of interests in associates, interests in joint ventures, property, plant and equipment, investment properties, other financial assets, inventories, receivables, contract assets, contract costs and operating cash but exclude items such as financial assets at fair value through other comprehensive income, bank deposits for corporate use and deferred tax assets. Segment liabilities comprise all operating liabilities but exclude items such as taxation and certain other payables.

分部資產主要包括於聯營公司之權益、 於合營公司之權益、物業、廠房房貨 備、投資物業、其他財務資產、存貨 應收款項、合約資產、合約成本及營運 現金,但不包括透過其他全面收益按 允值計量之財務資產,作企業用途之銀 行存款及遞延税項資產等項目。分部項 債包括所有營運負債,但不包括税項及 若干其他應付款項。

綜合財務報表附註

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

4. 經營分部資料(續)

(CONTINUED)

Other segment information

其他分部資料

			development 全 發展		construction 建築		nvestment 投資	•	nt total s總額		ocated 分配		tal 額
		2024	2023	2024	2023	2024	2023	2024	2023	2024	2023	2024	2023
		二零二四年	二零二三年	二零二四年	二零二三年	二零二四年	二零二三年	二零二四年	二零二三年	二零二四年	二零二三年	二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Amounts included in the	數額計入分部損益或												
measure of segment profit	分部資產:												
or loss or segment assets:													
Interests in associates	於聯營公司之權益	1,125,206	2,028,924	_	_	_	_	1,125,206	2,028,924	_	_	1,125,206	2,028,924
Interests in joint ventures	於合營公司之權益	329,267	333,897	_	_	_	_	329,267	333,897	_	_	329,267	333,897
Capital expenditures	資本開支	108,996	96,372	_	34	961	4,962	109,957	101,368	235	482	110,192	101,850
Depreciation recognised	已確認之折舊	12,900	25,462	41	59	1,393	138	14,334	25,659	4,052	4,711	18,386	30,370
Fair value changes on	投資物業公允值變動												
investment properties		16,750	(22,474)	_	_	170,294	24,758	187,044	2,284	_	_	187,044	2,284
Allowance for impairment of	存貨減值撥備淨額												
inventories, net		1,741,066	503,034	_	_	_	_	1,741,066	503,034	_	_	1,741,066	503,034
Impairment losses recognised/	預期信貸虧損模型項												
(reversed) under expected	下確認/(回撥)之												
credit loss model, net	減值虧損淨額	265,585	177,321	101,072	(2,707)	(411)	(953)	366,246	173,661		_	366,246	173,661

Geographical information

The Group operates its businesses in two main geographical areas:

Hong Kong: Real estate development, specialised

construction and property

investment

Mainland China: Real estate development and

property investment

In presenting geographical information, sales are presented based on the geographical locations of the customers. Total non-current assets exclude financial instruments and deferred tax assets.

地區資料

本集團之業務主要劃分於兩個地區經 營:

香港: 房地產發展、

專業建築及 物業投資

中國內地: 房地產發展及

物業投資

於呈列地區資料時,銷售之呈列乃按客 戶之地理位置為基準。非流動資產總額 不包括財務工具及遞延税項資產。

		-	Hong Kong 香港		Mainland China 中國內地		tal 額
		2024 二零二四年	2023 二零二三年	2024 二零二四年	2023 二零二三年	2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
External sales Total non-current assets	對外銷售 非流動資產總額	3,820,868 1,955,046	328,627 2,125,797	6,062,088 2,857,337	12,302,112 3,720,798	9,882,956 4,812,383	12,630,739 5,846,595

Information about major customer

No revenue from transaction with single external customer is amounted to 10% or more of the Group's revenue for both years.

有關主要客戶之資料

本集團並無單一外部客戶於兩個年度之 收入貢獻10%或以上。

5. REVENUE

An analysis of revenue is as follows:

5. 收入

收入分析如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Revenue from contracts with customers Revenue from other sources Rental and management fee income from	來自客戶合約的收入 其他來源的收入 來自投資物業的租賃及	9,833,001	12,579,543
investment properties	管理費收入	49,955	51,196
		9,882,956	12,630,739

Revenue from contracts with customers

(a) Disaggregated revenue information

For the year ended 31 December 2024

來自客戶合約的收入

(a) 收入細分資料

截至二零二四年十二月三十一日 止年度

		Real estate	Specialised	
Segments	分部	development	construction	Total
		房地產發展	專業建築	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Types of goods or services	貨物或服務類別			
Sales of properties	銷售物業	9,372,423	_	9,372,423
Specialised construction services	專業建築服務	_	716	716
Management services	管理服務	459,862		459,862
Total revenue from contracts with	來自客戶合約的			
customers	收入總額	9,832,285	716	9,833,001
Geographical markets	區域市場			
Mainland China	中國內地	6,062,088	_	6,062,088
Hong Kong	香港	3,770,207	716	3,770,923
Total revenue from contracts with	來自客戶合約的			
customers	收入總額	9,832,285	716	9,833,001
Timing of revenue recognition	收入確認時間			
Properties transferred at a point	物業於某一時間			
in time	點轉讓	9,372,423	_	9,372,423
Specialised construction services	專業建築服務隨			
transferred over time	時間轉讓	_	716	716
Management services transferred	管理服務隨時間			
over time	轉讓	459,862		459,862
Total revenue from contracts with	來自客戶合約的			
customers	收入總額	9,832,285	716	9,833,001

綜合財務報表附註

5. REVENUE (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(a) Disaggregated revenue information (Continued)

For the year ended 31 December 2023

5. 收入(續)

來自客戶合約的收入(續)

(a) 收入細分資料(續)

截至二零二三年十二月三十一日 止年度

		Real estate	Specialised	
Segments	分部	development	construction	Total
		房地產發展	專業建築	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Types of goods or services	貨物或服務類別			
Sales of properties	銷售物業	11,808,005	_	11,808,005
Specialised construction services	專業建築服務	—	271,906	271,906
Management services	管理服務	499,632		499,632
Total revenue from contracts with	來自客戶合約的			
customers	收入總額	12,307,637	271,906	12,579,543
Geographical markets	區域市場			
Mainland China	中國內地	12,302,112	_	12,302,112
Hong Kong	香港	5,525	271,906	277,431
Total revenue from contracts with	來自客戶合約的收			
customers	入總額	12,307,637	271,906	12,579,543
Thurton of account of the control of	내는 3.7호 는것 다. 88			
Timing of revenue recognition Properties transferred at a point	收入確認時間 物業於某一時間			
in time	初来於木 时间 點轉讓	11,808,005	_	11,808,005
Specialised construction services	事業建築服務隨	11,000,003		11,808,003
transferred over time	時間轉讓	_	271,906	271,906
Management services transferred	管理服務隨時間		,,	,,
over time	轉讓	499,632		499,632
Total revenue from contract with	本白宏ら 人			
Total revenue from contracts with	來自客戶合約的收 入總額	12 207 627	271.006	12 570 542
customers	八総領	12,307,637	271,906	12,579,543

5. REVENUE (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(a) Disaggregated revenue information (Continued)

Set out below is the reconciliation of the revenue from contracts with customers to the amounts disclosed in the segment information:

For the year ended 31 December 2024

5. 收入(續)

來自客戶合約的收入(續)

(a) 收入細分資料(續)

以下為來自客戶合約的收入與分 部資料所披露金額的對賬:

截至二零二四年十二月三十一日 止年度

Segments	分部	Real estate development 房地產發展 HK\$'000 千港元	Specialised construction 專業建築 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Revenue from contracts with customers External customers Inter-segment sales	來自客戶合約的 收入 對外客戶 分部間銷售	9,832,285	716 <u> </u>	9,833,001 —
		9,832,285	716	9,833,001
Inter-segment adjustments and eliminations	分部間調整及 對銷			_
Total revenue from contracts with customers	來自客戶合約的 收入總額	9,832,285	716	9,833,001

綜合財務報表附註

5. **REVENUE** (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(a) Disaggregated revenue information (Continued)

Set out below is the reconciliation of the revenue from contracts with customers to the amounts disclosed in the segment information: (Continued)

For the year ended 31 December 2023

5. 收入(續)

來自客戶合約的收入(續)

(a) 收入細分資料(續)

以下為來自客戶合約的收入與分部資料所披露金額的對賬:(續)

截至二零二三年十二月三十一日 止年度

		Real estate	Specialised	
Segments	分部	development	construction	Total
		房地產發展	專業建築	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Revenue from contracts with	來自客戶合約的			
customers	收入			
External customers	對外客戶	12,307,637	271,906	12,579,543
Inter-segment sales	分部間銷售			
		12,307,637	271,906	12,579,543
Inter-segment adjustments and	分部間調整及			
eliminations	對銷			
Total revenue from contracts with	來自客戶合約的			
customers	收入總額	12,307,637	271,906	12,579,543

(b) Performance obligations

Information about the Group's performance obligations is summarised below:

Real estate development

For contracts entered into with customers on sales of properties, the Group's performance does not create an asset with alternative use to the Group. Taking into consideration of the relevant contract terms, the legal environment and relevant legal precedent, the Group concluded that the Group does not have an enforceable right to payment prior to transfer of the relevant properties to the customer. Revenue from sales of properties is therefore recognised when the completed property is transferred to customers, being at the point that the customer obtains the control of the completed property and the Group has present right to payment and collection of the consideration is probable. Payment in advance is normally required.

(b) 履約責任

有關本集團履約責任的資料概述 如下:

房地產發展

5. **REVENUE** (CONTINUED)

Revenue from contracts with customers (Continued)

(b) Performance obligations (Continued)

Specialised construction

The Group provides specialised construction services to customers. Such services are recognised as a performance obligation satisfied over time as the Group creates or enhances an asset that the customer controls as the asset is created or enhanced. Revenue is recognised for these construction services based on the stage of completion of the contract using input method. The payment is generally due within 90 days from the date of billing.

The transaction price allocated to the remaining performance obligations of sales of properties as at 31 December 2024 was HK\$3,619,245,000 (31 December 2023: HK\$9,514,477,000) and is expected to be recognised as revenue within two years.

5. 收入(續)

來自客戶合約的收入(續)

(b) 履約責任(續)

專業建築

本集團向客戶提供專業建築服務。有關服務隨著本集團增設或加強由客戶控制的資產,於資產產生或增強時確認為已達成的履約責任。該等建築服務的收入根據合約完成階段使用投入法予以確認。款項一般於賬單發出日期起計90日內到期支付。

於二零二四年十二月三十一日分配至銷售物業餘下的履約責任的交易價格為3,619,245,000港元(二零二三年十二月三十一日:9,514,477,000港元)及預期將於兩年內確認為收入。

6. OTHER INCOME

6. 其他收入

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Government subsidies Dividend income Management fee income from a fellow subsidiary Consultancy fee income from fellow	政府資助 股息收益 收取一家同系附屬公司之 管理費收入 收取同系附屬公司之	18,172 7,798 2,481	18,088 8,658 2,666
subsidiaries Others	諮詢費收入 其他	2,225 55,471 86,147	23,056 51,424 103,892

綜合財務報表附註

(LOSS)/PROFIT BEFORE TAX 7.

7. 除税前(虧損)/溢利

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Cost of properties sold (i) Cost of specialised construction Direct operating expenses incurred for investment properties that generated	已售出物業成本(i) 專業建築成本 賺取租金收入之投資物業 產生之直接營運開支	9,197,242 63,279	10,156,653 283,849
rental income Depreciation Auditor's remuneration	折舊 核數師酬金	17,133 18,386 4,150	17,669 30,370 4,280
Employee benefit expense (including directors' emoluments) (note 9) Allowance for impairment of inventories Net exchange (gain)/loss	僱員福利支出(包括董事酬金)(附註9) 存貨減值撥備 匯兑(收益)/虧損淨額	266,969 1,741,066 (14,701)	278,993 503,034 28,859

Included in cost of properties sold are capitalised interest (i) 已售出物業成本中包括1,170,154,000 expenses of HK\$1,170,154,000 (2023: HK\$706,442,000).

港元(二零二三年: 706,442,000港 元)之資本化利息支出。

8. FINANCE INCOME AND COSTS

8. 財務收入及成本

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Finance income Interest income from bank deposits Interest income from a non-controlling shareholder of a subsidiary	財務收入 銀行存款利息收入 收取一家附屬公司之 一名非控股股東之	44,486	66,300
Interest income from joint ventures	利息收入 收取合營公司之 利息收入	23,408 149,442	24,808 93,278
		217,336	184,386
Finance costs Bank borrowings wholly repayable within five years Other borrowings wholly repayable within	財務成本 須於五年內悉數償還之 銀行借款 須於五年內悉數償還之	799,341	1,074,181
five years Interest on lease liabilities	其他借款 租賃負債之利息	409,446	287,618 1,213
Less: Amount capitalised as properties under development (i)	減:以資本化方式撥入發 展中物業之金額(i)	(674,317)	1,363,012 (885,596)
		534,689	477,416

⁽i) Borrowing costs were capitalised at rates ranging from 3.10% to 6.35% (2023: 3.30% to 7.17%) per annum.

⁽i) 借款成本按介乎3.10%至6.35%(二 零二三年:3.30%至7.17%)的年利 率予以資本化。

綜合財務報表附註

9. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE

9. 僱員福利支出

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Wages, salaries and bonus Pension costs — defined contribution plans	工資、薪金及花紅 退休金成本 — 定額供款	345,184	375,292
(note 33)	計劃(附註33)	47,242	49,761
		202.426	425.052
Less: Amount capitalised as properties	減:以資本化方式撥入發	392,426	425,053
under development	展中物業之金額	(49,630)	(65,454)
Less: Amount included in cost of sales	減:計入銷售成本內之		
	金額	(41,939)	(43,046)
Less: Amount included in selling and	減:計入銷售及營銷		
marketing expenses	費用內之金額	(33,888)	(37,560)
		266,969	278,993

There are no forfeited contributions that may be used by the Group as the employer to reduce the existing level of contributions.

並無被沒收的供款可供本集團作為僱主 用於降低現有供款水平。

9. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (CONTINUED)

(a) Directors' emoluments

The remuneration of each director for the year ended 31 December 2024 is set out below:

9. 僱員福利支出(續)

(a) 董事酬金

截至二零二四年十二月三十一日 止年度,各董事之酬金載列如下:

Name of directors	董事姓名	Fees 袍金 HK\$'000	Salaries and allowances 薪金及津貼 HK\$'000	Discretionary bonuses 酌情花紅 HK\$'000	Employer's contribution to pension scheme 退休金計劃 僱主供款 HK\$'000	Total 總額 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Executive directors	執行董事					
Mr. He Jianbo*	何劍波先生*	_	315	511	73	899
Mr. Liu Bo	劉波先生	_	295	485	73	853
Mr. Chen Xingwu	陳興武先生	_	278	424	73	775
Mr. Yang Shangping	楊尚平先生	_	454	424	77	955
Non-executive director	非執行董事					
Ms. He Xiaoli	何小麗女士	_	66	88	_	154
Mr. Huang Guoping	黃國平先生	_	66	88	_	154
Independent non-executive	獨立非執行董事					
directors						
Professor Wang Xiuli	王秀麗教授	400	_	_	_	400
Mr. Lam Chung Lun, Billy	林中麟先生	390	_	_	_	390
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny	羅范椒芬女士	400				400
		1,190	1,474	2,020	296	4,980

綜合財務報表附註

9. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (CONTINUED)

(a) Directors' emoluments (Continued)

The remuneration of each director for the year ended 31 December 2023 is set out below:

9. 僱員福利支出(續)

(a) 董事酬金(續)

截至二零二三年十二月三十一日 止年度,各董事之酬金載列如下:

					Employer's	
					contribution	
			Salaries and	Discretionary	to pension	
Name of directors	董事姓名	Fees	allowances	bonuses	scheme	Total
					退休金計劃	
		袍金	薪金及津貼	酌情花紅	僱主供款	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
P	劫仁菜市					
Executive directors	執行董事		200	4 000	70	4 440
Mr. He Jianbo*	何劍波先生*	_	320	1,029	70	1,419
Mr. Liu Bo	劉波先生	_	299	978	70	1,347
Mr. Chen Xingwu	陳興武先生	_	281	904	70	1,255
Mr. Yang Shangping	楊尚平先生	_	461	815	75	1,351
Non-executive director	非執行董事					
Ms. He Xiaoli	何小麗女士	_	67	_	_	67
Mr. Huang Guoping	黃國平先生	_	67	_	_	67
Independent non-executive	獨立非執行董事					
directors						
Professor Wang Xiuli	王秀麗教授	400	_	_	_	400
Mr. Lam Chung Lun, Billy	林中麟先生	390	_	_	_	390
Ms. Law Fan Chiu Fun, Fanny	羅范椒芬女士	400				400
		1,190	1,495	3,726	285	6,696

The executive directors' emoluments shown above were for their services in connection with the management of the affairs of the Company and the Group.

The non-executive director's and independent non-executive directors' emoluments shown above were for their services as directors of the Company.

Discretionary bonuses were determined by the management with regard to the performance of the Directors and the Group's operating results.

During the year, no directors of the Company waived or agreed to waive any emoluments (2023: Nil).

上述執行董事酬金涉及彼等就本公司及本集團的管理事務提供服 森。

上述非執行董事及獨立非執行董 事酬金涉及彼等擔任本公司董事 所提供的服務。

酌情花紅由管理層計及董事表現 及本集團營運業績後釐定。

年內,並無本公司董事放棄或同 意放棄任何酬金(二零二三年: 無)。

9. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (CONTINUED)

(a) Directors' emoluments (Continued)

During the year, no emoluments were paid by the Group to the Directors as an inducement to join or as compensation for loss of office (2023: Nil).

The executive director marked "*" above is also considered as the chief executive of the Group and his emoluments disclosed above include those for services rendered by him as the chief executive.

(b) Five highest-paid individuals

In 2024, no directors were included in five highest-paid individuals in the Group (2023: three). These directors' emoluments are disclosed in (a) above. Details of the emoluments of the remaining five (2023: two) individuals are as follows:

9. 僱員福利支出(續)

(a) 董事酬金(續)

年內,本集團概無向任何董事支付酬金作為吸引加入本集團之獎勵或作為離職補償(二零二三年:無)。

標註[*]之執行董事亦被視為本集團之行政總裁,其於上文披露的酬金包括就其擔任行政總裁提供服務的酬金。

(b) 五名最高薪酬人士

於二零二四年,概無董事計入本 集團五名最高薪酬人士中(二零二 三年:三名)。其董事酬金於上文 (a)項中披露。其餘五名(二零二三 年:兩名)人士之酬金詳情如下:

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries and allowances	薪金及津貼	6,281	3,156
Discretionary bonuses	酌情花紅	907	395
Employer's contributions to pension	退休金計劃僱主供款		
schemes		302	158
		7,490	3,709
The emoluments fell within the followin	a bands:	酬金範圍如下:	
	J		
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
HK\$1,000,001-HK\$1,500,000	1,000,001港元至		
	1,500,000港元	4	_
HK\$1,500,001-HK\$2,000,000	1,500,001港元至		
	2,000,000港元	_	1
HK\$2,000,001-HK\$2,500,000	2,000,001港元至		
	2,500,000港元	1	1
		5	2

During the year, no emoluments were paid by the Group to these individuals as an inducement to join or as compensation for loss of office (2023: Nil).

年內,本集團概無向該等人士支付酬金作為吸引加入本集團之獎勵或作為離職補償(二零二三年:無)。

綜合財務報表附註

10. IMPAIRMENT LOSSES RECOGNISED UNDER EXPECTED CREDIT LOSS MODEL, NET

10. 預期信貸虧損模型項下確認 之減值虧損淨額

 2024
 2023

 二零二四年
 二零二三年

 HK\$'000
 HK\$'000

 千港元
 千港元

173,661

Impairment losses recognised on trade and other receivables and contract assets

就貿易及其他應收款項及 合約資產確認之 減值虧損

Details of impairment assessment are set out in note 40(a)(ii).

減值評估詳情載於附註40(a)(ii)。

366,246

11. INCOME TAX EXPENSE

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2023: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong. Under the two-tiered profits tax regime, the first HK\$2,000,000 (2023: HK\$2,000,000) of the profits of qualifying group entities established in Hong Kong have been taxed at 8.25%, and profits above that amount have been subject to the tax rate of 16.5%. The profits of the group entities not qualifying for the two-tiered profits tax rate regime have been continued to be taxed at a rate of 16.5%.

The PRC enterprise income tax had been calculated on the estimated assessable profit for the year derived in Mainland China at the rate of 25% (2023: 25%).

Land appreciation tax is levied at progressive rates ranging from 30% to 60% on the appreciation of land value, being the proceeds of sales of properties less deductible expenditures including costs of land and development and construction expenditures.

11. 所得税開支

香港利得税乃以源自香港之估計應課税溢利按16.5%(二零二三年:16.5%)之税率計提。根據利得税兩級制,於香港成立的合資格集團實體的首2,000,000港元(二零二三年:2,000,000港元)溢利按8.25%的税率徵税,而超過該金額的溢利按16.5%的税率徵税。不合資格使用利得税兩級制之集團實體的溢利繼續按16.5%的税率徵税。

中國企業所得税乃以本年度源自中國內地之估計應課税溢利按25%(二零二三年:25%)之税率計算。

土地增值税根據土地價值之增長(即出售物業所得款項扣除可扣減支出(包括土地成本、發展及建築支出))按累進税率由30%至60%徵收。

11. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

11. 所得税開支(續)

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current tax PRC enterprise income tax PRC land appreciation tax Hong Kong profits tax	即期税項 中國企業所得税 中國土地增值税 香港利得税	15,297 (52,922) 3,391	200,267 120,657 3,118
Deferred tax (note 30)	遞延税項(附註30)	(34,234) 76,057 41,823	324,042 325,207 649,249

Tax charge on the Group's (loss)/profit before tax differs from the theoretical amount that would arise using the weighted average tax rate applicable to profits of the consolidated entities as follows:

本集團就除税前(虧損)/溢利之税項開 支,與應用適用於綜合實體之溢利之加 權平均税率計算所得理論金額之差異如 下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
(Loss)/profit before tax	除税前(虧損)/溢利	(3,706,574)	123,563
Tax calculated at domestic tax rates in the respective regions Land appreciation tax Tax effect of land appreciation tax Share of results of associates Share of results of joint ventures Income not subject to tax Expenses not deductible for tax purposes Utilisation of previously unrecognised tax losses Utilisation of previously unrecognised temporary differences Adjustment in respect of current tax of previous period Tax losses/deductible temporary differences not recognised	按相關地區之當地稅率計算值稅	(777,679) (52,922) 13,230 205,834 (627) (56,460) 64,128 (25,224) (70,670) (2,139) 744,352	98,673 120,657 (30,164) 52,467 (8,472) (32,932) 68,636 (51,229) (613) 3,019
Tax charge	税項開支	41,823	649,249

綜合財務報表附註

11. INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED)

The weighted average applicable tax rate was 21.0% (2023: 79.9%). The year-on-year change is primarily caused by a change in the relative profitability of the Company's subsidiaries in the respective regions.

12. DIVIDENDS

The Directors do not recommend the payment of a dividend for the year ended 31 December 2024 (2023: Nil).

13. LOSS PER SHARE — BASIC AND DILUTED

The calculation of basic loss per share is based on the loss attributable to equity holders of the Company divided by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

Since there were no dilutive potential ordinary shares, the diluted loss per share is equal to basic loss per share.

11. 所得税開支(續)

適用之加權平均税率為21.0%(二零二三年:79.9%)。税率按年改變乃由於本公司附屬公司於相關地區之相關盈利能力改變所致。

12. 股息

董事不建議派付截至二零二四年十二月 三十一日止年度的股息(二零二三年: 無)。

13. 每股虧損 一基本及攤薄

每股基本虧損乃按本公司股權持有人應 佔虧損除以年內已發行普通股之加權平 均股數計算。

由於並未有任何稀釋性之潛在普通股,故每股攤薄虧損與每股基本虧損相同。

2024 2023 二零二四年 二零二三年 HK\$'000 千港元 千港元 千港元 千港元 千港元 1,015,518)				
HK\$'000 千港元 1 大港元 Loss attributable to equity holders of the Company 虧損 (3,520,690) (1,015,518) 2024 2023 ニ零二四年 二零二三年 Number of shares of shares のf shares のf shares かと しまった。 放敷 で 000 で 000			2024	2023
Loss attributable to equity holders of the Company 虧損 (3,520,690) (1,015,518) 2024 2023			二零二四年	二零二三年
Loss attributable to equity holders of the Company			HK\$'000	HK\$'000
### Company ### (3,520,690) (1,015,518) 2024 2023 二零二四年 二零二三年 Number Of shares Of shares 股數 股數 7000 7000			千港元	千港元
### Company ### (3,520,690) (1,015,518) 2024 2023 二零二四年 二零二三年 Number Of shares Of shares 股數 股數 7000 7000				
2024 2023 2024 二零二四年 二零二三年 Number Number of shares Of shares 股數 股數 化数 1000 100	Loss attributable to equity holders of	本公司股權持有人應佔		
二零二四年 二零二三年 Number Number of shares of shares 股數 股數 '000 '000	the Company	虧損	(3,520,690)	(1,015,518)
二零二四年 二零二三年 Number Number of shares of shares 股數 股數 '000 '000				
NumberNumberof sharesof shares股數股數'000'000			2024	2023
of shares of shares 股數 股數 7000 7000			二零二四年	二零二三年
股數 '000			Number	Number
'000 '000			of shares	of shares
			股數	股數
<u> </u>			′000	′000
			千股	<u></u> 千股
Weighted average number of ordinary shares 年內已發行普通股之	Weighted average number of ordinary shares	年內已發行普通股之		
in issue during the year 加權平均股數 3,346,908 3,346,908	in issue during the year	加權平均股數	3,346,908	3,346,908

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 14. 物業、廠房及設備

Movements in property, plant and equipment are as follows:

物業、廠房及設備之變動如下:

		Leasehold land and buildings [®] 租賃土地及 樓宇 [®] HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃 物業裝修 HK\$'000 千港元	Machinery 機器 HK\$'000 千港元	Furniture, fixtures and equipment 像具、裝置及 設備 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 車輛 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2024	截至二零二四年 十二月三十一日止年度						
At 1 January 2024 Exchange differences Additions Disposals Depreciation	於二零二四年一月一日 匯兑差額 添置 出售 折舊	663,998 (11,710) 46,454 — (13,061)	104 (17) 1,331 — (171)	1,897 (6) 319 (54) (219)	7,431 (170) 1,508 (201) (3,530)	4,081 (59) 542 (250) (1,405)	677,511 (11,962) 50,154 (505) (18,386)
At 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	685,681	1,247	1,937	5,038	2,909	696,812
At 31 December 2024 Cost Accumulated depreciation and impairment	於二零二四年十二月三十一日 成本 累計折舊及減值	824,662 (138,981)	8,381 (7,134)	3,008 (1,071)	40,394 (35,356)	18,081 (15,172)	894,526 (197,714)
Net book amount	賬面淨值	685,681	1,247	1,937	5,038	2,909	696,812
		Leasehold land and buildings [®] 租賃土地 及樓宇 [®] HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃 物業裝修 HK\$'000 千港元	Machinery 機器 HK\$'000 千港元	Furniture, fixtures and equipment 傢具、裝置及 設備 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 車輛 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Year ended 31 December 2023	截至二零二三年						
At 1 January 2023 Exchange differences Additions Disposals Depreciation	十二月三十一日止年度 於二零二三年一月一日 匯兑差額 添置 出售 折舊	644,283 (7,234) 52,698 (3,118) (22,631)	65 (1) 1,414 — (1,374)	2,132 (9) 36 (10) (252)	10,145 (139) 2,058 (182) (4,451)	5,648 (70) 187 (22) (1,662)	662,273 (7,453) 56,393 (3,332) (30,370)
At 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日	663,998	104	1,897	7,431	4,081	677,511
At 31 December 2023 Cost Accumulated depreciation and impairment	於二零二三年十二月三十一日 成本 累計折舊及減值	791,505 (127,507)	39,084 (38,980)	3,107 (1,210)	40,912 (33,481)	20,442 (16,361)	895,050 (217,539)
Net book amount	脹面淨值	663,998	104	1,897	7,431	4,081	677,511

綜合財務報表附註

14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

(CONTINUED)

- (i) At the end of both reporting periods, the Group's buildings were erected on land under medium-term and long-term leases in Hong Kong and a long-term lease in Mainland China, respectively.
- (ii) As at 31 December 2024, the Group's buildings with carrying amounts of HK\$311,989,000 (2023: HK\$272,022,000) have been pledged as collateral for bank borrowings (note 29(a)).

15. INVESTMENT PROPERTIES

The Group leases out various properties under operating leases with rentals receivable monthly. The leases have an initial terms of 1 to 13 years.

The Group is not exposed to foreign currency risk as a result of the lease arrangements, as all leases are denominated in the respective functional currencies of group entities. The lease contracts do not contain residual value guarantee and/or lessee's option to purchase the property at the end of lease term.

14. 物業、廠房及設備(續)

- (i) 於兩個報告期終日,本集團樓宇 分別於香港的中期及長期租賃土 地上及於中國內地長期租賃土地 上興建。
- (ii) 於二零二四年十二月三十一日, 賬面值為311,989,000港元(二零二 三年:272,022,000港元)的樓宇已 質押作為銀行借款之抵押品(附註 29(a))。

15. 投資物業

本集團以經營租賃方式出租多個物業以 收取每月應收租金。租賃為期1至13年。

本集團並無因租賃安排而承受外幣風險,因為所有租賃按集團實體各自之功能貨幣計值。租賃合約均不包含餘值擔保及/或承租人於租期結束時購買物業之選擇權。

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At fair value	按公允值		
At beginning of the year	年初	2,806,263	2,774,432
Additions	添置	60,038	45,457
Fair value changes on investment properties	於損益內確認之投資物業		
recognised in profit or loss	公允值變動	(187,044)	(2,284)
Exchange differences	匯兑差額	(18,159)	(11,342)
At end of the year	年終	2,661,098	2,806,263

As at 31 December 2024, investment properties with the fair value of HK\$317,491,000 (2023: HK\$273,668,000) have been pledged as collateral for bank borrowings (note 29(a)).

於二零二四年十二月三十一日,公允值 為317,491,000港元(二零二三年: 273,668,000港元)的投資物業已質押作為 銀行借款之抵押品(附註29(a))。

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

The investment properties were fair-valued at 31 December 2024 by Cushman & Wakefield Limited, an independent valuer (2023: Cushman & Wakefield Limited). The fair value of the investment properties was arrived at by considering the income capitalisation of the properties or, where appropriate, by reference to market evidence of transaction prices for similar properties in the same locations and conditions as direct comparison. In estimating the fair value of the properties, the highest and best use of the properties is their current use.

Details of the Group's investment properties and information about the fair value hierarchy as at the end of the reporting periods are as follows:

15. 投資物業(續)

投資物業於二零二四年十二月三十一日 之公允值由獨立估值師戴德梁行有限公 司重新估值(二零二三年:戴德梁行有 限公司)。投資物業的公允值乃考慮物 業之收益資本化或參考與可資比較物業 在位置及規模上相似的實際市場交易, 作為直接比較。在估計物業公允值時, 現時用途取其最高及最佳用途。

於報告期終日,本集團投資物業及公允 值層級資料如下:

		Level 1 第一級 HK\$'000	Level 2 第二級 HK\$'000	Level 3 第三級 HK\$'000	Fair value as at 31 December 2024 公允值 於二零二四年 十二月 三十一日 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
In Hong Kong	位於香港		39,400	1,777,000	1,816,400
In Mainland China	位於中國內地		353,991	490,707	844,698
		Level 1	Level 2	Level 3	Fair value as at 31 December 2023 公允值 於二零二三年 十二月
		第一級	第二級	第三級	三十一日
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
		1 7370	17370	1,370	1,370
In Hong Kong	位於香港		44,700	1,941,000	1,985,700
In Mainland China	位於中國內地		311,187	509,376	820,563

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 (2023: Nil).

年內,第一級及第二級公允值計量之間 並無轉移(二零二三年:無)。

綜合財務報表附註

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

Reconciliation of fair value measurements categorised within Level 3 of the fair value hierarchy:

15. 投資物業(續)

歸類於第三級公允值層級內公允值計量 之對賬:

> HK\$'000 千港元

Carrying amount at 1 January 2023 Additions Exchange differences Fair value changes on investment properties recognised in profit or loss	於二零二三年一月一日之 賬面值 添置 匯兑差額 於損益確認之投資物業公允值 變動	2,467,006 4,959 (7,296) (14,293)
Carrying amount at 31 December 2023 and 1 January 2024 Additions	於二零二三年十二月三十一日 及二零二四年一月一日之 賬面值 添置	2,450,376 774
Exchange differences Fair value changes on investment properties recognised in profit or loss Carrying amount at 31 December 2024	匯	(10,780)

The following table gives information about how the fair values of these investment properties are determined (in particular, the valuation techniques and key inputs used), as well as the fair value hierarchy into which the fair value measurements are categorised (Levels 2 to 3) based on the degree to which the key inputs to the fair value measurements is observable.

下表提供如何釐定投資物業公允值之資料(尤其是所使用的估值技術及關鍵輸入數據),以及根據關鍵輸入數據對公允值計量的可觀察程度確定公允值計量在公允值層級中的分類(第二級至第三級)。

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 15. 投資物業(續)

Investment properties held by the Group in the consolidated statement of financial position 综合財務狀況表中本集團之投資物業	Fair value hierarchy 公允值曆級	Valuation techniques and key inputs 估值技術及關鍵輸入數據	Significant unobservable inputs 重大不可觀察之輸入數據
Property 1 in Hong Kong	Level 3	Income method	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 3% (2023: 3%)
香港物業1	第三級	收入法	3% (2023.3%) 復歸收益率・考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及 單位市場價值之3%(二零二三年:3%)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit 關鍵輸入數據為: 1. 復歸收益率;及 2. 個別單位的市場單位租金	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, from HK\$36.6/sq.ft/month to HK\$53.0/sq.ft/month (2023: from HK\$40.1/sq.ft/month to HK\$53.0/sq.ft/month) 市場單位租金·採用直接市場比較數據並且考慮相似特徵、位置及規模,由每月每平方呎36.6港元至53.0港元(二零二三年:由每月每平方呎40.1港元至53.0港元)
Property 2 in Hong Kong	Level 3	Income method	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 3.25% to 3.5% (2023: 3.25% to 3.5%)
香港物業2	第三級	收入法	復歸收益率,考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及單位市場價值之3.25%至3.5%(二零二三年:3.25%至3.5%)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit 關鍵輸入數據為: 1. 復歸收益率:及 2. 個別單位的市場單位租金	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, from HK\$22.0/sq.ft/month to HK\$32.5/sq.ft/month (2023: from HK\$22.3/sq.ft/month to HK\$32.8/sq.ft/month) 市場單位租金,採用直接市場比較數據並且考慮相似特徵、位置及規模,由每月每平方呎22.0港元至32.5港元(二零二三年:由每月每平方呎22.3港元至32.8港元)
Other properties in Hong Kong	Level 2	Direct comparison method based on market observable transactions of similar properties and adjusted to reflect the conditions and locations of the subject property	N/A
香港其他物業	第二級	直接比較法基於相似物業之市場可觀察交易並作調整以反映該物業之條件及位置	不適用

綜合財務報表附註

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 15. 投資物業(續)

Investment properties held by the Group in the consolidated statement of financial position 綜合財務狀況表中本集團之投資物業	Fair value hierarchy 公允值層級	Valuation techniques and key inputs 估值技術及關鍵輸入數據	Significant unobservable inputs 重大不可觀察之輸入數據
Property 3 in Mainland China	Level 3	Income method	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of
中國內地物業3	第三級	收入法	2.5% (2023: 2.5%) 復歸收益率,考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及 單位市場價值之2.5%(二零二三年: 2.5%)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, of HK\$70.2/sq.m/month (2023: HK\$70.7/sq.m/month)
		關鍵輸入數據為: 1. 復歸收益率:及 2. 個別單位的市場單位租金	市場單位租金・採用直接市場比較數據並且考慮相似特徵、 位置及規模・每月每平方米70.2港元(二零二三年:每月每 平方米70.7港元)
Property 4 in Mainland China	Level 3	Income method	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 4.5% (2023: 4.5%)
中國內地物業4	第三級	收入法	復歸收益率·考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及單位市場價值之4.5%(二零二三年:4.5%)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit 關鍵輸入數據為: 1. 復歸收益率:及 2. 個別單位的市場單位租金	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, from HK\$46.4/sq.m./month to HK\$59.4/sq.m./month (2023: from HK\$47.5/sq.m./month to HK\$60.7/sq.m./month) 市場單位租金,採用直接市場比較數據並且考慮相似特徵、位置及規模,由每月每平方米46.4港元至59.4港元(二零二三年:由每月每平方米47.5港元至60.7港元)
Property 5 in Mainland China	Level 3	Income method	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 3.5% (2023: 3.5%)
中國內地物業5	第三級	收入法	復歸收益率·考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及單位市場價值之3.5%(二零二三年:3.5%)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, of HK\$47.5/sq.m/month (2023: HK\$47.7/sq.m/month)
		關鍵輸入數據為: 1. 復歸收益率:及 2. 個別單位的市場單位租金	市場單位租金·採用直接市場比較數據並且考慮相似特徵、 位置及規模·每月每平方米47.5港元(二零二三年:每月每 平方米47.7港元)

15. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

15. 投資物業(續)

Investment properties held by the Group in the consolidated statement of financial position 綜合財務狀況表中本集團之投資物業	Fair value hierarchy 公允值層級	Valuation techniques and key inputs 估值技術及關鍵輸入數據	Significant unobservable inputs 重大不可觀察之輸入數據
Property 6 in Mainland China	Level 3	Income method	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 6.5% (2023: 6.5%)
中國內地物業6	第三級	收入法	復歸收益率,考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及 單位市場價值之6.5%(二零二三年:6.5%)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit 關鍵輸入數據為: 1. 復歸收益率:及 2. 個別單位的市場單位租金	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, from HK\$69.1/sq.m/month to HK\$168.5/sq.m/month (2023: HK\$34.7/sq.m/month to HK\$179.9/sq.m/month) 市場單位租金·採用直接市場比較數據並且考慮相似特徵、位置及規模・由每月每平方米69.1港元至168.5港元(二零二三年:由每月每平方米34.7港元至179.9港元)
Property 7 in Mainland China	Level 3	Income method	Reversionary yield, taking into account annual unit market rental income and unit market value of the comparable properties of 4.5% (2023: 4.5%)
中國內地物業7	第三級	收入法	復歸收益率,考慮可資比較物業之年度單位市場租金收入及 單位市場價值之4.5%(二零二三年:4.5%)
		The key inputs are: 1. Reversionary yield; and 2. Market unit rent of individual unit 關鍵輸入數據為: 1. 復歸收益率:及 2. 個別單位的市場單位租金	Market unit rent, using direct market comparables and taking into account of similar characteristics, location and sizes, from HK\$21.6/sq.m/month to HK\$127.4/sq.m/month (2023: from HK\$23.1/sq.m/month to HK\$101.4/sq.m/month) 市場單位租金·採用直接市場比較數據並且考慮相似特徵、位置及規模,由每月每平方米21.6港元至127.4港元(二零二三年:由每月每平方米23.1港元至101.4港元)
Other properties in Mainland China	Level 2	Direct comparison method based on market observable transactions of similar properties and adjusted to reflect the conditions and locations	N/A
中國內地其他物業	第二級	of the subject property 直接比較法基於相似物業之市場可觀 察交易並作調整以反映該物業之 條件及位置	不適用

Increase in the reversionary yield would result in a decrease in the fair value of the investment properties. Increase in the market unit rent or market unit rate would result in an increase in the fair value of the investment properties, and vice versa.

In estimating the fair value of the investment properties, the Group uses market observable data to the extent it is available. The management of the Group works closely with the valuer to establish the appropriate valuation techniques and key inputs to the model.

復歸收益率越高,投資物業之公允值越低。市場單位租金或市場單位價格越高,投資物業之公允值越高;反之亦然。

在估計投資物業的公允值時,本集團盡可能使用市場可觀察數據。本集團的管理層與估值師緊密合作,以制定適當的估值技術及關鍵輸入數據。

綜合財務報表附註

16. LEASES

The Group as lessee

(a) Lease liabilities

16. 租賃

本集團作為承租人

(a) 租賃負債

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Lease liabilities payable Within 1 year 1 to 2 years	應付租賃負債 1年內 1年至2年	2,649 	3,720 2,707
Less: Amount due for settlement after 1 year shown under non-current liabilities	減:非流動負債項下 之1年後應付之 金額	2,649	6,427
Amount due for settlement within 1 year shown under current liabilities	流動負債項下之1年內 應付之金額	2,649	3,720

The weighted average incremental borrowing rates applied to lease liabilities range from 4.8% to 5.7% (2023: from 4.8% to 5.7%).

適用於租賃負債的加權平均增量 借款利率範圍介乎4.8%至5.7%(二 零二三年:4.8%至5.7%)。

(b) Right-of-use assets (included in property, plant and equipment)

(b) 使用權資產(計入物業、廠房及設備)

Buildings 樓宇

		HK\$'000 千港元
As at 1 January 2023	於二零二三年一月一日	22,878
Additions	添置	_
Exchange differences	匯兑差額	(114)
Depreciation	折舊	(13,379)
Disposal	出售	(3,118)
As at 31 December 2023 and 1 January 2024	於二零二三年十二月三十一日 及二零二四年一月一日	6,267
Additions	添置	_
Exchange differences	匯兑差額	(80)
Depreciation	折舊	(3,672)
Disposal	出售	
As at 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	2,515

16. LEASES (CONTINUED)

The Group as lessee (Continued)

(b) Right-of-use assets (included in property, plant and equipment) (Continued)

The Group leases offices for its operations. Lease contracts are entered into for fixed term of 1 to 5 years. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. In determining the lease term and assessing the length of the non-cancellable period, the Group applies the definition of a contract and determines the period for which the contract is enforceable.

In addition, the Group owns several office buildings. The Group is the registered owner of these property interests, including the underlying leasehold lands. Lump sum payments were made upfront to acquire these property interests. The leasehold land components of these owned properties are presented separately only if the payments made can be allocated reliably.

(c) The amounts recognised in profit or loss in relation to leases are as follows:

16. 租賃(續)

本集團作為承租人(續)

(b) 使用權資產(計入物業、廠房及設備)(續)

本集團租賃辦公室以供營運。所訂立租賃合約固期限定為1至5年。租期乃個別磋商及載有多項不同條款及條件。釐定租期及評估不可撤銷期間之長度時,本集團應用合約之定義及釐定合約可執行之期間。

此外,本集團擁有多幢辦公室樓 宇。本集團為該等物業權益之之註 冊擁有人,包括相關租賃土地。 收購該等物業權益時已一筆過支 付款項。僅當付款能可靠分配 時,該等自有物業之租賃土地部 分才會單獨呈列。

(c) 就租賃於損益確認的款項如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Interest on lease liabilities Depreciation charge of right-of-use assets Expense relating to short-term leases	租賃負債利息 使用權資產折舊開支 與短期租賃有關的費用	219 3,672 20,930	1,213 13,379 20,639
Total amount recognised in profit or loss	於損益確認的總額	24,821	35,231

- (d) The total cash outflow for leases is disclosed in note 34(c) to the financial statements.
- (d) 租賃的現金流出總額披露於財務 報表附註34(c)。

綜合財務報表附註

16. LEASES (CONTINUED)

The Group as lessor

The Group leases its investment properties (note 15) consisting of 9 commercial properties in Mainland China and 7 commercial and residential properties in Hong Kong under operating lease arrangements. None of the Group's properties held for rental purposes have been disposed of since the end of the reporting period.

At 31 December 2024, the undiscounted lease payments receivable by the Group in future periods under non-cancellable operating leases with its tenants are as follows:

16. 租賃(續)

本集團作為出租人

本集團根據經營租賃安排租賃其投資物業(附註15),包括中國內地的9項商業物業及香港的7項商業及住宅物業。自報告期末以來,本集團並無出售任何作租賃用途的物業。

於二零二四年十二月三十一日,本集團 根據不可撤銷的經營租賃,可向租戶收 取未來未經貼現的應收租賃款項如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Within one year In the second year In the third year In the fourth year In the fifth year After five years	一年內 第二年 第三年 第四年 第五年 五年以上	79,461 46,861 29,316 21,489 15,620 56,562	71,703 46,179 28,017 16,275 11,132 39,129
		249,309	212,435

17. INTERESTS IN ASSOCIATES

(a) Investments

17. 於聯營公司之權益

(a) 投資

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At beginning of the year	年初	2,028,924	2,269,633
Exchange differences	匯兑差額	(26,386)	(30,840)
Dividend received	已收股息	(53,995)	_
Share of results of associates (iii)	分佔聯營公司業績(iii)	(823,337)	(209,869)
At end of the year	年終	1,125,206	2,028,924

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

(a) Investments (Continued)

Details of the Group's associates are as follows:

17. 於聯營公司之權益(續)

(a) 投資(續)

本集團之聯營公司詳情如下:

Name of entity	Principal activities	Place of incorporation and operation	Proportion of equity interest held by the Group at 31 December 2024 and 2023 於二零二四年及二零二三年十二月	Proportion of voting rights held by the Group at 31 December 2024 and 2023 於二零二四年及二零二三年十二月三十一日本集團持有
實體名稱	主要業務	註冊成立及經營地點	股本權益比例	投票權比例
廊坊萬恒盛業房地產開發有限公司 (Langfang Wanheng Shengye Property Development Co., Ltd.)	Real estate development	Mainland China	50%	40%
("Langfang Wanheng") (i) 廊坊萬恒盛業房地產開發有限公司 (「廊坊萬恒」) (i)	房地產發展	中國內地		
北京五礦萬科置業有限公司 (Beijing Minmetals Vanke Real Estate	Real estate development	Mainland China	51%	40%
Co., Ltd.) ("Beijing Minmetals Vanke") (i) 北京五礦萬科置業有限公司 (「北京五礦萬科」) (i)	房地產發展	中國內地		
天津市億嘉合置業有限公司 (Tianjin Yijiahe Real Estate Company	Real estate development	Mainland China	49%	49%
Limited) ("Tianjin Yijiahe") (ii) 天津市億嘉合置業有限公司 (「天津億嘉合」) (ii)	房地產發展	中國內地		
湖南綠地金融城置業有限公司 (Hunan Greenland Financial City Property Development Co., Ltd.) ("Hunan Greenland") (ii)	Real estate development	Mainland China	50%	40%
湖南綠地金融城置業有限公司 (「湖南綠地」)(ii)	房地產發展	中國內地		

- (i) These companies are sino-foreign equity joint ventures established in Mainland China with operating periods of 30 years. The Group accounts for its investments in these companies as associates as it only exercises significant influence over the investees by minority representation in the boards of directors. Pursuant to Articles of Association, the Group has the right to cast 40% of the votes at shareholders' meetings of Langfang Wanheng, and 40% of the votes at shareholders' meetings of Beijing Minmetals Vanke.
- (i) 該等公司為於中國內地成立 之中外合資企業,營運期為 30年。由於本集團對於會 投資方僅能通過董事, 代表行使重大影響力入入 將於該等公司之投資公司。 根據 程,本集團於廊坊萬一程, 本集團於廊坊萬一東 大會持有40%的投票權, 持有40%的投票權。

綜合財務報表附註

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

(a) Investments (Continued)

- (ii) During the year of 2020, the Group acquired 49% equity interest in Tianjin Yijiahe and 50% equity interest in Hunan Greenland. The Group accounts for its investments in these companies as associates as it can exercise significant influence over the investees by minority representation in the boards of directors. Pursuant to Articles of Association, the Group has the right to cast 49% of the votes at shareholders' meetings of Tianjin Yijiahe, and 40% of the votes at shareholders' meetings of Hunan Greenland.
- (iii) The share of results of associates included the share of allowance for impairment of inventories made by associates (net of tax), which amounted to HK\$939,932,000 (2023: HK\$218,093,000).

(b) Summarised financial information of associates

Summarised financial information of associates of the Group is set out below. The summarised financial information below represents amounts shown in the associates' financial statements prepared in accordance with HKFRSs.

Langfang Wanheng

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current assets	流動資產	2,259,791	2,615,470
Non-current assets	非流動資產	11,289	29,992
Current liabilities	流動負債	2,090,048	2,364,520
carrerre nabilities	//10 2/3 / < / >	2,000,010	2,50 .,520

17. 於聯營公司之權益(續)

(a) 投資(續)

- (ii) 於二零二零年,本集團收購 天津億嘉合49%的股權。 克津億嘉合49%的股權。 有緣地50%的股權。 集團對於該被投資使 實力,數代表行使 響力,故則為聯營公司 。 大會持有49%的 投票權,以及於湖投票權。 東大會持有40%的投票權。
- (iii) 分佔聯營公司業績包括分佔 聯營公司所作存貨減值撥備 (扣除税項),金額為 939,932,000港元(二零二三 年:218,093,0000港元)。

(b) 聯營公司之財務資料概要

本集團聯營公司之財務資料概要 列載如下。下列財務資料概要指 呈列於聯營公司的財務報表內之 金額乃根據香港財務報告準則編 製。

廊坊萬恒

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

(b) Summarised financial information of associates (Continued)

Langfang Wanheng (Continued)

17. 於聯營公司之權益(續) (b) 聯營公司之財務資料概要

(b) 聯營公司之財務資料概要 (續)

廊坊萬恒(續)

		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
		1 76 70	1 /6/0
Revenue for the year	本年度收入	275,898	_
Loss for the year	本年度虧損	(95,276)	(3,576)
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面支出	(4,634)	(4,075)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面支出總額	(99,910)	(7,651)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the Group's interest in Langfang Wanheng recognised in the consolidated financial statements:

上述財務資料概要與廊坊萬恒於綜合財務報表內所確認之本集團權益賬面值之對賬:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Net assets of the associate	聯營公司之資產淨額	181,032	280,942
Proportion of the Group's interest in Langfang Wanheng	本集團於廊坊萬恒之 權益比例	50%	50%
		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Carrying amount of the Group's interest in Langfang Wanheng	本集團於廊坊萬恒權益 之賬面值	90,516	140,471

綜合財務報表附註

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

(b) Summarised financial information of associates (Continued)

Beijing Minmetals Vanke

17. 於聯營公司之權益(續) (b) 聯營公司之財務資料概要

(b) 聯營公司之財務資料概要 (續)

北京五礦萬科

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	1,854,199	1,895,573
Current liabilities	流動負債	4,449	4,810
		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Revenue for the year	本年度收入	_	_
Loss for the year	本年度虧損	(585)	(4,396)
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面支出	(40,428)	(27,277)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面支出總額	(41,013)	(31,673)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the Group's interest in Beijing Minmetals Vanke recognised in the consolidated financial statements:

上文財務資料概要與北京五礦萬 科於綜合財務報表內所確認之本 集團權益賬面值之對賬:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Net assets of the associate	聯營公司之資產淨額	1,849,750	1,890,763
Proportion of the Group's interest in Beijing Minmetals Vanke	本集團於北京五礦萬科 之權益比例	51%	51%

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

(b) Summarised financial information of associates (Continued)

Beijing Minmetals Vanke (Continued)

17. 於聯營公司之權益(續) (b) 聯營公司之財務資料概要

北京五礦萬科(續)

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Carrying amount of the Group's interest in Beijing Minmetals Vanke	本集團於北京五礦萬科 權益之賬面值	943,373	964,289
Tianjin Yijiahe		天津億嘉合	
		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	7,474,523	8,859,168
Non-current assets	非流動資產	29,003	24,609
Current liabilities	流動負債	4,361,161	3,473,905
Non-current liabilities	非流動負債	3,142,365	3,906,244
		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Revenue for the year	本年度收入	1,088,812	5,406,617
Loss for the year	本年度虧損	(1,503,628)	(365,569)
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面支出		(24,463)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面支出總額	(1,503,628)	(390,032)

綜合財務報表附註

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

(b) Summarised financial information of associates (Continued)

Tianjin Yijiahe (Continued)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the Group's interest in Tianjin Yijiahe recognised in the consolidated financial statements:

17. 於聯營公司之權益(續)

(b) 聯營公司之財務資料概要 (續)

天津億嘉合(續)

上文財務資料概要與天津億嘉合 於綜合財務報表內所確認之本集 團權益賬面值之對賬:

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Net assets of the associate	聯營公司之資產淨額		1,503,628
Proportion of the Group's interest in Tianjin Yijiahe	本集團於天津億嘉合之 權益比例	49%	49%
naryii rijiane		1573	1576
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Carrying amount of the Group's interest in Tianjin Yijiahe	本集團於天津億嘉合權 益之賬面值	_	736,778
Hunan Greenland		湖南綠地	
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current assets	流動資產	534,074	848,468
Non-current assets	非流動資產	62,659	57,801
Current liabilities	流動負債	395,318	462,825
Non-current liabilities	非流動負債	18,780	68,671

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

(b) Summarised financial information of associates (Continued)

Hunan Greenland (Continued)

17. 於聯營公司之權益(續) (b) 聯營公司之財務資料概要

(b) 聯營公司之財務資料概要 (續)

湖南綠地(續)

		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
Revenue for the year	本年度收入	143,100	54,829
Loss for the year	本年度虧損	(77,247)	(53,421)
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面支出	(6,901)	(5,810)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面支出總額	(84,148)	(59,231)

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the Group's interest in Hunan Greenland recognised in the consolidated financial statements:

上文財務資料概要與湖南綠地於 綜合財務報表內所確認之本集團 權益賬面值之對賬:

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Net assets of the associate	聯營公司之資產淨額	182,635	374,773
Proportion of the Group's interest in Hunan Greenland	本集團於湖南綠地之 權益比例	50%	50%
		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Carrying amount of the Group's interest in Hunan Greenland	本集團於湖南綠地權益 之賬面值	91,317	187,386

綜合財務報表附註

17. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

(c) The Group has discontinued the recognition of its share of losses of an associate because the share of losses of the associate exceeded the Group's interests in the associate and the Group has no obligation to take up further losses. The amounts of the Group's unrecognised share of losses of the associate for the current year and cumulatively were as follows:

17. 於聯營公司之權益(續)

(c) 本集團已終止確認分佔一間聯營公司的虧損,原因是分佔該聯營公司的虧損多於本集團於該聯營公司的權益,而本集團並無責任承擔進一步虧損。本集團本年度及累計未確認分佔該聯營公司虧損的金額如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元
Unrecognised share of losses of the associate for the year	年內未確認分佔聯營公司虧損	1,641,755
Accumulated unrecognised share of losses of the associate as at 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日 累計未確認分佔聯營公司虧損	1,641,755

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES

(a) Investments

18. 於合營公司之權益

(a) 投資

		2024 二零二四年 HK\$'000	2023 二零二三年 HK\$'000
		千港元 	千港元
At beginning of the year Additions	年初 添置	333,897	341,852 385
Exchange differences Share of results of joint ventures (i) Reversal of the deferred income generated from the elimination of downstream unrealised profits in excess of	匯兑差額 分佔合營公司業績(i) 撇銷下游未變現溢利超 出投資的部分而導致 的遞延收入撥回	(7,174) 59,678	(4,347) 33,889
the investment Dividends	股息	(57,134) <u>—</u>	(37,882)
At end of the year	年終	329,267	333,897

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES

18. 於合營公司之權益(續)

(CONTINUED)

(a) Investments (Continued)

Details of the Group's joint ventures are as follows:

(a) 投資(續)

本集團之合營公司詳情如下:

Name of entity 實體名稱	Principal activities 主要業務	Place of incorporation and operation 註冊成立及經營地點	n Proportion of equity interest held by the Group 本集團持有股本權益比例	
			2024 二零二四年	2023 二零二三年
葛礦利南京房地產開發有限公司 (Gekuangli Nanjing Property Development Co., Ltd.) ("Gekuangli")	Real estate development	Mainland China	34.1%	34.1%
葛礦利南京房地產開發有限公司 (「葛礦利」)	房地產發展	中國內地		
南京礦利金房地產開發有限公司 (Nanjing Kuanglijin Property	Real estate development	Mainland China	39.8%	39.8%
Development Co., Ltd.) ("Kuanglijin") (c) 南京礦利金房地產開發有限公司 (「礦利金」) (c)	房地產發展	中國內地		
廣州安合房地產開發有限公司 (Guangzhou Anhe Real Estate Development Co., Ltd.) ("Guangzhou Anhe") (c)	Real estate development	Mainland China	10%	10%
廣州安合房地產開發有限公司 (「廣州安合」)(c)	房地產發展	中國內地		
湖南礦夢置業開發有限公司 (Hunan Kuangmeng Property Development Co., Ltd.)	Real estate development	Mainland China	50%	50%
("Hunan Kuangmeng") 湖南礦夢置業開發有限公司 (「湖南礦夢」)	房地產發展	中國內地		
北京礦融城置業有限公司 (Beijing County) (A)	Real estate development	Mainland China	40%	40%
Estate Co., Ltd.) (c) 北京礦融城置業有限公司 (c)	房地產發展	中國內地		
南京悦欣装飾管理有限公司 (Nanjing Yuexin Decoration Management Co., Ltd.)	Real estate development	Mainland China	34.1%	34.1%
南京悦欣裝飾管理有限公司	房地產發展	中國內地		

These companies are joint ventures established by the Group and other investors in Mainland China. The Group accounts for its investments in these companies as joint ventures as it exercises joint control over the investees through its voting rights, as unanimous consent is required for the relevant activities.

該等公司為本集團及中國內地其他投資者成立之合營公司。由於本集團透過投票權對被投資方行使共同控制(因為相關活動須獲一致同意),故其將於該等公司之投資入賬列為合營公司。

綜合財務報表附註

18. INTERESTS IN JOINT VENTURES

(CONTINUED)

(a) Investments (Continued)

(i) The share of results of joint ventures included the share of allowance for impairment of inventories made by joint ventures (net of tax), which amounted to HK\$21,274,000 (2023: HK\$46,021,000).

(b) Summarised financial information of joint ventures

As at 31 December 2024, none of Group's joint ventures were individually material.

18. 於合營公司之權益(續)

(a) 投資(續)

(i) 分佔合營公司業績包括分佔 合營公司所作存貨減值撥備 (扣除稅項)21,274,000港元 (二零二三年:46,021,000港 元)。

(b) 合營公司之財務資料概要

於二零二四年十二月三十一日, 本集團並無個別而言重大的合營 公司。

		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
The Group's share of profit for the year	本集團應佔本年度溢利	2,544	33,889
The Group's share of other comprehensive expense for the year	本集團應佔本年度其他 全面支出	(7,174)	(4,347)
The Group's share of total comprehensive (expense)/income for the year	本集團應佔本年度全面 (支出)/收入總額	(4,630)	29,542

- (c) The Group has discontinued the recognition of its share of losses of certain joint ventures because the share of losses of those joint ventures exceeded the Group's interests in those joint ventures and the Group has no obligation to take up further losses. The amounts of the Group's unrecognised share of losses of those joint ventures for the current year and cumulatively were as follows:
- (c) 本集團已終止確認分佔若干合營公司的虧損,原因是分佔該等合營公司的虧損多於本集團於該等合營公司的權益,而本集團並無責任承擔進一步虧損。本集團本年度及累計未確認分佔該等合營公司虧損的金額如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Unrecognised share of losses of joint ventures for the year	年內未確認分佔合營 公司虧損		40,558
Accumulated unrecognised share of losses of joint ventures as at 31 December	於十二月三十一日累計 未確認分佔合營公司 虧損		56,046

19. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE INCOME

19. 透過其他全面收益按公允值 計量之財務資產

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Listed equity securities in Hong Kong At beginning of the year Fair value gain/(loss) recognised in other comprehensive income	於香港上市之股本證券 年初 於其他全面收益確認之 公允值收益/(虧損)	179,119 55,515	401,428 (222,309)
At end of the year	年終	234,634	179,119

The Group's equity securities investment is measured at fair value at the end of the reporting period:

本集團於報告期終日的股本證券投資按 公允值計量:

Fair value as at 公允值

	31 December	31 December		Valuation technique
Financial assets	2024	2023	Fair value hierarchy	and key input
	二零二四年	二零二三年		估值技術及主要輸入
財務資產	十二月三十一日	十二月三十一日	公允值級別	數據
	HK\$'000	HK\$'000		
	千港元	千港元		
Financial assets at fair value through other	234,634	179,119	Level 1	Quoted prices in an
comprehensive income — Listed equity				active market
securities				
透過其他全面收益按公允值計量之財務			第一級	於活躍市場的掛牌
資產 — 上市股本證券				買入價

The equity securities investment has been designated at fair value through other comprehensive income, which, in the opinion of the Directors, resulting more relevant information for the Group's financial instruments based on how the Group manages its equity instruments. Dividend income recognised during the year related to those investments held at end of the year was HK\$7,798,000 (2023: HK\$8,658,000). There was no transfer of the cumulative gain or loss within equity during both years.

股本證券投資已指定為透過其他全面 收益按公允值計量,而董事認為這導致 本集團根據其管理股本工具的方式,披 露更相關的財務工具相關資料。年內確 認與年終所持有的該等投資有關的股 息收入為7,798,000港元(二零二三年: 8,658,000港元。於兩個年度在權益中概 無轉移累計收益或虧損。

綜合財務報表附註

20. INVENTORIES

20. 存貨

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Properties under development located in	位於中國內地的發展中		
Mainland China (i)	物業(i)	10,079,451	17,106,899
Properties held for sale —	持作出售的物業一		
located in Mainland China	位於中國內地	10,188,165	8,194,647
Properties held for sale —	持作出售的物業 — 位於香港	4 421 570	0.200.242
located in Hong Kong	位於首/也	4,431,578	8,300,243
		11.610.710	16.404.000
		14,619,743	16,494,890
			22.604.700
		24,699,194	33,601,789
(i) Duamouties under development	.4. /	i) 發展中物業	
(i) Properties under developmen	ιτ (i) 發展中物業	
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Land use rights	土地使用權	6,096,942	11,345,397
Construction costs	建築成本	3,982,509	5,761,502
		10,079,451	17,106,899
As at 31 December 2024, inventories h	•		十二月三十一日,
with carrying amounts of HK\$4,2			持有賬面值為
HK\$13,514,995,000) have been pledge	ed as collateral for		元(二零二三年:

bank borrowings (note 29(a)).

13,514,995,000港元)的存貨已質押 作為銀行借款之抵押品(附註 29(a)) °

21. PREPAYMENTS, TRADE AND OTHER RECEIVABLES

21. 預付款項、貿易及其他應收款項

		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Trade receivables, net (b)	貿易應收款項,淨額(b)	157,224	188,061
Deposits	按金	112,502	129,074
Prepayments (c)	預付款項(c)	504,582	542,416
Prepayments for land cost (d)	預付土地成本(d)	138,784	141,817
Amounts due from associates (note 37(b))	應收聯營公司款項		
	(附註37(b))	897,814	938,144
Amounts due from joint ventures (note 37(b))	應收合營公司款項		
	(附註37(b))	1,961,830	2,365,977
Amounts due from non-controlling	應收附屬公司非控股股東		
shareholders of subsidiaries (note 37(b))	款項(附註37(b))	3,099,609	4,163,243
Others	其他	294,113	352,775
		7,166,458	8,821,507

- (a) The carrying amounts of prepayments, trade and other receivables are denominated in the following currencies:
- (a) 預付款項、貿易及其他應收款項 之賬面值乃以下列貨幣列賬:

		2024 二零二四年 HK\$'000	2023 二零二三年 HK\$'000
HK\$ Renminbi ("RMB")	港元 人民幣(「人民幣」)	千港元 23,110 7,143,348	千港元 54,460 8,767,047
Terminor (Tivib)	7724117 (1772411)	7,166,458	8,821,507

綜合財務報表附註

21. PREPAYMENTS, TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONTINUED)

(b) The aging analysis of trade receivables based on due date for rental receivables, date of properties delivered to purchasers and billing date of construction services certified is as follows:

21. 預付款項、貿易及其他應收款項(續)

(b) 按應收租金到期日、物業交付予 買家的日期及已認證建築服務的 賬單日期劃分之貿易應收款項之 賬齡分析如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Within 90 days 91 to 180 days 181 days to 1 year 1 to 2 years Over 2 years	90日內 91日至180日 181日至1年 1年至2年 2年以上	79,844 13,986 23,025 39,745 55,033	131,902 13,621 8,505 24,935 49,020
Less: Allowance for impairment	減:減值撥備	211,633 (54,409) 157,224	227,983 (39,922) 188,061

Movements in the allowance for impairment of trade receivables are as follows:

就貿易應收款項作出之減值撥備 之變動如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
At beginning of the year Exchange differences Allowance/(reversal of allowance) for	年初 匯兑差額 減值撥備/	39,922 (431)	43,677 (209)
impairment, net Written-off At end of the year	(撥備撥回),淨額 撇銷 年終	14,918 — 54,409	(3,274) (272) 39,922

Details of impairment assessment of trade and other receivables are set out in note 40(a)(ii).

(c) As at 31 December 2024, prepayments included prepaid other taxes and other charges of approximately HK\$429,705,000 (2023: HK\$447,862,000).

貿易及其他應收款項之減值評估 詳情載於附註40(a)(ii)。

(c) 於二零二四年十二月三十一日, 預付款項包括預付其他税項及其 他費用約429,705,000港元(二零二 三年:447,862,000港元)。

21. PREPAYMENTS, TRADE AND OTHER RECEIVABLES (CONTINUED)

- (d) Prepayments for land cost represented payments to Bureau of Planning and Natural Resources of PRC for the acquisition of land in Mainland China and the amount will be reclassified to inventory upon issuance of land use right certificates.
- (e) The other items within trade and other receivables do not contain past due or impaired assets.

21. 預付款項、貿易及其他應收款項(續)

- (d) 預付土地成本指於中國內地收購 土地所支付予中國規劃及自然資 源局之款項,而此金額將於獲頒 發土地使用權證後重新分類為存 貨。
- (e) 貿易及其他應收款項內之其他項目並不包括逾期或已減值資產。

22. CONTRACT ASSETS

22. 合約資產

		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
Contract assets arising from: Construction services Retention receivables	來自以下各項的合約資產: 建築服務 應收保固金	120,734 48,949	140,913 50,169
Total Impairment	總額減值	169,683 (101,286)	191,082 —
Net carrying amount	賬面淨值	68,397	191,082

As at 1 January 2023, contract assets amounted to approximately HK\$144.360.000.

The contract assets from construction services primarily relate to the Group's right to consideration for work completed and not billed because the rights are conditioned on the Group's future performance. The contract assets are transferred to trade receivables when the rights become unconditional, typically upon the issuance of billing certificates.

Retention receivables are included in contract assets until the end of the retention period as the Group's entitlement to this final payment is conditioned on the Group's fulfillment of its quality warranty obligation. As at 31 December 2024, the amount of retention receivables expected to be recovered after twelve months from the end of the reporting period was nil (2023: HK\$33,223,000).

The Group classifies these contract assets as current because the Group expects to realise them in its normal operating cycle.

於二零二三年一月一日,合約資產之金額為約144,360,000港元。

建築服務的合約資產主要涉及本集團就已完成工程收取代價之權利(但由於有關權利以本集團的未來履約為條件,故未發出賬單)。合約資產於權利成為無條件時(通常為發出賬單之時)轉撥至貿易應收款項。

應收保固金計入合約資產,直至保固期結束止,因為本集團收取該最後付款的權利以本集團達成其質量保證責任為條件。於二零二四年十二月三十一日,預期將於報告期結束十二個月後收回的應收保固金為零港元(二零二三年:33,223,000港元)。

本集團將該等合約資產分類為流動資產,原因為本集團預期將於其正常經營 週期內將該等資產變現。

綜合財務報表附註

23. CONTRACT COSTS

23. 合約成本

		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Sales commissions	銷售佣金	68,707	222,274

Contract costs relate to the incremental sales commissions paid/payable to property agents whose selling activities resulted in customers entering into sale and purchase agreements for the Group's properties. Contract costs are recognised as part of selling and marketing expenses in the consolidated statement of profit or loss in the period in which revenue from the related property sales is recognised.

合約成本涉及已付/應付物業代理的遞 增銷售佣金,該等代理的銷售活動會導 致客戶訂立有關本集團物業的買賣協 議。合約成本乃於相關物業銷售所得收 益確認期間在綜合損益表內確認為銷售 及營銷費用的一部分。

24. CASH AND BANK DEPOSITS, RESTRICTED

24. 受限制現金及銀行存款

		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元
Restricted cash	受限制現金	44,787	103,640

The carrying amounts of restricted cash are denominated in the following currencies:

受限制現金之賬面值乃以下列貨幣列賬:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
HK\$ RMB	港元人民幣	34,117 10,670	94,074 9,566
		44,787	103,640

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Short term time deposits are made for varying periods of between one day and three months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short term time deposit rates. The bank balances and pledged deposits are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

銀行現金根據每日銀行存款利率釐定浮動利率,按此賺取利息。本集團按照即時現金需要按排不同期限的短期定期存款,介乎一日至三個月,並按各短期定期存款利率賺取利息。銀行結餘及抵押存款存入最近並無違約記錄且信譽良好之銀行。

24. CASH AND BANK DEPOSITS, RESTRICTED 24. 受限制現金及銀行存款(續)

(CONTINUED)

The maximum exposure to credit risk at the end of the reporting period is the carrying amount of cash and bank deposits.

The restricted cash represents (i) regulated pre-sales proceeds of properties, which will be released according to the completion stage of the related properties; (ii) performance deposits for construction projects; and (iii) guarantee deposits for the benefit of mortgage loan facilities granted by banks to the purchasers of the Group's properties.

於報告期終日須承受之最高信貸風險為 現金及銀行存款之賬面值。

受限制現金指(i)受規管的物業預售款 項,其按有關物業的落成階段發放;(ii) 建築項目之履約保證金;及(iii)已質押予 銀行作為本集團物業買家之按揭貸款融 資所提供之擔保存款。

25. CASH AND BANK DEPOSITS, **UNRESTRICTED**

25. 不受限制現金及銀行存款

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Cash at banks Cash on hand	銀行現金手頭現金	2,821,841 18	3,410,733 11
Cash and bank deposits	現金及銀行存款	2,821,859	3,410,744

The carrying amounts of cash and bank deposits are denominated in the following currencies:

現金及銀行存款之賬面值乃以下列貨幣 列賬:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
HK\$ RMB US\$	港元 人民幣 美元	540,203 2,169,162 112,494	200,539 3,195,413 14,792
		2,821,859	3,410,744

The maximum exposure to credit risk at the end of the reporting period is the carrying amount of cash and bank deposits.

於報告期終日須承受之最高信貸風險為 現金及銀行存款之賬面值。

綜合財務報表附註

26. OTHER FINANCIAL ASSETS

26. 其他財務資產

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Derivatives under hedge accounting Other financial assets Cash flow hedges — Interest rate swap (a)	進行對沖會計處理的 衍生工具 其他財務資產 現金流量對沖 一 利率掉期(a)		
Matured within twelve months Matured after twelve months	於十二個月內到期於十二個月後到期	106	2,409 —
		106	2,4

(a) Cash flow hedges:

At the end of the reporting period, the Group had the following interest rate swap contract designated as highly effective hedging instruments in order to manage the Group's interest rate exposure in relation to the bank borrowings on a floating interest rate basis. The Group entered into interest rate swap contract in which the Group would receive interest of one-month HIBOR and pay monthly interest at a fixed rate based on the notional amount of HK\$0.8 billion (2023: HK\$1.0 billion).

There is an economic relationship between the hedged item and the hedging instrument as the terms of the interest rate swap contract match the terms of the expected highly probable forecast transaction (expected payment date of the bank interests). The Group has established a hedge ratio of 1:1 for the hedging relationships as the underlying risks of the swap contract is identical to the hedged risk components.

(a) 現金流量對沖:

被對沖項目與對沖工具之間存在經濟關係,因為利率掉期合約的條款與預期非常可能發生之預測交易的條款(銀行利息的預期支付日期)相符。由於掉期合約的相關風險與被對沖風險部分相同,本集團已就對沖關係設定1:1的對沖比率。

26. OTHER FINANCIAL ASSETS (CONTINUED)

(a) Cash flow hedges: (Continued)

31 December 2024

26. 其他財務資產(續)

(a) 現金流量對沖:(續) *二零二四年十二月三十一日*

Notional amount	Maturity	Swap
名義金額	到期日	掉期
Other financial assets 其他財務資產 HK\$800,000,000 800,000,000港元	July 2026 二零二六年七月	From floating rates to fixed interest rates 由浮動利率至固定利率

31 December 2023

二零二三年十二月三十一日

Notional amount	Maturity	Swap
名義金額	到期日	掉期

Other financial assets 其他財務資產 HK\$1,000,000,000

HK\$1,000,000,000 January 2024 1,000,000,000港元 二零二四年一月

During the year, fair value loss of HK\$2,303,000 (2023: fair value loss of HK\$28,861,000) has been recognised in other comprehensive income and accumulated in equity.

From floating rates to fixed interest rates 由浮動利率至固定利率

於本年度,公允值虧損2,303,000港元(二零二三年:公允值虧損28,861,000港元)已於其他全面收益內確認,並於權益累計。

27. SHARE CAPITAL

27. 股本

		2024 二零二四年		2023 二零二三年		
		Number of		Number of		
		shares	Amount	shares	Amount	
		股數	金額	股數	金額	
		′000	HK\$'000	′000	HK\$'000	
		千股	千港元	千股	千港元	
Authorised: Ordinary shares of HK\$0.1 each	法定: 每股面值0.1港元 普通股	10,000,000	1,000,000	10,000,000	1,000,000	
Issued and fully paid: Ordinary shares of HK\$0.1 each Balance at beginning and	已發行及實繳: 每股面值0.1港元 普通股 年初及年終結餘					
end of the year		3,346,908	334,691	3,346,908	334,691	

綜合財務報表附註

28. RESERVES

28. 儲備

		Share premium	Contributed surplus	Capital redemption reserve 資本贖回	Investment revaluation reserve 投資重估	Cash flow hedging reserve 現金流量	Revaluation reserve	Other reserve	Exchange reserve	Retained earnings	Total
		股份溢價	實繳盈餘	サイルロ 儲備	儲備	對沖儲備	重估儲備	其他儲備	匯兑儲備	保留盈利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
			(a)					(b)		(c)	
			(a)					(b)		(c)	
Balance as at 1 January 2023	於二零二三年一月一日之										
	結餘	4,275,172	515,336	769	(184,647)	31,270	46,509	(296,142)	(1,316,173)	3,412,744	6,484,838
Fair value loss of financial assets at fair	透過其他全面收益按公允										
value through other comprehensive	值計量之財務資產所產				(000 000)						(000 000)
income	生之公允值虧損	_	_	_	(222,309)	_	_	_	_	_	(222,309)
Fair value loss on hedging instruments in	現金流量對沖的對沖工具										(00.044)
cash flow hedges	之公允值虧損	_	_	_	_	(28,861)	_	_	(245 772)	_	(28,861)
Currency translation adjustments	匯兑調整 (年度)	_	_	_	_	_	_	_	(265,772)	(1.015.510)	(265,772)
Loss for the year	年度虧損									(1,015,518)	(1,015,518)
Balance as at 31 December 2023	於二零二三年										
	十二月三十一日之結餘	4,275,172	515,336	769	(406,956)	2,409	46,509	(296,142)	(1,581,945)	2,397,226	4,952,378
Fair value gain of financial assets at fair	透過其他全面收益按公允										
value through other comprehensive	值計量之財務資產所產										
income	生之公允值收益	_	_	_	55,515	_	_	_	_	_	55,515
Fair value loss on hedging instruments in	現金流量對沖的對沖工具										
cash flow hedges	之公允值虧損	_	_	_	_	(2,303)	_	_	(244)	_	(2,303)
Currency translation adjustments	匯 兑調整	_	_	_	_	_	_	_	(210,755)	(2.500.600)	(210,755)
Loss for the year	年度虧損									(3,520,690)	(3,520,690)
	V										
Balance as at 31 December 2024	於二零二四年										
	十二月三十一日之結餘	4,275,172	515,336	769	(351,441)	106	46,509	(296,142)	(1,792,700)	(1,123,464)	1,274,145

(a) Contributed surplus mainly represents the excess of the fair value of shares in Minmetals Land Investments Limited acquired by the Company over the nominal value of the new shares of the Company issued pursuant to the share exchange agreement.

Under the Companies Act of Bermuda, contributed surplus is distributable to shareholders, subject to the condition that the Company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus if (i) it is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due, or (ii) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities, issued share capital and share premium account.

(b) Other reserve represents the differences between the amount by which non-controlling interests are adjusted and the fair value of consideration paid or received when the Group acquired or disposed of partial interests in existing subsidiaries. (a) 實繳盈餘主要指本公司於收購 Minmetals Land Investments Limited股份之公允值超出本公司 根據股份交換協議發行新股份之 股份面值之差額。

根據百慕達公司法,實繳盈餘可供分派予股東,但在下列情況下本公司不能宣派或派發股息或分派實繳盈餘:(i)倘本公司現時或於作出分派後將未能支付到期負債,或(ii)本公司資產之可變現價值將因而低於其負債、已發行股本及股份溢價賬之總和。

(b) 其他儲備指非控股股東權益調整 金額與本集團收購或出售現有附 屬公司的部分權益時已付或已收 的代價的公允值之間的差額。

28. RESERVES (CONTINUED)

(c) As stipulated by regulations in Mainland China, the Company's subsidiaries established and operated in Mainland China are required to appropriate a portion of their after-tax profit (after offsetting prior year losses) to the statutory reserves at the rate of 10%. The appropriation as at 31 December 2024, amounting to approximately HK\$1,211,790,000 (2023: HK\$1,228,217,000), was included in retained earnings as at 31 December 2024.

28. 儲備(續)

(c) 中國內地規例規定,本公司於中國內地成立及營運之附屬公司須將部分除稅後溢利(在抵銷往年虧損後)撥入法定儲備,比率為10%。於二零二四年十二月三十一日,有關撥款約為1,221,790,000港元(二零二三年:1,228,217,000港元),已包括於二零二四年十二月三十一日的保留盈利之內。

29. BORROWINGS

29. 借款

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Non-current	非流動		
Bank borrowings, secured (a)	銀行借款,有抵押(a)	926,986	924,678
Bank borrowings, unsecured (a)	銀行借款,無抵押(a)	380,665	1,794,175
Guaranteed bonds, unsecured (b)	擔保債券,無抵押(b)	2,325,828	2,339,862
Bonds, unsecured (c)	債券,無抵押(c)	_	2,203,356
Loan from the ultimate controlling	本公司最終控股股東之		
shareholder of the Company, unsecured	貸款,無抵押		
(note 37(b))	(附註37(b))	1,254,218	_
Loans from non-controlling shareholders of	一家附屬公司非控股股		
a subsidiary, unsecured (note 37(b))	東之貸款,無抵押		
	(附註37(b))	500,890	831,474
		5,388,587	8,093,545
Current	流動		
Bank borrowings, secured (a)	銀行借款,有抵押(a)	870,140	1,824,752
Bank borrowings, unsecured (a)	銀行借款,無抵押(a)	11,920,603	10,953,783
Guaranteed bonds, unsecured (b)	擔保債券,無抵押(b)	51,341	_
Bonds, unsecured (c)	債券,無抵押(c)	3,300,346	45,911
Loan from an intermediate holding	一家居間控股公司之		
company, unsecured (note 37b))	貸款,無抵押		
	(附註37(b))	_	2,346,710
Loans from non-controlling shareholders of	一家附屬公司非控股股		
a subsidiary, unsecured (note 37(b))	東之貸款,無抵押		
	(附註37(b))	152,152	51,970
		16,294,582	15,223,126
		21,683,169	23,316,671
		71117100	

綜合財務報表附註

29. BORROWINGS (CONTINUED)

(a) Banking facilities

The Group's aggregate banking facilities, including bank borrowings, as at 31 December 2024 amounted to approximately HK\$18,217,395,000 (2023: HK\$22,535,313,000), of which approximately HK\$4,088,625,000 (2023: HK\$6,996,467,000) was unutilised. As at 31 December 2024, the collateral for the banking facilities was as follows:

- (i) Inventories held by subsidiaries with carrying amounts of approximately HK\$4,264,846,000 (2023: HK\$13,514,995,000);
- (ii) Property, plant and equipment with carrying amounts of approximately HK\$311,989,000 (2023: HK\$272,022,000);
- (iii) Investment properties with the fair value of HK\$317,491,000 (2023: HK\$273,668,000); and
- (iv) Corporate guarantees given by the Company.

29. 借款(續)

(a) 銀行融資

於二零二四年十二月三十一日,本集團之銀行融資總額(包括銀行借款)約為18,217,395,000港元(二零二三年:22,535,313,000港元),其中未動用融資約為4,088,625,000港元(二零二三年:6,996,467,000港元)。於二零二四年十二月三十一日,本集團質押作為取得銀行融資之抵押品如下:

- (i) 賬面值約4,264,846,000港元 (二零二三年:13,514,995,000 港元)之附屬公司持有之存 貨:
- (ii) 賬面值約311,989,000港元 (二零二三年:272,022,000港 元)之物業、廠房及設備:
- (iii) 公允值為317,491,000港元 (二零二三年:273,668,000港 元)之投資物業:及
- (iv) 本公司所作之公司擔保。

29. BORROWINGS (CONTINUED)

(b) Guaranteed bonds

On 22 July 2021, the Group issued the guaranteed bonds ("2021 Guaranteed Bonds") with a principal amount of US\$300,000,000 bearing interest at the coupon rate of 4.95% per annum. The 2021 Guaranteed Bonds will mature on 22 July 2026. The 2021 Guaranteed Bonds are guaranteed by the Company and have the benefit of a keep well deed from China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company. Upon the occurrence of a change of control triggering event, the bondholders will have the right, at the bondholders' option, to require the Group to redeem all, but not some only, of the outstanding 2021 Guaranteed Bonds at 101% of their principal amounts, together with accrued interest. If the Group would be obliged to pay additional tax amounts in respect of the 2021 Guaranteed Bonds as a result of any change in, or amendment to, specified tax laws or regulations, all outstanding 2021 Guaranteed Bonds may be redeemed at the Group's option, in whole but not in part, at their principal amounts together with interest accrued up to but excluding the redemption date.

The effective interest rate of the 2021 Guaranteed Bonds was 5.10% as at 31 December 2024 and 2023.

29. 借款(續)

(b) 擔保債券

於二零二一年七月二十二 日,本集團發行擔保債券 (「二零二一年擔保債券」), 本金金額為300,000,000美 元,票面年利率為4.95%, 二零二一年擔保債券將於二 零二六年七月二十二日到 期。二零二一年擔保債券乃 由本公司擔保,並受惠於本 公司最終控股股東中國五礦 提供的維好協議。於本公司 發生控制權變化觸發之事件 後,債券持有人有權按其選 擇要求向本集團贖回全部 (而非部分)未償還的二零二 一年擔保債券之101%本金連 同應計利息。倘因特定税務 法律或法規變動或修訂,導 致本集團須就二零二一年擔 保債券支付額外税項,全部 (完整而非部分)未償還的二 零二一年擔保債券可應本集 團之選擇被贖回,贖回金額 為本金連同直至但不包括贖 回日期之累計利息。

> 於二零二四年及二零二三年 十二月三十一日,二零二一 年擔保債券的實際利率為 5.10%。

綜合財務報表附註

29. BORROWINGS (CONTINUED)

(c) Bonds

(i) On 8 June 2022, the Group made an application to the National Association of Financial Market Institutional Investors, for the issuance of domestic directional debt financing instruments that were applied for non-public issuance to specific investors. On 16 August 2022, the application had been approved. On 21 September 2022, the Group issued this unguaranteed bonds ("2022 Bonds") with a principal amount of RMB800,000,000 bearing interest at the coupon rate of 4.6% per annum. The 2022 Bonds will mature on 19 September 2025.

The effective interest rate of the 2022 Bonds was 4.71% as at 31 December 2024 and 2023.

On 24 February 2023, the Group made an application to the Shanghai Stock Exchange for the issuance of non-publicly traded corporate bonds for domestic professional investors. On 4 April 2023, the application was approved. On 15 June 2023, the Group issued unguaranteed bonds with a principal amount of RMB1,200,000,000 (the "2023 Bonds") at a coupon rate of 4.6% per annum with a maturity date on 15 June 2027. The 2023 Bonds included an option for the issuer to adjust the coupon rate and an option for the investors to sell the bonds back to the issuer at the end of the second year. The 2023 Bonds have been reclassified to current liabilities as at 31 December 2024.

The effective interest rate of the 2023 Bonds was 4.66% as at 31 December 2024 and 2023.

29. 借款(續)

(c) 債券

> 於二零二四年及二零二三年 十二月三十一日,二零二二 年債券的實際利率為4.71%。

> 於二零二三年二月二十四 日,本集團向上海證券交易 所提出申請,為境內專業投 資者發行非公開買賣的公司 債務。於二零二三年四月四 日,該申請已獲批准。於二 零二三年六月十五日,本集 **国**發行本金為1,200,000,000 元人民幣的無擔保債券(「二 零二三年債券」),票面年利 率為4.6%,到期日為二零二 七年六月十五日。二零二三 年債券設有選擇權讓發行人 調整票面利率,且投資者有 權在第二年結束時選擇向發 行人售回債券。於二零二四 年十二月三十一日,二零二 三年債券已重新分類為流動 負債。

> 於二零二四年及二零二三年 十二月三十一日,二零二三 年債券的實際利率為4.66%。

29. BORROWINGS (CONTINUED)

(c) Bonds (Continued)

(ii) On 18 March 2024, the Group issued unguaranteed bonds with a principal amount of RMB600,000,000 ("2024 Original Bonds") bearing interest at a coupon rate of 4.6% per annum. The 2024 Original Bonds will mature on 19 March 2025.

The effective interest rate of the 2024 Original Bonds was 4.92% as at 31 December 2024.

On 25 April 2024, the Group issued unguaranteed bonds with a principal amount of RMB400,000,000 ("2024 Additional Bonds") bearing interest at a coupon rate of 4.6% per annum. The 2024 Additional Bonds will mature on 19 March 2025.

The effective interest rate of the 2024 Additional Bonds was 4.98% as at 31 December 2024.

29. 借款(續)

(c) 債券(續)

(ii) 於二零二四年三月十八日,本集團發行本金為600,000,000 元人民幣的無擔保債券(「二 零二四年原有債券」),票面 年利率為4.6%。二零二四年 原有債券將於二零二五年三 月十九日到期。

> 於二零二四年十二月三十一日,二零二四年原有債券的 實際利率為4.92%。

> 於二零二四年四月二十五日,本集團發行本金為400,000,000元人民幣的無擔保債券(「二零二四年額外債券」),票面年利率為4.6%。二零二四年額外債券將於二零二五年三月十九日到期。

於二零二四年十二月三十一日,二零二四年額外債券的 實際利率為4.98%。

綜合財務報表附註

29. BORROWINGS (CONTINUED)

(d) The maturity of the Group's borrowings is as follows:

29. 借款(續)

(d) 本集團借款之到期情況如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Bank and other borrowings	銀行及其他借款		
Within one year In more than one year but no more	一年內 一年至兩年	12,942,895	15,177,215
than two years		1,989,878	1,195,873
In more than two years but no more than five years	兩年至五年	742,972	2,354,454
In more than five years	五年以上	329,909	
		16,005,654	18,727,542
Guaranteed bonds and bonds	擔保債券及債券		
Within one year In more than one year but no more	一年內 一年至兩年	3,351,687	45,911
than two years	T. F. T. T. F	2,325,828	881,343
In more than two years but no more than five years	兩年至五年		3,661,875
		5,677,515	4,589,129

29. BORROWINGS (CONTINUED)

(e) Bank and other borrowings totalling HK\$12,734,267,000 (2023: HK\$17,890,009,000) are interest-bearing on a floating interest rate basis. The weighted average effective interest rates at the end of the reporting period were as follows:

29. 借款(續)

(e) 12,734,267,000港元(二零二三年: 17,890,009,000港元)之銀行及其他借款按浮動利率計息。於報告期終日之加權平均實際利率如下:

			2024 二零二四年			2023 二零二三年	
		HK\$	RMB	US\$	HK\$	RMB	US\$
		港元	人民幣	美元	港元	人民幣	美元
Non-current	非流動						
Bank borrowings	銀行借款	N/A		N/A	N/A		N/A
		不適用	3.61%	不適用	不適用	4.06%	不適用
Loan from the ultimate	本公司最終控股股東						
controlling shareholder of	之貸款	N/A		N/A	N/A	N/A	N/A
the Company		不適用	3.24%	不適用	不適用	不適用	不適用
Loans from non-controlling	一家附屬公司非控股	N/A		N/A	N/A		N/A
shareholders of a subsidiary	股東之貸款	不適用	6.18%	不適用	不適用	6.18%	不適用
	ケモ						
Current	流動						
Bank borrowings	銀行借款			N/A			N/A
		6.2%	4.11%	不適用	7.05%	4.30%	不適用
Loan from an intermediate	一家居間控股公司之	N/A	N/A		N/A	N/A	
holding company	貸款	不適用	不適用	7.49%	不適用	不適用	7.49%
Loans from non-controlling	一家附屬公司非控股	N/A		N/A	N/A	N/A	N/A
shareholders of a subsidiary	股東之貸款	不適用	6.18%	不適用	不適用	不適用	不適用

- **(f)** The fair values of borrowings approximate to their carrying amounts. The fair values are determined based on discounted cash flows.
- (f) 借款之公允值與其賬面值相若。 公允值乃按已貼現現金流量釐定。
- **(g)** The carrying amounts of the Group's borrowings are denominated in the following currencies:
- (g) 本集團借款之賬面值乃以下列貨幣列賬:

		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
HK\$	港元	8,785,371	11,271,120
RMB	人民幣	10,520,630	7,358,979
US\$	美元	2,377,168	4,686,572
		21,683,169	23,316,671

綜合財務報表附註

29. BORROWINGS (CONTINUED)

(h) Certain secured bank loans were advanced to the subsidiary of the Company, Hunan Kuangxiang Real Estate Co., Ltd., amounting to HK\$701,935,000 with maturity dates from 21 September 2027 to 31 October 2027 are subject to certain covenants that require its debt-to-asset ratio not to exceed 75%, its current ratio not fall below 1.0, and its long-term investment amount not exceed 30% of its net assets. The Group considers there are no indications that it will have difficulties in complying with these covenants.

A secured bank loan was advanced to the subsidiary of the Company, Kuangjin Property Development (Suzhou) Co., Ltd., amounting to HK\$225,051,000 with a maturity date of 6 April 2027 is subject to certain covenants that require its debt-to-asset ratio not to exceed 70% and its current ratio not fall below 1.0. The Group considers there are no indications that it will have difficulties in complying with these covenants.

An unsecured bank loan was advanced to the subsidiary of the Company, Hunan Kuangdai Property Development Co., Ltd., amounting to HK\$380,665,000 with a maturity date of 8 January 2044 is subject to certain covenants that require its debt-to-asset ratio not to exceed 75%, its current ratio not to fall bellow 1.0, and its long-term investment amount not exceed 30% of its net assets. The Group considers there are no indications that it will have difficulties in complying with these covenants.

(i) The Group was in the progress of obtaining waivers from banks for non-compliance with the financial covenants of certain facility agreements with bank borrowings amounting to HK\$9,878 million, which also caused cross defaults to other bank borrowings amounting to HK\$1,762 million as at 31 December 2024. Non-compliance with the financial covenants and causing cross defaults give the banks the unconditional right to demand repayment at any time. In accordance with HKAS 1, the non-current portion of the aforementioned borrowings, which have not been given waivers before 31 December 2024, amounting to HK\$8,174 million have been reclassified to current liabilities as at 31 December 2024. As at the reporting date, the Company has not received any loan repayment notice from banks to repay the aforementioned borrowings.

29. 借款(續)

(h) 本公司之子公司湖南礦湘置業有限公司若干筆有抵押銀行貸款,金額為701,935,000港元,到期日二零二七年九月二十一日至遵空工七年十月三十一日,惟須遵正本年十月三十一日,惟須產比本子契諾:其負債資產不得高於75%、其流動比率不得高於75%、其流動比率不得區於1.0,以及其長期投資金額無跡象顯示其在遵守該等契諾方面會有困難。

本公司之子公司礦勁地產(蘇州) 有限公司一筆有抵押銀行貸款, 金額為225,051,000港元,到期日為 二零二七年四月六日,惟須遵守 下述若干契諾:其負債資配上率 不得高於70%,以及其流動比無 等低於1.0。本集團認為並無跡會 人工,其在遵守該等契諾方面會有 困難。

本公司之子公司湖南曠代房地產開發有限公司一筆無抵押銀行開號,金額為380,665,000港元,惟須為二零四四年一月八日,惟資守下述若干契諾:其負債率不得高於75%、其流動投資率不得低於1.0,以及其長期投資率不額人。其資產淨值的30%。本等認為並無跡象顯示其在遵守該等契諾方面會有困難。

(i) 本集團正就未能遵守若干融資協 議的財務契諾而向銀行取得豁 免,該不合規情況涉及銀行借款 98.78億港元,並導致17.62億港元 的其他銀行借款於二零二四年十 二月三十一日出現交叉違約。由 於未能遵守財務契諾並導致交叉 違約,銀行有權隨時無條件要求 還款。根據香港會計準則第1號, 上述借款中有81.74億港元的非流 動部分於二零二四年十二月三十 一日前尚未獲豁免,該筆款項已 於二零二四年十二月三十一日重 新分類為流動負債。於報告日 期,本公司並無接獲銀行要求償 還上述借款的還款通知。

30. DEFERRED TAX

30. 遞延税項

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Deferred tax assets	遞延税項資產	335,733	458,949
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(156,383)	(204,910)

The movements in deferred tax assets and liabilities during the year are as follows:

年內遞延税項資產及負債的變動如下:

Deferred tax assets

遞延税項資產

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Tax losses	税項虧損		
At beginning of the year	年初	28,156	24,637
Exchange differences	匯兑差額	(337)	_
Recognised in the profit or loss	於損益確認	(4,775)	3,519
·			
At end of the year	年終	23,044	28,156
nt end of the year	1 ///	20/011	20/100
Temporary difference on accruals and contract	確計 弗田 乃 仝 幼 色 信 う		
liabilities	為計算用及日約負債之 臨時差額		
	年初	272 624	622 114
At beginning of the year	正 兑 差 額	372,634	633,114
Exchange differences		(6,376)	(7,304)
Recognised in the profit or loss	於損益確認	(110,484)	(253,176)
At end of the year	年終	255,774	372,634
Others	其他		
At beginning of the year	年初	58,159	97,056
Exchange differences	匯兑差額	(1,244)	(1,126)
Recognised in the profit or loss	於損益確認	_	(37,771)
At end of the year	年終	56,915	58,159
, , , ,		1 1/2 15	,

綜合財務報表附註

30. DEFERRED TAX (CONTINUED)

Deferred tax liabilities

30. 遞延税項(續) 遞延税項負債

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Fair value gain	公允值收益		
At beginning of the year	年初	111,670	119,390
Exchange differences	正	(1,889)	(1,591)
Recognised in the profit or loss	於損益確認	(28,018)	(6,129)
necognised in the profit of loss	27、15、1111 中任 142	(20,010)	(0,129)
At end of the year	年終	81,763	111,670
Accelerated tax depreciation	加速税項折舊		
At beginning of the year	年初	33,563	32,119
Recognised in the profit or loss	於損益確認	2,926	1,444
		****	,
At end of the year	年終	36,489	33,563
Undistributed retained earnings	未分派保留盈利		
At beginning of the year	年初	17,238	94,664
Payment during the year	年內支付	(6,706)	(146,954)
Recognised in the profit or loss	於損益確認	(1,786)	69,528
At end of the year	年終	8,746	17,238
Others	其他		
At beginning of the year	年初	42,439	70,322
Exchange differences	匯兑差額	(730)	(819)
Recognised in the profit or loss	於損益確認	(12,324)	(27,064)
At and of the year	年牧	20.225	42.420
At end of the year	年終	29,385	42,439

In respect of HK\$492,753,000 (2023: HK\$787,033,000) temporary difference associated with undistributed retained earnings, the Group has not recognised deferred tax liabilities of HK\$24,638,000 (2023: HK\$39,352,000), as the Directors currently intend not to distribute the retained earnings outside Mainland China in the foreseeable future.

未分派保留盈利的臨時差異為492,753,000港元(二零二三年:787,033,000港元),由於董事現時並無意於可見未來將保留盈利分派出中國內地境外,故本集團並無就此確認遞延税項負債24,638,000港元(二零二三年:39,352,000港元)。

30. DEFERRED TAX (CONTINUED)

Deferred tax assets are recognised for tax losses carried forward to the extent that realisation of the related tax benefits through future taxable profits is probable. As at 31 December 2024, the Group had unrecognised tax losses in Hong Kong of approximately HK\$3,386,157,000 (2023: HK\$2,208,948,000) which can be carried forward against future taxable income and have no expiry date, and unrecognised tax losses in Mainland China of approximately HK\$1,864,399,000 (2023: HK\$1,232,145,000) which will expire at various dates up to and including 2029.

At the end of the reporting period, the Group has deductible temporary differences of HK\$3,071,198,000 (2023: HK\$1,773,407,000) that have not been recognised as deferred tax assets as it is not probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilised.

30. 遞延税項(續)

就結轉稅務虧損確認之遞延稅項資產乃以有關稅務利益很有可能透過未來應課稅溢利變現之情況為限。於二零二四年十二月三十一日,本集團於香港可結轉以抵銷未來應課稅收入之未確認稅務虧損約為3,386,157,000港元(二零二三年:2,208,948,000港元),且並無到期日,而在中國內地產生之未確認稅務虧損約為1,864,399,000港元(二零二三年:1,232,145,000港元),於直至二零二九年(包括該年)止之不同日期到期。

於報告期末,本集團尚未確認為遞延稅 項資產的可扣減臨時差額為3,071,198,000 港元(二零二三年:1,773,407,000港元), 因為不大可能有應課稅溢利可動用可扣 減臨時差異抵銷。

31. TRADE AND OTHER PAYABLES

31. 貿易及其他應付款項

		2024 二零二四年 HK\$′000	2023 二零二三年 HK\$'000
		千港元	千港元
Trade, bills and contract payables (b)	貿易、票據及合約應付款項(b)	1,854,384	2,012,465
Retention payables	應付保固金	5,740	27,941
Accrued construction costs, other accruals	應計建築費用、其他應計費用		
and other payables	及其他應付款項	4,424,053	5,451,350
Rental deposits received	已收租金按金	12,291	14,149
Amounts due to a fellow subsidiary	應付一家同系附屬公司款項		
(note 37(b))	(附註37(b))	132,641	153,399
Amounts due to non-controlling	應付附屬公司非控股股東款項		000 744
shareholders of subsidiaries (note 37(b))	(附註37(b))	175,492	398,764
Amounts due to associates (note 37(b))	應付聯營公司款項(附註37(b))	903,952	979,949
Amount due to a joint venture	應付一家合營公司款項	40.275	56.406
(note 37(b))	(附註37(b))	18,375	56,406
Deferred revenue (c)	遞延收入(c)	226,516	249,543
		7,753,444	9,343,966
Less: Deferred revenue, amortise after	減:非流動負債項下之		
1 year shown under non-current	1年後攤銷之遞延收入	(205.025)	(220,000)
liabilities		(206,936)	(229,080)
	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		
Amounts due for settlement within 1 year			0.444.005
shown under current liabilities	金額	7,546,508	9,114,886

綜合財務報表附註

31. TRADE AND OTHER PAYABLES (CONTINUED) 31. 貿易及其他應付款項(續)

(a) The carrying amounts of trade and other payables are denominated in the following currencies:

(a) 貿易及其他應付款項之賬面值乃 以下列貨幣列賬:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
HK\$ RMB US\$	港元 人民幣 美元	518,901 7,234,543 — 7,753,444	756,792 8,535,690 51,484 9,343,966

- **(b)** The aging analysis of trade, bills and contract payables of the Group based on invoice date is as follows:
- (b) 本集團貿易、票據及合約應付款 項基於發票日期之賬齡分析如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Within 90 days 91 to 180 days 181 days to 1 year 1 year to 2 years Over 2 years	90日內 91日至180日 181日至1年 1年至2年 2年以上	887,832 87,377 349,378 169,758 360,039	1,161,379 210,182 202,729 261,710 176,465
		1,854,384	2,012,465

(c) Deferred revenue

As at 31 December 2024, included in deferred revenue was a government subsidy of HK\$224,180,000 (2023: HK\$246,701,000) towards the cost of construction of its assets. It transferred to other income on a systematic basis over certain period when the related assets commence to use.

(c) 遞延收入

於二零二四年十二月三十一日, 計入遞延收入的為政府對其資產 建設成本的資助224,180,000港元 (二零二三年:246,701,000港元)。 當有關資產開始使用時,其於若 干期間按系統性基準轉撥至其他 收入。

32. CONTRACT LIABILITIES

32. 合約負債

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
1 647 646	5 706 814

Sales of properties

銷售物業

As at 1 January 2023, contract liabilities amounted to approximately HK\$11,415,551,000.

The Group receives the considerations in advance from sales of properties to customers. The advance receipts result in contract liabilities being recognised until the customer obtains control of the completed property.

During the year, HK\$5,504,374,000 (2023: HK\$8,862,389,000) of revenue recognised relates to brought-forward contract liabilities.

33. PENSION OBLIGATIONS

The Group participates in a defined contribution pension scheme and a Mandatory Provident Fund ("MPF") scheme for the eligible employees in Hong Kong. Before 1 December 2000, a defined contribution pension scheme was provided to certain eligible employees employed by the Group. The Group ceased the contributions since 1 December 2000, upon introduction of the MPF scheme.

Under the MPF scheme, the Company and each of the Hong Kong subsidiaries of the Company make monthly contributions to the MPF at 5% of the employees' cash income as defined under the MPF legislation. Contributions by both the Company/ Hong Kong subsidiaries and their employees are subject to a maximum of HK\$1,500 per month per employee and thereafter contributions are voluntary. The Group's contributions to the pension scheme and MPF scheme are expensed as incurred.

As stipulated by rules and regulations in Mainland China, the Group contributes to a state-sponsored retirement plan for its employees in Mainland China as determined by the local government. The Group is required to contribute to the plan at a certain percentage of its employees' salaries as specified by the local government, and the Group has no further obligations for the actual payment of the pensions or post-retirement benefits beyond the annual contributions made.

於二零二三年一月一日,合約負債之金額為約11,415,551,000港元。

本集團就向客戶銷售物業預收代價。預 收款項導致確認合約負債,直至客戶取 得已落成物業的控制。

年內,已確認收入中5,504,374,000港元 (二零二三年:8,862,389,000港元)涉及結 轉自前期的合約負債。

33. 退休金責任

本集團為其香港合資格僱員參與定額供款退休金計劃及強制性公積金(「強積金」)計劃。二零零零年十二月一日之前,本集團為其聘用之若干合資格僱員提供一項定額供款退休金計劃。於引進強積金計劃後,本集團自二零零零年十二月一日起已停止有關供款。

根據強積金計劃,本公司及本公司各香港附屬公司須每月按僱員根據強積金法例定義之現金收入之5%作出強積金供款。本公司/香港附屬公司及其僱員之每月供款上限均為每位僱員1,500港元,超過此金額之額外供款屬自願性質。本集團之退休金計劃及強積金計劃供款於產生時列支。

根據中國內地之法規規定,本集團為其中國內地僱員按當地政府規定向國家資助退休計劃作出供款。本集團須按地方政府之規定按一定比例的員工工資向該計劃供款。本集團對實際繳付的退休金或退休後福利不承擔超出年度供款的進一步義務。

綜合財務報表附註

34. NOTES TO THE CONSOLIDATED 34. 綜合現金流量表附註 **STATEMENT OF CASH FLOWS**

(a) Reconciliation of (loss)/profit before tax to cash generated from operations:

(a) 除税前(虧損)/溢利與經營業務 所產生現金之對賬:

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
(Loss)/profit before tax	除税前(虧損)/溢利	(3,706,574)	123,563
Finance income	財務收入	(217,336)	(184,386)
Finance costs	財務成本	534,689	477,416
Depreciation	折舊	18,386	30,370
Fair value changes on investment	投資物業公允值變動		
properties		187,044	2,284
Impairment losses recognised under	預期信貸虧損模型項下		
expected credit loss model	確認之減值虧損	366,246	173,661
Allowance for impairment of inventories	存貨減值撥備	1,741,066	503,034
Share of results of associates	分佔聯營公司業績	823,337	209,869
Share of results of joint ventures	分佔合營公司業績	(59,678)	(33,889)
·			
Operating (loss)/profit before working	營運資金變動前之經營		
capital changes	(虧損)/溢利	(312,820)	1,301,922
Decrease in inventories	存貨減少	7,294,735	6,463,832
Decrease in prepayments, trade and other	預付款項、貿易及其他	7,251,755	0,103,032
receivables	應收款項減少	98,410	37,892
Decrease/(increase) in contract assets	合約資產減少/(增加)	21,613	(46,722)
Decrease in contract costs	合約成本減少	151,846	12,641
Decrease in trade and other payables	貿易及其他應付款項		r
	減少	(950,884)	(644,806)
Decrease in contract liabilities and	合約負債及遞延收入		, , ,
deferred revenue	減少	(3,991,576)	(5,564,556)
Decrease in cash and bank deposits,	受限制現金及銀行存款	(3)33 /3 37	(2)22 /222/
restricted	減少	58,853	620,674
Exchange adjustments	匯 兑調整	13,185	(34,166)
3	.,,,,	1,100	(= /, = 2/
Cash generated from operations	經營業務所產生現金	2,383,362	2,146,711
cash generated from operations	紅者未物川庄工坑並	2,303,302	۷,۱40,/۱۱

34. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (CONTINUED)

(b) Reconciliation of liabilities arising from financing activities

34. 綜合現金流量表附註(續)

(b) 融資活動所產生負債之對賬

			N	on-cash change 非現金變動	s	
	1 January	Financing	Exchange	Other	Interest	31 December
	2024	cash flows (i)	adjustments	changes (ii)	expense	2024
	二零二四年	融資現金				二零二四年
	一月一日	流量(i)	匯兑調整	其他變動(ii)	利息開支	十二月三十一日
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
擔保債券	2,339,862	_	(15,849)	1,815	51,341	2,377,169
債券	2,249,267	1,098,449	(69,689)	3,958	18,361	3,300,346
銀行及其他貸款	18,727,542	(2,618,027)	(100,766)	14,026	(17,121)	16,005,654
應付一家同系附屬						
公司款項	153,399	(17,477)	(3,281)	_	_	132,641
應付聯營公司款項	979,949	(55,039)	(20,958)	_	_	903,952
應付附屬公司非控						
股股東款項						
	398,764	(222,152)	(8,528)	7,408	_	175,492
應付一家合營公司						
款項	56,406	(36,825)	(1,206)	_	_	18,375
租賃負債	6,427	(3,859)	(138)	_	219	2,649
	24,911,616	(1,854,930)	(220,415)	27,207	52,800	22,916,278
	債券 銀行人家 應付一家類 應付聯屬公司款項 應付附屬不可 形股東 放東 放東 家 修 份 形 の の の の の の の の の の の の の の の の の の	2024 二零二四年 一月一日 HK\$'000 千港元 擔保債券 債券 銀行及其他貸款 應付一家同系附屬 公司款項 應付聯營公司款項 應付附屬公司非控 股股東款項 153,399 應付附屬公司非控 股股東款項 398,764 應付一家合營公司 款項 56,406	2024 cash flows (i) 二零二四年 融資現金	1 January Financing Exchange 2024 cash flows (i) 二零二四年 融資現金 一月一日 流量(i) 匯兑調整 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元 (15,849) (69,689) (30,7849 (69,689) (2,618,027) (100,766) (100,766) (17,477) (3,281) (17,477) (17,477) (3,281) (17,477)	#現金變動 1 January Financing Z024 cash flows (i) 二零二四年 融資現金 一月一日 流量(i) 匯兑調整 其他變動(ii) HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 千港元	1 January Financing Exchange Other Interest cash flows (i) adjustments changes (ii) expense 三零二四年 融資現金 一月一日 流量(i) 匯兑調整 其他變動(ii) 利息開支 HK\$'000 HX\$'000 HX\$'000

綜合財務報表附註

34. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (CONTINUED)

(b) Reconciliation of liabilities arising from financing activities (Continued)

34. 綜合現金流量表附註(續)

(b) 融資活動所產生負債之對賬 (續)

			_	N	lon-cash changes 非現金變動		
		1 January	Financing	Exchange	Other	Interest	31 December
		2023	cash flows (i)	adjustments	changes (ii)	expense	2023
		二零二三年	融資現金				二零二三年
		一月一日	流量(i)	匯兑調整	其他變動(ii)	利息開支	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Guaranteed bonds	擔保債券	3,306,199	(981,000)	14,663	_	_	2,339,862
Bonds	債券	893,197	1,333,080	(22,921)	_	45,911	2,249,267
Bank and other loans	銀行及其他貸款	20,109,371	(1,341,102)	(63,705)	22,978	_	18,727,542
Amounts due to fellow	應付同系附屬公司						
subsidiaries	款項	2,613,562	(2,423,040)	(37,123)	_	_	153,399
Amounts due to associates	應付聯營公司款項	2,021,119	(1,012,462)	(28,708)	_	_	979,949
Amounts due to non- controlling shareholders	應付附屬公司非控 股股東款項						
of subsidiaries		585,540	(178,459)	(8,317)	_	_	398,764
Amount due to a joint	應付一家合營公司						
venture	款項	57,219	_	(813)	_	_	56,406
Lease liabilities	租賃負債	28,914	(19,967)	(82)	(3,651)	1,213	6,427
		29,615,121	(4,622,950)	(147,006)	19,327	47,124	24,911,616

- (i) The cash flows from bank loans and other borrowings make up the net amount of proceeds from borrowings and repayments to borrowings in the consolidated statement of cash flows.
- (ii) Other changes include amortisation of front-end fee of interest-bearing bank borrowings.
- (i) 來自銀行貸款及其他借款之 現金流量構成綜合現金流量 表中借款所得款項及償還借 款之淨額。
- (ii) 其他變動包括計息銀行借款 前端費用之攤銷。

34. NOTES TO THE CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (CONTINUED)

(c) Total cash outflow for leases

The total cash outflow for leases included in the consolidated statement of cash flows is as follows:

34. 綜合現金流量表附註(續)

(c) 租賃現金流出總額

綜合現金流量表內的租賃現金流 出總額如下:

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within operating activities	經營活動內	20,930	20,639
Within financing activities	融資活動內	3,859	19,967
		24,789	40,606

35. FINANCIAL GUARANTEES

As at 31 December 2024, guarantees given to banks for mortgage facilities granted to certain purchasers of the Group's properties amounted to HK\$4,681,307,000 (2023: HK\$7,051,266,000). Such guarantees will terminate upon the earlier of (i) the issuance of the property ownership certificate which will generally be available within one year after the purchasers take the possession of the relevant properties; or (ii) the repayment of mortgage loans by the purchasers. After taking into account the net realisable value of the related properties and the low default rate, the Directors consider that the fair values of the financial guarantee contracts at initial recognition and subsequently at the end of each reporting period are not significant.

35. 財務擔保

於二零二四年十二月三十一日,就授予本集團物業買家之按揭融資而給予銀行之擔保達4,681,307,000港元(二零二三年:7,051,266,000港元)。該等擔保將於下列較早發生者終止:(i)獲發物業所有權證(一般於買家接管相關物業後一年內獲取):或(ii)買家償付按揭款。考慮到該等物業的變現淨值及低違約比率,董事認為財務擔保在初始確認及後續各報告期末的公允值並不重大。

綜合財務報表附註

36. CAPITAL COMMITMENTS

The Group had capital commitments as follows:

36. 資本承擔

本集團有資本承擔如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Contracted but not provided for: Expenditure in respect of property, plant and equipment Expenditure in respect of investment	已訂約但未撥備: 有關物業、廠房及 設備之開支 有關投資物業之開支	140,942	196,061
properties		133,454	167,667
		274,396	363,728

Capital commitments mainly include contractual obligations to purchase, construct or develop property, plant and equipment and investment property or for repairs, maintenance or enhancements.

During the year ended 31 December 2024, the Group's certain inventories transferred to property, plant and equipment and investment properties when there was evidence of a change in use. Therefore, the corresponding capital commitments decreased accordingly.

資本承擔主要包括購買、建造或開發物業、廠房和設備或維修、保養或改進投資物業的合約義務。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,當有證據表明用途有所改變時,本 集團的若干存貨轉移至物業、廠房和設 備以及投資性房地產。因此,相應的資 本承擔亦因而有所減少。

37. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Group itself is part of a larger group of companies under China Minmetals, which is controlled by the PRC government. Apart from the transactions with the parent company and its subsidiaries which have been disclosed below or in other notes to the consolidated financial statements, the Group also conducts businesses with entities directly or indirectly owned or controlled, jointly controlled or significantly influenced by the PRC government ("government-related entities") in the ordinary course of business. In establishing its pricing strategies and approval process for transactions with other government related entities, the Group does not differentiate whether the counter-party is a government-related entity or not. The Group is of the opinion that it has provided, in the best of its knowledge, adequate and appropriate disclosure of related party transactions in the consolidated financial statements.

The Group has entered into various transactions, including sales, purchases, borrowings and other operating expenses with other government-related entities during the year in which the Directors are of the opinion that it is impracticable to ascertain the identity of the counterparties and accordingly whether the counterparties are government-related entities.

37. 關聯方交易

本集團已於年內與其他政府相關企業訂立多項交易(包括銷售、購買、借款及其他經營費用),而董事認為,確定對方的身份及該等交易是否為與其他政府相關企業進行乃不切實際。

綜合財務報表附註

37. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(CONTINUED)

In addition to the transactions and balances detailed in notes 8, 9, 21 and 31 to the financial statements, the Group had the following material transactions and balances with related parties, which were carried out in the ordinary and normal course of business of the Group:

(a) Transactions with related parties

37. 關聯方交易(續)

除財務報表附註8、9、21及31所詳述的 交易及結餘外,本集團與關聯方於本集 團日常及一般業務中進行之重大交易及 結餘如下:

(a) 與關聯方之交易

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Construction costs to fellow subsidiaries	給予同系附屬公司之		
for real estate development projects (i)	房地產發展項目建築		
(,)	成本(i)	1,107,977	2,002,688
Management fee income from a fellow	收取一家同系附屬公司	1,101,011	2,002,000
subsidiary (ii)	之管理費收入(ii)	2,481	2,666
Consultancy fee income from fellow	收取同系附屬公司之	_,	2,000
subsidiaries (ii)	諮詢費收入(ii)	2,225	23,056
Rental and management fee income from	收取同系附屬公司之	_,	23,030
fellow subsidiaries (iii)	租金及管理費收入(iii)	42,277	38,089
Interest expenses on lease liabilities with a	向一家同系附屬公司	,	22,322
fellow subsidiary (iv)	支付之租賃負債利息		
, , ,	支出(iv)	214	376
Interest expenses to a fellow subsidiary (v)	向一家同系附屬公司		2.2
, (.,	支付之利息支出(v)	_	3,791
Interest expenses to an intermediate	向一家居間控股公司		27.2.
holding company (v)	支付之利息支出(v)	103,173	1,967
Interest expenses to the ultimate	向本公司最終控股股東	133,112	.,
controlling shareholder of	支付之利息支出(v)		
the Company (v)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	4,678	_
Interest expenses to non-controlling	向附屬公司非控股股東	,	
shareholders of subsidiaries (v)	支付之利息支出(v)	47,969	68,917
Interest income from a fellow	收取一家同系附屬公司		
subsidiary (viii)	之利息收入(viii)	8,496	27,288
Interest income from joint ventures (x)	收取合營公司之利息		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	收入(x)	149,442	93,278
Interest income from a non-controlling	收取一家附屬公司之		
shareholder of a subsidiary (vii)	一名非控股股東之		
,	利息收入(vii)	23,408	24,808

37. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(CONTINUED)

(b) Balances with related parties

37. 關聯方交易(續)

(b) 與關聯方之結餘

	2024	2023
	二零二四年	二零二三年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Construction payable to fellow 應付同系附屬公司之		
subsidiaries for real estate development 房地產發展項目建築		
projects (i) 款項(i)	2,298,235	2,602,368
Lease liabilities with a fellow 與一家同系附屬公司之		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
subsidiary (iv) 租賃負債(iv)	2,649	6,171
Amounts due to a fellow subsidiary (vi) 應付一家同系附屬公司		
款項(vi)	132,641	153,399
Amounts due to non-controlling 應付附屬公司非控股	· ·	·
shareholders of subsidiaries (vi) 股東款項(vi)	175,492	398,764
Amounts due to associates (vi) 應付聯營公司款項(vi)	903,952	979,949
Amount due to a joint venture (vi) 應付一家合營公司		
款項(vi)	18,375	56,406
Amounts due from non-controlling 應收附屬公司非控股		
shareholders of subsidiaries (vii) 股東款項(vii)	3,099,609	4,163,243
Amounts due from associates (ix) 應收聯營公司款項(ix)	897,814	938,144
Amounts due from joint ventures (x) 應收合營公司款項(x)	1,961,830	2,365,977
Current deposits placed in a fellow 存置於一家同系附屬		
subsidiary (viii) 公司之活期存款(viii)	1,417,612	1,524,472
Loans from non-controlling shareholders 一家附屬公司非控股		
of a subsidiary (xi) 股東之貸款(xi)	653,042	883,444
Loan from an intermediate holding 一家居間控股公司之		
company (xii) 貸款(xii)	_	2,346,710
Loan from the ultimate controlling 本公司最終控股股東之		
shareholder of the Company (xiii) 貸款(xiii)	1,254,218	

- (i) Construction costs to fellow subsidiaries for real estate development projects were based on terms mutually agreed by both parties.
- (ii) Management fee income and consultancy fee income and receivables from fellow subsidiaries of the Company were based on the terms in the agreements entered into between the parties involved.
- (iii) Rental and management fee income received from fellow subsidiaries of the Company was based on the terms in the agreements entered into between the parties involved.

- (i) 就房地產發展項目給予同系 附屬公司之建築成本乃按雙 方共同協定之條款釐定。
- (ii) 應收本公司同系附屬公司之 管理費收入及諮詢費收入乃 根據有關訂約方所訂立多項 協議之條款釐定。
- (iii) 向本公司同系附屬公司收取 租金及管理費收入乃根據有 關訂約方所訂立多項協議之 條款釐定。

綜合財務報表附註

37. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(CONTINUED)

(b) Balances with related parties (Continued)

- (iv) The Group has entered into a lease agreement for the use of an office with a fellow subsidiary for three years in 2022, based on terms mutually agreed by both parties.
- (v) Interest expenses to fellow subsidiaries, an intermediate holding company and non-controlling shareholders of subsidiaries were based on terms in the agreements entered into between both parties.
- (vi) The amounts due to a fellow subsidiary, non-controlling shareholders of subsidiaries, joint ventures and associates are unsecured, interest-free and repayable on demand.
- (vii) Except for the balances of HK\$572,541,000 (31 December 2023: HK\$655,347,000) bearing interest at 3.85% per annum, the amounts due from non-controlling shareholders of subsidiaries are interest-free as at 31 December 2024. The balances are unsecured and repayable on demand.
- (viii) The interest rate of the current deposits placed in a fellow subsidiary which is a non-banking financial institution ranges from 0.35% to 1.15% per annum. The balance of current deposits was included in cash and bank deposits.
- (ix) The amounts due from associates and a fellow subsidiary are interest-free. The balances are unsecured and repayable on demand.
- (x) Except for the balances of HK\$1,412,611,000 (comprising a principal of HK\$1,762,905,000 and an impairment allowance of HK\$350,294,000) bearing interest at 8.8% per annum (31 December 2023: HK\$1,649,842,000 (comprising a principal of HK\$1,814,674,000 and an impairment allowance of HK\$164,832,000) bore interest at 8.8% per annum), the amounts due from joint ventures are interest-free at 31 December 2024. The balances are unsecured and repayable on demand.

37. 關聯方交易(續)

(b) 與關聯方之結餘(續)

- (iv) 本集團與一家同系附屬公司 於二零二二年簽署了為期三 年之辦公室租賃協議,乃基 於雙方共同協定之條款。
- (v) 向同系附屬公司、一家居間 控股公司及附屬公司非控股 股東支付之利息支出乃根據 有關訂約方所訂立多項協議 之條款釐定。
- (vi) 應付一家同系附屬公司、附屬公司非控股股東、聯營公司及合營公司之款項乃無抵押、免息及須應要求償還。
- (vii) 於二零二四年十二月三十一日,除結餘572,541,000港元 (二零二三年十二月三十一日:655,347,000港元)按年利 率3.85%計息外,應收附屬 公司非控股股東款項為免 息。結餘為無抵押及須按要求償還。
- (viii) 存置於一家同系附屬公司 (非銀行金融機構)之活期存 款按實際年利率0.35%至 1.15%計息。活期存款餘額 計入現金及銀行存款。
- (ix) 應收聯營公司及一家同系附屬公司之款項為免息。結餘 為無抵押及須按要求償還。
- (x) 於二零二四年十二月三十一日,除結餘1,412,611,000港元(包括本金1,762,905,000港元及減值撥備350,294,000港元)按年利率8.8%計息外(二零二三年十二月三十一日:1,649,842,000港元(包括本金1,814,674,000港元及減值撥備164,832,000港元)按年利率8.8%計息),應收合營公司款項為免息。結餘為無抵押及須按要求償還。

37. RELATED PARTY TRANSACTIONS

(CONTINUED)

(b) Balances with related parties (Continued)

- (xi) At 31 December 2024, the loans from non-controlling shareholders of a subsidiary were unsecured, bearing interest at 6.2% per annum (31 December 2023: 6.2%) and repayable within 1 year to 3 years.
- (xii) At 31 December 2023, the loan from an intermediate holding company was unsecured, bearing interest at 7.5% per annual and repayable within 1 year.
- (xiii) At 31 December 2024, the loan from the ultimate controlling shareholder of the Company was unsecured, bearing interest at 3.24% per annual and repayable within 2 year.

(c) Key management compensation

37. 關聯方交易(續)

(b) 與關聯方之結餘(續)

- (xi) 於二零二四年十二月三十一日,一家附屬公司非控股股東之貸款為無抵押,年利率為6.2%(二零二三年十二月三十一日:6.2%)及須於1年至3年內償還。
- (xii) 於二零二三年十二月三十一 日,一家居間控股公司之貸 款為無抵押,年利率為7.5% 及須於1年內償還。
- (xiii) 於二零二四年十二月三十一 日,本公司最終控股股東之 貸款為無抵押,年利率為 3.24%及須於2年內償還。

(c) 主要管理人員之薪酬

		2024 二零二四年	2023 二零二三年
		HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	全及短期僱員福利 大金成本 — 定額	4,684	6,411
	共款計劃	296	285
		4,980	6,696

- (d) The Guaranteed Bonds were guaranteed by the Company and have the benefit of a keep well deed from China Minmetals, the ultimate controlling shareholder of the Company.
- (d) 擔保債券由本公司擔保,並受惠 於本公司最終控股股東中國五礦 提供的維好協議。

綜合財務報表附註

38. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

As at 31 December 2024

Financial assets

38. 按類別劃分的財務工具

於報告期末,各財務工具類別賬面值如 下:

於二零二四年十二月三十一日

財務資產

		Financial assets at fair value through profit or loss 透過損益按公允值計量之財務資產	Financial assets at fair value through other comprehensive income 透過其他全面收益 按公允值計量之 財務資產 Equity investments 及本投資 HK\$'000	Financial assets at amortised cost 按攤銷成本列賬之 財務資產 HK\$'000	Total 總額 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Financial assets at fair value through other comprehensive income Other financial assets Trade receivables Amounts due from associates Amounts due from joint ventures Amounts due from non- controlling shareholders of subsidiaries	透過其他全計量 化全计量 化全计量 化全计量 化生物 化二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	 106 _ _	234,634 — — — —	 157,224 897,814 1,961,830 3,099,609	234,634 106 157,224 897,814 1,961,830 3,099,609
Financial assets included in prepayments and other receivables Deposits Cash and bank deposits,	包括於預付款項及 其他應收款項內的 財務資產 按金 受限制現金及銀行	=	_ _	308,140 112,502	308,140 112,502
restricted Cash and bank deposits, unrestricted	存款 不受限制現金及銀行 存款			2,821,859	44,787 2,821,859
		106	234,634	9,403,765	9,638,505

38. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

As at 31 December 2024

Financial liabilities

38. 按類別劃分的財務工具(續)

於二零二四年十二月三十一日

財務負債

154 154 150 150 TT 7 1 7 15
之財務負債
HK\$'000
千港元
21,683,169
1,854,384
132,641
175,492
903,952
18,375
4,238,621

Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本列賬

借款 Borrowings Trade, bills and contract payables 貿易、票據及合約應付款項 Amounts due to a fellow subsidiary 應付一家同系附屬公司款項 Amounts due to non-controlling shareholders of 應付附屬公司非控股股東款項 subsidiaries Amounts due to associates 應付聯營公司款項 應付一家合營公司款項 Amount due to a joint venture 包括於其他應付款項內的 Financial liabilities included in other payables 財務負債 29,006,634

綜合財務報表附註

38. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

As at 31 December 2023

Financial assets

38. 按類別劃分的財務工具(續)

於二零二三年十二月三十一日

財務資產

Financial assets

			at fair value		
			through other		
			comprehensive		
			income		
			透過其他全面收益		
			按公允值計量之		
			財務資產		
		Financial assets at fair			
		value through profit	Equity	Financial assets at	
		or loss	investments	amortised cost	Total
		透過損益按公允值		按攤銷成本列賬之	
		計量之財務資產	股本投資	財務資產	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Financial assets at fair value	透過其他全面收益按				
through other comprehensive	公允值計量之				
income	財務資產	_	179,119	_	179,119
Other financial assets	其他財務資產	2,409	175,115	_	2,409
Trade receivables	貿易應收款項	2,407	_	188,061	188,061
Amounts due from associates	應收聯營公司款項	_	_	938,144	938,144
Amounts due from joint ventures	應收合營公司款項	_	_	2,365,977	2,365,977
Amounts due from non-	應收附屬公司非控股			2,303,977	2,303,377
	股東款項				
controlling shareholders of subsidiaries	以 朱朳垻			4 162 242	4 162 242
Financial assets included in	包括於預付款項及	_	_	4,163,243	4,163,243
	其他應收款項內的				
prepayments and other receivables	財務資產			257 502	257 502
		_	_	356,583	356,583
Deposits	按金	_	_	129,074	129,074
Cash and bank deposits,	受限制現金及			400 540	400.540
restricted	銀行存款	_	_	103,640	103,640
Cash and bank deposits,	不受限制現金及				
unrestricted	銀行存款			3,410,744	3,410,744
		2,409	179,119	11,655,466	11,836,994

38. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

As at 31 December 2023

Financial liabilities

38. 按類別劃分的財務工具(續)

於二零二三年十二月三十一日

財務負債

Financial liabilities at amortised cost 按攤銷成本列賬 之財務負債 HK\$'000 千港元

Trade, bills and contract payables

Amounts due to a fellow subsidiary

Amounts due to non-controlling shareholders of subsidiaries

Borrowings

Amounts due to associates
Amount due to a joint venture
Financial liabilities included in other payables

昔款	23,316,671
貿易、票據及合約應付款項	2,012,465
應付一家同系附屬公司款項	153,399
應付附屬公司非控股股東款項	
	398,764
應付聯營公司款項	979,949
應付一家合營公司款項	56,406
包括於其他應付款項內的	

財務負債

32,185,685

5,268,031

39. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS

The Directors consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised costs approximate their fair values. The fair values are estimated using generally accepted pricing models based on discounted cash flows.

The financial assets at fair value through other comprehensive income represent equity securities listed in Hong Kong. As at 31 December 2024, equity securities amounting to HK\$234,634,000 (2023: HK\$179,119,000) was measured at fair value and based on quoted market prices of an active market (Level 1) at the end of the reporting period.

39. 財務工具之公允值及公允值 層級

董事認為按攤銷成本計量的財務資產及財務負債的賬面值與其公允值相若。公允值乃使用公認定價模型根據貼現現金流估計。

透過其他全面收益按公允值計量之財務 資產主要包括於香港上市之股本證券。 於二零二四年十二月三十一日,股本證 券為234,634,000港元(二零二三年: 179,119,000港元)乃以公允值按報告期終 日活躍市場(第一級)之市場報價計算。

綜合財務報表附註

39. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Other financial assets represent interest rate swap contract designated as highly effective hedging instrument in order to manage the Group's interest rate exposure in relation to the bank borrowings on a floating interest rate basis. As at 31 December 2024, fair value of other financial assets amounting to HK\$106,000 (2023: HK\$2,409,000) was measured at the present value of future cash flows estimated based on the applicable yield curves derived from quoted interest rates at the end of the reporting period and contracted interest rate discounted at a rate that reflects the credit risk of various counterparties and categorised in Level 2.

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3 for both financial assets and financial liabilities (2023: Nil).

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT

(a) Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign exchange risk, cash flow interest-rate risk, fair value interest-rate risk and equity securities price risk for financial assets at fair value through other comprehensive income), credit risk and liquidity risk. These risks are managed by the Group's financial management policies and practices as described below to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance.

(i) Market risk

Foreign exchange risk

Foreign exchange risk arises from future commercial transactions and recognised assets and liabilities. Majority of the subsidiaries of the Group operate in Mainland China, with most of their transactions denominated in RMB, functional currency of the respective group entities. The Group is exposed to foreign exchange risk arising from the exposure of RMB against US\$. It has not hedged its foreign exchange rate risk.

39. 財務工具之公允值及公允值 層級(續)

其他財務資產為指定高度有效對沖工具的利率掉期合約,其目的是管理本集團浮動利率銀行借款之利率風險。於二零二四年十二月三十一日,其他財務資產之公允值為106,000港元(二零二三年:2,409,000港元),其乃按基於適用收益率曲線(自報告期末的所報利率得出)及按可反映多名交易方信貸風險的貼現率貼現的合約利率(分類為第二級)得出的未來現金流估計現值計算。

本年度,概無財務資產及財務負債公允值計量於第一級及第二級之間轉撥,且 概無轉入或轉出第三級(二零二三年: 無)。

40. 財務風險因素及管理

(a) 財務風險因素

本集團之營運活動承受各種財務 風險:市場風險(包括外匯風險、 現金流量利率風險、公允值利愈 風險以及透過其他全面收益益 證之財務資產之股本證 價格風險)、信貸風險及流動資質 風險。本集團透過下述財務,以 政策及常規管理此等風險,以 低其對本集團財務表現之潛在不 利影響。

(i) 市場風險

外匯風險

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(i) Market risk (Continued)

Foreign exchange risk (Continued)

In addition, the conversion of RMB into foreign currencies is subject to the exchange rate, and rules and regulations of foreign exchange control promulgated by the PRC government.

Cash flow interest-rate risk

The Group's cash flow interest-rate risk arises from the fluctuation of the prevailing market interest rate on restricted and unrestricted bank deposits and borrowings issued at variable rates. Other than the concentration of interest rate risk related to the movements in Hong Kong Interbank Offered Rate and the loan interest published by the People's Bank of China, the Group has no significant concentration of interest rate risk.

The Group maintains a close relationship and communicates regularly with its finance providers to explore financing alternatives to monitor and mitigate interest-rate risk. The Group has entered into interest rate swaps to hedge against its exposures to changes in cash flows of its certain interest payments of borrowings (see note 29).

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to interest rates for non-derivative instruments at the end of the reporting period. No sensitivity analysis has been presented for bank balances as the Directors consider that the fluctuation in interest rates on bank balances is minimal

40. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(i) 市場風險(續)

外匯風險(續)

此外,人民幣兑換為外幣須 受中國政府頒佈之匯率以及 外匯管制規則及法規所規 限。

現金流量利率風險

本集團與其融資提供者保持 密切關係並經常溝通,開拓 融資方案,以監控及減輕利 率風險。本集團已訂立利率 掉期以對沖其若干借款的利 息付款現金流變動之風險 (見附註29)。

以下敏感性分析是基於報告 期末非衍生工具的利率風險 釐定。董事認為由於銀行存 款的利率波動輕微,因此, 並無對銀行存款呈列敏感性 分析。

綜合財務報表附註

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(i) Market risk (Continued)

Cash flow interest-rate risk (Continued)

If interest rates on HK dollar-denominated borrowings had been 100 basis points higher/lower with all other variables held constant, (i) post-tax profit for the year ended 31 December 2024 would have been HK\$3,616,000 (2023: HK\$16,683,000) lower/higher in respect of the finance cost charged to the profit or loss; and (ii) properties under development would have been increased/decreased by approximately HK\$63,261,000 (2023: HK\$77,808,000) for finance cost capitalised into properties under development.

If interest rates on RMB-denominated borrowings had been 100 basis points higher/lower with all other variables held constant, (i) post-tax profit for the year ended 31 December 2024 would have been HK\$17,112,000 (2023: HK\$19,207,000) lower/higher in respect of the finance cost charged to the profit or loss; and (ii) properties under development would have been increased/decreased by approximately HK\$18,493,000 (2023: HK\$12,462,000) for finance cost capitalised into properties under development.

If interest rates on US dollar-denominated borrowings had been 100 basis points higher/lower with all other variables held constant, post-tax profit for the year ended 31 December 2024 would have been Nil (2023: HK\$19,579,000) lower/higher in respect of the finance cost charged to the profit or loss.

40. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(i) 市場風險(續)

現金流量利率風險(續)

倘以港元計值之借款之利率 上調/下調100基點,而所 有其他變數維持不變,則(i) 截至二零二四年十二月三十 一日止年度有關計入損益利 減少/增加3,616,000港元 (二零二三年:16,683,000港元);及(ii)發展中物業將增加/減少約63,261,000港元 (二零二三年:77,808,000港元)並作為財務成本以資本 化方式撥入發展中物業。

倘以人民幣計值之借款之利率上調/下調100基點,而所有其他變數維持不變,則(i)截至二零二四年十二月三十一日止年度有關計入損益內之財務成本之除稅後溢利將減少/增加17,112,000港元(二零二三年:19,207,000港元);及(ii)發展中物業增加/減少約18,493,000港加/減少約18,493,000港元)並作為財務成本以資本化方式撥入發展中物業。

倘以美元計值之借款之利率上調/下調100基點,而所有其他變數維持不變,則截至二零二四年十二月三十一日止年度有關計入損益內之財務成本之除稅後溢利將不會減少/增加(二零二三年:19,579,000港元)。

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(i) Market risk (Continued)

Fair value interest-rate risk

The Group's fair value interest rate risk relates primarily to the guaranteed bonds issued at fixed rate.

The Directors consider that the carrying amounts of the financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the consolidated statement of financial position approximate their respective fair values at the end of each reporting period.

Equity securities price risk

The Group is exposed to equity securities price risk because of investments held by the Group and carried at fair value on the consolidated statement of financial position. The Group's equity securities price risk is concentrated on equity instruments operating in property development industry sector quoted in the Stock Exchange. The Group will consider hedging the risk exposure should the need arise.

If the market value of the equity securities held by the Group increased or decreased by 10% and all other variables were held constant, the Group's equity would increase or decrease by approximately HK\$23,463,000 (2023: HK\$17,912,000) as at 31 December 2024.

(ii) Credit risk and impairment assessment

The Group's credit risk primarily arises from deposits with banks, trade and other receivables, contract assets and guarantees provided in respect of mortgage facilities (note 35).

The credit risk on deposits with banks is limited because the counterparties are banks with sound credit ratings assigned by credit-rating agencies.

40. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(i) 市場風險(續)

公允值利率風險

本集團的公允值利率風險主 要與其按固定利率計息之擔 保債券有關。

董事認為於綜合財務狀況表 內按攤銷成本入賬的財務資 產及財務負債之賬面值與其 各自於各報告期末的公允值 相若。

股本證券價格風險

本集團因其所持有於綜合財務狀況表按公允值列賬的投資而承受股本證券價格風險。本集團之股本證券價格風險集中於在聯交所掛牌買賣在物業發展行業運作的股本工具。本集團將在有需要時考慮對沖風險。

倘本集團持有之股本證券市 值增加或減少10%,而所有 其他變數維持不變,則於二 零二四年十二月三十一日, 本集團之權益會增加或減少 約23,463,000港元(二零二三 年:17,912,000港元)。

(ii) 信貸風險及減值評估

本集團之信貸風險主要來自 銀行存款、貿易及其他應收 款項、合約資產以及就按揭 信貸提供之擔保(附註35)。

有關銀行存款之信貸風險非 常有限,原因是交易方均為 由信貸評級機構授予優良信 貸評級之銀行。

綜合財務報表附註

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(ii) Credit risk and impairment assessment (Continued)

In respect of trade and other receivables and contract assets, individual credit evaluations are performed for those debtors with significant increase in credit risk or related parties. These evaluations focus on the customer's financial position, past history of making payments and take into account information specific to the customer as well as pertaining to the economic environment in which the customer operates. For the rest which consist of a number of customers with common risk characteristics, the Group uses aging to assess the impairment. Normally, the Group does not obtain collateral from customers. Monitoring procedures have been implemented to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group reviews the recoverable amount of each individual trade and other receivables and contract assets at the end of the reporting period to ensure adequate provision for impairment losses are made for irrecoverable amounts.

Trade receivables are collectively assessed based on provision matrix as at 31 December 2024 and 2023 within lifetime ECL, except for those with significant increase in credit risk which are further assessed individually. As at 31 December 2024, the gross carrying amount of trade receivables assessed collectively was HK\$129,084,000 based on provision matrix.

40. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(ii) 信貸風險及減值評估(續)

就貿易及其他應收款項及合 約資產而言,需要對信貸風 險顯著增加之應收款項或關 聯方進行個別信貸評估。該 等評估專注於客戶之財務狀 況、過往還款記錄,並考慮 客戶之特定資料以及與客戶 經營業務相關之經濟環境。 對於剩餘部份(包含眾多擁 有相同風險特徵的客戶), 集團以賬齡評估有關之減 值。一般而言,本集團不會 向客戶取得任何抵押品。本 集團已實施監控程序,確保 採取跟進行動收回逾期債 務。此外,本集團於報告期 終日審閱各個別貿易及其他 應收款項及合約資產之可收 回 金額,以確保對不可收回 金額作出足夠減值虧損撥 備。

本集團根據二零二四年及二 零二三年十二月三十一日信 開集體評估與關著增 項,但信貸風險顯著增一 別評估。於二零上四年十二 別評估。於二零十一日,根據撥備更 集體評估之貿易應收款項則 集體評估之貿易應收款項 賬面總值為129,084,000港 元。

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(ii) Credit risk and impairment assessment (Continued)

As at 31 December 2024, the Group provided HK\$9,118,000 (2023: HK\$14,966,000) and Nil (2023: Nil) impairment allowance for trade receivables and contract assets respectively, based on the provision matrix. In addition, as at 31 December 2024, the Group provided HK\$45,291,000 (2023: HK\$24,956,000) and HK\$101,286,000 (2023: Nil) impairment allowance for trade receivables and contract assets, respectively, with significant increase in credit risk which were assessed individually.

Except some certain related parties with significant increase in credit risk which were assessed individually, the credit risk on other receivables is limited because most of the counterparties are related parties with sound credit. For other debtors or related parties, the impairment allowance was immaterial for both years.

The Group has assisted in arranging bank financing for certain purchasers of property units and provided guarantees to secure obligations of such purchasers for repayments. If a purchaser defaults on the payment of its mortgage during the term of the guarantee, the Group is able to retain the property sales proceeds received from the purchasers and sell the property to recover any amounts paid by the Group to the bank. The management considers the credit risk exposure to financial guarantees provided to property purchasers is limited because the facilities are secured by the properties and the market prices of the properties are higher than the guaranteed amounts.

40. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續) (ii) 信貸風險及減值評估(續)

除部分關聯方的信貸風險經 個別評估後大幅增加外,有 關其他應收款項之信貸風險 非常有限,原因是交易方均 為優良信貸之交易方。其他 債權人或關聯方之減值撥 備,於兩個年度均不重大。

綜合財務報表附註

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(ii) Credit risk and impairment assessment (Continued)

The Group has concentration of credit risk on loans to related parties and amounts due from related parties, but the exposure is considered limited as most of the counterparties are at a good financial position except some certain related parties.

The Group has no significant concentration of credit risk on trade and other receivables and contract assets, with exposure spread over a number of customers.

The Group has concentration of credit risk on liquid funds which are deposited with several banks, which are mainly state-owned banks and with high credit ratings in Mainland China and Hong Kong.

Maximum exposure and year-end staging

The tables below show the credit quality and the maximum exposure to credit risk based on the Group's credit policy, which is mainly based on past due information unless other information is available without undue cost or effort, and year-end staging classification as at 31 December.

The amounts presented are gross carrying amounts for financial assets.

40. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(ii) 信貸風險及減值評估(續)

本集團就貸款予關聯方及應 收關聯方款項承擔信貸集中 風險,惟認為風險有限,因 為除部分關聯方外,大部分 交易方的財務狀況良好。

本集團並無就貿易及其他應 收款項及合約資產承擔重大 信貸集中風險,因為有關風 險分散於多名客戶。

本集團就存放於若干銀行 (主要為國有銀行及於中國 內地及香港信貸評級高的銀 行)的流動資金承擔信貸集 中風險。

最高風險及年終級別

下表呈示根據本集團信貸政 策的信貸質素及最高信貸風 險,其主要基於逾期資料 (除非有其他毋須付出不必 要成本或努力即可取得的資 料)及於十二月三十一日的 年終級別。

下列金額為財務資產的賬面 總值。

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

- (a) Financial risk factors (Continued)
 - (ii) Credit risk and impairment assessment (Continued)

Maximum exposure and year-end staging (Continued)

As at 31 December 2024

40. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續) (ii) 信貸風險及減值評估(續)

最高風險及年終級別(續)

於二零二四年十二月三十一日

		12-month ECLs 12個月預期 信貸虧損		Lifetime ECLs 期預期信貸虧損		
		Stage 1 第一級 HK\$'000 千港元	Stage 2 第二級 HK\$'000 千港元	Stage 3 第三級 HK\$'000 千港元	Simplified approach 簡化法 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Trade receivables* Amounts due from associates	貿易應收款項* 應收聯營公司款項	_	_	_	211,633	211,633
Normal** Amounts due from joint ventures	一 正常** 應收合營公司款項	897,814	_	_	_	897,814
Normal** Doubtful** Amounts due from non-controlling	— 正常** — 呆賬** 應收附屬公司非控股	255,699 —	 2,128,349	_	_	255,699 2,128,349
shareholders of subsidiaries — Normal** Financial assets included in prepayments and other receivables	股東款項 一 正常** 包括於預付款項及 其他應收款項內的 財務資產	3,099,609	_	-	_	3,099,609
— Normal**	一 正常**	308,140	_	_	_	308,140
— Doubtful** Deposits	— 呆賬** 按金	_	_	15,887	_	15,887
— Normal**	一 正常**	112,502	_	_	_	112,502
Contract assets* Cash and bank deposits, restricted	合約資產* 受限制現金及銀行存款	_	_	_	169,683	169,683
Not yet past due Cash and cash equivalents	一 未逾期 現金及現金等價物	44,787	_	_	_	44,787
— Not yet past due	一未逾期	2,821,859				2,821,859
		7,540,410	2,128,349	15,887	381,316	10,065,962

綜合財務報表附註

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(ii) Credit risk and impairment assessment (Continued)

Maximum exposure and year-end staging (Continued)

As at 31 December 2023

40. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(ii) 信貸風險及減值評估(續)

最高風險及年終級別(續)

於二零二三年十二月三十一日

		12-month ECLs 12個月預期 信貸虧損	Lifetime ECLs 全期預期信貸虧損			
		Stage 1 第一級 HK\$'000 千港元	Stage 2 第二級 HK\$'000 千港元	Stage 3 第三級 HK\$'000 千港元	Simplified approach 簡化法 HK\$'000 千港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
Trade receivables* Amounts due from associates	貿易應收款項* 應收聯營公司款項	_	_	_	227,983	227,983
— Normal** Amounts due from joint ventures	— 正常** 應收合營公司款項	938,144	_	_	_	938,144
— Normal**	一 正常**	396,669	_	_	_	396,669
Doubtful** Amounts due from non-controlling shareholders of subsidiaries	一 呆賬** 應收附屬公司非控股 股東款項	<u>, </u>	2,144,596	_	_	2,144,596
Normal** Financial assets included in prepayments and other receivables	一 正常** 包括於預付款項及 其他應收款項內的 財務資產	4,163,243	_	_	_	4,163,243
— Normal**	一 正常**	364,069	_	_	_	364,069
— Doubtful** Deposits	— 呆賬** 按金	_	_	15,887	_	15,887
— Normal**	一 正常**	129,074	_	_	_	129,074
Contract assets* Cash and bank deposits, restricted	合約資產* 受限制現金及銀行存款	_	_	_	191,082	191,082
— Not yet past due Cash and cash equivalents	一 未逾期 現金及現金等價物	103,640	_	_	_	103,640
— Not yet past due	一未逾期	3,410,744				3,410,744
		9,505,583	2,144,596	15,887	419,065	12,085,131

- For trade receivables and contract assets, the Group applies the simplified approach for impairment.
- ** The credit quality of the financial assets included in prepayments and other receivables is considered to be "normal" when they are not past due and there is no information indicating that the financial assets had a significant increase in credit risk since initial recognition. Otherwise, the credit quality of the financial assets is considered to be "doubtful".

- * 就貿易應收款項及合約資 產,本集團使用簡化法計算 減值。
- ** 倘計入預付款項及其他應收 款項的財務資產未逾期且並 無資料表示財務資產自初始 確認後顯著增加,則其信貸 質素視為「正常」。否則,財 務資產信貸質素視為「呆 賬」。

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(iii) Liquidity risk

Prudent liquidity risk management implies maintaining sufficient cash and the availability of funding through an adequate amount of credit facilities. Management aims to maintain flexibility in funding by keeping credit lines available. Management monitors the rolling forecasts of the Group's liquidity reserve (comprising undrawn borrowing facilities (note 29(a)) and cash and bank balances (note 25) on the basis of expected cash flow.

The table below analyses the Group's financial liabilities at amortised cost into relevant maturity groupings based on the remaining period at the end of the reporting period to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows (including both principal and interest). To the extent that interest rates are at variable rate, the undiscounted amount is derived from interest rate at the end of each reporting period.

In addition, the following table details the Group's liquidity analysis for its derivative financial instruments. The tables have been drawn up based on the undiscounted contractual net cash (inflows) and outflows on derivative instruments that settle on a net basis. When the amount payable is not fixed, the amount disclosed has been determined by reference to the projected interest rates as illustrated by the yield curves existing at the end of the reporting period. The liquidity analysis for the Group's derivative financial instruments is prepared based on the contractual maturities as the management consider that the contractual maturities are essential for an understanding of the timing of the cash flows of derivatives.

40. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(iii) 流動資金風險

審慎之流動資金風險管理指維持充裕現金,以及透過全期。 夠信貸融資維持備用信營金。 管理層致力透過可用信性 實度維持資金之靈活彈性性 理層按預期現金流量監濟 集團之流動資金儲備之甚較 度(附註29(a))以及現金及銀 行存款(附註25)。

下表顯示本集團按攤銷成本入賬之財務負債,按照由報告期終日至合約到期日剩餘之相關到期組別分析。下表所披露金額為合約未貼現金流量(包括本金及利息)。倘利率為浮息,則未貼現金額乃按各報告期末之利率得出。

綜合財務報表附註

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(iii) Liquidity risk (Continued)

40. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續) (iii) 流動資金風險(續)

			Between	Between		Total	
		Within	1 and 2	2 and 5	Ove	r undiscounted	Carrying
		1 year	years	years	5 year	s cash flows	amount
						未貼現	
		一年內	一至兩年	兩至五年	五年以上	現金流量總額	賬面值
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
As at 31 December 2024	於二零二四年						
	十二月三十一日						
Non-derivative financial liabilities	非衍生財務負債						
Borrowings	借款	17,353,313	4,776,842	619,102	485,113	3 23,234,370	21,683,169
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	6,093,005	_	_	_	6,093,005	6,093,005
Amounts due to a fellow	應付一家同系附屬公司						
subsidiary	款項	132,641	_	_	-	132,641	132,641
Amounts due to non-controlling	應付附屬公司非控股						
shareholders of subsidiaries	股東款項	175,492	_	_	-	175,492	175,492
Amounts due to associates	應付聯營公司款項	903,952	_	_	-	903,952	903,952
Amount due to a joint venture	應付一家合營公司款項	18,375	_	_	-	18,375	18,375
Financial guarantee contracts	財務擔保合約	4,681,307				4,681,307	4,681,307
		29,358,085	4,776,842	619,102	485,11	35,239,142	33,687,941
				D .	D .	T	
			Within	Between 1 and 2	Between 2 and 5	Total undiscounted	Carrying
						cash flows	amoun
			1 year	years	years	未貼現	amour
			一年內	一至兩年	兩至五年	現金流量總額	賬面值
			HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'00
			千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
As at 31 December 2023	於二零二三年		,,0,0	1,43,6	1,7570	1,70,70	1787
	十二月三十一日						
Non-derivative financial liabilit							
Borrowings	借款		5,279,460	2,445,626	6,334,855	25,059,941	23,316,67
Trade and other payables	貿易及其他應付款:		7,280,496	_	_	7,280,496	7,280,49
Amounts due to a fellow subsidiary	應付一家同系附屬:	公司	153,399	_	_	153,399	153,39
Amounts due to non-controlli	ng 應付附屬公司非控	股					
shareholders of subsidiaries	股東款項		398,764	_	_	398,764	398,76
Amounts due to associates	應付聯營公司款項		979,949	_	_	979,949	979,94
Amount due to a joint ventur	e 應付一家合營公司	款項	56,406	_	_	56,406	56,40
Financial guarantee contracts	財務擔保合約		7,051,266			7,051,266	7,051,26
		32	2,199,740	2,445,626	6,334,855	40,980,221	39,236,95

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(a) Financial risk factors (Continued)

(iii) Liquidity risk (Continued)

The amounts included above for financial guarantee contracts are the maximum amounts the Group could be required to settle under the arrangement for the full guaranteed amount if that amount is claimed by the counterparty to the guarantee. Based on expectations at the end of the reporting period, the Group considers that it is more likely than not that no amount will be payable under the arrangement. However, this estimate is subject to change depending on the probability of the counterparty claiming under the guarantee which is a function of the likelihood that the financial receivables held by the counterparty which are guaranteed suffer credit losses.

The amounts included above for variable interest rate instruments for non-derivative financial liabilities are subject to change if changes in variable interest rates differ to those estimates of interest rates determined at the end of the reporting period.

(b) Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

The total equity and borrowings of the Group represents the capital structure of the Group. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may issue new shares or sell assets to reduce debt

Consistent with others in the industry, the Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as net debt divided by total equity. Net debt is calculated as total borrowings (including current and non-current borrowings as shown in the consolidated statement of financial position) less cash and bank deposits.

40. 財務風險因素及管理(續)

(a) 財務風險因素(續)

(iii) 流動資金風險(續)

若可變利率的變化與於報告 期末釐定的利率估計不同, 則上述非衍生財務負債可變 利率工具的金額將會變化。

(b) 資本風險管理

本集團管理資本之目標乃保障本 集團持續經營之能力,藉此為股 東帶來回報及使其他股權持有人 受益,以及維持最理想之資本結 構,以減低資金成本。

本集團之權益及借款總額反映本 集團之資本結構。為維持或調整 資本架構,本集團或會發行新股 份或出售資產以減少債務。

與其他同業一致,本集團以負債 比率作為監控資本之基準。該比 率按債務淨值除以權益總額計 算。債務淨值按借款總額(包括綜 合財務狀況表中所呈列流動及非 流動借款)減現金及銀行存款計 算。

綜合財務報表附註

40. FINANCIAL RISK FACTORS AND MANAGEMENT (CONTINUED)

(b) Capital risk management (Continued)

The gearing ratios as at 31 December 2024 and 2023 are as follows:

40. 財務風險因素及管理(續)

(b) 資本風險管理(續)

於二零二四年及二零二三年十二 月三十一日之負債比率如下:

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Total borrowings Less: Cash and bank deposits	借款總額 減:現金及銀行存款	21,683,169 (2,866,646)	23,316,671 (3,514,384)
Net debt	債務淨額	18,816,523	19,802,287
Total equity	權益總額	9,256,969	14,347,645
Gearing ratio	負債比率	203%	138%

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES

(a) List of principal subsidiaries as at 31 December 2024:

41. 主要附屬公司詳情

(a) 於二零二四年十二月三十一日, 主要附屬公司列表:

Place of incorporation/ Particulars of issued share capital/ operation operation operation paid-up capital (note (II)) held by held				2024		2023		
Name of subsidiary				二零	二四年	二零二	二三年	
Name of subsidiary Operation Paid-up capital (note (iii) Lie Company 直接由 間接由				Directly	Indirectly	Directly	Indirectly	
Right 日本公司特別 日本公司特別 日本公司特別 日本公司特別 本公司特別 本の司的別		Place of incorporation	/ Particulars of issued share capital/	held by	held by	held by	held by	
R	Name of subsidiary	operation	paid-up capital (note (i))	the Company	the Company	the Company	the Company	Principal activity
Best Pearl Development Limited Hong Kong HK\$1,000 — 100 — 100 Property investment 1,000 shares with no par value 慧珠發展有限公司 香港 1,000港元 物業投資 1,000股無面值 明羅縣習轉房地產開發有限公司 Mainland China RMB778,013,150 — 100 — 100 Real estate development (Boluo County Bihua Property Development Company Limited Boluo County Bihua') (iii) 中國內地 778,013,150元人民幣 房地產發展 TMB12,001,000,000 — 100 — 100 Provision of management service and investment holding 五礦盛世廣集(北京)有限公司 中國內地 12,001,000,000元人民幣 規作管理服務及投資控股 Bright Circle Limited Hong Kong HK\$10,000 — 100 — 100 Property investment 「10,000 Shares with no par value FM FR				直接由	間接由	直接由	間接由	
意味	附屬公司名稱	註冊成立/營業地點	已發行股本/繳足股本詳情(附註(i))	本公司持有	本公司持有	本公司持有	本公司持有	主要業務
意味								
登获發展有限公司 香港 1,000階無面值 博羅縣碧華房地產開發有限公司 Mainland China RMB778,013,150 一 100 一 100 一 100 Real estate development (Boluo County Bihua Property Development (Company Limited 'Boluo County Bihua') (ii) 中國內地 778,013,150元人民幣 - 100 一 100 Provision of management service 百礦盛世廣美(北京)有限公司 Mainland China RMB12,001,000,000元人民幣 - 100 一 100 Provision of management service 五礦盛世廣美(北京)有限公司 中國內地 12,001,000,000元人民幣 - 100 一 100 Property investment holding 五礦盛世廣美(北京)有限公司 中國內 Kong Kong Maries with no par value - 100 一 100 Property investment 輝中有限公司 香港 10,0000港元 - 100 一 100 Property investment Eastrend (Hong Kong) Limited Hong Kong HKS2 一 100 一 100 Property investment 重要的 10,000港市 10,000港市 100 一 100 Property investment 重要的 10,000港市 10,000港市 100 100 Property investment <td>Best Pearl Development Limited</td> <td>Hong Kong</td> <td>HK\$1,000</td> <td>_</td> <td>100</td> <td>_</td> <td>100</td> <td>Property investment</td>	Best Pearl Development Limited	Hong Kong	HK\$1,000	_	100	_	100	Property investment
T1,000 股無面值 博羅縣碧華房地產開發有限公司 Mainland China RMB778,013,150 ー 100 ー 100 Real estate development (Boluo County Bihua Property Development Company Limited 'Boluo County Bihua') (iii) 博羅縣碧華房地產開發有限公司(「博羅碧草)(iii) 中國內地 778,013,150元人民幣 五礦盛世廣業(北京)有限公司 Mainland China RMB12,001,000,000 ー 100 ー 100 Provision of management service (Minmetals Shengshi Guangye (Beijing) Co., Ltd.) 五礦盛世廣業(北京)有限公司 中國內地 12,001,000,000元人民幣 Bright Circle Limited Hong Kong HKS10,000 ー 100 ー 100 Property investment 10,000 Shares with no par value 輝中有限公司 香港 10,000の形無面值 Eastrend (Hong Kong) Limited Hong Kong HKS2 ー 100 ー 100 Property investment 東昌(香港)有限公司 香港 2 shares with no par value			1,000 shares with no par value					
博羅縣署華原地產開發有限公司 Mainland China RMB778,013,150 一 100 一 100 Real estate development Company Limited 'Boluo County Bihua') (iii) 中國內地 778,013,150元人民幣 - 100 一 月地產發展 積護整門廣美(北京)有限公司 (付揮羅舉華)(iii) 中國內地 778,013,150元人民幣 - 100 一 100 Provision of management service and investment holding 在礦盛世廣集(北京)有限公司 中國內地 12,001,000,000元人民幣 - 100 一 100 Property investment holding 類時代 Circle Limited 中國內地 12,001,000,000元人民幣 - 100 一 100 Property investment 揮中有限公司 香港 10,000 shares with no par value - 100 一 100 Property investment Eastrend (Hong Kong) Limited Hong Kong HKS2 - 100 - 100 Property investment 東昌(香港)有限公司 香港 2 shares with no par value - 100 - 100 Property investment	慧珠發展有限公司	香港	1,000港元					物業投資
(Boluo County Bihua Property Development Company Limited "Boluo County Bihua") (iii) 中国内地 778,013,150元人民幣 房地産開発有限公司 (持羅碧華) (iiii) 中国内地 778,013,150元人民幣 房地産産業 (北京) 有限公司 Mainland China RMB12,001,000,000 一 100 一 100 Provision of management service and investment holding 五禧盛世廣業(北京) 有限公司 中國內地 12,001,000,000元人民幣 提供管理服務及投資控股 Bright Circle Limited Hong Kong Nares with no par value 揮中有限公司 香港 10,000 *** おまま 10,000 *** おまま 10,000 *** おまま 10,000 *** 大阪の関係 日間 中国内地 10,000 *** 大阪の関係の関係の関係の関係の関係の関係の関係の関係の関係の関係の関係の関係の関係の			1,000股無面值					
Company Limited 'Boluo County Biha') (iii) 中國內地 778,013,150元人民幣 五礦盛世廣業(北京)有限公司 Mainland China RMB12,001,000,000 中 100 中 100 Provision of management service and investment holding 五礦盛世廣業(北京)有限公司 中國內地 12,001,000,000元人民幣 Birght Circle Limited Hong Kong HKS10,000 中 100 中 100 Property investment 「中國內 Kong Name with no par value 中國中國內 大學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	博羅縣碧華房地產開發有限公司	Mainland China	RMB778,013,150	-	100	-	100	Real estate development
博羅縣碧華房地產開發有限公司(「博羅碧華」(iii) 中國內地 778,013,150元人民幣 月00 一 100 一 100 Provision of management service and investment holding (Minmetals Shengshi Guangye (Beijing) Co., Ltd.) 中國內地 12,001,000,000元人民幣 世長衛星報報及投資控股 Bright Circle Limited Hong Kong HK\$10,000 一 100 一 100 Property investment 揮中有限公司 香港 10,000 shares with no par value 10,000 shares with no par value ** ** 物業投資 Eastrend (Hong Kong) Limited Hong Kong HK\$2 一 100 一 100 Property investment 東昌(香港) 有限公司 香港 2 shares with no par value ** <td>(Boluo County Bihua Property Development</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	(Boluo County Bihua Property Development							
五韓盛世廣業(北京)有限公司 Mainland China RMB12,001,000,000 ー 100 ー 100 Provision of management service and investment holding 出機整世廣業(北京)有限公司 中國內地 12,001,000,000元人民幣 提供管理服務及投資控股 Bright Circle Limited Hong Kong HK\$10,000 ー 100 ー 100 Property investment Franciscopy (Minerals Shengshi Guangye (Beijing) Co., Ltd) 上 10,000 sharies with no par value 「中有限公司 香港 10,000 表示をwith no par value 「日人のの後無面値」」 物業投資 「日本の人ののののでのは、「日本の人のののでのでは、「日本の人のののでのでは、「日本の人ののでは、「日本の人のののでは、「日本の人のでは、「日本の人のでは、「	Company Limited "Boluo County Bihua") (iii)							
Minmetals Shengshi Guangye (Beljing) Co., Ltd.)	博羅縣碧華房地產開發有限公司(「博羅碧華」)(iii)	中國內地	778,013,150元人民幣					房地產發展
五韓盛世廣集(北京)有限公司 中國內地 12,001,000,000元人民幣 提供管理服務及投資控股 Bright Circle Limited Hong Kong HK\$10,000 ー 100 ー 100 Property investment 10,000 shares with no par value 輝中有限公司 香港 10,000 版無面值 Eastrend (Hong Kong) Limited Hong Kong HK\$2 ー 100 ー 100 Property investment 2 shares with no par value 東昌(香港)有限公司 香港 2港元 物業投資	五礦盛世廣業(北京)有限公司	Mainland China	RMB12,001,000,000	-	100	-	100	Provision of management service
Bright Circle Limited Hong Kong HK\$10,000 — 100 — 100 Property investment 10,000 shares with no par value 揮中有限公司 香港 10,000晚無面值 Eastrend (Hong Kong) Limited Hong Kong HK\$2 — 100 — 100 Property investment 2 shares with no par value 東昌(香港)有限公司 香港 2港元 物業投資	(Minmetals Shengshi Guangye (Beijing) Co., Ltd.)							and investment holding
Tourne	五礦盛世廣業(北京)有限公司	中國內地	12,001,000,000元人民幣					提供管理服務及投資控股
揮中有限公司 香港 10,000 港元 10,000 股無面值 10,000 股無面值 Eastrend (Hong Kong) Limited Hong Kong HK\$2 — 100 — 100 Property investment 車昌(香港)有限公司 香港 2 港元 物業投資	Bright Circle Limited	Hong Kong	HK\$10,000	_	100	_	100	Property investment
10,000 股無面值 Eastrend (Hong Kong) Limited Hong Kong HK\$2 — 100 — 100 Property investment 2 shares with no par value 東昌(香港)有限公司 香港 2港元 物業投資			10,000 shares with no par value					
Eastrend (Hong Kong) Limited Hong Kong HKS2 — 100 — 100 Property investment 2 shares with no par value 東昌(香港)有限公司 香港 2港元 物業投資	輝中有限公司	香港	10,000港元					物業投資
2 shares with no par value 東昌(香港)有限公司 香港 2港元 物業投資			10,000股無面值					
東昌(香港)有限公司 香港 2港元 物業投資	Eastrend (Hong Kong) Limited	Hong Kong	HK\$2	_	100	_	100	Property investment
			2 shares with no par value					
2股無面值	東昌(香港)有限公司	香港	2港元					物業投資
			2股無面值					

(a) List of principal subsidiaries as at 31 December 2024: (Continued)

41. 主要附屬公司詳情(續)

(a) 於二零二四年十二月三十一日, 主要附屬公司列表:(續)

				股 平 權 3	益 白 分 比		
			20	024	20	123	
			二零	二四年	二零:	二三年	
			Directly	Indirectly	Directly	Indirectly	
	Place of incorporation	/ Particulars of issued share capital/	held by	held by	held by	held by	
Name of subsidiary	operation	paid-up capital (note (i))	the Company	the Company	the Company	the Company	Principal activity
·	·		直接由	間接由	直接由	間接由	, ,
附屬公司名稱	註冊成立/營業地點	已發行股本/繳足股本詳情(附註(i))	本公司持有	本公司持有	本公司持有	本公司持有	主要業務
佛山市礦盛房地產開發有限公司 (Foshan Kuangsheng Property Development Co., Ltd.)	Mainland China	RMB520,000,000	-	100	-	100	Real estate development
佛山市礦盛房地產開發有限公司	中國內地	520.000.000元人民幣					房地產發展
		320,000,000767CRM	100		100	_	
Excel Capital Global Ltd.	British Virgin Islands	1 share of US\$1 each	100	_	100		Fund raising
Excel Capital Global Ltd.	英屬處女群島	1美元 1股每股面值1美元					集資
Expand Lead Limited	British Virgin Islands	US\$1 1 share of US\$1 each	100	-	100	-	Fund raising
拓利有限公司	英屬處女群島	1美元					集資
Great Way Properties Limited	Hong Kong/Mainler	1股每股面值1美元 HK\$2		100		100	Droporty investment
Gleat way Properties Limited	Hong Kong/Mainland China	2 shares with no par value		100		100	Property investment
鴻威置業有限公司	香港/中國內地	2 Shares With no par value 2港元 2股無面值					物業投資
廣州市礦粵房地產開發有限公司 (Guangzhou Kuangyue Property Development	Mainland China	RMB120,000,000	-	100	-	100	Real estate development
Co., Ltd.)							
廣州市礦粵房地產開發有限公司	中國內地	120,000,000元人民幣					房地產發展
礦錦地產南京有限公司 (Kuangjin Property Development Nanjing Co., Ltd.)	Mainland China	RMB100,000,000	_	100	_	100	Real estate development
礦錦地產南京有限公司	中國內地	100,000,000元人民幣					房地產發展
礦美地產南京有限公司	Mainland China	RMB100,000,000	_	100	_	100	Real estate development
(Kuangmei Property Development Nanjing Co., Ltd.)							
礦美地產南京有限公司	中國內地	100,000,000元人民幣					房地產發展
廊坊曠世基業房地產開發有限公司	Mainland China	US\$55,000,000	_	50	-	50	Real estate development
(Langfang Kuangshi Jiye Property Development Co., Ltd. "Kuangshi Jiye") (iii) & (iv)							
廊坊曠世基業房地產開發有限公司(「曠世基業」) (iii)及(iv)	中國內地	55,000,000美元					房地產發展
Linkcheer Limited	Hong Kong	HK\$2	-	100	-	100	Property investment
凌駿有限公司	香港	2 shares with no par value 2港元					物業投資
		2股無面值					
Luck Achieve Limited	British Virgin Islands/ Hong Kong	US\$2 2 shares of US\$1 each	_	100	_	100	Securities Investment
幸達有限公司	英屬處女群島/ 香港	2美元 2股每股面值1美元					證券投資
Massive Leader Limited	Hong Kong	HK\$1	-	100	-	100	Real estate development
宏悦有限公司	香港	1 share with no par value 1港元					房地產發展
Minmetals Condo (Hong Kong) Engineering	Hong Kong	1股無面值 HK\$1	_	100	_	100	Design and installation of curtain
Company Limited		1 share with no par value					walls
五礦瑞和(香港)工程有限公司	香港	1港元 1股無面值					設計及安裝幕牆
Minmetals Land Capital Limited	British Virgin Islands	US\$10	100	-	100	-	Fund raising
五礦建設資本有限公司	英屬處女群島	10 shares of US\$1 each 10美元					集資
工模定	犬陶匙 入叶面	10股每股面值1美元					木具
		IU胶母胶圆值I夫兀					

綜合財務報表附註

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(a) List of principal subsidiaries as at 31 December 2024: (Continued)

41. 主要附屬公司詳情(續)

(a) 於二零二四年十二月三十一日, 主要附屬公司列表:(續)

				股本權:	益白分比		
			2	024	20	23	
			二零	二四年	二零二	三三年	
			Directly	Indirectly	Directly	Indirectly	
	Place of incorporation	/ Particulars of issued share capital/	held by	held by	held by	held by	
Name of subsidiary	operation	paid-up capital (note (i))	the Company	the Company	the Company	the Company	Principal activity
			直接由	間接由	直接由	間接由	
附屬公司名稱	註冊成立/營業地點	已發行股本/繳足股本詳情(附註(i))	本公司持有	本公司持有	本公司持有	本公司持有	主要業務
Minmetals Land Investments Limited	British Virgin Islands/	US\$990	100	_	100	_	Investment holding
minicus cara investments carried	Hong Kong	99 shares of US\$10 each			100		in estimate notating
Minmetals Land Investments Limited	英屬處女群島/	990美元					投資控股
	香港	99股每股面值10美元					2000
五礦建設投資管理(北京)有限公司	Mainland China	RMB3,261,072,609	_	100	_	100	Provision of management service
(Minmetals Land Investment Management (Beijing)							and investment holding
五礦建設投資管理(北京)有限公司	中國內地	3,261,072,609元人民幣					提供管理服務及投資控股
五礦地產(武漢)開發有限公司	Mainland China	RMB280,000,000	_	100	_	100	Real estate development
(Minmetals Land (Wuhan) Development Co., Ltd.)	mainana ciina	14410200,000,000		100		100	near estate development
五礦地產(武漢)開發有限公司	中國內地	280,000,000元人民幣					房地產發展
五礦建設 (營口) 恒富置業有限公司	Mainland China	US\$100,000,000	_	100	_	100	Real estate development
(Minmetals Land (Yingkou) Hengfu Properties	mainana cima	037100,000,000		100		100	near estate development
Co., Ltd.) (ii)							
五礦建設(營口)恒富置業有限公司(ii)	中國內地	100,000,000美元					房地產發展
湖南曠代房地產開發有限公司	Mainland China	RMB600,000,000	_	100	_	100	Real estate development
(Hunan Kuangdai Property Development Co., Ltd.)							
湖南曠代房地產開發有限公司	中國內地	600,000,000元人民幣					房地產發展
ONFEM Finance Limited	British Virgin Islands/	US\$1,000	100	_	100	_	Provision of financing for group
	Hong Kong	1,000 shares of US\$1 each					companies
ONFEM Finance Limited	英屬處女群島/	1,000美元					為集團公司提供融資
	香港	1,000股每股面值1美元					
Oriental Dragon Construction Limited	Hong Kong/Hong	HK\$10,000	_	71	_	71	Investment holding
	Kong and	10,000 shares with no par value					
	Mainland China						
東方龍建有限公司	香港/香港及中國	10,000港元					投資控股
	內地	10,000股無面值					
Texion Development Limited	Hong Kong	HK\$50,000,000	_	100	_	100	Property investment
		50,000,000 shares with no par value					
企元國際有限公司	香港	50,000,000港元					物業投資
		50,000,000股無面值					
Top Gain Properties Limited	Hong Kong/Mainland	HK\$2	_	100	_	100	Property investment
	China	2 shares with no par value					
溢成置業有限公司	香港/中國內地	2港元					物業投資
		2股無面值					
Virtyre Limited	Hong Kong	HK\$20	_	100	_	100	Property investment
		2 shares with no par value					
Virtyre Limited	香港	20港元					物業投資
ah 14 yan ka af 11 aban 196 / an		2股無面值					
武漢潤領房地產開發有限公司	Mainland China	RMB350,000,000	-	100	-	100	Real estate development
(Wuhan Runling Property Development Co., Ltd.)	1.77.11						E11270
武漢潤領房地產開發有限公司	中國內地	350,000,000元人民幣					房地產發展
廣州礦榮房地產開發有限公司	Mainland China	RMB10,000,000	_	51	_	51	Real estate development
(Guangzhou Kuangrong Property Development							
Co., Ltd.) ("Guangzhou Kuangrong") (iii) & (viii)	1.77.11						E11270
廣州礦榮房地產開發有限公司(「廣州礦榮」)	中國內地	10,000,000元人民幣					房地產發展
(iii)及(viii)							
礦中地產南京有限公司	Mainland China	RMB100,000,000	-	100	-	100	Real estate development
(Kuangzhong Property Development Nanjing							
Co., Ltd.)							
礦中地產南京有限公司	中國內地	100,000,000元人民幣					房地產發展
湖南礦湘置業有限公司	Mainland China	US\$45,000,000	-	100	_	100	Real estate development
(Hunan Kuangxiang Real Estate Co., Ltd.) (ii)							
湖南礦湘置業有限公司 (ii)	中國內地	45,000,000美元					房地產發展

(a) List of principal subsidiaries as at 31 December 2024: (Continued)

41. 主要附屬公司詳情(續)

(a) 於二零二四年十二月三十一日, 主要附屬公司列表:(續)

				024		123	
			二零	二四年	二零:	二三年	
			Directly	Indirectly	Directly	Indirectly	
	Place of incorporation	/ Particulars of issued share capital/	held by	held by	held by	held by	
Name of subsidiary	operation	paid-up capital (note (i))	the Company	the Company	the Company	the Company	Principal activity
			直接由	間接由	直接由	間接由	
附屬公司名稱	註冊成立/營業地點	已發行股本/繳足股本詳情(附註(i))	本公司持有	本公司持有	本公司持有	本公司持有	主要業務
廣州市礦茂房地產開發有限公司	Mainland China	RMB1,851,000,000	_	51	_	51	Real estate development
(Guangzhou Kuangmao Property Development							
Co., Ltd.) ("Guangzhou Kuangmao") (iii) & (vi)							
廣州市礦茂房地產開發有限公司	中國內地	1,851,000,000元人民幣					房地產發展
(「廣州礦茂」)(iii)及(vi)							
深圳市礦潤房地產開發有限公司	Mainland China	RMB900,000,000	_	51	-	51	Real estate development
(Shenzhen Kuangrun Property Development							
Co., Ltd.) ("Shenzhen Kuangrun") (iii) & (ix) 深圳市礦潤房地產開發有限公司(「深圳礦潤」)	中國內地	900,000,000元人民幣					房地產發展
(iii)及(ix)	TMINE	100,000,000,000,000,000,000,000,000,000					力地压圾灰
廣州市礦譽投資有限公司	Mainland China	RMB2,275,086,151	_	51	_	51	Real estate development
(Guangzhou Kuangyu Investment Co., Ltd.)							
("Guangzhou Kuangyu") (iii) & (vii)							
廣州市礦譽投資有限公司(「廣州礦譽」)(ii)及(vii)	中國內地	2,275,086,151元人民幣					房地產發展
廣州市品誠房地產開發有限公司	Mainland China	RMB2,181,280,000	_	45.9	_	45.9	Real estate development
(Guangzhou Pincheng Real Estate Development Co., Ltd.) ("Guangzhou Pincheng") (iii)							
廣州市品誠房地產開發有限公司(「廣州品誠」)(iii)	中國內地	2,181,280,000元人民幣					房地產發展
成都盛礦置業有限公司	Mainland China	RMB50,000,000	_	100	_	100	Real estate development
(Chengdu Shengkuang Real Estate Development							
Co., Ltd.)							
成都盛礦置業有限公司	中國內地	50,000,000元人民幣					房地產發展
成都礦邑置業有限公司	Mainland China	RMB200,000,000	_	100	_	100	Real estate development
(Chengdu Kuangyi Real Estate Development							
Co., Ltd.)							
成都礦邑置業有限公司	中國內地	200,000,000元人民幣					房地產發展
五礦地產湖南開發有限公司	Mainland China	RMB612,244,900	_	51	_	51	Real estate development
(Minmetals Land Hunan Development Co., Ltd.)							
五礦地產湖南開發有限公司	中國內地	612,244,900元人民幣					房地產發展
五礦地產 (湘潭) 開發有限公司	Mainland China	RMB8,000,000	_	51	_	51	Real estate development
(Minmetals Land (Xiangtan) Development Co., Ltd.)							
五礦地產(湘潭)開發有限公司	中國內地	8,000,000元人民幣					房地產發展
五礦地產 (泰安) 開發有限公司	Mainland China	RMB10,000,000	_	51	_	51	Real estate development
(Minmetals Land (Taian) Development Co., Ltd.)							
五礦地產(泰安)開發有限公司	中國內地	10,000,000元人民幣					房地產發展
泰安潤領房地產開發有限公司	Mainland China	RMB10,000,000	-	51	-	51	Real estate development
(Taian Runling Property Development Co., Ltd.)							
泰安潤領房地產開發有限公司	中國內地	10,000,000元人民幣					房地產發展
礦勁地產 (蘇州) 有限公司	Mainland China	RMB2,197,250,000	-	55	-	55	Real estate development
(Kuangjin Property Development (Suzhou) Co., Ltd.)							
("Kuangjin")							
礦勁地產(蘇州)有限公司(「礦勁」)	中國內地	2,197,250,000元人民幣					房地產發展
湖南礦雅房地產開發有限公司	Mainland China	RMB400,000,000	_	51	_	51	Real estate development
(Hunan Kuangya Real Estate Development Co., Ltd.)							
("Kuangya")							
湖南礦雅房地產開發有限公司(「礦雅」)	中國內地	400,000,000元人民幣					房地產發展
成都香礦置業有限公司	Mainland China	RMB20,408,200	_	51	_	51	Real estate development
(Chengdu Xiangkuang Real Estate Co., Ltd.)							
("Xiangkuang") (v) 出版主席黑譽主明八司(「壬酉」) ()	do EM do Lik	A					后此文戏员
成都香礦置業有限公司(「香礦」)(v)	中國內地	20,408,200元人民幣					房地產發展

綜合財務報表附註

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(a) List of principal subsidiaries as at 31 December 2024: (Continued)

The above table lists the subsidiaries of the Group which, in the opinion of the Directors, principally affected the results or assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the Directors, result in particulars of excessive length.

- (i) The class of shares held is ordinary unless otherwise stated. None of the subsidiaries had any loan capital in issue at any time during the year ended 31 December 2024.
- (ii) These are 台港澳法人獨資企業 established in Mainland China with operating periods ranging from 15 years to 40 years.
- (iii) These are 中外合資企業 established in Mainland China with operating periods ranging from 20 years to 30 years.
- (iv) Although the Group owns 50% equity interest in Kuangshi Jiye, it has control over Kuangshi Jiye by holding 60% of the voting power over the board of directors of Kuangshi Jiye and the board of directors is the highest authority, which require simple majority votes of the directors on making decision on relevant activities.
- (v) On 11 January 2022, the Group acquired 51% interest in Xiangkuang, with approximately HK\$65,623,000 paid by cash at the acquisition date. On 16 January 2022, the Group and non-controlling shareholder had agreed to convert their loans into investment cost in Xiangkuang which amounted to HK\$875,726,000 (including HK\$429,106,000 contributed from non-controlling shareholder) in accordance with the respective shareholding.

41. 主要附屬公司詳情(續)

(a) 於二零二四年十二月三十一日, 主要附屬公司列表:(續)

董事認為上表列示之本集團附屬公司主要影響本集團的業績及資產。董事認為若列示其他附屬公司詳情,將會過於冗長。

- (i) 除另有註明外,所持股份類 別均屬普通股。截至二零二 四年十二月三十一日止年度 內任何時間,各附屬公司並 無發行任何借貸股本。
- (ii) 該等為於中國內地成立之台 港澳法人獨資企業,營運期 為15年至40年不等。
- (iii) 該等為於中國內地成立之中 外合資企業,營運期為20年 至30年不等。
- (iv) 儘管本集團擁有曠世基業 50%股權,其透過持有曠世 基業董事會60%之投票權對 其擁有控制權,而董事會為 最高權力機關,即相關活動 的決策需要獲得過半數董事 投票。
- (v) 於二零二二年一月十一日,本集團收購香礦51%權益, 於收購日期以現金支付約 65,623,000港元。於二零 二年一月十六日,本集團及 非控股股東已同意根據各自 持股比例將其貸款轉換為對 香礦的投資成本,金額為 875,726,000港元(包括非控 股股東的出資429,106,000港 元)。

- (a) List of principal subsidiaries as at 31 December 2024: (Continued)
 - (vi) During 2024, Guangzhou Kuangmao implemented a capital reduction amounting to RMB450,000,000, of which RMB220,500,000 was paid to a non-controlling shareholder according to the portion of shares.
 - (vii) During 2024, Guangzhou Kuangyu implemented a capital reduction amounting to RMB171,671,049 of which RMB84,118,814 was paid to a non-controlling shareholder according to the portion of shares.
 - (viii) During 2024, Guangzhou Kuangrong implemented a capital reduction amounting to RMB990,000,000 of which RMB485,100,000 was paid to a non-controlling shareholder according to the portion of shares.
 - (ix) During 2024, Minmetals Land Investment Management (Beijing) Co., Ltd. implemented a capital reduction amounting to RMB1,710,580,000 pursuant to the resolution adopted at the shareholders' meeting.

41. 主要附屬公司詳情(續)

- (a) 於二零二四年十二月三十一日, 主要附屬公司列表:(續)
 - (vi) 於二零二四年,廣州礦茂減 資450,000,000元人民幣,其 中按照股份份額向一名非控 股股東支付220,500,000元人 民幣。
 - (vii) 於二零二四年,廣州礦譽減 資171,671,049元人民幣,其 中按照股份份額向一名非控 股股東支付84,118,814元人 民幣。
 - (viii) 於二零二四年,廣州礦榮減 資990,000,000元人民幣,其 中按照股份份額向一名非控 股股東支付485,100,000元人 民幣。
 - (ix) 於二零二四年,五礦建設投資管理(北京)有限公司根據股東大會上採納的決議減資1,710,580,000元人民幣。

綜合財務報表附註

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests

The table below shows details of non-wholly-owned subsidiaries of the Group that have material non-controlling interests:

41. 主要附屬公司詳情(續)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情

下表呈列本集團具有重大非控股 股東權益之非全資附屬公司之詳 情:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation and principal place of business 註冊成立及 主要營業地點	held by nor	n-controlling rests 霍益所持股本	by non-contro 非控股股原	oting rights held olling interests 東權益所持 [百分比	non-controll 向非控股股頭	allocated to ling interests 東權益分配之 (虧損)		non-controlling rests G股東權益
		31 December	31 December	31 December	31 December			31 December	31 December
		2024	2023	2024	2023	2024	2023	2024	2023
		二零二四年	二零二三年	二零二四年	二零二三年			二零二四年	二零二三年
		十二月	十二月	十二月	十二月			十二月	十二月
		三十一日	三十一日	三十一日	三十一日	二零二四年	二零二三年	三十一日	三十一日
						HK\$000	HK\$000	HK\$000	HK\$000
						千港元	千港元	千港元	千港元
Kuangshi Jiye	Mainland China	50%	50%	40%	40%	16	(1,497)	384,164	392,543
曠世基業	中國內地								
Beijing Wanhu	Mainland China	49%	49%	40%	40%	(17,479)	(13,677)	1,453,637	1,503,008
北京萬湖	中國內地								
Guangzhou Kuangrong (i)	Mainland China	49%	49%	49%	49%	792	7,202	27,392	588,456
廣州礦榮(i)	中國內地								
Guangzhou Kuangmao (ii)	Mainland China	49%	49%	49%	49%	4,597	238,641	1,024,048	1,324,051
廣州礦茂(ii)	中國內地								
Shenzhen Kuangrun (iii)	Mainland China	49%	49%	49%	49%	(29,638)	246,281	657,083	766,177
深圳礦潤(iii)	中國內地								
Minmetals Land Hunan	Mainland China	49%	49%	49%	49%	(58,660)	56,731	1,328,260	1,416,364
五礦地產湖南	中國內地								
Guangzhou Kuangyu	Mainland China	49%	49%	49%	49%	(24,383)	8,282	1,420,612	1,569,073
廣州礦譽	中國內地								
Kuangjin	Mainland China	45%	45%	45%	45%	(71,140)	(7,226)	983,498	1,076,638
礦勁	中國內地								
Xiangkuang	Mainland China	49%	49%	49%	49%	(33,363)	(43,314)	347,824	389,772
香礦	中國內地								
Individually immaterial subsidiaries with									
non-controlling interests						1,551	(1,591)	21,615	34,494
具有非控股股東權益的個別非重大附屬									
公司									
						(227,707)	489.832	7,648,133	9.060.576
						(221,101)	TU2,032	7,040,133	0/10,000,0

- (i) During 2024, Guangzhou Kuangrong made dividends distribution with total amount of RMB48,000,000, of which RMB23,520,000 was paid to a non-controlling shareholder according to the portion of shares. These dividends had approved by the shareholders' meeting.
- (i) 於二零二四年,廣州礦榮派發總額為48,000,000元人民幣的股息,其中按照股份份額向一名非控股股東支付23,520,000元人民幣。該等股息已獲股東大會批准。

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

- (ii) During 2024, Guangzhou Kuangmao made dividends distribution with total amount of RMB72,000,000, of which RMB35,280,000 was paid to a non-controlling shareholder according to the portion of shares. These dividends had approved by the shareholders' meeting.
- (iii) During 2024, Shenzhen Kuangrun made dividends distribution with total amount of RMB120,000,000, of which RMB58,800,000 was paid to a non-controlling shareholder according to the parties of shares. These dividends had approved by the shareholders' meeting.

Summarised financial information in respect of each of the Company's subsidiaries that has material non-controlling interests is set out below. The summarised financial information below represents amounts before intragroup eliminations.

Kuangshi Jiye

2024 2023 二零二四年 二零二三年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 流動資產 Current assets 1,599,708 1,640,794 Non-current assets 非流動資產 Current liabilities 流動負債 831,380 855,709 權益總額 Total equity 768,328 785,086

41. 主要附屬公司詳情(續)

- (b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)
 - (ii) 於二零二四年,廣州礦茂派發總額為72,000,000元人民幣的股息,其中按照股份份額向一名非控股股東支付35,280,000元人民幣。該等股息已獲股東大會批准。
 - (iii) 於二零二四年,深圳礦潤派發總額為120,000,000元人民幣的股息,其中按照股份份額向一名非控股股東支付58,800,000元人民幣。該等股息已獲股東大會批准。

關於本集團各具有重大非控股股 東權益之附屬公司之財務資料概 要載列如下。以下財務資料概要 表示集團內對銷前之金額。

曠世基業

綜合財務報表附註

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL **SUBSIDIARIES** (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries (b) 具有重大非控股股東權益的 that have material non-controlling interests (Continued)

Kuangshi Jiye (Continued)

41. 主要附屬公司詳情(續)

非全資附屬公司之詳情(續)

曠世基業(續)

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Revenue for the year	本年度收入	46	
Cost and expenses for the year	本年度成本及支出	14	2.004
Cost and expenses for the year	平	14	2,994
Profit/(loss) for the year	本年度溢利/(虧損)	32	(2,994)
,			
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面支出	(16,790)	(11,336)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面支出總額	(16,758)	(14,330)
N	/		
Net cash inflow/(outflow) from operating activities	經營活動產生現金 流入/(流出)淨額	214	(20,777)
activities		214	(20,777)
Net cash outflow from investing activities	投資活動產生現金流出		
	淨額	_	
Net cash inflow from financing activities	融資活動產生現金流入		
	淨額		
Net cash inflow/(outflow)	現金流入/(流出)淨		
, (= 2,	額	214	(20,777)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Beijing Wanhu

41. 主要附屬公司詳情(續)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

北京萬湖

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	3,121,029	3,208,917
Non-current assets	非流動資產	2,195	2,243
Current liabilities	流動負債	156,618	143,796
Total equity	權益總額	2,966,606	3,067,364
		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Revenue for the year	本年度收入	(7,019)	
Cost and expenses for the year	本年度成本及支出	28,653	27,913
Loss for the year	本年度虧損	(35,672)	(27,913)
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面支出	(65,086)	(58,010)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面支出總額	(100,758)	(85,923)
Net cash (outflow)/inflow from operating activities	經營活動產生現金 (流出)/流入淨額	(138)	1,772,975
Net cash inflow from investing activities	投資活動產生現金流入 淨額		_
Net cash outflow from financing activities	融資活動產生現金流出淨額	_	(1,777,440)
Net cash outflow	現金流出淨額	(138)	(4,465)

綜合財務報表附註

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL **SUBSIDIARIES** (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries (b) 具有重大非控股股東權益的 that have material non-controlling interests (Continued)

Guangzhou Kuangrong

41. 主要附屬公司詳情(續)

非全資附屬公司之詳情(續)

廣州礦榮

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		1 76 70	17670
Current assets	流動資產	88,139	1,236,366
current ussets	加切贝庄	00/133	1,230,300
Non-current assets	非流動資產	10	28
	,, ,,,,, , , <u>,</u>		
Current liabilities	流動負債	32,247	35,463
Total equity	權益總額	55,902	1,200,931
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
		1,070	17878
Revenue for the year	本年度收入	3,745	23,139
nevenue for the year		3// 43	23,137
Cost and expenses for the year	本年度成本及支出	2,129	8,441
cost and expenses for the year	中,一次1%,中心人口	2/125	0,111
Profit for the year	本年度溢利	1,616	14,698
one let use year	1 1 /2 /== 1]	.,,	,050
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面支出	(2,655)	(23,269)
		(7555)	(- 7 7
Total comprehensive expense for the year	本年度全面支出總額	(1,039)	(8,571)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Net cash outflow from operating activities	經營活動產生現金流出		
, 3	淨額	(11,732)	(1,185)
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	(11)102	(17.00)
Net cash outflow from investing activities	投資活動產生現金流出		
Thet cash outflow from fivesting activities			
	淨額		
N	动次迁卦文集中人流出		
Net cash outflow from financing activities	融資活動產生現金流出		
	淨額	_	
	11 人 头 川 河 品		(4 =)
Net cash outflow	現金流出淨額	(11,732)	(1,185)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Guangzhou Kuangmao

41. 主要附屬公司詳情(續)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

廣州礦茂

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	2,330,476	3,061,409
Non-current assets	非流動資產	40,929	45,338
Current liabilities	流動負債	281,511	404,602
Total equity	權益總額	2,089,894	2,702,145
		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Revenue for the year	本年度收入	167,579	2,840,395
Cost and expenses for the year	本年度成本及支出	158,197	2,353,373
Profit for the year	本年度溢利	9,382	487,022
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面支出	(49,351)	(147,913)
Total comprehensive (expense)/income for the year	本年度全面(支出)/ 收入總額	(39,969)	339,109
Net cash inflow from operating activities	經營活動產生現金流入 淨額	46,438	5,993
Net cash outflow from investing activities	投資活動產生現金流出 淨額	(6)	(14)
Net cash outflow from financing activities	融資活動產生現金流出 淨額	(17,278)	(448,804)
Net cash inflow/(outflow)	現金流入/(流出)淨額	29,154	(442,825)

綜合財務報表附註

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL **SUBSIDIARIES** (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries (b) 具有重大非控股股東權益的 that have material non-controlling interests (Continued)

Shenzhen Kuangrun

41. 主要附屬公司詳情(續)

非全資附屬公司之詳情(續)

深圳礦潤

_			
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current assets	流動資產	1,479,449	1,756,357
Non-current assets	非流動資產	310	597
Current liabilities	流動負債	138,774	187,435
Non-current liabilities	非流動負債	<u> </u>	5,892
Total equity	權益總額	1,340,985	1,563,627
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Revenue for the year	本年度收入	_	3,860,034
Cost and expenses for the year	本年度成本及支出	60,485	3,357,420
(Loss)/profit for the year	本年度(虧損)/溢利	(60,485)	502,614
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面支出	(30,636)	(18,684)
Total comprehensive (expense)/income for the year	本年度全面(支出)/ 收入總額	(01 121)	483,930
trie year	4.7人総領	(91,121)	463,930
Net cash outflow from operating activities	經營活動產生現金流出 淨額	(54,589)	(165,404)
Net cash inflow from investing activities	投資活動產生現金流入 淨額	60,857	134,850
Net cash outflow from financing activities	融資活動產生現金流出 淨額	_	_
Net cash inflow/(outflow)	現金流入/(流出)淨額	6,268	(30,554)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Minmetals Land Hunan

41. 主要附屬公司詳情(續)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

五礦地產湖南

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	3,176,459	4,355,625
Non-current assets	非流動資產	680,428	788,196
Current liabilities	流動負債	861,887	1,828,750
Non-current liabilities	非流動負債	284,266	424,532
Total equity	權益總額	2,710,734	2,890,539
		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Revenue for the year	本年度收入	739,469	1,388,551
Cost and expenses for the year	本年度成本及支出	859,183	1,272,774
(Loss)/profit for the year	本年度(虧損)/溢利	(119,714)	115,777
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面支出	(60,091)	(40,764)
Total comprehensive (expense)/income for the year	本年度全面(支出)/ 收入總額	(179,805)	75,013
Net cash (outflow)/inflow from operating activities	經營活動產生現金 (流出)/流入淨額	(253,424)	6,569
Net cash inflow from investing activities	投資活動產生現金流入 淨額	144,914	11,993
Net cash inflow/(outflow) from financing activities	融資活動產生現金流入/(流出)淨額	9,121	(128,307)
Net cash outflow	現金流出淨額	(99,389)	(109,745)

綜合財務報表附註

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Guangzhou Kuangyu

41. 主要附屬公司詳情(續)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

廣州礦譽

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	4,944,164	5,856,582
Non-current assets	非流動資產	19,921	28,280
Current liabilities	流動負債	1,824,242	1,425,623
Non-current liabilities	非流動負債	500,890	1,536,920
Total equity	權益總額	2,638,953	2,922,319
Equity attributable to owners of the Company Non-controlling interests of Guangzhou Kuangyu	本公司擁有人應佔權益 廣州礦譽非控股股東 權益	1,218,341	1,353,246 1,313,885
Non-controlling interests of Guangzhou Kuangyu's subsidiary	廣州礦譽附屬公司非控 股股東權益	250,049	255,188

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Guangzhou Kuangyu (Continued)

41. 主要附屬公司詳情(續)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

廣州礦譽(續)

		2024 二零二四年 HK\$'000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
(Loss)/profit for the period attributable to:	以下人士應佔		
The owners of the Company	(虧損)/溢利: 本公司擁有人	(25,488)	(11,419)
Non-controlling interests of Guangzhou Kuangyu	廣州礦譽非控股股東 權益	(24,489)	3,616
Non-controlling interests of Guangzhou Kuangyu's subsidiary	廣州礦譽附屬公司非控 股股東權益	106	4,666
Other comprehensive expense for the year	本年度其他全面支出	(45,404)	(101,730)
Total comprehensive expense for the year	本年度全面支出總額	(95,275)	(104,867)
(Loss)/profit and total comprehensive (expense)/income attributable to:	以下人士應佔 (虧損)/溢利及全面 (支出)/收入總額:		
The owners of the Company Non-controlling interests of Guangzhou	本公司擁有人 廣州礦譽非控股股東	(45,969)	(61,381)
Kuangyu	權益	(44,167)	(44,511)
Non-controlling interests of Guangzhou Kuangyu's subsidiary	廣州礦譽附屬公司非控 股股東權益	(5,139)	1,025
Net cash inflow from operating activities	經營活動產生現金流入 淨額	420,615	717,397
Net cash outflow from investing activities	投資活動產生現金流出 淨額	(13)	(4)
Net cash outflow from financing activities	融資活動產生現金流出淨額	(478,346)	(878,916)
Net cash outflow	現金流出淨額	(57,744)	(161,523)

綜合財務報表附註

41. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Kuangjin

41. 主要附屬公司詳情(續)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

礦勁

	2024	2023
	二零二四年	二零二三年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
流動資產	2.833.025	4,340,037
7/10 43 7 < 1		.,,,,,,,,,,
北	470	53,882
非洲	479	33,002
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		
流	422,902	1,598,945
非流動負債	225,051	402,446
權益總額	2,185,551	2,392,528
	2024	2023
	二零二四年	二零二三年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
本年度虧損	(158.089)	(16,058)
	(100)000	(12/000)
木在度甘州公面古出	(40 000)	(24 506)
本十反共他主曲 又山	(40,000)	(34,596)
大 左京 2 三十川 (佐京	((50.65.1)
本年度全面支出總額	(206,977)	(50,654)
流入/(流出)淨額	53,344	(81,739)
投資活動產生現金流出		
淨額	(52)	(54)
融資活動產生現金流出		
淨額	(63,323)	(84,142)
現金流出淨額	(10,031)	(165,935)
, // IO / J F/X	(10,001)	(.00,500)
	本年度虧損 本年度其他全面支出 本年度全面支出總額 經營活動產生現金 流入/(流出)淨額 投資活動產生現金流出 淨額 融資活動產生現金流出	二零二四年

(b) Details of non-wholly-owned subsidiaries that have material non-controlling interests (Continued)

Xiangkuang

41. 主要附屬公司詳情(續)

(b) 具有重大非控股股東權益的 非全資附屬公司之詳情(續)

香礦

		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Current assets	流動資產	1,745,167	3,125,459
Non-current assets	非流動資產	103	82
Current liabilities	流動負債	1,035,425	2,302,225
Non-current liabilities	非流動負債		27,863
Total equity	權益總額	709,845	795,453
		2024 二零二四年 HK\$′000 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
Loss for the year/period	本年度/期間虧損	(68,088)	(88,396)
Other comprehensive expense for the year/period	本年度/期間其他全面 支出	(17,520)	(12,139)
Total comprehensive expense for the year/period	本年度/期間全面支出 總額	(85,608)	(100,535)
Net cash (outflow)/inflow from operating activities	經營活動產生現金 (流出)/流入淨額	(145,097)	647,151
Net cash outflow from investing activities	投資活動產生現金流出 淨額		
Net cash (outflow)/inflow from financing activities	融資活動產生現金 (流出)/流入淨額	(73,431)	20,793
Net cash (outflow)/inflow	現金(流出)/流入淨額	(218,528)	667,944

綜合財務報表附註

42. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY (a) Statement of financial position of the

Company

42. 本公司之財務狀況及儲備報

(a) 本公司之財務狀況表

. ,			
		2024	2023
		二零二四年 HK\$'000	二零二三年 HK\$'000
		千港元	千港元
ACCETC	次玄		
ASSETS Non-current assets	資產 非流動資產		
Investments in subsidiaries	於附屬公司之投資	820,096	820,040
Other financial asset	其他財務資產	106	
		820,202	820,040
Current assets	流動資產		
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項	8,645,369	9,623,070
Loans to subsidiaries	貸款予附屬公司	10,973,673	9,674,307
Other receivables Cash and bank deposits, unrestricted	其他應收款項 不受限制現金及銀行	6,524	5,597
' '	存款	244,804	675,618
		19,870,370	19,978,592
Total assets	資產總額	20,690,572	20,798,632
	I=I= \ /		
EQUITY Share capital	權益 股本	334,691	334,691
Reserves	储備	5,094,646	5,124,508
Total equity	權益總額	5,429,337	5,459,199
LIABILITIES	負債		
Current liabilities	流動負債		
Borrowings	借款	10,973,673	9,674,307
Amount due to an intermediate holding company	應付一家居間控股公 司款項	228	77
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司款項	4,233,816	5,611,914
Accruals and other payables	應計款項及其他應付 款項	53,518	53,135
		15,261,235	15 220 422
		15,201,233	15,339,433
Non-current liabilities	非流動負債		
Borrowings	借款		
Total liabilities	負債總額	15,261,235	15,339,433
Total equity and liabilities	權益及負債總額	20,690,572	20,798,632
Net current assets	流動資產淨值	4,609,135	4,639,159
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債	5,429,337	5,459,199

42. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY

(CONTINUED)

(b) Statement of reserves of the Company

42. 本公司之財務狀況及儲備報 表(續)

(b) 本公司之儲備報表

				Capital		
		Share	Contributed	redemption	Retained	
		premium	surplus	reserve	earnings	Total
				資本		
		股份溢價	實繳盈餘	贖回儲備	保留盈利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
			(note 28(a))			
			(附註28(a))			
Balance at 1 January 2023	於二零二三年一月一日					
	之結餘	4,275,172	491,773	769	442,033	5,209,747
Loss for the year	年度虧損	_	_	_	(85,239)	(85,239)
Balance at 31 December 2023	於二零二三年十二月					
	三十一日之結餘	4,275,172	491,773	769	356,794	5,124,508
	_ , ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	., ,	,		555/171	-7
Fair value change of other	其他財務資產之					
financial asset	公允值變動	_	106		_	106
	年度虧損		100		(20.068)	
Loss for the year	十 汉 准) 识				(29,968)	(29,968)
	₩ - ₹ - m /					
Balance at 31 December 2024	於二零二四年十二月					
	三十一日之結餘	4,275,172	491,879	769	326,826	5,094,646

43. APPROVAL OF FINANCIAL STATEMENTS 43. 批准財務報表

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 27 March 2025.

財務報表已於二零二五年三月二十七日 獲董事會批准並授權刊發。

GLOSSARY OF TERMS

詞彙

In this annual report, unless the context otherwise requires, the following expressions shall have the following meanings: 在本年報內,除文義另有所指外,下列詞語具有以下涵義:

"23rd Metallurgical" The 23rd Metallurgical Construction Group Co., Ltd. of Minmetals*

「五礦二十三冶」 五礦二十三冶建設集團有限公司

"AGM" annual general meeting of the Company for 2024

「股東週年大會 本公司二零二四年度股東週年大會

"Album Enterprises"Album Enterprises Limited「愛邦企業」愛邦企業有限公司

"Board" the board of directors of the Company

「董事會」
本公司之董事會

"Brightway Asset" Brightway Asset Management Limited

「明道資產」 明道資產管理有限公司

"Bye-laws" the amended and restated Bye-laws of the Company

「章程細則」本公司經修訂及重列章程細則

"CG Code" the Corporate Governance Code

「企業管治守則」 企業管治守則

"China", "Mainland China" or "PRC" the People's Republic of China

「中國」或「中國內地」
中華人民共和國

"China Minmetals"China Minmetals Corporation「中國五礦」中國五礦集團有限公司

"China Minmetals Group" China Minmetals and its subsidiaries

「中國五礦集團」 中國五礦及其附屬公司

"CMCL" China Minmetals Corporation Limited*

「五礦股份 | 中國五礦股份有限公司

"CMN" China Minmetals Non-Ferrous Metals Company Limited*

「五礦有色股份」 五礦有色金屬股份有限公司

"CMNH" China Minmetals Non-Ferrous Holding Company Limited*

「五礦有色控股」 五礦有色金屬控股有限公司

"Company" or "Minmetals Land" Minmetals Land Limited

「本公司」或「五礦地產」 五礦地產有限公司

"Condo Hong Kong"

「瑞和香港」

Minmetals Condo (Hong Kong) Engineering Company Limited

五礦瑞和(香港)工程有限公司

"Director(s)"

director(s) of the Company

「董事」

本公司之董事

"GFA" 「總樓面面積| gross floor area 總樓面面積

"Group" 「本集團」 the Company and its subsidiaries

本公司及其附屬公司

"Guangzhou Kuangmao"

「廣州礦茂」

Guangzhou Kuangmao Property Development Co., Ltd.*

廣州市礦茂房地產開發有限公司

"HK\$" 「港元」 Hong Kong dollars

港元

"Hong Kong" or "HKSAR" 「香港 | The Hong Kong Special Administrative Region of the PRC 中國香港特別行政區

"June Glory"

[June Glory]

June Glory International Limited June Glory International Limited

"Liaoning Industrial Park"

「遼寧產業園 |

Minmetals (Liaoning) Industrial Park Real Estate Development Co., Ltd.*

五礦(遼寧)產業園發展有限公司

"Listing Rules"

the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong

Limited

「上市規則」

香港聯合交易所有限公司證券上市規則

"Minmetals Cheerglory"

「五礦企榮」

Minmetals Cheerglory Limited

五礦企榮有限公司

"Minmetals Finance"

「五礦財務」

Minmetals Finance Co., Ltd.*

五礦集團財務有限責任公司

"Minmetals HK" 「香港五礦」 China Minmetals H.K. (Holdings) Limited

中國五礦香港控股有限公司

"Minmetals Land Holdings"

「五礦地產控股」

Minmetals Land Holdings Co., Ltd.*

五礦地產控股有限公司

"Minmetals Properties Hunan"

「五礦物業湖南」

Minmetals Properties Service (Hunan) Co., Ltd.*

五礦物業服務(湖南)有限公司

GLOSSARY OF TERMS

制量

"Minmetals Real Estate"

「五礦置業 |

Minmetals Real Estate Co., Ltd.*

五礦置業有限公司

"MMG"

「五礦資源」

MMG Limited

五礦資源有限公司

"Model Code" 「標準守則」

the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers

上市發行人董事進行證券交易的標準守則

"NAV"

「資產淨值」

net asset value

資產淨值

"RMB" 「人民幣 | Renminbi 人民幣

"SFO"

「證券及期貨條例」

Securities and Futures Ordinance

證券及期貨條例

"Share(s)"

「股份」

the ordinary share(s) of par value HK\$0.1 each of the Company

本公司每股面值0.1港元之普通股

"Shareholder(s)"

「股東」

the shareholder(s) of the Company

本公司之股東

"Share Option Scheme"

「購股權計劃|

the share option scheme of the Company adopted on 7 June 2013

本公司於二零一三年六月七日採納之購股權計劃

"Shengshi Guangye"

「盛世廣業」

Minmetals Shengshi Guangye (Beijing) Co., Ltd.*

五礦盛世廣業(北京)有限公司

"Shenzhen Kuangrun"

「深圳礦潤」

Shenzhen Kuangrun Property Development Co., Ltd.*

深圳市礦潤房地產開發有限公司

"Shenzhen Runtou"

「深圳潤投」

Shenzhen Runtou Consulting Co., Ltd.*

深圳市潤投諮詢有限公司

"sq.ft." 「平方呎」 square feet 平方呎

"sq.m." 「平方米」 square metres

平方米

"Stock Exchange"

「聯交所」

The Stock Exchange of Hong Kong Limited

香港聯合交易所有限公司

"Texion" Texion Development Limited

"US\$" United States dollars

[美元] 美元

"Xiefeng" Ningbo Yinzhou Xiefeng Corporate Management Co., Ltd.*

「協豐」 寧波市鄞州協豐企業管理有限公司

"%" per cent 「%」 百分比

* For identification purpose only

* 僅供説明

ABOUT CHINA MINMETALS CORPORATION

關於中國五礦集團有限公司

Founded in 1950, China Minmetals is one of the largest State-owned conglomerates that operates globally with core business in exploration, mining, smelting, processing and trading for metals and minerals, finance, real estate, and mining and metallurgic technology. China Minmetals was ranked 69 among the US Fortune world top 500 enterprises in 2024.

中國五礦於一九五零年成立,是以金屬礦產品的勘探、開採、冶煉、加工、貿易,以及金融、房地產、礦冶科技為主業,實行全球化經營的大型國有企業集團。二零二四年,中國五礦位列美國《財富》雜誌世界500強企業69位。

China Minmetals has, in recent years, actively participated in commercial estate development, construction and installation business after it has a footing on the residential development and industrial estate business. Accordingly, it has equipped with considerable resources and has residential and commercial estate development in the Pan Bohai Rim region and the eastern and central part of China.

近年來,中國五礦以住宅開發和工業地產為 基礎,積極參與商業地產和建築安裝業務,積 累了豐富的發展資源。其中,中國五礦在環渤 海地區、華東地區及中部經濟發達地區均擁 有住宅及商業用地。

China Minmetals through its Hong Kong subsidiary, Minmetals HK, holds approximately 61.88% equity interest in Minmetals Land. Upon the approval of inclusion of property development and operation to the core business of China Minmetals by the State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council, China Minmetals announced its intention to transform Minmetals Land into its listed real estate flagship. Through gradual asset injection and consolidation of its real estate resources, China Minmetals aims at the listing of its real estate business and turning Minmetals Land eventually into a leading real estate development corporation which creates better returns to its Shareholders, employees and the society.

中國五礦透過其於香港之附屬公司 — 香港五礦持有五礦地產約61.88%股權。國務院國有資產監督管理委員會批准中國五礦增列房地產開發與經營為其中一項主營業務後,中國五礦即宣佈以五礦地產為其房地產業務的唯一上市旗艦,通過逐步注資,整合旗下房地產資源,實現房地產業務的整體上市,最終將五礦地產打造成為一家具備競爭力和影響力的優秀房地產企業,為股東、員工和社會創造更高價值。





五礦地產 MINMETALS LAND

香港九龍尖沙咀漆咸道南七十九號中國五礦大廈十八樓 18th Floor, China Minmetals Tower, 79 Chatham Road South, Trimshattui, Kowloon, Hong Kong

Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong 電話 Tel: 2613 6363

傳真 Fax: 2581 9823 電郵 Email: info@minmetalsland.com 網址 Website: www.minmetalsland.com